This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.

6696
.Z8
D56
1894
cop.2

B 808,712

ARABISCH-DEUTSCHES

HANDWÖRTERBUCH

ZUM

KORAN

UND

THIER UND MENSCH

VOR DEM KÖNIG DER GENIEN

VON

DR. FR. DIETERICI,
PROFESSOR AN DER UNIVERSITÄT BERLIN.

ZWEITE VERMEHRTE UND VERBESSERTE AUFLAGE.

LEIPZIG.
J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG.
1894.

RJ
6696
Z8
D56
894
op. 2

GIFT

Vorrede.

Die günstige Aufnahme, welche mein Arabisch-Deutsches Wörterbuch in der gelehrten Welt gefunden hat, hat meine früheren Besorgnisse über die Verbindung des Wortschatzes im Koran und in „Thier und Mensch“ gehoben. Gewiss ist es zwar, dass die Sprache des Koran als die Rede eines bald in glühenden Phantasien und wilder Begeisterung sich erhebenden, bald in langweiligen, sich stets wiederholenden Satzungen und aufgestutzten, jüdischen, christlichen und altarabischen Legenden sich ergehenden Propheten, meist abrupt und in Sprüngen sich vollendend sei. Dieselbe ist kühn, oft hart, und gleicht gar oft dem zwischen Felsen in Katarakten dahin stürzenden Strom. Die Redeweise von „Thier und Mensch“ ist dagegen glatt und conventionell, es ist, wie Sprenger richtig hervorhebt, die Sprache der Gebildeten von Basra und Bagdad, welche in jenem Zeitalter (X. Jahrh.) an der Spitze der Cultur standen. Sie ist dem ruhig dahin gleitenden Strom vergleichbar. — Dennoch aber sind beide Redeweisen nicht zu weit von einander entfernt. Bei der grossen Bedeutung des Koran für die Cultur des Ostens ist es natürlich, dass sowohl die Rede des Menschen als die des Gethiers auf ihrer Höhe den Koran streift, die Lerche muss koranisch trillern, die Grille koranisch zirpen, der Mensch aber koranisch reden und Koranstellen als Belege für die Wahrheit recitiren.

Noch wichtiger für die Aufnahme des Koran in ein für jüngere Arabisten bestimmtes, kurzes Handwörterbuch ist aber der practische Gesichtspunct. Sobald die Hauptparadigmata der arabischen Etymologie erlernt sind, drängt man auf die Lectüre des Koran. Sowohl

für den Theologen als den Historiker, sowohl für den arabischen Grammatiker als den Belletristen ist eine allgemeine Kenntniss des Koran gleich wichtig. Nun ermangeln wir aber eines leicht zu beschaffenden Lexicons; das Werk von Wilmet 1784 ist nicht mehr zu haben und das „Dictionary of the Koran by Penrice 1873" ist englisch und deshalb nicht einem jedem zugänglich.

Bei dem kleinen Umfang eines Handwörterbuchs konnte nur das Nothwendigste berücksichtigt werden und sind deshalb die Infinitive und Participia des regelmässigen Verbums zumeist nicht verzeichnet. Die schwierigen Stellen des Koran werden noch lange eine crux interpretum bleiben, wenn auch die Heroen unserer Wissenschaft wie Fleischer von grammatisch-lexicalischer Seite in seinem Beidhavi und Sprenger und Nöldeke (Sprenger's Leben Muhammeds, Nöldeke, Geschichte des Koran) von culturhistorischer Seite die Erklärung des Koran förderten. Hier konnte meist nur eine der gewöhnlicheren Deutungen berücksichtigt werden. — Wir hoffen aber, dass mit diesem knapp gefassten Handwörterbuch der junge Arabist sich sowohl im Koran als in „Thier und Mensch" zurechtfinden wird.

Die Stellen des Koran sind mit der Zahl der Suren und Verse citirt, die aus Thier und Mensch dagegen mit T., Seiten- und Zeilenzahl angegeben. Abkürzungen sind angewandt: Haarbr.: Haarbrücker, Uebersetzung von Schahrastani. N.: Name. S.: Secte. c.: comparativ. e.: ein. ein: einander. p.: plural auch passiv. f.: für. l.: lassen. m.: mit und machen. s.: sich und sein auch siehe. zus.: zusammen. Die Collectiva sind meist durch Plurale wiedergegeben und die Vorbuchstaben in den Suren, die jetzt gewöhnlich nach Nöldeke als Monogramme der Besitzer von den Urstücken des Koran vor seiner Zusammensetzung betrachtet werden, sind nicht berücksichtigt.

Charlottenburg, 1894.

Fr. Dieterici.

أ praefix bez. d. Frage. أَتَرَى مَنْ siehst du Einen der? أَتَدْرُونَ wisst ihr denn? fällt vor einem andren أ oder e. Wasla oft weg. أَأَنْتَ = أَنْتَ; أَاللّٰهُ = أَللّٰهُ — أَ—أَمْ bez. die Doppelfrage: etwa, oder. In d. indirect. Frage bedeutet أَ ob. — أَلَا etwa nicht, wohlan. أَ od. آ Interject. ah.

أَبٌّ Viehfutter.

أَبَدَ i. verbleiben. أَبَدٌ ewige Zeit أَبَدًا stets; mit لا nie. أَبَدَ ٱلْآبِدِينَ in alle Ewigkeit.

أَبَرَ i. u. stechen. إِبْرَةٌ Stachel.

إِبْرَاهِيمُ Abraham.

إِبْرِيسَمٌ pers. Seide.

إِبْرِيقٌ p. أَبَارِيقُ Kanne.

أَبَقَ i. fortlaufen, entfliehen. آبِقٌ entlaufener Sclav.

إِبِلٌ Kameele p. آبَالٌ

إِبَّوْلٌ p. أَبَابِيلُ Vogelschaar.

إِبْلِيسُ p. أَبَالِيسُ Diabolus بلس

اِبْنٌ f. اِبْنَةٌ p. أَبْنَاءٌ Sohn, Tochter s. بنى

أَبَا u. Vater sein. أَبٌ = أَبُو Vater; i. stat. constr. أَبُو, أَبِي, أَبَا dual. أَبَوَانِ Aeltern p. آبَاءٌ Vorfahren.

يَا أَبَتِ o mein Vater = يَا أَبِي.

أَبُو تِيمَارَ Häufig in Beinamen; d. Reiher. أَبُو ٱلْحَارِثِ — der Löwe. أَبُو ٱلْحُصَيْنِ — der Fuchs.

أَبْوَابٌ pl. v. باب Thür.

أَبَى a. nicht wollen, s. weigern. إِلَّا u. أَنْ mit

اِتَّعَدَ, اِتَّصَلَ, اِتَّسَقَ, اِتَّخَمَ, اِتَّخَذَ, وَخِمَ, أَخَذَ, 8. v. اِتَّعَظَ, اِتَّقَى,

وَقَ, وَعَضَ, وَعَدَ, وَصَلَ, وَسَقَ.

أَثَمَ i. zus. bringen. مَأْثَمٌ p. مَآثِمُ Trauerversammlung.

أَتَوْكَا s. وَكَا

أَتَى, يَأْتِي kommen. أَتَاهُ er kam zu ihm; bringen, begeben ب; beiwohnen إِلَى; مَأْتِيٌّ kommend 19, 62 4. آتَى, يُؤْتِي, إِيتَاءٌ, geben, begaben, mit 2 Acc. p. أُوتِيَ begabt s.

أَثَاثٌ Hausgeräth.

أَثَرَ u. أَثُرَ e. Zeichen eindrücken, berichten. 2. Eindruck m., bewirken. 4. wählen, bevorzugen. 10. ausschliessl. für s. nehmen u. behalten. أَثَرٌ p. آثَارٌ Eindruck, Spur, Rest; فِي أَثَرِهِمْ hinter ihnen her. أَثِيرٌ Aether.

أَثَارَةٌ Ueberbleibsel.

أَثْلٌ e. Art. Tamarisken.

أَثِمَ a. sündigen, 2 anklagen. إِثْمٌ p. آثَامٌ Sünde, أَثَامٌ Strafe. أَثِيمٌ Sünder. —

ثَنَى إِثْنَانِ zwei; s.

أَجَّ u. i. brennen. أَجَّاجٌ lodernd. أُجَاجٌ bitter.

أَجَرَ u. i. Lohn geben, für Lohn dienen. 10. miethen. أَجْرٌ p. أُجُورٌ, آجَارٌ Lohn. أُجُرٌ p. Backsteine.

أَجَلَ zukünftig s. 2 die Zeit bestimmen. مُؤَجَّلٌ zeitl. bestimmt terminirt 3, 139. أَجَلٌ p. آجَالٌ Termin, Lebensziel, Tod. أَجْلٌ Ursache. لِأَجْلِ wegen. مِنْ أَجْلِنَا unsertwegen.

أَجَمَ p. آجَامٌ Dickicht, Röhricht, Strauchwerk im Sumpf.

أَحَّدَ als Eins setzen. مُوَحِّدٌ Monotheist. أَحَدٌ f. إِحْدَى Einer, irgend einer, jemand. اَلْأَحَدُ = Gott, d. seinem Wesen nach Eine. s. اَلْوَاحِدُ

إِخْتِيار 8. خير Wahl, freier Wille.

أَخَذَ u. أَخْذ fangen, einfangen, nehmen, empfangen, strafen, anfangen. أَخَذَ يَفْعَلُ er begann zu thun. خُذْ nimm. 3. strafen. 8. إِتَّخَذَ f. s. nehmen, s. zulegen, anschaffen, erzeugen, erwerben, verfertigen.

أَخَّرَ später setzen, verzögern, aufschieben. 5. zögern. 10. verschieben, später setzen. × إِسْتَقْدَمَ früher setzen. الآخِر der Nachkommende, d. Spätere, d. Letzte. آخِرَ الأَمْرِ zuletzt. عَنْ آخِرِهِ bis auf d. Letzten davon. الآخِرَة d. zukünftige Welt. مُؤَخَّر Hintertheil. آخَر f. أُخْرَى p. آخَرُونَ, أُخَر ein Andrer. أَخِير Spätrer, Letzter.

أَخ = أَخُو. i. stat. constr. أَخُو, أَخِي, أَخَا p. أُخْوَان Bruder, Freund, Genoss, d. Andern gleich أُخْت p. أَخَوَات Schwester. —

أَدّ u. befallen, überfallen. إِدّ Gewaltiges, Schweres.

أَدَّبَ, تَأْدِيب sittl. u. literar. bilden, züchtigen. أَدَب p. آدَاب Bildung. أَدِيب p. أُدَبَاء gebildet.

إِدِّخَار 8. v. ذخر Aufspeicherung.

إِدْرِيس Idris = Henoch.

إِدَّارَأْتُمْ; إِدَّارَكَ 6. s. دَرَأَ; درك.

إِدِّعَاء 8. v. دعو Anspruch.

آدَم Adam. آدَمِيّ v. A. stammend, Mensch.

أَدَاة p. أَدَوَات Werkzeug, Organ.

أَدَّى zuführen, bringen, bezahlen, zollen. أَدَاء Entrichtung, Abtragung, Erfüllung.

إِذْ da, nachdem, weil. إِذْ ذَاكَ damals. إِذَا wann, wenn, so oft als. إِذَا etwa wenn. إِذَا بِهِ sieh da ist, plötzlich kommt er.

إِذَنْ, إِذًا dann, in diesem Fall. فَهِيَ إِذًا بَعْدُ so sind sie dann nachher. —

أَذَرْبِيجَانُ Azerbaidjan in Persien.

أَذَاقَ 4. ذوق

أَذِنَ a. hören, erhören, erlauben, gestatten. إِذْنٌ Erlaubniss. 2. z. Gebet rufen. مُؤَذِّنٌ Gebetsrufer. 4. verkünden. 5. kundthun. 10. um Erlaubniss, Zutritt bitten.

أُذُنٌ p. آذَانٌ Ohr. أَذَانٌ Bekanntmachung. أُذُنٌ auf alles hörend und glaubend.

أَذِيَ a. 1. 5. belästigt, beschädigt s. 4. belästigen, beleidigen, beschädigen, strafen. أَذًى, أَذِيَّةٌ Belästigung, Schädigung, Unreinlichkeit.

آرَاءٌ urspr. أُرْءَاءٌ p. v. رَأْيٌ Ansicht.

أَرِبَ a. bedürfen. أَرَبٌ, إِرْبَةٌ, مَأْرَبَةٌ p. مَآرِبُ Bedürfniss. غَيْرُ أُولِي الْإِرْبَةِ Impotente, Idioten.

أَرْبَابٌ pl. v. رَبٌّ Herr.

اِرْتِيَابٌ 8. v. ريب zweifeln.

أَرْجِهْ s. رجو halt ihn hin!

أَرَّخَ, تَأْرِيخٌ datiren, Geschichte schreiben. مُؤَرِّخٌ Annalist.

أَرْدَشِيرُ N. e. pers. Königs.

أَرْضٌ p. أَرَضُونَ Erde, Land. أَرْضِيٌّ irdisch. أَرَضَةٌ Holz-Bohrwurm.

أَرِيكَةٌ p. أَرَائِكُ Ruhebett.

إِرَمُ die Stadt d. Aditen.

أَرْمِينِيَةُ Armenien. الْأَرْمَنُ der Armenier.

أَرْنَبٌ p. أَرَانِبُ Hase.

أَرَى ich sehe. أَرَى 4. v. رَأَى zeigen. أَرِنَا zeige uns.

أَزَّ u. schütteln, anregen, antreiben.

أَزَجٌ p. آزَاجٌ gewölbte Halle.

اِزْدَادَ 8. v. زيد s. mehren.

أَزَرَ i. umschliessen. 3. beistehn, stärken. أَزْرٌ Stärke, Rücken.

إِزَار, إِزْر Schurz, Schenkelkleid.

آزَر d. Vater Abrahams.

أَزَفَ a. herbei eilen. اَلْآزِفَة d. jüngste Gericht.

اَلْإِزَاء d. Gegenüber. بِإِزَاء gegenüber.

أَزْوَاج pl. v. زَوْج Gatten.

أَسَّسَ begründen. أَسّ, أَسَاس p. آسَاس Grundlage, Quelle, Wurzel.

أُسْبِسْتَان ein Distr. d. Bucharei.

اِسْت d. Hintere, anus.

اِسْتَبْرَق Brokat-Seide.

أُسْتَاذ p. أَسَاتِيذ pers. Lehrer, Meister.

اِسْتَعَنْتَ اِسْتَعَرْتَ 10. v. عون, عور

اِسْتِوَاء 8. v. سوى Gleichmass.

أَسَد p. أُسُود Löwe.

أَسَرَ i. fest binden, gefangen nehmen.

أَسِير p. أَسْرَى, أُسَارَى Gefangene.

أَسْر Gefangenschaft. أَسْر Riemen.

بِأَسْرِهِ ganz u. gar.

أَسْرَى reise bei Nacht. 4. s. سرى

اِسْرَائِيل Israel.

أُسْطُوَانَة p. أَسَاطِين pers. Säule.

أَسِفَ a. أَسَفَ und تَأَسَّفَ betrübt s. 4. ärgern, betrüben. أَسِف betrübt, entrüstet. أَسَفِي o mein Leid.

اِسْفَنْدِيَار ein pers. Prinz, Gegner Rustams.

اَلْإِسْكَنْدَر Alexander. اَلْإِسْكَنْدَرِيَّة Alexandria.

اِسْم p. أَسْمَاء Name s. سمو

إِسْمَاعِيل Ismaël.

أَسَنَ verderben, faul s.

أُسْوَة Muster, Vorbild.

أَسْوَء d. schlechteste s. سوء

أَسِيَ a. أَسَى traurig s.

إِشَارَة 4. v. شور Hindeutung.

أَشِر übermüthig, frech.

أَشْعَرِيّ N. e. Secte Haarbr. 98.

أَصْبَ s. صبو jung sein.

أَصَدَ 4. überdecken, überdachen.

إِصْرٌ Vertrag, Last, Bürde.

آصَفُ Asaph, Vezir Salomo's.

اِصْطَفَى 8. v. صفو s. auserwählen.

أُصْطُوسٌ N. e. Genius.

أَصْلٌ p. أُصُولٌ Wurzel, Ursprung. أَصْلًا durchaus. أَصِيلٌ p. أُصُلٌ p. p. آصَالٌ Abendzeit.

اِضْطِرَابٌ 8. v. ضرب Unruhe, Verwirrung.

اِضْطِرَارٌ 8. v. ضرّ Bedrängniss.

أَطَّلَعَ 8. v. طلع.

أُفٍّ pfui.

آفَةٌ s. اوف Schaden, Unheil.

أَفَبِالْبَاطِلِ: (glaubst du) etwa an d. Eitle?

أَفَتَرَى meinst du etwa? s. رَأَى

أَفْرَاسِيَابُ N. e. turanischen K.

أَفْرِيدُونُ Feridun. N. e. pers. K.

أَفْرِيقِيَّةُ Africa.

أَفْعًى p. أَفَاعٍ Viper. s. فعى

أَفَعَيِينَا sind wir denn erschöpft?

أُفُقٌ p. آفَاقٌ Horizont, Landstrich, Gegend.

أَفَكَ wenden, abwenden عن. lügen, täuschen. 8. اَلْمُؤْتَفِكَاتُ d. Umgestürzten, d. i. Sodom u. Gomorra. إِفْكٌ Lüge. أَفَّاكٌ Lügner.

أَفَلَ i. verborgen s., untergehn (Stern).

أَقَّتَ Zeit bestimmen. أَقْتٌ bestimmte Zeit. s. وقت

اِقْتَدِهْ s. قدا

إِقْلِيمٌ p. اَلْأَقَالِيمُ d. 7. Klimata.

أَكَادُ s. كود ich bin beinah.

أُكَافٌ p. أُكُفٌ Packsattel.

أَكَّدَ 5. تَأَكَّدَ s. bestätigen s. وكد

كُرَةٌ s. أُكَرٌ p. أُكْرَةٌ Kugel, Sphäre.

اِكْفِنِي schütze mich s. كفى

أَكَلَ u. أَكْلٌ essen. أُكْلٌ Speise, Frucht. أَكَّالٌ Fresser. مَأْكُولَةٌ Essbares. مَآكِلُ p. مَأْكَلَةٌ Speise.

آكَامٌ coll. Hügel p. أَكَمٌ

أَلْ, أَلُ der, die, das.

إِلٌ Blutsverwandtschaft.

اللَّاتُ N. e. weibl. Götzen.

أَلَتَ vermindern, betrügen.

إِلَّا wenn nicht, ausser.

أَلَّا dass nicht.

أَلَذُّ c. v. لَذِيذٌ süsseste.

الَّذِى f. الَّتِى, du. الَّذَانِ p. الَّذِينَ f. اللَّاتِى der welcher.

أَلَسْتَ s. لَيْسَ bist du nicht?

أَلْسِنَةٌ p. v. لِسَانٌ Zunge.

أَلْفٌ p. آلَافٌ, أُلُوفٌ tausend.

أَلِفَ a. gewöhnt s. 2. تَأْلِيفٌ zus. fügen, 3. آلَفَهُ verkehren mit ihm. 4. إِيلَافٌ verbinden, vereinen. 5. i. geselligem Verkehr s. 8. ائْتَلَفَ wohlgefügt s. مَأْلُوفٌ gewohnt. مُؤَلَّفٌ versöhnt.

أَلَقَ a. أَلْقٌ lügen, fälschlich aussagen.

أَلِمَ a. Schmerz empfinden. 4. weh thun. أَلَمٌ p. آلَامٌ Schmerz. أَلِيمٌ schmerzhaft.

إِلٌ u. إِلَهٌ Gottheit, e. Gott. آلِهَةٌ Götter. اللَّهُ = الْإِلَهُ Gott, Allah. اللَّهُمَّ o Gott, تَاللَّهِ. وَاللَّهِ bei Gott! بِاللَّهِ bei Gott. لِلَّهِ um Gottes willen. إِلَهِىٌّ göttlich. إِلَهِيَّاتٌ theologica, theologische Wissenschaften. مُتَأَلِّهٌ für einen Theologen sich ausgebend.

أَلَا u. ermangeln, unterlassen. 4. آلَى schwören, entsagen مِن 8. etw. verschwören. أَلْوٌ, أَلًا p. آلَاءٌ Wohlthat. أَلْيَةٌ Hinterbacke, Fettschwanz.

إِلَى zu, hin zu, bis an. إِلَيْهِ zu ihm إِلَى أَنْ bis dass.

إِلْيَاسُ u. إِلْيَاسِينُ Elias u. Anhang.

أَلْيَسَعُ Elisa.

أَمْ oder s. أَ

أَمَّ u. wohin streben, zielen,

vorangehn. p. آمٍ pl. آمُونَ, آمِينَ.

أُمٌّ p. أُمَّهَاتٌ Mutter, Ursprung, Wurzel, Sammelort. أُمُّ القُرَى Städtemutter, Hauptstadt, Mecca. أُمُّ الكِتَابِ d. Hauptbuch, die Schicksalstafel. أُمَّةٌ p. أُمَمٌ Weg, Religion, 43,21 Gemeinde (ὁ λαός), Volk, Rasse, Zeitlauf. أُمِّيٌّ Laie (Gegensatz von Imam.) — إِمَامٌ p. أَئِمَّةٌ auch أَيِمَّةٌ relig. Vorstand, Vorbild, Pfad, Richtung, Leitfaden. الإِمَامُ d. was vorn ist. أَمَامَ vor. أَمَامَهُ d. was vor ihm liegt, zukünftig ist 75, 5.

إِمَّا—أَوْ u. إِمَّا—وَإِمَّا entweder oder. أَمَّا was anlangt, auch = أَمْ مَا oder was. أَمَّا بَعْدُ des Weiteren.

إِمَاءٌ s. أَمَةٌ Magd, Sclavin.

أَمْتٌ Krümmung, Zweifel.

أَمَدٌ Zeitraum, Zeit-Ende, Leben.

أَمَرَ p. يَأْمُرُ befehlen ب, أَنْ, بِأَنْ auch 2 Acc. 2. z. Befehlshaber m. 3. um Rath fragen. 8. ائْتَمَرَ gehorsam s., sich bereden, s. mit ein. berathen. أَمْرٌ p. أُمُورٌ Sache, Angelegenheit, Geschäft. أَمْرٌ p. أَوَامِرُ Befehl. عَنْ أَمْرِي nach Willkür 18, 81. عَلَى الأَمْرِ الأَكْثَرِ meistentheils. أَمِيرٌ p. أُمَرَاءُ Befehlshaber. — آمِرٌ u. أَمَّارٌ befehlend. أَمْرٌ sehr arg, ungeheuer, schrecklich, erstaunlich.

مَرْءٌ, امْرُؤٌ, امْرَأَةٌ Mann, Frau. s. أَمْسِ gestern. كَالأَمْسِ wie der gestrige Tag; oder, wie am g.T.

أَمَلَ u. hoffen. 2. stark hoffen. 5. betrachten. أَمَلٌ p. آمَالٌ Hoffnung.

أَمِنَ a. أَمُنَ sicher sein vor; أَمِنَهُ; أَمَّنَهُ, آمَنَهُ, ائْتَمَنَهُ einem vertrauen, ihm etw. anvertrauen. 2. Amen (آمِينَ, أَمِينَ) sagen. 4.

sicher m., Sicherheit verleihen, trauen, gläubig s. اِئْمَانٌ Glauben. مُؤْمِنٌ gläubig. 8. اِئْتَمَنَ p. أُؤْتُمِنَ betraut s. mit. 10. Schutz begehren. أَمِينٌ p. أُمَنَاءُ zuverlässig, treu. آمِنٌ sicher, ungefährdet, furchtlos. أَمَانَةٌ, أَمْنَةٌ Sicherheit, Vertrauen, Schutz, Treue, Zuverlässigkeit, Bürgschaft. مَأْمَنٌ sicherer Ort.

أُمْنِيَّةٌ Wunsch s. منى

أَمَا u. Sclav s. أَمَةٌ p. إِمَاءٌ Sclavin.

أَنْ dass, damit. Bei Wortanführungen: also. Öfter = dass nicht d. i. كَرَاهَةَ أَنْ 11, 1. بِأَنْ dadurch dass. لِأَنْ auf dass. كَأَنْ wie wenn. أَلَّا = أَنْ لَا dass nicht. — أَنَّ = أَنْ

إِنْ condit. wenn; negat. nicht. إِلَّا — إِنْ nur.

أَنَّ (abhängig) dass. reg. 1 Acc. إِنَّ (unabhängig) siehe, fürwahr m. 1 Acc. أَنَّهُ dass er, es. إِنَّهُ fürwahr er, es. أَنْ u. إِنْ erleichtert aus أَنَّ u. إِنَّ (ohne Rection). إِنَّمَا nur. أَنَّمَا dass nur. أَئِنَّا sind wir denn etwa?

أَنَا ich. أَنْتَ du etc. pron.

أُنْبُوبٌ p. أَنَابِيبُ Rohrknoten, Rohrstengel.

أَنْبِيَاءُ Propheten, s. نبأ

اِنْتِهَاءٌ zu Ende kommen, Ende. ✕ اِبْتِدَاءٌ anfangen, Anfang. s. نهى

أُنْثَى p. إِنَاثٌ Weibchen, weibliches Wesen, du; أُنْثَيَانِ 4, 12.

اَلْإِنْجِيلُ d. Evangelium; neue Test.

اَلْأَنْدَلُسُ od. اَلْأَنْدُلُسُ Andalusien, allg. Spanien.

أَنِسَ a. vertraut s.; 2. vertraut m., zähmen. 3. مُؤَانَسَةٌ verkehren mit. 4. freundlich s., wahrnehmen, erkennen. 10. Umgang suchen, um Mittheilung bitten.

أنيس vertraut, zahm. إنس Menschheit, Menschen. إنسى z. M. gehörig, Mensch. إنسان p. أناس ناس Mensch. إنسانى menschlich.

أنف Nase rümpfen, verachten. 10. beginnen. مستأنف neu. أنف p. أنوف Nase, vorspringender Theil.

آنفا so eben, vor Kurzem.

إنقياد 7. قود s. leiten lassen, Folgsamkeit.

إنكباب 7. كبّ vornüber gebeugt s.

أنلزمكموها 4. لزم treiben wir euch etwa dazu?

أنام Geschöpfe, Menschen u. Genien, auch v. Pflanzen- u. Thierreich T. 4, 19.

أنملة p. أنامل Fingerspitze. s. نمل

إنه imp. نهى hindere.

أنى i. rechtzeitig sein; d. Reife, Höhe erreichen, heiss s. 5. s. Zeit nehmen, bedächtig s. أناة Aufschub, Verzögerung. إنى p. آناء Zeit, إناه Stunde, Stunde für. آنٍ siedend. إناء p. آنية, أوانٍ Gefäss.

أنّى wo, woher, von wo, wie?

أهل p. أهلون, أهالٍ Volk, Leute — würdig. أهل البيت die Hausbewohner, Familienglieder. الوبر — die Zeltbew. المدر — Dorf- u. Stadtbew. العلم — d. Gelehrten.

أو conj. oder.

آب u. zurückkehren, s. bekehren, Busse thun. 2. أوّب das Lob Gottes singen. أوّبى imp. fem. preise. مآب Rückkehr, Wohnsitz. أوّاب bussfertig, Büsser. إياب Rückkehr.

آد يئود biegen, krümmen, niederdrücken, belasten.

إوز Gans.

آلَ, يَؤُولُ zurückkehren. 2. zurückführen auf, erklären. تَأْوِيلٌ Erklärung, Deutung, Ausdeutung, Erfüllung. آلٌ Angehörige, Familie. آلَةٌ p. آلاتٌ Werkzeug.

أَوَّلُ f. أُولَى Erste. أَوَّلَ مَرَّةٍ d. erste Mal. أَوَّلاً zuerst, zuförderst. اَلْأَوَّلُونَ die Alten, Früheren. اَلدَّارُ الْأُولَى d. h. الْأُولَى d. erste Wohnstätte, dies Lehen × الْأُخْرَى d. andere Welt.

أُولاءِ u. أُولائِكَ p. v. ذاكَ ذا jene.

أُولُو g. a. أُولِي f. أُولاتٌ p. v. ذُو Besitzer.

أَوْلَى näher c. v. وَلِيٌّ

آنَ u. Zeit s. آنٌ e. Augenblick. الْآنَ Jetztzeit. اَلْآنَ jetzt.

أَوَّاهٌ oft seufzend, oh d. i. آهَ sagend.

أَوَى i. s. zurückziehen, hausen, aufnehmen, Mitleid haben لَهُ 4. آوَى, يُؤْوِي aufnehmen. اِبْنُ آوَى Schakal. مَأْوًى Aufenthalt.

آيَةٌ p. آيٌ; آياتٌ Zeichen, Wunder, Koranvers.

أَيْ das heisst. إِي ja.

أَيٌّ welcher, was für? ما أَيٌّ wer, was immer. أَيُّ شَيْءٍ was? أَيُّ وَجْهٍ was für e. Weise? أَيَّتُها, أَيُّها u. يا أَيُّها od. أَيَّتُها leiten einen mit e. Artikel versehenen Vocativ ein.

إِيَّا Praefix. إِيَّاكَ dich.

إِيادٌ Ijad, Ahn d. Irakenser.

أَيَّامٌ p. v. يَوْمٌ Tage, Zeit.

أَيَّانَ wann?

— 4. آبَ, إِيابٌ, إِيتاءٌ

آدَ i. stark s. 2. stärken. تَأْيِيدٌ Unterstützung. أَيْدٌ Stärke.

أَيْدٍ p. v. يَدٌ Hand.

أَيْرٌ männl. Geschlechtstheil.

إِيرانُ Persien.

أَيِسَ = يَئِسَ verzweifeln.

أَيْضًا auch.

إِيقَادٌ 4. وَقَدَ anzünden.

أَيْكَةٌ Dickicht. أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ das Volk Jethros.

أَيِّلٌ, أَيِّلٌ, أَيِّلٌ p. أَيَايِلُ Steinbock.

إِيلِيَا Aelia, Jerusalem.

أَيِّمٌ p. أَيَامَى unvermählt.

إِيمَانٌ Glaube s. امن

أَئِمَّةٌ s. إِمَامٌ

أَيْنَ wo. مِنْ أَيْنَ woher. أَيْنَمَا wo immer.

أَوَاوِينُ p. إِيوَانٌ Hochgemach, Schloss.

أَيُّوبُ Hiob.

ب

بِ praefix. in, mit, durch, bei, für.

بِأَنَّكُمْ dass ihr. بِاسْمِ = بِسْمِ i. Namen. بِالسَّلَامَةِ wohlbehalten.

بِرَأْيِهِ nach s. Ansicht. بِنَفْسِكَ du selbst.

بابَكَانُ Beiname Ardaschirs.

بَابِلُ Babylon.

بَامِيَانُ Distr. i. Zabulistan, Aboulfeda Geogr. 466.

بِئْرٌ p. آبَارٌ, أَبْيَارٌ Brunnen.

بُؤْسٌ stark, tapfer s. 8. betrübt s.

بَأْسٌ Macht, Strafe, Schade, Uebel. لَا بَأْسَ es schadet nichts.

بَأْسَاءُ Noth. بُؤْسٌ Armuth, Unglück. بَئِيسٌ stark, schmerzhaft.

بِئْسٌ heftige Strafe. بَائِسٌ dürftig.

بِئْسَ wie schlecht ist! بِئْسَمَا wie schlecht das, was.

بَبَّغَا u. بَبْغَا Papagei.

الْبَتَّةَ durchaus, m. Neg. nicht.

أَبْتَرُ mangelhaft, kinderlos.

بَتَكَ 2. abschneiden, ausrotten.

بَتَّلَ trennen, weihen. 5. s. Gott weihen. الْبَتُولُ d. Jungfrau Maria.

بَثَّ ausstreuen, zerstreuen. 7. s. ausbreiten, s. vermehren. بَثٌّ Sorge, Kummer.

بَثْقٌ p. بُثُوقٌ Dammbruch.

بَجَسَ u. fluthen, 2. fluthen lassen. 7. ausströmen.

بَحَثَ a. nachsuchen, durchforschen. باحِثٌ Forscher.

بَحْرٌ p. بُحُورٌ, بِحَارٌ, أَبْحُرٌ Meer. بَحْرِيٌّ z. See gehörig, Seemann, Seethier d. 14 Meere s. T. 129, 10. اَلْبَحْرانِ d. süsse u. d. salzige Meer. بَحِيرَةٌ Freikameelin, d. weder beladen noch gemolken wird. 3, 102.

بَخْتَرَ 2. تَبَخْتَرَ stolziren.

بُخْتَنَصَّرُ Nebukadnezar.

بَخَّرَ räuchern. بَخَرٌ starker Geruch, Mundgeruch. بُخارٌ Dunst, Rauch. بَخُورٌ p. بَخُورَاتٌ Räucherwerk. مِبْخَرَةٌ ein Räuchergefäss.

بَخَسَ a. verringern, zu wenig geben, betrügen. بَخْسٌ zu gering, Abbruch an Maass u. Gewicht.

بَخَعَ a. schlachten, s. zu Tod grämen.

بَخِلَ geizig s., mit etw. geizen. بُخْلٌ Geiz.

بَدَّ aus ein. ziehen. 5. s. trennen. لا بُدَّ es giebt k. Wegkommen von, es ist durchaus nöthig.

بَدَأَ a. beginnen, mit acc. u. ب, 4. etw. beginnen lassen, schaffen. 8. anfangen. اِبْتِداءٌ, بَدْءٌ Anfang. بَدْءًا Anfangs. بَدْئِيٌّ anfänglich. بَدِيعٌ neu hervorgebracht. مَبْدَأٌ Anfang.

بَدَخْشانُ Bez. i. Turkistan.

بَدَرَ u. eilen, zuvorkommen. 3. s. beeilen. بِدارًا adv. hastig. بَدْرٌ p. بُدُورٌ Vollmond. بَيْدَرٌ p. بَيادِرُ

Tenne. بَدْر N. e. Orts b. Mecca.

بَدُعَ neu vollendet s., werden. 4. hervorrufen, schaffen. 8. neu aufbringen. بَدِيع neu, wunderbar. اَلبَدِيعُ Schöpfer, Gott. بِدْع neu, neu erfunden.

بَدَّلَ ändern, an d. Stelle setzen, Ersatz geben, einwechseln. 4. eintauschen, als Ersatz nehmen. 5. für s. eintauschen. 10. als Ersatz verlangen, nehmen. بَدَل an Stelle von. بَدِيل p. أَبْدَال Stellvertreter.

بَدَن p. أَبْدَان Leib. بَدَنَة p. بُدْن Opferkameelin.

بَدا u. بَدُو erscheinen, in Sicht kommen, gut scheinen. 4. klar m., darthun. بادٍ, klar, deutlich, بادى الرَّأْيِ auf d. ersten Blick, p. بادون unstät, hausend. بَدْو Wüste. بَدَوِيّ Wüstenbewohner, Beduine. بادِيَة p. بَوادٍ Oede, Wüste.

بَذَرَ u. ausstreuen, säen. 2. vergeuden. بَذْر p. بُذُور Saame, Saatkorn, Aussaat, aufgehende Saat.

بَذَلَ u. بَذْل spenden.

بَرّ Festland. بَرًّا auf dem festen Lande. بَرِيَّة p. بَرارِيّ freies Feld, Steppe. ✕ بحر

بَرَّ a. fromm, gütig s., gütig behandeln. بار p. بَرَرَة fromm. بَرّ p. أَبْرار wohlthuend, gütig. بِرّ fromme Gabe. مَبَرَّة p. مَبارّ Wohlthat.

اَلْبَرْبَر die Berbern.

بَرَأَ schaffen s. بَرَى

بَرِئَ a. بُرْء frei s. von مِنْ 2. f. rein erklären. 4. heilen. 5. s. v. jem. lossagen. بَرِىء u. بَرَاء p. بُرَاء frei, rein, unschuldig. بَرَاءَة Befreiung.

بَرَجَ 5. s. prahlend zeigen, prunken بُرْج p. أَبْراج بُرُوج Thurm (πύργος), Himmelsburg. البُرُوج die zwölf Zodiacalzeichen.

بُرْجان d. Donau-Bulgaren. Defrémery Journ. As. 1849, 476. v. Mehren cosmographie 192.

بِرْجيس pers. Planet Jupiter.

بَرَحَ a. weichen, aufhören.

بَرَخْيا E. N. = Barachias.

بَرْد Kälte. بارِد kalt, kühlend, frisch. بَرَد Hagel.

بَرَزَ u. hervortreten, — gehen. 2. darstellen. 4. hervorführen. أَرْض بارِزَة offenes ebenes Land.

بَرْزَخ p. بَرازِخ Zwischenwand, Hades. Zwischenraum zw. dieser u. jener Welt, zw. Tod u. Auferstehung.

بِرْسام Pleuritis, Brustentzündung.

بَرَص weisser Aussatz. أَبْرَص aussätzig.

بِرْطيل p. بَراطيل Bestechungsgabe.

بِرْطانِيَة Britannia, Bretagne, Edrisi v. Jaubert II. 368.

بَرَعَ hinaufsteigen s. auszeichnen. 5. freiwillig spenden.

بَرْغوث Flöhe p. بَراغيث vulg. بُرْغوث

بَرِقَ v. Blitz geblendet s. بَرْق p. بُروق Blitz. بَرَّاق sehr leuchtend. بارِق E. Name. بَرْقَة Cyrenaica. —

بَرَكَ u. niederknieen. 3. seegnen m. Acc. في, على. بورِكْتَ مِنْ كَريم geseegnet seist du Edler! مُبارَك geseegnet, glücklich. 6. hochpreiswürdig s. بَرَكَة p. بَرَكات Seegen, Glück, Spende. بِرْكَة p. بِرَك Teich.

بَرَمَ 4. festigen, Tüchtiges wirken, planen.

بُرْنُس Ueberwurf mit Kaputze.

بَرْهَمِي p. بَراهِمَة Brahmane.

بَرْهَنَ bündig beweisen. بُرْهان p.

بَرَاهِينُ strenger Beweis.

بَرَى i. بَرْىٌ schneiden, schnitzen = بَرَأَ schaffen. البارى u. البارِئُ d. Schöpfer. بَرِيَّةٌ Geschöpf, geschaffen. بَرِىٌّ geformt, auch für بَرِىءٌ frei.

بِزٌّ Linnen u. Baumwollenzeug, Byssus. بَزَّازٌ Zeughändler. بِزَّةٌ Tracht, Kleidung u. Bewaffnung.

بَزْر p. بُزُورٌ Same, Sämerei.

بُزُرْجَمِهْر pers. بُزُرْكْ مِهْر Grosser Mithra's. N. e. Vezirs Anuschirwans.

بَزَغَ aufgehn (Gestirn).

بَازٍ p. بُزَاةٌ Falke.

بِزْيُونٌ feiner Brokat.

بَسَّ u. بَسَّ zertrümmern.

بُسْتَانٌ p. بَسَاتِينُ Baumgarten, Garten. بُسْتَانِىٌّ Gärtner, Gartenbesitzer, im Garten wachsend.

بَسَرَ u. finster blicken.

بَسَطَ u. بَسْطٌ ausbreiten, weiten, ausstrecken, spenden, erfreuen. مَبْسُوطٌ gedehnt, platt, erfreut. بَسِيطٌ breit, reichlich, einfach. بِسَاطٌ p. بُسُطٌ Fussmatte, Teppich. بَسْطَةٌ Zuwachs, Grösse.

بَسَقَ hoch, schlank s.

بَسَلَ 4. d. Verderben preisgeben.

بَسَمَ 1. u. 5. lächeln.

بَشَرَ frohe Botschaft verkünden, auch ironisch gebraucht 3, 20. 3. beschlafen. 4. erfreuen, frohe B. annehmen. 10. erfreut s., s. ergötzen. بُشْرَى frohe B. بَشِيرٌ froher Bote × نذير. بَشَرٌ Menschen. بَشَرَةٌ Haut, Äusseres. بَشَرِىٌّ menschlich.

بَشِيعٌ, بَشِيعٌ übelriechend, -schmeckend.

بَاشِقٌ p. بَوَاشِقُ Sperber.

بَصْبَصَةٌ, بَصْبَصَ mit dem Schwanz wedeln.

بَصُرَ sehend, einsichtig s. 2. sehend m., zeigen, erleuchten. 4. erblicken, erkennen, klar m. 10. einsichtig s. بَصَرٌ p. أَبْصارٌ Gesichtssinn, Sehkraft, Auge. بَصِيرٌ sehend, einsichtig. بَصِيرَةٌ p. بَصائِرُ Einsicht, Scharfblick, Intelligenz, Beweis. تَبْصِرَةٌ Klarstellung.

بُصاقٌ u. بُزاقٌ Speichel, Geifer.

بَصَلٌ Zwiebeln.

بَضَعَ abschneiden. بِضْعٌ ein Stück, einige bis zehn. بِضاعَةٌ p. بَضائِعُ Waare, Kapital.

بَطَّ u. spalten, aufschneiden. بَطٌّ Enten.

بَطُؤَ langsam s. 2. 4. verzögern.

بَطِيحَةٌ p. بَطائِحُ Rinnsal in sandiger Niederung, Teich.

بَطِرَ a. بَطَرٌ übermüthig, frech s. بَطِرٌ frech. بَطَرٌ Frechheit.

بَطَشَ i. heftig angreifen, packen ب; بَطْشٌ u. بَطْشَةٌ heftiger Angriff, Gewalt, Strenge.

بَطَلَ falsch, werthlos s., umkommen. 4. nichtig m., nichtiges reden, thun. اَلْباطِلُ d. Nichtige, Teufel. × اَلْحَقُّ

بَطْلَمْيُوسُ Ptolemaeus.

بَطَنَ u. eingehn in, Acc., verborgen s. بَطُنَ vollbauchig s. بَطْنٌ p. بُطُونٌ Bauch, Tiefe, Inneres. باطِنٌ Verborgenes. بِطانَةٌ p. بَطائِنُ Einlage, Geheimes, vertrauter Freund.

بِيشْدادِيٌّ e. Angehöriger d. ältesten pers. Dynastie, ein Pischdadier.

بَعَثَ a. بَعْثٌ entsenden, v. Tode auferwecken. 7. entsandt w., auferstehn. يَوْمُ اَلْبَعْثِ Auferstehungstag.

بَعْثَرَ offen legen, hervorziehn, durchsuchen, umwälzen.

بَعُدَ fern s. 3. ausdehnen بين. 4. entfernen. 6. s. von ein. entfernen. بُعْد Entfernung. أَلَا بُعْدًا weg mit! 11, 63. بَعِيد fern. بَعْدُ nachher. بَعْدَ, مِنْ بَعْدِ nach. بَعْدَ ما nachdem.

بَعِير Kameel, männl. u. weibl.

بَعْض ein Theil, einer, einige. بَعْضُها مَعَ بَعْضٍ mit einander.

بَعُوض coll. Stechmücken, Gnitzen.

بَعْل p. بُعُولَة Herr, Gemahl, Ehemann, Baal. —

بَغْتَة plötzlich.

بَغُضَ verhasst s. بُغْض u. بَغْضاء Hass. 6. ein. hassen.

بَغْل p. بِغَال Maulthier, Maulesel. بَغَّال Maulthier eiber.

بَغَى i. verlangen, begehren, fordern, d. Maass überschreiten, freveln. بَغْى Eifer, Streitsucht, Unverschämtheit. باغ p. بُغَاة Rebell, ungerecht. بَغِيّ Hure. بِغَاء Hurerei. 7. اِنْبَغَى es gebührt s., ist erforderlich. 8. اِبْتِغَاء erstreben. —

بَقّ Stechmücken, Gnitzen.

بَقَر Rinder n. un. بَقَرَة e. Kuh.

بُقْعَة p. بِقَاع Stück Land, Platz, Fleck, Stelle.

بَقْل p. بُقُول essbar Kraut, Gemüse. بَقَّال Gemüsehändler, Krämer.

باقِلّاء Bohnen, n. un.

بَقِيَ a. übrig bleiben. بَقَاء Fortbestehn, Fortdauer, Erhaltung. باقٍ p. باقُونَ bleibend, dauernd. باقِيَات Bleibendes, Gutes. بَقِيَّة p. بَقَايا Rest, Bestes, Tugend. 4. أَبْقَى leben lassen.

بَكَّة = مَكَّة Mecca.

بَكَرَ u. am Morgen s. 4. am M. thun. أَبْكَار Morgenzeit. بُكْرَة p. أَبْكَار Morgen. بُكْرَةً morgens. بِكْر p.

أَبْكَارٌ Jungfrau, jungfräulich.

أَبْكَمُ p. بُكْمٌ stumm.

بَكَى i. weinen. 4. weinen m. بُكاءٌ d. Weinen. باكٍ p. بُكِيٌّ weinend.

بَلْ nein, im Gegentheil.

بَلَّ u. nässen. 8. nass werden.

بَلْبَلَ verwirren. 2. verwirrt s. بُلْبُلٌ p. بَلابِلُ Nachtigal.

بَلْخُ Balch in Chorasan.

بَلَدٌ, بَلْدَةٌ p. بِلادٌ bewohnter Ort, بِلادٌ p. بُلْدانٌ District, Land.

أَبْلَسَ verzweifelt s. إِبْلِيسُ Teufel.

بِلاصاغُونُ N. d. Genieninsel, vgl. بِلاساغُونُ i. Transoxanien. Geogr. d'Aboulfeda 500.

بَلِعَ a. 1. u. 8. herunterschlucken, verschlingen.

بَلَغَ u. erreichen, wohin gelangen. zur Kenntniss jem. kommen, es kommt mit ihm so weit بـ. بالِغٌ ausreichend, vorzüglich. بَلُغَ beredt s. 2. verkünden. 4. wohin gelangen l., beredt m. بَلاغٌ Ankündung, Warnung. بَلِيغٌ beredt. بُلْغَةٌ genügend z. Unterhalt. مَبْلَغٌ Summa, Vollendung.

أَبْلَقُ f. بَلْقاءُ schwarzweiss.

بِلْقِيسُ vulg. بَلْقِيسُ N. d. Königin von Saba.

أَبْلَهُ p. بُلْهٌ albern, einfältig.

بَلا u. prüfen. بُلِيَ versucht s.

بَلِيَ a. بِلًى s. abnutzen, alt w., verwittern, verwesen. 3. sorgen, s. kümmern. 4. versuchen. 8. prüfen. p. مُبْتَلٍ, بَلاءٌ Prüfung, Unglück. مُبْتَلًى p. p. مُبْتَلَوْنَ unglücklich, von Gott geprüft.

بَلَى ja, gewiss.

بِمَ = بِما wodurch?

بَنانٌ Fingerspitzen.

بَنَى i. بِناءٌ, بِنْيَةٌ بُنْيانٌ bauen, Bau, Körperbildung, Körperbau. 2.

aufbauen. بَنَّاءٌ Baumeister. ابْنٌ (بْنٌ) Sohn p. أَبْنَاءٌ بَنُونَ. اِبْنَةٌ (بِنْتٌ) p. بَنَاتٌ Tochter. بَنَاتُ وَرْدَانَ Regenwürmer. مَبْنًى erbaut, Bau بُنْيَانٌ coll. Gebäude. بُنَيٌّ Söhnchen. يَا بُنَيَّ o mein S. 12, 5. يَا بَنِيَّ o meine Söhne. —

بَهَتَ, بَهْتٌ verwirren, plötzlich überkommen, verleumden, schmähen. بُهْتَانٌ Verleumdung. بَهْجَةٌ Schönheit. بَهِيجٌ schön.

بَهْرَامُ der Planet Mars. — Name eines pers. K.

بَهَلَ 8. demüthig zu Gott flehn.

بَهِيمَةٌ p. بَهَائِمُ Grossthier, Einhufer.

بَهِيَ, بَهَاءٌ schön sein.

بَاءَ, يَبُوءُ wiederkommen, s. zuziehen ب — 2. e. Stätte geben. مُبَوَّأٌ Häusung. 5. s. zum Aufenthaltsort nehmen.

بَابٌ p. أَبْوَابٌ Thür, Capitel. بَوَّابٌ Thorhüter.

بَارَ u. بَوَارٌ untergehn. بُورٌ verdorben.

بُوقٌ p. بُوقَاتٌ Trompete.

بَالَ u. harnen. بَوْلٌ Harn.

بَالٌ Sinn, Herz. مَا بَالُكَ was ist dir?

بُومٌ Uhu.

بَاتَ i. bei Nacht s., etw. thun, beten, بَيَاتٌ bei N. 2. bei Nacht etw. thun, ersinnen, überfallen. بَيْتٌ p. بُيُوتٌ Haus. اَلْبُيُوتُ d. 12 himml. Häuser d. Astronomie. بَيْتُ الْمَالِ die Schatzkammer. —

بَادَ i. untergehn. 4. vernichten.

بَيْدَارُ pers. Name = wachsam.

بَيْدَرٌ p. بَيَادِرُ Tenne.

بَيْرَانُ pers. Name.

بَاضَ i. Eier legen. بَيْضٌ Eier. بَيْضَةٌ ein Ei. p. بُيُوضٌ

بَيْضَاءُ f. أَبْيَضُ w. أَبْيَضُ p. بِيضٌ weiss. اَلْبَيَاضُ d. weissen Menschen. بَيَاضٌ Weisse.

باعَ i. بَيْعٌ kaufen u. verkaufen, handeln. 3. Handel treiben, Treue schwören. 6. m. ein. handeln. 10. d. Verkauf wünschen. بِيعَةٌ p. بِيَعٌ christl. Kirche.

بان i. getrennt, klar s. 2. تِبْيانٌ erklären. 4. klar m. 5. s. klar m., klar w. 10. klar s. بَيانٌ klare Darlegung, Erklärung. بَيِّنٌ klar. بَيِّنَةٌ klarer Beweis. البَيِّناتُ d. deutlichen Wunder. مُبَيِّنٌ offenbar, klar. مُبايِنٌ getrennt, geschieden. مُبِينٌ klärend, deutlich, klar. بَيْنٌ Scheidung, Trennung. بَيْنَ zwischen. ما بَيْنَ ذَلِكَ Zwischenstufe. مِن بَيْنِهِمْ aus ihrer Mitte. بَيْنَ يَدَيْهِ vor ihm.

بِيوَارَاسِبُ pers. N. = 10000 Pferde habend.

ت

تَ praef. تَاللَّهِ bei Gott!

تارَةً ein mal. تارَةً — تارَةً bald — bald.

تأَسَ 2. p. impf. أَسِيَ

تَأْثِيمٌ, تَأْوِيلٌ inf. أَثَّمَ u. أَوَّلَ

تَوْأَمٌ Zwilling.

تابوتٌ p. تَوابِيتُ Kiste, Sarg, Arche, Bundeslade.

تانِكَ p. تَيْنِكَ s. ذاكَ diese zwei.

تَبَّ i. تَبابٌ untergehn, Verlust. 2. vernichten. تَتْبِيبٌ

تُبَّتُ Thibet.

تَبْتَئِسْ 2. p. impf. بَئِسَ 8.

تَبَرَ i. 1. 2. zerbrechen. تَبارٌ Vernichtung. تَتْبِيرٌ desgl.

تَبِعَ a. folgen. 4. folgen l. 5. aufsuchen, verfolgen. 6. auf ein. folgen. 8. اِتَّبَعَ folgen. تَبَعٌ p. أَتْباعٌ Anhänger. تابِعٌ p. تَوابِعُ

mittelbarer Jünger Muhammeds.

تَبِيعٌ Diener, Helfer. تُبَّعٌ Tubba, Titel d. südarab. Könige.

تِبْنٌ Stroh.

تَبِنَ p. تُبُونٌ einsichtig s. طبن

تَتْرَى einzeln s. وتر

تَجَرَ u. handeln. تِجَارَةٌ Handel.

تَاجِرٌ p. تُجَّارٌ Kaufmann.

تَجْرِبَةٌ p. تَجَارِبُ s. جرب Erfahrung.

تِجْفَافٌ p. تَجَافِيفُ s. جَفّ Pferderüstung.

تَحْتٌ d. Untere. تَحْتَ unter.

مِنْ تَحْتِهَا unterhalb ders. 2, 23.

تُحْفَةٌ p. تُحَفٌ Geschenk, Gabe.

تَحِيَّةٌ s. حيّ Begrüssung.

تُخَمَةٌ p. تُخَمٌ Magenbeschwerde وخم

تَدْرُجٌ pers. Fasan.

تَذْكَارٌ s. ذكر

تَرِبَ a. d. Erde liegen, arm s. مَتْرَبَةٌ Elend, Armuth. تُرْبَةٌ u. تُرَابٌ Staub, Erdboden. تِرْبٌ p. أَتْرَابٌ Altersgenoss. تَرِيبَةٌ p. تَرَائِبُ Brustbein.

تَرْبِيَةٌ s. رَبَّى Erziehung.

تُرَاثٌ s. ورث Erbtheil.

تَرَاقٍ s. رقو

تَرَاهُمْ, تَرَوْنَ, تَرَى s. رأى

تَرْجُمَانٌ Dolmetsch.

تَرْحَالٌ s. رحل Reise, Wanderung.

تُرْسٌ p. أَتْرَاسٌ Schild.

تَرِفَ m. Glücksgütern versehen s. 4. m. G. versehn. تَرِفٌ zärtlich. weichlich, üppig.

تَرَكَ u. verlassen, lassen, zulassen, unterlassen, aufgeben, nicht thun.

تُرْكٌ Türken p. أَتْرَاكٌ. تُرْكِيٌّ n. un.

تَرَنَ u. تَرَنِّى s. رَأَى

تِرْيَاقٌ Theriak, Heilmittel, Gegengift.

تَتَزَاوَرَ = تَزَاوَرَ 6. زور

تَتَصْطَلُونَ, تَتْرَدَّى 8. صلى, ردى

تِسْعٌ f. تِسْعَةٌ neun. تِسْعُونَ neunzig.

تَسْنِيمٌ N. e. Quelle im Paradies.

تَصْرِيفٌ p. تَصارِيفُ s. صرف Wendung.

تَصِلُ s. وَصَلَ du gelangst.

تَصْطادُ 8. صيد jagen.

تُطِعْ 2. p. impf. 4. طوع

تَعالَى s. عَلَا 6. er ist hoch erhaben.

تَعِبَ müde s. تَعَبٌ Ermüdung 4. ermüden.

تَعْدُ 2. p. impf. عدو

تَعَسَ a. تَعْسٌ untergehn.

تَفاوُتٌ inf. 6. فوت

تَفَثَ تَفَثٌ schmutzig s., oder: reinigen. 22, 30.

تَقِ s. وقى

تَقَنَ 4. festfügen, gut verstehn, kennen, machen. أَتْقَنُ p. تِقْنٌ gewandt.

تَقَى i. تُقاةٌ s. وقى 8. (Gott) fürchten. تَقْوَى Gottesfurcht. تَقِيٌّ gottesfürchtig, comp. أَتْقَى

تَكُ = تَكُنْ s. كون

تَلَّ hinstrecken. تَلٌّ p. تِلالٌ Hügel.

تَلَفَ تَلَفٌ vergehn, umkommen.

تَلَقَّى s. لَقِيَ تِلْقاءٌ; تَلاقٍ

تَلا folgen, lesen, vorlesen على تِلاوَةٌ Lesung. تالٍ p. التالِيات d. lesenden (Engel) 37, 3.

تَلْوُوا s. لَوَى. 1.

تَمَّ i. تَمامٌ vollendet s. 2. 4. vollenden, durchführen. أَتَمُّ vollständiger. مُتِمٌّ Vollender.

تَمائِمُ coll. Amulet p. تَمِيمٌ

تَمْتَرُونَ s. مرى 8.

تَمْرٌ coll. Datteln. تَمْرَةٌ e. Dattel.

تَماسِيحُ p. تِمْساحٌ Krokodil.

تَماثِيلُ p. تِمْثالٌ Bildniss مَثَّلَ

تَمْوِيهٌ Fälschung s. مَوَّهَ

تانِي p. تُنّاءٌ bleibend, Angesessener.

تَنانِينُ p. تِنِّينٌ Dehnthier, Seeschlange, Drache.

تَنْفُلٌ auch تُنْفُلٌ Jungwolf.

تَنُّورٌ Backofen.

تَنِيا s. وَنى ; تَهِنوا s. وَهَنَ

تُهَمَةٌ Verdacht, Argwohn, وهم

تِهامَةُ Dist. in Hidjaz.

تابَ تَوْبَةٌ s. bekehren, Busse thun الى vergeben تَوّابٌ, تائِبٌ على bereuend, vergebend. مَتابٌ Bekehrung.

تَوانَتْ 6. v. ونى schwach s. —

تورون s. وَرَى ; تُووِى s. أَوَى

توتٌ Maulbeeren.

اَلتَّوْراةُ d. jüdische Gesetz, Tora.

تاجٌ p. تيجانٌ Krone, Tiara, Diadem.

تَيْسٌ p. أَتْياسٌ Ziegenbock.

تينٌ Feigen.

تاهَ i. irren, fehlgehn. تيهٌ Wüste.

ث

ثَأْرٌ p. أَثْآرٌ Blutrache.

ثُؤْلولٌ p. ثَآليلُ Warze.

ثامِسْطِيوسُ Psammetich.

ثَبَتَ u. ثُبوتٌ feststehn, dauern. 2. festigen. 4. feststellen, gefangen setzen. 5. zögern, beständig s. ثُبورٌ ثَبَرَ untergehn, Untergang.

ثَبَطَ 2. hindern, zurückhalten.

ثَبَى sammeln. ثُبَةٌ p. ثُباتٌ Schaar.

ثَجّاجٌ reichlich fliessend.

ثَخُنَ dick, dicht s. 4. schweres thun, viel schlachten. ثَخينٌ p. ثِخانٌ dicht, dick.

ثَدْىٌ Mutterbrust.

ثَرَبَ 2. tadeln.

ثَرَا u. viel. s. اَلثُّرَيّا d. Plejaden. —

ثَرِىَ feucht s. ثَرًى, اَلثَّرَى die feuchte Erde.

ثُعْبانٌ p. ثَعابينُ Drache, Schlange.

ثَعْلَبٌ p. ثَعالِبُ Fuchs.

ثُفْلٌ Bodensatz, Hefe.

ثَفِنَةٌ Schwiele, Hornhaut.

ثَقَبَ u. durchbohren. ثُقْبَة p. ثُقَب Loch. الثاقِب d. durchb. Stern, Saturn 86, 3.

ثَقِفَ a. finden, erfassen, Gewalt haben.

ثَقُلَ, ثَقِلَ schwer, schmerzlich s. 2. beschweren. 4. schwer beladen. 6. اِتّاقَلَ niederhängen. 10. als schwer, lästig, widerlich erachten.

ثِقْل p. أَثْقال Last. ثَقَل Schwere, Gewicht, Lästigkeit, Widerlichkeit × خِفَّة. مِثْقال Gewicht, e. Münze. ثَقَلان Menschen u. Genien. ثَقيل p. ثِقال schwer.

ثُلَّة Haufe, Schaar.

ثَلاثَة f. ثَلاث Dreiheit, drei. ثَلاثون dreissig. ثالِث Dritte. ثالِث ثَلاثة einer von Dreien. ثُلُث p. أَثْلاث Drittheil. مُثَلِّث e. Dreieinigkeitsbekenner. مُثَلَّثَة (حُمّى) Wechselfieber, tertiana. مُثَلَّث Dreieck. ثُلاث je drei.

ثَلْج p. ثُلوج Schnee.

ثَمَّ darauf. ثَمَّ dort.

ثَمود ein nordarab. Stamm.

ثَمَر 4. Frucht tragen. ثَمَر p. أَثْمار, ثِمار Frucht.

ثَمَن p. أَثْمان Preis. ثَمين theuer. ثَمانِيَة f. ثَمانٍ acht. ثامِن achte. ثُمُن Achtel.

ثَنَى biegen, falten, doppeln. 2. als zwei setzen. 4. preisen. 10. e. Ausnahme machen. ثَناء Lob, Preis. مَثْنَى je zwei. مَثْنًى p. المَثاني zu wiederholende Verse, Koran, 39, 2. erste Sure. اِثْنان f. اِثْنَتان zwei. ثانٍ f. ثانِيَة zweiter. ثَنَوِيّ Dualist. Haarbr. 285. الثانِيَة d. Zweitagsfieber.

ثابَ u. wiederkehren, wiedergesunden. 4. vergelten, belohnen. مَثابَة Versammlungsort. ثَواب,

ثَوْر p. ثِيرَان Stier.

ثَوَى i. weilen. ثَاوٍ Bewohner. مَثْوًى Aufenthalt.

ثَيِّب geschiedene Frau.

مَثُوبَة Belohnung. ثَوْب p. ثِيَاب Stoff, Zeug, Kleid.

ثَارَ u. s. erheben, aufsteigen. 4. aufwühlen.

ج

جِبْرِيل Engel Gabriel.

جَبَلَ u. schaffen. جَبْل p. جِبَال, أَجْبَال Berg, Gebirg, Sinaï. جَبَلًا i. Gebirg. جَبَلِيّ Bergbewohner. الجِبَال Kuhistan. جِبِلَّة Uranlage, Natur, Schöpfung. جِبِلِّيّ ureigenthümlich. جِبِلّ e. grosse Menge.

جَبَن feig s. جَبَان furchtsam. جُبْن, جُبْن Käse. جَبِين gewölbte Stirnseite, Schläfe.

جَبْهَة p. جِبَاه Stirn.

جَبَى i. sammeln. 8. s. auswählen, sammeln. جَابٍ p. جُبَاة Einsammler. جَابِيَة p. جَوَابِي Wasserbehälter, Cisterne.

جَائِع hungrig s. جوع

جَاح Distr. in Transoxanien.

جَأَرَ a. zu Gott um Hülfe flehn.

جَاش Seele, Herz, Sinn. أَرْبَطُ جَاشًا festen Sinns.

جَالُوت Goliat.

جَالُوتِيّ Djaluta — Jude i. Babylon.

جُبّ p. أَجْبَاب Brunnen. جُبَّة p. جُبَب Kriegsgewand.

الجِبْت N. e. Idols.

جَبَرَ u. wieder ganz u. fest machen. 4. zwingen. جَبَّار p. جَبَابِرَة gewaltthätig, mächtig. الجَبَّار Gott. جَبَرُوت Hochmuth, Stolz. جَبَرُوتِيَّة desgl.

جَثَّ 1. 8. ausrotten. جُثَّةٌ p. جُثَثٌ Körpermasse.

جَثَمَ i. u. niederfallen auf d. Brust.

جَثَا i. u. niederknieen. part. جاثٍ p. جُثِيٌّ

جَحَدَ a. جُحُودٌ verleugnen, ableugnen.

جُحْرٌ p. أَجْحِرَةٌ Schlupfloch, Höhle eines Thieres, weiblicher Geschlechtstheil, auch After. — جَحِيمٌ Feuerpfuhl, Hölle.

جَدَّ i. reich, würdig s. جَدٌّ p. أَجْدادٌ Glück, Vorfahr, Herrlichkeit. جِدٌّ Ernst, Bemühung. جِدًّا sehr. جَدِيدٌ neu. جُدَّةٌ p. جُدَدٌ Strich, Streifen, Seite.

جَدْبٌ Trockniss, Unfruchtbarkeit.

جَدَثٌ p. أَجْداثٌ Grab. —

جِدارٌ p. جُدُرٌ Wall, Mauer. جَدِيرٌ p. جُدَراءُ passend, fähig. c. أَجْدَرُ

جَدَرِيٌّ Pocken.

جَدَلَ u. i. d. Gegner niederwerfen. 3. bestreiten, vertheidigen عن 6. m. ein. streiten. جَدَلٌ Streitsucht. جَدَلًا aus Streitsucht.

جَدَلِيٌّ Streitredner, Polemiker.

جِدالٌ Disput.

جَدْوَلٌ p. جَداوِلُ Flüsschen, Bach.

جَدا u. schenken. 4. nützen.

جَدْيٌ p. جِداءٌ Ziegenböckchen.

جَذَّ u. abschneiden, zerbrechen.

جُذاذٌ Stück. غَيْرَ مَجْذُوذٍ ununterbrochen.

جَذَبَ i. جَذْبٌ ziehen, wegschleppen.

جِذْعٌ p. جُذُوعٌ Stamm, Stumpf.

جُذامٌ Elephantiasis.

جِذْوَةٌ p. جِذًى brennend, Scheit.

جَرَّ u. جَرٌّ nach s. ziehen, schleppen, herbeiführen. جَرًّا immerfort.

جَرَّارَةٌ Zwergscorpion.

جَرِيٌّ p. أَجْراءُ kühn, d. Junge. T. 37, 3.

جَرِبَ kundig s. 2. prüfen. تَجْرِبَة p. تَجَارِبُ Erfahrung.

جِرْجِيس u. جِرْجِس Gnitze.

جُرْجَانُ Distr. a. kaspisch. Meer.

جَرَحَ a. verwunden, erwerben. 8. s. bemühen um, vollbringen. جَرْح p. جُرُوح Wunde. جَارِحَة p. جَوَارِحُ Raubthier, Jagdvogel. جَرِيح p. جَرْحَى verwundet. جِرَاح coll. Verwundungen.

جَرَادٌ Heuschrecke.

جُرَذٌ p. جِرْذَانٌ Feldratte.

جُرُز trocken, dürr.

جَرِعَ verschlucken, 5. nippen.

جُرُف unterwaschener Ufergrund.

جَرَمَ i. scheeren, ernten, freveln, verführen. 4. sündigen. لَا جَرَمَ nothwendig. جُرْم Sünde. جِرْم p. أَجْرَام körperl. Masse, Naturkörper. جِرْمَانِيّ körperlich.

جَرَى i. جَرَيَانٌ laufen, vorfallen بَيْنَ, wohin streben إِلَى. 4. laufen, strömen l. مَجْرًى p. مَجَارٍ Lauf, Wasserlauf, Kanal. جَارِيَة p. جَوَارٍ, الْجَوَارِي Mädchen, Dienerin. Schiffe: 55, 24.

جَزَّ u. جَزَ scheeren.

جُزْء p. أَجْزَاء Theil; Töchter 43, 14. جُزْئِيّ partiell, Einzelding.

جَزَرَ i. schlachten. 8. m. ein. auf d. Tod fechten.

جَزِيرَة p. جَزَائِرُ Insel.

جَزَعَ ungeduldig s. adj. جَزُوعٌ

جَزِيلٌ reichlich, herrlich, gross.

جَزَى i. genügen, befriedigen. جَزَاء Entgelt, 3. جِزَاءٌ مُجَازَاةٌ züchtigen, vergelten. جِزْيَة p. جِزًى Tribut.

جَسَّ u. tasten. 5. spähen, spioniren.

جَاسُوس Späher.

جَسَدٌ p. أَجْسَادٌ Körper, leibhaftig.

جَسَرَ u. جَسَارَةٌ kühn s., wagen.

جَسُرَ kühn. c. أَجْسَرُ

جِسْمٌ p. أَجْسَامٌ Körper. جَسِيمٌ u. جُسَامٌ p. جِسَامٌ gross, stark.

جُشَاءٌ, جُشَاءَةٌ Aufstosser, Rülps.

جَصٌّ Gips.

جَعَّدَ kräuseln. جَعْدٌ kraus, dicht.

جَعَلَ a. setzen, legen, zurechtlegen, zu etw. machen, werden l. 2 Acc. beginnen m. Imperf. جُعَلٌ p. جِعْلَانٌ Käfer.

جَفَّ i. a. trocken s. جَفَافٌ Dürre, Härte.

جُفَاءٌ Schaum.

جَفْنَةٌ p. جِفَانٌ Schüssel.

جَفَا rauh behandeln. جَفَاءٌ Härte, Ungerechtigkeit. 6. entfernt s.

جَلَّ i. herrlich, gross s. 4. verherrlichen. جَلَالٌ Herrlichkeit.

جَلِيلٌ gross, herrlich.

جُلَابٌ pers. گلآب Rosenwasser.

جَلَبَ i. ziehen, herbeiziehen. 4. angreifen على. جَلَبَةٌ lärmende Menge, Geschrei.

جِلْبَابٌ p. جَلَابِيبُ Tunica d. Frauen.

جَلَدَ i. جَلْدٌ die Haut verletzen, schlagen. جَلْدَةٌ Schlag. جِلْدٌ p. جُلُودٌ Haut. جَلَدٌ Härte, Stärke.

جَلَسَ i. جُلُوسٌ sitzen. جَلِيسٌ p. جُلَسَاءُ Gesellschafter, Genoss. مَجْلِسٌ p. مَجَالِسُ Sitzung, Sitzungslokal, Audienz.

جَلْمُودٌ p. جَلَامِيدُ Felsstück.

جَلَا u. جَلَاءٌ klar s, poliren, auswandern. 2. verklären, enthüllen. 5. klar werden, s. verklären, s. offenbaren. مَجْلُوٌّ geschliffen.

جَمٌّ, جَمَّةٌ viel, gesammelt.

جَمَحَ a. durchgehen v. Pferde.

جَمَدَ u. gerinnen. جامد feststehend. 27, 90 جَمَادٌ lebloses, unorganisches Ding, fest.

جَمْشِيدُ N. e. pers. K.

جَامُوسٌ p. جَوَامِيسُ Büffel.

جَمَعَ a. zus. bringen, sammeln, heirathen. جَمْعٌ p. جُمُوعٌ Schaar, Fülle. 3. جِمَاعٌ Beischlaf. 4. übereinkommen, s. einigen, s. entschliessen. 8. s. sammeln, übereinstimmen. اِجْتِمَاعٌ Conjunction d. Sterne, nom. vic. اِجْتِمَاعَةٌ جَمِيعٌ Gesammeltes, Alles, All. أَجْمَعُ allesammt. جُمْعَةٌ p. جُمَعَاتٌ Vereinigung, Einigkeit, einiges Zusammensein zum Gottesdienst. يَوْمُ ٱلْجُمْعَةِ Freitag. مَجْمَعٌ p. مَجَامِعُ Sammelplatz.

جَمَلَ u. sammeln. جَمُلَ u. a. schön s. جَمَالٌ Zierde, Schmuck. 4. summarisch zus. fassen جَمِيلٌ schön. جُمْلَةٌ Gesammtheit. بِٱلْجُمْلَةِ kurz. جُمْلَةً وَاحِدَةً auf einmal. جَمَلٌ p. جِمَالَةٌ أَجْمَالٌ جِمَالٌ Kameelhengst. جَمَّالٌ K. Treiber.

جَنَّ u. verhüllen, bedecken. i. verhüllt s. جِنٌّ p. جُنُونٌ Verhüllung, Finsterniss, Genien. جِنَّةٌ Genien. ٱلْجَانُّ d. Dämonen, oder: d. Urvater ders. S. 55, 14. مَجْنُونٌ v. G. besessen. جَنِينٌ p. أَجِنَّةٌ Embryo. جَنَّةٌ p. جِنَانٌ Garten, Paradies. جُنَّةٌ p. جُنَنٌ Decke, Hülle. جَانٌّ Schlange.

جَنَبَ u. 1 u. 2 z. Seite wenden, schieben, entfernen. 5. s. fern halten, entfernen. 8. s. fern halten. جَنْبٌ p. جُنُوبٌ u. جَانِبٌ p. جَوَانِبُ Seite, Gegend. جُنُبٌ Ferne, Fremdling, an Pollution leidend.

جَنَحَ a. s. neigen. جَنَاحٌ p. أَجْنِحَةٌ Oberarm, Flügel. 15, 88: senke deinen Flügel = sei demüthig. جُنَاحٌ Verbrechen.

جُنْد p. جُنُود, أَجْنَاد Soldaten.

جُنْدُب p. جَنَادِب e. Art Heuschrecke.

جِنْس p. أَجْنَاس Gattung. مِنْ جِنْسِهِ das von s. Art Seiende. جِنْسِيّ e. ganzen Gattung angehörig, generell. جَنَّسَ gleichartig m. 3. gleichartig s.

جَنَفَ a. جَنَفٌ abweichen, freveln. 6. s. zuneigen dem Uebel لِ.

جَنَى i. pflücken, einsammeln, sündigen. 8. für s. sammeln. جَنِيّ frisch gepflückt. جَنًى p. أَجْنَاء Frucht. جِنَايَة Sünde.

جِهَة p. جِهَات Seite s. وجه

جَهَدَ a. جَهْد 1. 8. s. bemühen, anstrengen. 3. جِهَاد streiten, eifern. مُجْتَهِد selbstständiger Gesetz- und Rechtsforscher u. Consulent. جَهْد Eifer, Mühsal. جُهْد Macht, Arbeit. مَجْهُود eifrig erstrebt. —

جَهَرَ a. جَهْر klar, bekannt s., laut reden. جَهْرًا, جَهْرَةً, جِهَارًا öffentlich. جَهِير laut, klar.

جَوْهَر p. جَوَاهِر Edelstein, Substanz.

جَهَّزَ ausrüsten. جَهَاز Ausrüstung.

جَهِلَ a. unwissend s. جَهْل Unkenntniss. جَهَالَة Thorheit. جَاهِل p. جُهَّال جَهَلَة thöricht, unkundig.

جَهُولٌ dass. اَلْجَاهِلِيَّة die heidnische Zeit vor Muhammed.

جَهْمِيّ N. e. Secte, Haarbr. 89.

جَهَنَّم Gehenna, Hölle.

جَوّ p. أَجْوَاء Luftraum, Luft.

جَرَى; جَوَارِى s. جَبا; جَوَارِى

جَابَ u. spalten, durchbohren, aushöhlen. 3. antworten. 4. erwidern, erhören. إِجَابَة pt. مُجِيب Antwort, Zustimmung, Gewährung, e. Aufforderung folgen. 10. um Erhörung flehen, erhören, gehorchen.

جَوَاب p. أَجْوِبَة Antwort.

جَادَ gut, gütig s. جَوْدَةٌ, جُودَةٌ Güte. جَوَادٌ p. جِيَادٌ edel, freigebig, Edelpferd. جَيِّدٌ gut, tüchtig c. أَجْوَدُ, الجُودِيُّ d. Berg Ararat.

جَوْذَابَةٌ pers. كَوذَابْ mit Fett getränktes u. geröstetes Brod.

جَارَ u. abweichen, ungerecht handeln. جَوْرٌ Gewaltthat. جَائِرٌ ungerecht. 3. جِوَارٌ benachbart s. 4. beschützen. 6. ein. benachbart s. 10. um Schutz flehen. جَارٌ p. جِيرَانٌ Nachbar.

جَازَ u. vorübergehn. 2. gestatten. 3. جِوَازٌ überschreiten. 4. erlauben. 6. 8. vorübergehen, vergeben. 10. u. Erlaubniss bitten. جَوَازٌ Uebergang, Pass.

جَوْزٌ Nüsse. جَوْزِيٌّ aus Kokusfasern.

جَاسَ u. durchsuchen.

جَوْشَنٌ p. جَوَاشِنُ Brustpanzer.

جَاعَ u. جَوْعٌ hungern. جُوعٌ Hunger. جَائِعٌ hungrig. جَوْعَانُ f. جَوْعَى p. جِيَاعٌ hungrig.

جَوْفٌ p. أَجْوَافٌ Inneres, Bauch, Eingeweide. 2. تَجْوِيفٌ aushöhlen.

جَالَ u. rund umgehen. 4. erwägen.

جَاءَ جِئْ يَجِيءُ مَجِيءٌ kommen, werden, ausfallen, geschehen, bringen ب p. جِئْ 4. kommen l., treiben zu إلى. جَاءٍ p. جَاءُونَ kommend.

جَابَ aufschneiden. جَيْبٌ p. جُيُوبٌ Busen, Busentasche.

جَيْحُونُ Fluss Djihon.

جِيدٌ p. جُيُودٌ Hals, Nacken.

جَيْشٌ p. جُيُوشٌ Heer.

جِيلَانُ Gilan am kaspisch. Meer.

جِيفَةٌ p. جِيَفٌ Leichnam, Aas.

ح

حَبَّ i. lieben. 2. liebenswerth m. 4. lieben, wünschen. 10. schätzen, vorziehen. حُبٌّ u. مَحَبَّةٌ Liebe. حَبِيبٌ p. أَحِبَّاءُ geliebt c. أَحَبُّ حِبٌّ p. أَحْبَابٌ Liebender, Freund. حَبٌّ coll. Korn, Körner, Beeren. حَبَّةٌ ein Körnlein, Gran, e. wenig. p. حُبُوبٌ

حَبَرَ u. schön, glücklich m. حَبْرٌ p. أَحْبَارٌ Schriftgelehrter.

حَبَسَ i. حَبْسٌ gefangen setzen. حَبْسٌ p. حُبُوسٌ Gefängniss.

اَلْحَبَشَةُ Abessynien.

حَبِطَ a. nichtig s. 4. nichtig m.

حَبَكَ festbinden, weben. حِبَاكٌ p. حُبُكٌ Strich, Pfad.

حَبِلَ a. schwanger w. 2. 4. schwängern. adj. حُبْلَى. حَبَلَ festbinden. حَبْلٌ p. حِبَالٌ Strick, Band, Bündniss. حَبْلُ اَلْوَرِيدِ Halsader.

حَبَا u. begaben, beschenken. 3. rücksichtsvoll behandeln, begünstigen. حِبَاءٌ Geschenk.

حَتَمَ i. حَتْمٌ festmachen, beschliessen.

حَتَّى bis, bis dass. حَتَّى إِنَّ so dass fürwahr.

حَثَّ antreiben. حَثِيثًا schnell.

حَجَّ u. pilgern. حَجَّةٌ p. حِجَجٌ Pilgerfahrt, Jahr. نو اَلْحِجَّةِ N. d. letzt. Monats. حَاجٌّ Pilger. Durch Beweis überführen. 3. über d. Recht streiten. 6. mit ein. streiten. 8. für s. e. Beweis bringen. مُحَاجَّةٌ Rechtsstreit. حِجَاجٌ Beweisführung. حُجَّةٌ p. حُجَجٌ Rechtsbeweis, Rechtsgrund.

حَجَبَ u. abschliessen, verhüllen عن. 8. s. verhüllen, zurückziehen. حَاجِبٌ p. حُجَّابٌ Kammerherr. حِجَابٌ p. حُجُبٌ Gardine, Vor-

hang, Horizont. 38, 31. مَحْجُوبٌ ausgeschlossen.

حَجَرَ u. hindern, verwehren. حِجْرٌ p. حُجُورٌ verboten, Wall, Schoos, Einsicht. الحِجْرُ Arabia Petraea. حِجْرًا مَحْجُورًا 25, 24, 55. fern sei's! e. festen Wall. حُجْرَةٌ p. حُجُرَاتٌ Privatzimmer. — حَجَرٌ p. أَحْجَارٌ حِجَارَةٌ Stein, Felsen. مَحْجُورٌ verboten.

حَجَزَ u. hindern. حَاجِزٌ Wall. الحِجَازُ e. Provinz Arabiens. الحِجَازِيُّ Hidjāzit.

حَجَمَ saugen. حِجَامَةٌ schröpfen.

حَجَا u. denken, meinen, muthmassen. حِجًى Einsicht.

حَدَّ u. hindern, begrenzen, schärfen. حَدٌّ p. حُدُودٌ Grenze, Bestimmung. 3. zuwiderhandeln. 4. schärfen. حَدِيدٌ, حَادٌّ p. حِدَادٌ scharf, Eisen. حَدَّادٌ Schmidt.

حِدْأَةٌ der Weihe, e. Vogel.

حَدِبَ bucklig s. حَدَبٌ Hügel. اِحْدَوْدَبَ part. مُحْدَوْدِبٌ gekrümmt.

حَدَثَ u. s. ereignen, geschehen. حَدَثَانٌ, حَادِثَةٌ p. حَوَادِثُ Ereigniss, Vorfall. حَدِيثٌ p. أَحَادِيثُ Neuigkeit, Ueberlieferung, Erzählung, Rede. 2. erzählen, zu jem. reden. 4. hervorrufen, neu schaffen. p. p. مُحْدَثٌ. 5. mit ein. plaudern.

حَدَرَ u. i. herabbringen. 7. hinabsteigen.

حَدَقَ i. blicken. حَدَقَةٌ Augapfel. حَدِيقَةٌ p. حَدَائِقُ umzäunter Garten.

حَذِرَ vorsichtig s., s. hüten. مَحْذُورٌ gefürchtet. 2. warnen. حِذْرٌ Vorsicht. حَذِرٌ vorsichtig. حَذَرٌ Sorge, Furcht.

حَذَفَ i. abspitzen, verwerfen.

حَذِقَ a. erfahren, geschickt s. حِذْق Erfahrenheit, Geschicktheit. حاذِق p. حَذّاق geschickt.

حَرَّ heiss s., frei s. 2. befreien, Gott weihen. حَرّ, حَرارَة Hitze, grosse Wärme. حَرور Glutwind. حُرّ p. أَحْرار frei, edel. حُرِّيَّة Freiheit. حَرير Seide, حَرِيرِيّ seidenartig. مُحَرَّر Gott geweiht.

حَرَبَ u. plündern, berauben. 3. bekämpfen. حَرْب p. حُرُوب Krieg. حَرْبَة p. حَرَبات Wurfspiess. مِحْراب p. مَحارِيب Hochsitz, Versammlungsort, Moscheenische.

حِرْباء p. حَرابِيّ Chamaeleon.

حَرَثَ u. d. Land bestellen. حَرْث Acker, Ackerfrucht, Gewinn, Gut. حارِث p. حُرّاث Ackersmann.

حَرَج Enge, Bangigkeit, Verbrechen.

حَرَدَ i. beabsichtigen. حَرْد Absicht.

حَرَزَ, حَرازَة, حِرز befestigt, geschützt s. 4. umhegen, schützen. 5. 8. s. schützen, bewahren. حِرْز Sicherheits-, Verwahrungsort. حَرِيز befestigt. مَحْروز bewahrt.

حَرَزَة Versteck. T. 84, 21.

حَرَسَ u. حِراسَة bewachen, Wacht, حارِس p. حَرَس, حُرّاس Wächter.

حَرَصَ i. begehren, حَرِصَ a. begierig s. 2. reizen. حِرْص Gier. حَرِيص begierig. comp. أَحْرَص

حَرَّضَ antreiben. حَرَض sehr krank, schwach.

حَرَفَ i. ändern. 2. verdrehen. 5. s. abwenden. حَرْف Rand, Spitze. حِرْفَة p. حِرَف Kunstgewerk.

حَرَقَ i. حَرْق knirschen, brennen. 2. 4. verbrennen. 8. s. entzünden, verbrannt s. حَرِيق Brand.

اَلْمُحَرِّق e. Beiname; s. Jakut ed. Wüstenfeld, 6, 634.

حَرُكَ bewegt s. 2. bewegen. 5. s. bewegen. حَرَكَةٌ, حَرَاكٌ Bewegung.

حَرُمَ verwehrt s. حَرَمَ i. verwehren. (2 Acc.) 2. als verwehrt, heilig erklären. p. مُحَرَّمٌ 4. d. heilige Gebiet als Pilger betreten. مُحْرِمٌ Meccapilger. حَرَامٌ p. حَرِمٌ verwehrt, heilig × حَلَالٌ. بَيْتُ الْحَرَامِ d. heilige Stätte, d. Ka'ba. الْحُرُمُ الْأَشْهُرُ d. Friedensmonate. حُرْمَةٌ Würde. اَلْحُرُمَاتُ die heiligen Satzungen. حَرِيمٌ verwehrt, Frau. حَرَمٌ Asyl, Frauengemach, Frauen. مَحْرُومٌ d. verschämte Arme, 51, 19. leer ausgehend.

حَرَى hinschwinden. 5. erstreben. حَرِيٌّ passend s. حَرٍ u. حَرًى passend, würdig. c. أَحْرَى

حَزَّ u. einkerben. مَحْزُوزٌ abgetheilt wie e. Insect.

حِزْبٌ p. أَحْزَابٌ e. Schaar Verbündeter.

حَزَرَ u. i. حَزْرٌ berechnen, schätzen, conjecturiren.

حَزَمَ i. gürten. حِزَامٌ Gürtel. حَازِمٌ klug, vorsichtig.

حَزَنَ u. betrüben. حَزِنَ a. traurig s. حَزَنٌ, حُزْنٌ Traurigkeit, Kummer. حَزِينٌ traurig.

حَسَّ u. fühlen. 4. sinnl. wahrnehmen. 5. nachforschen. حَاسَّةٌ p. حَوَاسُّ d. 5 Sinne. حِسٌّ Sinn, Gefühl, sinnl. Wahrnehmung, Laut, Stimme. حَسِيسٌ schwacher Laut.

حَسَبَ u. حَسْبٌ, حِسْبَانٌ, حِسَابٌ berechnen. حَسِبَ a. i. rechnen, meinen. 3. m. jem. abrechnen. 4. genügen, befriedigen. 8. worauf rechnen. حَسْبٌ Genüge. عَلَى حَسَبِ (vulg. بِحَسْبِ) gemäss. حَسِيبٌ Berechner,

Genüger. حُسْبانٌ Unheil. 18, 38. حِسابٌ p. حُسْبان Abrechnung. حَسَدَ u. beneiden, hassen. حَسَدٌ Scheelsucht, Neid.

حَسَرَ u. entfernen, ermüden. حَسْرَةٌ p. حَسَراتٌ Weh, Seufzer. يا حَسْرَتى weh mir! 10. erliegen حَسيرٌ p. حَسْرَى matt, schwach. مَحْسورٌ beraubt.

حَسَمَ schneiden. حُسومٌ unglückl.

حَسُنَ schön, gut s. 4. gut, schön m., wohl verrichten, wohlthun إِحْسانٌ p. حُسْنٌ مَحاسِنُ Schönheit, alles Gute. حَسَنٌ p. حِسانٌ schön, gut. حَسَنَةٌ p. حَسَناتٌ Gutes, Gutthat. أَحْسَنُ f. حُسْنَى beste. الحُسْنَى das Beste. مُحْسِنٌ rechtschaffen. الحَسَنَانِ, الحَسَنَيْنِ die zwei Söhne Alis. —

حَشيشٌ p. حَشائِشُ Kraut.

حَشَرَ u. i. sammeln, zus. schaaren. حَشْرٌ versammelt Volk, Verbannung, Auferweckung. حَشَرَةٌ p. حَشَراتٌ Gewürm.

حَشَا p. حَشْوٌ vollstopfen, stopfen.

حَصْحَصَ offenbar s. —

حَصَبَ i. mit Steinchen werfen, ins Feuer werfen. حَصَبٌ Feuerbrand. حَصْبَةٌ Steinchen, Hautausschlag, Masern. حاصِبٌ Wind d. Kies streut 17, 70.

حَصَدَ u. حَصادٌ mähen. حَصيدٌ abgemäht, zerstört, Herbst.

حَصَرَ u. eng umspannen, belagern. حَصِرَ beklommen s., s. enthalten. 4. hindern. حَصُورٌ keusch. حَصيرٌ Gefängniss.

حَصَلَ u. hervorgehn, s. ergeben als, klar s., gelangen. 2. erwerben, gewinnen, erlernen, klar m. —

حَوْصَلَةٌ Kropf.

حَصُنَ geschützt, befestigt s. 2. befestigen, bewahren. 4. beschützen, hüten, heirathen. مُحْصِنٌ enthaltsam. مُحْصَنَةٌ züchtige Frau. 5. s. schützen, s. befestigen, s. keusch halten. حُصُونٌ حِصْنٌ Feste, Burg.

حَصِيَ voller Kiesel s. 4. zählen, auszählen, berechnen. حَصًى Steinchen, Kies. أَحْصَى gut rechnend.

حَضَّ antreiben. 6. ein. drängen.

حَضَرَ u. حُضُورٌ Acc. zugegen s., nahebei s. 4. kommen l., herbeibringen, vorstellen. 8. gegenwärtig s., s. präsentiren. حَاضِرٌ p. حُضُورٌ gegenwärtig, nahebei. حَضْرَةٌ Gegenwart, Residenz. مَحْضَرٌ Versammlungsort.

حَضَنَ u. حِضَانَةٌ brüten, bebrüten.

حَطَّ herabbringen, niederlegen. حِطَّةٌ Herabnahme, Vergebung.

حَطَبٌ p. أَحْطَابٌ Holz, Brennholz.

حَطَمَ i. zermalmen. حُطَامٌ kleine Stückchen. اَلْحُطَمَةُ N. der Hölle.

حَظٌّ p. حُظُوظٌ Loos, Antheil, Glück. أَكْثَرُ حَظٍّ reichste Glücksantheil.

حَظَرَ verhindern, verbieten. 8. s. Hürden m. مُحْتَظَرٌ Hürde.

حَفَّ i. umgeben, herumgehn. p. حَافٌّ

حَفَدَةٌ coll. Enkel.

حَفَرَ i. حَفْرٌ graben, aushöhlen. حُفْرَةٌ Höhle, Grube. حَافِرَةٌ ursprüngliche Anlage.

حَفِظَ p. حَفُظَ bewahren, i. Gedächtniss behalten, s. merken. حِفْظًا als Wacht. 3. Obacht geben. 10. anvertrauen. حَفِيظٌ, حَافِظٌ p. حَفَظَةٌ Wächter.

حَفِيَ barfuss s. prt. حَافٍ p. حُفَاةٌ 4. drängen, bestürmen. حَفِيٌّ kundig, gütig.

حَقَّ i. u. recht, gebührend s. 2. bewähren. 4. bewahrheiten, als wahr setzen. 5. sicher erfassen. 10. als Recht verlangen, würdig, schuldig s. حَقٌّ p. حُقُوقٌ Wahrheit, Recht, Pflicht, d. Zukommende. اَلْحَقُّ Gott. بِالْحَقِّ in Wahrheit. فِي حَقِّهِمْ in Betreff ihrer. حَقِيقٌ wahr, richtig, sachgemäss. c. أَحَقُّ. حَقِيقَةٌ p. حَقَائِقُ d. wahre Wesen, d. eigentl. Werth, d. wahre Beschaffenheit. اَلْحَاقَّةُ d. Unvermeidliche, d. Gerichtstag.

حُقْبٌ p. أَحْقَابٌ e. lange Zeit, v. 80 Jahr.

حَقَدَ i. grollen. حِقْدٌ p. أَحْقَادٌ Groll.

حِقْفٌ Sandhaufen. p. اَلْأَحْقَافُ Distr. Südarabiens.

حَقَنَ u. zurückhalten. حُقْنَةٌ p. حُقَنٌ Clystir.

حَكَّ u. reiben. 8. s. reiben.

حَكَرَ 1. 8. Getreide speichern u. damit wuchern.

حَكَمَ u. حُكْمٌ zurückhalten, beherrschen, urtheilen, entscheiden, rechtsprechen. 2. z. Richter m. 3. um Recht streiten. 4. fest m., wohlfügen. مُحْكَمٌ gut gemacht, kunstgerecht gebildet, klar. c. أَحْكَمُ 5. s. z. Herrscher oder Richter aufwerfen, willkürl. bestimmen, verfügen. 6. mit ein. um Recht streiten. حُكْمٌ p. أَحْكَامٌ Urtheil, Rechtspruch. أَحْكَامُ اَلنُّجُومِ Bestimmungen d. Gestirne. كَذَلِكَ حُكْمُ dasselbe gilt von. حُكُومَةٌ richterl. Gewalt, Regierung. حُكَّامٌ p. حَاكِمٌ Herrscher, Regent, Richter. حَكَمٌ Schiedsrichter. حِكَمَةٌ p. حِكَمٌ Weisheit. حَكِيمٌ p. حُكَمَاءُ

weise. حِكْمَةٌ Treue, Zaum. حَكَى i. Gesprochenes od. Gehörtes erzählen, berichten. حِكَايَةٌ Erzählung, Wortausführung. 3. nachsprechen, nachahmen. مُحَاكَاةٌ Nachahmung.

حَلَّ u. حُلُولٌ lösen, abpacken, u. i. s. niederlassen, aufhalten, weilen, erlaubt, gestattet s. حِلٌّ erlaubt, Einwohner. حَلَالٌ gesetzlich erlaubt (s. حَرَامٌ), der Pilgrim, w. d. Pilgerfahrt vollbracht hat. مَحَلٌّ Stätte, Ort, Niederlassung. مَحِلٌّ Opferstätte. حَلِيلٌ p. حَلَائِلُ Gattin. 2. تَحِلَّةٌ erlauben, v. e. Pflicht befreien. 4. gestatten, d. profane Gebiet betreten, für erlaubt erklären, entehren. p. مُحِلٌّ. 8. anhalten, absteigen. 10. für gestattet, erlaubt halten. حُلَّةٌ p. حُلَلٌ Gewand.

حَلَبَ u. i. melken. حَلِيبٌ Milch. حَلَبٌ Milch. Halch. نَبِيذُ حَلِيبٍ Süssmilch. حَلُوبَةٌ p. حَلَبَةٌ Melker. حَلَبَةٌ z. Wettbahn versammelte Pferde.

حَلَجَ i. Baumwolle krämpeln.

حَلَزُونٌ Schnecke.

حَلَفَ i. schwören bei على. 10. schw. lassen. حَلَّافٌ Schwörer.

حَلَقَ scheeren. 2. glatt scheeren. e. Umkreis m. 5. dass.

حُلْقُومٌ Kehle, Luftröhre.

حِلْمٌ, حُلْمٌ mild, sanft, besonnen s. حَلِيمٌ sanftmüthig. حُلُمٌ p. أَحْلَامٌ Traum. حُلْمٌ Mannbarkeit. حِلْمٌ p. أَحْلَامٌ Einsicht.

حَلَا u. حَلَاوَةٌ süss s. حُلْوٌ süss. حَلْوَى p. حَلَاوِى Zuckerwerk, Confect.

حَلَى 1. 2. schmücken. حَلْيٌ p. حُلِيٌّ, حِلْيَةٌ Schmuck.

حَمَّ warm s. حَمِيمٌ heiss Wasser,

Freund, Verwandte. حَمَامٌ Tauben.

حَمَأٌ Schlamm. حَمِئٌ schlammig.

حَمِدَ a. loben. حَمْدٌ Lob, Dank, Preis. 2. sehr loben. مُحَمَّدٌ Muhammed = d. hochgepriesene. تَحْمِيدٌ Lobpreisung. حَمِيدٌ lobenswerth. أَحْمَدُ N. d. erwarteten Propheten, Paraklet.

حِمَارٌ p. حُمُرٌ حَمِيرٌ Esel. حَمِيرُ الْوَحْشِ Wildesel. حِمْيَرُ die Himjariten. أَحْمَرُ f. حَمْرَاءُ p. حُمْرٌ roth. Alḥamrā = die rothe Burg.

حَمْضٌ sauer s. حَامِضٌ säuerlich.

حَمِقَ a. thöricht s. أَحْمَقُ f. حَمْقَاءُ p. حَمْقَى dumm.

حَمَلَ i. حَمْلٌ heben, aufladen, tragen, übernehmen, schwanger s., Mittel z. Fortkommen geben, Angriff m. على. 2. beladen, betrauen. 5. auf s. nehmen, geduldig ertragen. 8. s. aufladen. — حَمْلٌ p. أَحْمَالٌ Last, Baum-, Leibesfrucht. حِمْلٌ Last, Ladung. حَامِلٌ p. حَمَلَةٌ Träger. حَمُولَةٌ Lastthier. حَمَّالَةٌ Trägerin. حَمْلَةٌ p. حَمَلَاتٌ Angriff. حَامِلَةٌ p. حَوَامِلُ schwanger.

حَمَى i. schützen, wahren, hindern. 3. مُحَامَاةٌ Abwehr, Vertheidigung. حَمِيَّةٌ Eifer in Vertheidigung s. Ehre, Familie, Religion. حِمْيَةٌ Diät halten. حَامٍ e. Freikameelhengst. حَمْيَ, حَمِيَ heiss s. 4. erhitzen, begierig m. حُمَيَّا Fieberanfall. حُمَّةٌ p. حُمَّى Gift, Giftstachel.

حَنَّ i. mitleidig s. حَنَانٌ Barmherzigkeit. 5. mitleidig s. حَنَّانٌ barmherzig. حُنَيْنٌ N. e. Thals bei Mecca.

حَنِثَ meineidig s. حِنْثٌ Gottlosigkeit.

حَنْجَرَةٌ p. حَناجِرُ Kehle.

حَنِيذٌ gebraten.

حِنْطَةٌ p. حِنَطٌ Weizen.

حَنَفَ i. neigen. حَنِيفٌ p. حُنَفاءُ Orthodox, d. wahren Religion zuneigend.

حَنَقٌ p. حِناقٌ Aerger, Ingrimm.

حَنَكَ zügeln. 8. unterwerfen, ausrotten 17, 64. حَنَكٌ p. أَحْناكٌ Unterkiefer, Gaumen.

حَنَا u. biegen, beugen. 7. اِنْحِناءٌ s. beugen, gebogen s.

حَوَّاءُ Eva.

حَوْبٌ Sünde, Verbrechen.

حُوتٌ p. حِيتانٌ Grossfisch.

حاجَ u. bedürfen. 4. bedürftig machen einer S. 8. اِحْتاجَ nöthig h. مُحْتاجٌ bedürftig. حاجَةٌ p. حَوائِجُ Bedürfniss. أَحْوَجُ bedürftiger.

حاذَ u. rasch treiben. 10. اِسْتَحْوَذَ überwältigen.

حارَ u. wiederkehren. 3. i. Gespräch s. 6. s. gegens. antworten. أَحْوَرُ f. حَوْراءُ p. حُورٌ mit Augen, deren schwarze Mitte s. aus d. Weiss hervorhebt, versehen. حُورُ الْعَيْنِ schwarz- u. grossäugig, Huri. حَوارِيٌّ Bleicher, Walker, Apostel.

حازَ u. zu sich sammeln. 5. مُتَحَيِّزٌ für مُتَحَوِّزٌ s. abwendend, zurückziehend.

حاشَ لِلّٰهِ behüte Gott (حشى)

حاطَ u. schützen, umgeben. 4. umschliessen, hindern 12, 66, erfassen, erkennen, wissen, p. مُحِيطٌ.

حائِطٌ p. حِيطانٌ Mauer. —

حافَ u. an d. Seite s. 2. umgeben.

حافَةٌ Seite.

حالَ u. verändert s., vorübergehn, zwischen treten, stellen بَيْنَ, umkreisen حَوْلَ. 2. تَحْويلٌ Ver-

ändern, Umschreibung, Wechsel. 4. wenden, überlisten, abzielen على, absurdes sagen. 8. listig s., List anwenden. 10. verändert s. حَوْلٌ Umkreis, Jahr, Macht. حِوَلٌ Aenderung. حَوْلَ ringsum. حالٌ p. أَحوالٌ Zustand. حِيلَةٌ p. حِيَلٌ List. حَوالٌ Rundlauf. حَوالَ ringsum. مِنْ حَوالَيْهِ aus s. nächsten Umgebung. مَحالٌ List لا مَحالَةَ ohne Zweifel, nothwendiger Weise. مُحالٌ absurd.

حَوَى 1. 8. umschlingen. حَيَّةٌ für حَيْوَةٌ Schlange. حَوِيَّةٌ p. حَوايا Eingeweide. أَحْوَى schwarz.

حَيِيَ, حَيَّ impf. يَحْيَا leben. 2. حَيَّى leben lassen, تَحِيَّةٌ begrüssen mit d. Formel حَيَّاكَ ٱللّٰهُ 4. beleben, Leben erhalten. أَحْيَى ٱللَّيْلَ d. Nacht durchwachen. 10. ٱسْتَحْيَى beschämt s. ٱسْتِحْياءٌ s. schämen. حَياةٌ u. حَيْوَةٌ Leben. حَيٌّ p. أَحْياءٌ lebend. حَيَّةٌ p. حَيّاتٌ Schlange. حَياءٌ Schaam. حَيَوانٌ حَيْوانٌ Thiere, Leben. حَيْوانَةٌ ein Th. ٱلنَّفْسُ ٱلْحَيْوانِيَّةُ animalische Seele, auch v. Menschen gebr. مَحْيًى Leben.

حَيْثُ wo. مِنْ حَيْثُ von Seiten, in Betreff, insofern. حَيْثُمَا wo immer حادَ i. abweichen مِنْ 50, 18.

حَيَرَ, يَحارُ, حَيْرٌ verwirrt s. 5. desgl. حَيْرانُ zerstreut.

حَيِّزٌ (s. حوز) umschliessender Raum, Bereich. مِنْ حَيِّزِ u. بِحَيِّزِ im Bereich von, innerhalb.

حاصَ i. s. abwenden, fliehen. مَحِيصٌ Entkommen.

حاضَ i. menstruiren. مَحِيضٌ Menstruation.

حافَ i. ungerecht s., -handeln على.

حاقَ i. umgeben, einschliessen.

حِيلَةٌ p. حِيَلٌ List s. حول.

حالَ i. verändert s.

حانَ i. Zeit s. حِينٌ p. أَحْيانٌ p. أَحايِينُ Zeit. حِينًا e. Zeit lang.

حِينَ zur Zeit, wann. أَحْيانًا zu Zeiten. حِينَئِذٍ zur damaligen Zeit, damals.

خ

خاقانٌ Titel d. turan. Herrscher.

خانٌ p. خاناتٌ pers. Herberge.

خاوٍ; خاوِيَةٌ s. خوى

خَبَأَ verbergen. 2. speichern 8. s. verbergen. خُبْءٌ u. خَبِيءٌ Verborgenes.

خَبَبٌ e. Gangart, Pass.

خَبَتَ 1. 4. s. beruhigen, demüthigen.

خَبِثَ, خُبْثٌ, خُبْثٌ hässlich, unedel, schlecht s. adj. خَبِيثٌ. خَبَثٌ Abgang, Rest. خَبِيثَةٌ p. خَبائِثُ Unreines, Schlechtes.

خَبَرَ kundig s. 2. 4. kundthun. خُبْرٌ Kenntniss. خَبِيرٌ kundig خَبَرٌ p. أَخْبارٌ Kunde, Nachricht. مَخْبَرٌ Erfahrung.

خَبَزَ i. kneten, backen. خُبْزٌ Brod.

خَبِيصٌ Mischung, Dattelspeise.

خَبَطَ i. stark schlagen, verwirren, 5. treffen, verwirrt m. 2, 276. خَبْطَةٌ p. خَبَطاتٌ Streich, dämonische Geistesverwirrung.

خَبِلَ geisteskrank s. خَبَلٌ Delirium. خَبالٌ Verderben.

خَبا u. ausgelöscht s.

خَتَرَ i. u. betrügen. خَتّارٌ Betrüger. خَتْلانُ Distr. i. Badachschan.

خَتَمَ i. خِتامٌ besiegeln. خاتَمٌ p. خَواتِمُ Siegelring, Siegel.

خَجِلَ a. خَجَلٌ beschämt s. خَجَلٌ ver-

wirrt, verlegen.

خَدَّ furchen. أُخْدُودٌ Furche. Feuergraben 85, 4. خَدٌّ p. خُدُودٌ Backe. مِخَدَّةٌ Kopfkissen.

خَدَعَ a. verbergen, täuschen, betrügen. 3. zu t. suchen. خَدِيعَةٌ u. خِدَاعٌ Betrug.

خَدَمَ u. bedienen. 10. miethen, für s. arbeiten l. خَادِمٌ Diener. خَدَمٌ coll. Gesinde.

خِدْنٌ p. أَخْدَانٌ Freund, Liebhaber.

خَذَلَ u. verlassen. 6. s. gegens. in Stich l. خَذُولٌ treulos. مَخْذُولٌ p. مُخَاذِيلُ hülflos.

خَرَّ i. zus. stürzen, niederfallen.

خَرِبَ a. wüst. 2. 4. verwüsten. خَرِبٌ wüst s. خَرَابٌ öde, Wüstenei.

خَرَجَ u. herausgehen, hervortreten, auftreten, s. empören على. يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ Tag d. Auferstehung. 4. hervorrufen, -bringen, herausfordern, -treiben. 10. herausbringen, erdenken. خَارِجًا ausserhalb. خَوَارِجُ p. خَارِجِيٌّ Ketzer, Empörer. خَرَاجٌ, خَرْجٌ Steuer, Tribut, Lohn. مَخْرَجٌ Ausgangsort.

خَرْخَرَ schnarren, schnarchen.

خِرْخِيزُ Kirkisen.

خَرْدَلٌ Senfkorn.

خَرَّازٌ Schuster, Schuhflicker.

أَخْرَسُ f. خَرْسَاءُ p. خُرْسٌ stumm.

خُرَاسَانُ Chorasan.

خَرَشَ i. kratzen. خَرَشٌ Fliegen.

خَرَصَ u. lügen. خَرَّاصٌ e. Lügner.

خَرَطَ drechseln. مَخْرُوطٌ konisch.

خُرْطُومٌ p. خَرَاطِيمُ Rüssel, Nase.

خَرَاطِينُ Regenwürmer.

خَرَعَ a. d. Länge nach schlitzen. 8. neu hervorbringen, erfinden.

خَرَفَ u. Obst einsammeln. خَرِيفٌ Herbst.

خَرَقَ i. u. durchbohren, zerreissen, andichten. خَرِقَ bestürzt s. 4. verwirren, bestürzt m. خِرْقَة p. خِرَق Lappen.

خُرْمِيّ N. e. S. Haarbr. 447.

خَزّ wollseidenes Zeug.

خَزَف Topf. خَزَفِيّ irden.

خِزَام Nasenring.

خَزَنَ u. aufbewahren. خازِن p. خَزَنَة Schatzmeister. خِزَانَة Schatzkammer. خَزِينَة p. خَزَائِن gespeichert, Gut, Verborgenes, Beschlossenes. 6, 50.

خَزِيَ, خَزِيَ in Schmach u. Schande s. 4. Sch. anthun. أَخْزَى schimpflicher.

خَسَأَ hinweggehen, imp. اِخْسَأْ hinweg! خاسِي verstossen.

خَسِيس niedrig, gering, gemein.

خَسِرَ a. Verlust erleiden. خُسْر, خَسَار, خُسْران Verlust, Verderben. خاسِر Verlust leidend, uneigtl.: Verl. bringend. 2. verderben. 4. V. zufügen, verkürzen.

خَسَفَ i. versenken, vergraben. خُسُوف Verfinsterung d. Mondes.

خَشَب coll. Bau-, Nutzholz p. خُشُب. T. 11, 17 Knüppel.

خَشَعَ a. خُشُوع unterwürfig demüthig, öde s. adj. خاشِع p. خُشَّع

خَشُنَ, خُشُونَة rauh s. خَشِن rauh.

خَشِيَ p. خَشْيَة fürchten.

خَصَّ u. speciell zutheilen ب, sp. angehören. 8. dass. خاصَّة sp. Eigenschaft. خاصَّةً besonders. خاصّ p. خَوَاصّ ausschliesslich d. höheren Kreisen angehörend, Vornehme. × عامَّة. خَصَاصَة Dürftigkeit.

خِصْب Fruchtbarkeit, Fülle, Ueberfluss. خَصِيب fruchtbar.

خَصَرَ 8. s. kurz fassen. خَصْرٌ p. خُصُورٌ Taille.

خَصَفَ i. zus. nähen (e. Sohle).

خَصْلَةٌ p. خِصَالٌ Eigenschaft, Handlungsweise.

خَصِمَ a. streiten. 3. خِصَامٌ m. ein. streiten. 6. 8. mit ein. streiten, gerichtl. od. nicht, اِلَى vor, bei. خُصُومَةٌ (يَخْتَصِمُونَ = يَخِصِّمُونَ) Process, Streit, Rechtshandel. خَصِيمٌ p. خُصَمَاءُ Streiter, Processer. خَصْمٌ p. خُصُومٌ Gegner i. Streit. خَصِمٌ streitsüchtig,

خَضَبَ i. färben.

خَضَدَ p. p. مَخْضُودٌ v. Dornen befreit.

اِخْضَرَّ 9. grün s. p. مُخْضَرٌّ, أَخْضَرُ grün. اَلْبَحْرُ الْأَخْضَرُ d. indische Meer. خَضِرٌ grün. خُضْرَةٌ d. Grüne (Grass, Kraut).

خَضَعَ a. خُضُوعٌ demüthig, unterwürfig s.

خَطَّ u. Linien ziehen, Striche m., schreiben. خَطٌّ p. خُطُوطٌ Linie, Strich, Handschrift, Schreiben. خَطُّ الْاِسْتِوَاءِ Aequator.

خَطِئَ a. خِطْأً fehlen, sündigen. خَطِيئَةٌ p. خَطَايَا Irrthum, Sünde. خَطَأٌ Fehler. خَطَأً aus Versehen. خَاطِئَةٌ p. خَوَاطِئُ Sündhaftigkeit.

خَطَبَ u. e. Rede halten, sprechen. 3. anreden. خِطَابٌ Ansprache, Rede. خِطْبَةٌ Heirathsantrag. خَطِيبٌ p. خُطَبَاءُ Redner. خُطْبَةٌ p. خُطَبٌ Rede, Kanzelgebet. خَطْبٌ Gegenstand, Ding, Geschäft.

خَطَرٌ Gefahr. 3. s. i. Gefahr setzen, مُخَاطَرَةٌ. خَطِيرٌ wichtig, einflussreich.

خَطِفَ a. hinwegraffen, rauben. 5. plündern. 8. für s. entführen. خُطَّافٌ p. خَطَاطِيفُ Schwalbe,

eiserner Haken, Kralle. خَطْفَةٌ Erhaschtes.

خَطا u. schreiten. 5. p. مُتَخَطٍّ überschreitend. خُطْوَةٌ Schritt.

خِطامٌ Kameelhalfter. s. زِمامٌ.

خَفَّ i. leicht s. 2. erleichtern. 10. leicht finden, zum Leichtsinn treiben. خَفيفٌ p. خِفافٌ leicht. خُفٌّ p. خِفافٌ Halbstiefel. p. أَخْفافٌ Kameelhuf.

خَفَتَ i. schweigen. 3. flüstern. 6. ein. zuflüstern.

خِفْتُمْ ihr fürchtetet. s. خوف

خَفَضَ i. senken, demüthig s. 7. gesenkt, tief s.

خَفَقَ u. i. خَفَقانٌ s. hin und her bewegen, schwanken.

خَفِيَ a. verborgen s. 4. verbergen. 8. s. verbergen. 10. s. verborgen halten, unbemerkt s. خَفِيٌّ u. مَخْفِيٌّ verborgen. خُفْيَةً u. خِفْيًا im Geheim. خافِيَةٌ f. خافٍ geheim.

خَلَّ 3. خِلالٌ freundschaftl. behandeln. خَليلٌ p. أَخِلّاءُ, خُلّانٌ Freund. اَلْخَليلُ Abraham (Freund Gottes). خُلَّةٌ Freundschaft. خَلَلٌ p. خِلالٌ Mitte. Zwischenraum, Mittleres. — خَلٌّ Essig. خَلَّةٌ einjährige Kameelin.

خَلَبَ u. mit d. Tatze verwunden. مِخْلَبٌ p. مَخالِبُ Klaue, Kralle.

خَلْخَلٌ p. خَلاخِلُ, خَلاخيلُ Fussspange. مُتَخَلْخِلٌ lose, locker.

خَلَدَ u. خُلودٌ ewig s. 2. 4. unsterblich m. 4. s. zuneigen. خُلْدٌ خُلودٌ Ewigkeit, langes Leben. خالِدٌ ewig lebend. اَلْجَزائِرُ الْخالِدَةُ d. kanarischen Inseln.

خَلَسَ i. hinwegstehlen. خُلْسَةٌ Raub. مُخْتَلِسٌ räuberisch.

خَلَصَ u. خَلاصٌ los, frei, lauter,

rein, allein s. نَجِيًّا s. heiml. unterreden 12, 80. 2. losmachen, befreien. 4. lauter, rein m., aufrichtig s. 5. befreit s., loskommen. 10. f. s. erwählen. إِخْلَاصٌ d. lautere Glaube. خَالِصٌ rein, eigen.

خَلَطَ i. mischen. 3. s. beimischen, verkehren m. 8. vermischt s. خَلِيطٌ p. خُلَطَاءُ Theilnehmer.

خَلَعَ a. ausziehen; اَلطَّاعَةَ Gehorsam verweigern. خِلْعَةٌ p. خِلَعٌ Ehrenkleid.

خَلَفَ u. hinten s., folgen, vertreten. 2. zurücklassen, z. Nachfolger m. 3. zuwider s., widersprechen, entgegen handeln. 4. aufschieben, nicht halten, wiedergeben. 5. zurückbleiben. 6. ein. widerstreiten. 8. verschiedener Ansicht s. 10. als Stellvertreter nehmen. خَلْفٌ d. Nachfolge. خَلْفَ nach. مِنْ خَلْفِهِمْ hinter ihnen her. خِلَافٌ d. Gegensatz. مِنْ خِلَافٍ entgegengesetzt. خِلْفَةٌ Widerspruch. 25, 63. خَالِفَةٌ p. خَوَالِفُ s. abwechselnd. Weiber, d. h. v. Streit zurückbleibende. خُلْفٌ Bruch e. Versprechens. خَلِيفَةٌ p. خُلَفَاءُ خَلَائِفُ Stellvertreter Gottes, Herrscher. خَلَفٌ Substitut, Nachfolger. × سَلَفٌ Vorfahre.

خَلَقَ u. خَلْقٌ messen, bilden, schaffen. 2. wohl, schön bilden. 8. s. ausdenken, lügen. خَلْقٌ äussere Gestalt, Schöpfung, Natur, Creatur. خُلْقٌ, خُلُقٌ p. أَخْلَاقٌ Charakter, Eigenschaft. خِلْقَةٌ natürl. Beschaffenheit, Körperbildung. خَلِيقَةٌ p. خَلَائِقُ Geschöpf, Charakter. مَخْلُوقَةٌ Creatur. خَلَاقٌ Loos, Antheil. اَلْخَالِقُ,

الخَلَّاقُ d. Schöpfer.

خَلَا u. leer, allein s., vergehen, gewesen sein, stattgefunden haben, angehören لِ. 2. leeren, frei gehen l. 5. leer, klar s. خَلْوَةٌ p. خَلَوَاتٌ Einsamkeit. خالٍ leer, vergangen. خَلِيٌّ sorgenfrei. مُخَلًّى frei, sich überlassen. خَلَا ausser.

خَمَدَ i. verglimmen, todt s.

خَمَرَ u. bedecken. خِمَارٌ p. خُمُرٌ Schleier. خَمْرٌ p. خُمُورٌ Wein.

خَمْسَةٌ f. خَمْسٌ fünf p. خَمْسُونَ fünfzig. خامِسٌ fünfte. خُمُسٌ Fünftheil.

خَمَصَ hungrig, leer s. adj. خَمِيصٌ p. خِمَاصٌ, أَخْمَصُ p. خُمْصٌ hungrig, mager, dünnleibig. مَخْمَصَةٌ Hunger.

خَمْطٌ herbe, bitter.

خَمَّنَ, تَخْمِينٌ vermuthen, vermuthungsweise sprechen.

خَنَثَ i. verspotten.

خَنْدَقٌ p. خَنادِقُ Graben.

خِنْزِيرٌ p. خَنازِيرُ Schwein; Scrofeln, Halsdrüsen, Geschwulst, Kropf.

خَنَسَ u. i. zurück gehen, -bleiben, verbergen. اَلْخُنَّسُ d. 5 in Epicykeln sich bewegenden Planeten Saturn, Jupiter, Mars, Venus, Mercur. اَلْخَنَّاسُ der Teufel.

خُنْفُسَاءُ, خِنْفِسٌ p. خَنافِسُ ein schwarzer Käfer.

خَنَقَ erdrosseln. 7. erwürgt s.

خُوذَةٌ p. خُوَذٌ pers. Helm.

خارَ u. خُوارٌ brüllen (Ochs).

اَلْخَوَرْنَقُ N. e. Palastes Bahrams. s. Jakut II. 490.

خُوارِزْمُ Charesm. Jakut 2, 480.

خوزِسْتانُ Chusistan.

خَاضَ u. خَوْضٌ eintreten, durchwaten, thöricht reden 74, 46.

خَافَ = خَفْتَ خَوِفَ a. fürchten. 2. تَخْوِيفٌ schrecken. 5. s. fürchten, Stück f. Stück wegnehmen. 16, 49. خَوْفٌ, خِيفَةٌ u. مَخَافَةٌ Furcht. خَائِفٌ furchtsam.

خَالَ u. erhalten, pflegen. 2. begünstigen. خَالٌ p. أَخْوَالٌ Oheim v. mütterl. Seite. خَالَةٌ Tante. خَوَلٌ Dienstleute.

خَانَ u. verrathen, Treue brechen, betrügen. 8. desgl. خِيَانَةٌ Betrug. خَائِنٌ u. خَائِنَةٌ p. خَوَنَةٌ treulos. خَوَّانٌ Verräther.

خَوَى leer s. خَاوٍ f. خَاوِيَةٌ leer, wüst.

خَابَ i. hoffnungslos s. p. خَائِبٌ

خَارَ i. gut, gütig s. 5. 8. s. erwählen. 10. verlangen, begehren. اِخْتِيَارٌ freie Wahl. خَيِّرٌ p. أَخْيَارٌ Gut, Glück. اَلْخَيْرَاتُ das Gute. خِيَارٌ خِيَرَةٌ d. Auswahl, d. Beste. خَيِّرٌ gut. خَيْرٌ m. Gen. u. أَخْيَرُ beste. خَيْرِيَّةٌ Güte, Vorzug.

خَيْزُرَانٌ Bambusrohr.

خَاطَ i. nähen. خَيْطٌ p. خُيُوطٌ Faden. خِيَاطٌ u. مِخْيَطٌ Nähnadel. خِيَاطَةٌ Näherei. خَيَّاطٌ Schneider.

خَالَ a. denken, meinen. 2. vorspiegeln. 5. s. einbilden. مُخْتَالٌ eingebildet, stolz. خَيَالَةٌ Vorspiegelung, Phantom. خُيَلَاءُ hochmüthige Einbildung, Eitelkeit. خَيْلٌ Pferde, Reiterei.

خَيْمَةٌ p. خِيَامٌ Zelt, Pavillon.

د

دَأْبٌ andauernd, fleissig s. دَأْبٌ stete Art u. Weise, Gewohnheit. دَأْبًا aus Gew. p. دَائِبٌ.

دَارٌ Haus s. دور

دارا Darius. دَاوُدُ u. دَاوُودُ David.

دَبَّ i. tappen, leise gehen, kriechen, eindringen. دُبٌّ p. أَدْبَابٌ Bär. دَابَّةٌ p. دَوَابُّ Grossthier, Einhufer, e. Wunderthier 27, 84. دَبَّابَةٌ stark laufend, Lauffüsse habend. دَبَرَ hinten s., folgen. 2. تَدْبِيرٌ anordnen. مُدَبِّرٌ Ordner, Leiter. 4. umkehren, schwinden, s. zurückziehen. 5. اِدَّبَرَ nachdenken, betrachten. دُبْرٌ p. أَدْبَارٌ Rücken, Hintere, Ende. مِنْ دُبُرٍ von hinten. دَابِرٌ Nachtrab.

دِبْسٌ Dattelhonig, Weinbeermuss. دَبَّاسٌ D.-honighändler. دَبُّوسٌ p. دَبَابِيسُ Streitkolben, Streithammer.

دُبَيْلَةٌ Geschwür im Innern.

دَثَرَ u. vergehen, verwischt w. 5. s. umhüllen, s. einwickeln. p. مُدَّثِّرٌ 74, 1. دِثَارٌ Hülle, Decke.

دَجَاجٌ Hühner p. دُجُجٌ.

دَجَلَ u. m. Theer beschmieren, lügen. دَجَّالٌ Betrüger, d. Antichrist.

دِجْلَةُ Tigris.

دَجَا u. dunkel s. دُجًى Finsterniss.

دَحَرَ a. دُحُورٌ wegtreiben, verstossen.

دُحَاسٌ e. gelbes Insect.

دَحَضَ a. hinfällig s. 4. verdammen.

دَحْلٌ p. دِحَالٌ Erdloch, Höhle.

دَحَا u. hinbreiten p. p. مَدْحُوٌّ, مَدْحِيٌّ

دَخَرَ a. gering, werthlos s.

دَخَلَ u. دُخُولٌ eingehen, eintreten. 3. Eingang haben, verkehren. 4. einführen, hineinstecken. 8. اِدَّخَلَ eingehn. دَخَلٌ Laster, Betrug. مَدْخَلٌ Eingang. مُدَّخَلٌ Schlupfwinkel.

دَخَنَ a. u. rauchen. دُخَانٌ p. أَدْخِنَةٌ Rauch, Räucherei.

دَرَّ i. u. reichlich fliessen, scheinen. دُرِّيٌّ leuchtend. مِدْرَارٌ Regen-

guss. دُرّ Perlen. دَرّ Milchfülle, Leistung.

دَرَأَ a. wegstossen. 6. اِدَّارَأَ ein. zurückstossen, streiten m. ein.

دَرَجَ u. gehen, schreiten. 10. stufenweise strafen. دَرَجٌ Weg, Pfad. دَرَجَةٌ Grad, Rang, Stufe. مَدْرَجَةٌ p. مَدارِجُ Weg. مُدْرَجَةٌ Schriftrolle. دُرّاجٌ p. دَراريجُ Haselhuhn.

دَرَسَ u. دُروسٌ verwischt s., spurlos verschwinden. دِراسَةٌ lesen, studiren. 2. belehren s. اِدْريس

دَرَعَ 5. 8. s. panzern. p. مُدَّرِعٌ. دِرْعٌ p. دُروعٌ Panzer.

دَرَكَ u. دَرَكٌ verfolgen, einholen, erfassen. 4. dass., erreichen, mannbar s. 6. اِدَّارَكَ ein. folgen, einzuholen suchen, erfassen, 27, 68. s. gegens. erreichen. 10. verbessern, berichtigen. دَرّاكٌ erfassend. دَرَكٌ d. Unterste, Grund. دَرَكَةٌ Stufe nach unten; pl. Hölle.

دِرْهَمٌ e. Münze, Drachme.

دَرَى i. دِرايَةٌ wissen, 4. kundthun. ما أَدْراكَ was lehrt dich?

دَسَّ u. verbergen. دَسّى verderben

دَسْتٌ pers. Hauptsitz, Kissen.

دَسْتَبَنْدُ pers. Reigen, Ringeltanz.

دَسْتانٌ u. داسْتانٌ pers. Erzählung, Gesang. الهَزار داسْتانُ tausend Gesänge habend, d. Sprosser.

دُسْرٌ p. دِسارٌ Palmstrick od. Nägel.

دَسِمَ a. دُسومَةٌ fett s.

دَعَّ u. stossen, zurücktreiben.

دَعا u. rufen, anflehen, beten, einladen, auffordern الى; segnen ل; fluchen على. دَعا لِنَفْسِهِ s. empören. 6. تَداعَى vor Gericht streiten. 8. behaupten, beanspruchen. اِدِّعاءٌ Anspruch. داعٍ p. دُعاةٌ Empörer, Prediger. دَعِيٌّ p. أَدْعِياءُ Adoptivsohn. دَعْوَةٌ Ruf,

Aufforderung, Einladung, Gastmahl. دُعاء Gebet, Anruf. دَعْوَى p. دَعاوِى Hülferuf, Rechtsanspruch.

دَغَلٌ p. دِغالٌ innerer Fehler, geheimer Groll, schlechte Beschaffenheit.

دُفٌّ p. دُفوفٌ Handtrommel.

دَفِئَ a. warm s. دِفْءٌ دَفَأٌ Wärme, Erwärmungsmittel, Decke, alles was d. Kameel liefert. دَفِئٌ warm.

دَفَعَ a. دَفْعٌ stossen, treiben, abwehren. 3. vertheidigen. 7. fortgetrieben s. دَفْعَةٌ Stoss. دَفْعَةً einmal. p. دَفَعاتٍ mehrmals.

دَفَقَ u. i. ausströmen.

دَفَنَ i. vergraben, begraben.

دَقَّ i. dünn, fein s. دِقَّةٌ Zartheit, Feinheit. دَقِيقٌ p. دِقاقٌ dünn, schwächlich, fein; c. أَدَقُّ.

دَكَّ u. دَكٌّ, دَكَّةٌ zu Staub zerstossen.

دَكّاءُ Sandhügel.

دَكْدَكٌ p. دَكادِكُ Sandfläche.

دُكَّانٌ p. دَكاكِينُ Laden.

دَكَرَ, ذكر s. اِدَّكَرَ

دَلَّ u. hinführen, weisen auf, zeigen, beweisen على. 10. als Beweis anführen. دَلِيلٌ p. دَلائِلُ Beweis. Anzeichen, Führer. دَلالَةٌ Hinweis, Beweis.

دَوْلابٌ p. دَواليبُ Wasserad, Rad.

دُلْفِينٌ p. دَلافِينُ Delphin.

دَلَكَ دُلُوكٌ niedergehen (Sonne).

دَلا 1, 2. herabhängen lassen 4. herablassen, zusenden, bestechen, m. ب u. الى 5. s. nähern. دَلْوٌ Schöpfeimer.

دَمٌ für دَمَوٌ p. دِماءٌ Blut.

دَمَجَ fest w. مُدْمَجٌ gefestigt, geglättet.

دَمْدَمَ zudämmen, vertilgen.

دَمَرَ 2. zerstören تَدْمِيرٌ.

دَمَعَ a. weinen. دَمْعٌ Thränen p. دُمُوعٌ.

دَمَغَ a. d. Kopf schlagen, vernichten.

دِماغٌ p. أَدْمِغَةٌ Gehirn.

دُمَّل p. دَمامِيل Geschwür.

دُمْلُج p. دَمالِيج Armspange.

دِمْنَة N. e. Schakals.

دينار p. دَنانِير Dinar, Goldstück.

دَنِيّ gemein, niedrig s. adj. دَنِي.

دَنَا u. nah s. 4. nähern, anlegen.

دانٍ nah c. أَدْنَى f. دُنْيَا näher liegend. الدُّنْيا diese nächste Welt.

دَهْر p. دُهُور Periode, Zeitlauf, unbestimmbar lange Zeit. دَهْرًا lange Zeit. دَهْرَ الدّاهِرِينَ immerfort.

دِهاق voll (Becher). دِهْقان p. دَهاقِين Landedelmann, Gutsbesitzer.

دِهْلِيز p. دَهالِيز Vorhalle, Vorhaus.

اِدْهامّ schwarzgrün s. p. مُدْهامّ

دَهَنَ ölen, heucheln. 3. 4. freundlich behandeln, täuschen, verspotten.

دُهْن p. دِهان Oel. دُهْنِيّ ölich, دِهان rothe Haut. 55, 37.

دَهِيّ einsichtig, gewandt c. أَدْهَى

داء p. أَدْواء Krankheit; s. دوى

دَوْح Grossbäume.

دود Würmer p. ديدان. دُودُ القَزّ Perlwürmer; القَزّ Seidenwürmer.

دارَ u. دَوَران umkreisen. 2. 4. kreisen lassen, runden, verrichten. 10. rund s. دَوْر p. أَدْوار Umschwung, Zeitlauf. دَوْرِيّ kreisartig. دائِرَة p. دَوائِر Kreis, Geschick, Unglück. على الاِسْتِدارَة rund. مُسْتَدير i. Kreisbewegung, Kreisform.

دار p. دِيار, دور Wohnstätte, Aufenthalt. دارُ النَّعيم Paradies. دارُ الفَناء — diese Welt. دارُ البَقاء — jene Welt.

داسَ دِياس treten, dreschen.

دالَ u. دَوْل wechseln, s. ändern. 3. reih' um gehen lassen, herumgeben. دُولَة Umlauf. دَوْلَة p. دُوَل Macht- u. Glücksperiode, Herr-

schaft, Dynastie.

دامَ dauern. p. دَائِمٌ. 4. währen lassen.

ما دامَ so lange als.

دانَ u. unten s. دونٌ d. Untere. دونَ unter, ausser, vor u. hinter, m. Ausschluss von. مِنْ دونِهِ ausser ihm. أَدْوَنُ niedriger.

ديوانٌ p. دَواوِينُ Bureau. دَوَّنَ registriren.

دَوِيَ a. krank s. 3. e. Kranken pflegen, heilen. 6. s. heilen.

دَوَاءٌ p. أَدْوِيَةٌ Heilmittel.

دَوِيٌّ Gesumm.

دِيباجٌ Brokat.

دِيكٌ p. دِيَكَةٌ Hahn.

الدِيارَاتُ Dyaran, N. e. Districts.

دَيَّارٌ = دَيْوارٌ irgend einer.

دَيْصانِيٌّ N. e. S. Haarbr. I. 295.

دَيْلَمانُ pers. Prov. a. casp. Meer.

دانَ i. gehorsam, unterwürfig, verschuldet s., d. Glauben bekennen. 5. als Religion bekennen. 6. ein. schuldig s., Geldgeschäfte treiben. دَيْنٌ Schuld.

دِينٌ p. أَدْيانٌ Brauch, Religion. Vergeltung, rechte Glaube.

يَوْمُ الدِّينِ Tag d. Weltgerichts.

دِيانَةٌ Religionsbrauch. مَدِينٌ dem vergolten, bezahlt ist. دَيَّانٌ Vergelter.

ذ

ذا, ذاكَ, ذلِكَ p. أُولاءِ, أُولائِكَ der da, dieser, jener. ذا ماذا was ist das, was? was also?

ذاتُ s. ذو

ذِئْبٌ p. ذِئَابٌ Wolf.

ذَأَمَ a. verachten. p. p. مَذْءُومٌ

ذَبَّ u. wegtreiben. ذُبابٌ Fliegen. p. ذِبَّانٌ Fliegenschwärme.

نَبْذَبَ hin u. her bewegt s. مُذَبْذَبٌ.

نَبَحَ a. نَبْحٌ schlachten. 2. viel schlachten, opfern. 6. s. ein. schlachten. نِبْحٌ Opfer. مَذْبَحٌ p. مَذابِحُ Schlacht-, Opferstätte, Altarplatz.

نَخَرَ a. نُخْرٌ speichern, wählen. 8. اِدَّخَرَ, اِذَّخَرَ für s. aufspeichern. ذَخِيرَةٌ p. ذَخائِرُ Vorrath.

نَرْ imp. v. وذر

نَرَّ u. ausstreuen. نَرٌّ kleine Ameisen. نُرِّيَةٌ Spross, Nachkommen.

نَرَأَ a. schaffen, mehren.

نَرِبَ a. نَرابَةٌ scharf s., Schärfe.

نُرَّاحٌ p. نَرارِيحُ spanische Fliege.

نَرَعَ a. d. Arm ausstrecken, messen. نَرْعٌ Stärke, Länge, Macht. نِرَاعٌ p. أَنْرُعٌ Unterarm, Vorderfuss, Elle.

نَرَا, نَرْوٌ ausstreuen, säen. اَلذَّارِيَاتُ d. Saamen ausstreuenden Winde.

نَعِمَ gehorsam s. 4. gehorchen.

نَقَنٌ p. أَنْقانٌ Kinn, Antlitz.

ذَكَرَ u. ذِكْرَى s. erinnern, gedenken, mit Lob u. Dank erwähnen, aussprechen. 2. تَذْكِرَةٌ ermahnen. 5. (اِذَّكَرَ) ermahnt s., erinnert s. 8. اِذَّكَرَ s. erinnern. ذِكْرٌ Erinnerung, Erwähnung (Gottes). أَهْلُ الذِّكْرِ d. Männer von Ruf. ذَكَرٌ p. ذُكُورٌ ذُكْرانٌ Männchen.

ذَكَا u, stark brennen. 2. schlachten. ذَكِيٌّ a. scharfsinnig s. ذَكَاءٌ scharfsinnig.

ذَلَّ i. niedrig s. 2. erniedrigen, unterwerfen. 4. demüthigen. ذُلٌّ Niedrigkeit, Unterwürfigkeit. ذِلَّةٌ Schande. ذَلُولٌ p. ذُلُلٌ unterworfen, zahm, bequem. ذَلِيلٌ p. أَذِلَّةٌ niedrig, feig, unterwürfig.

ذَلِكَ s. ذا, ذَلِكُما, ذَلِكُمْ, ذَلِكُنَّ gebraucht, je nach Zahl d. Angeredeten. s. ذا

ذَمَّ u. tadeln. 4. schützen. 10. u. Schutz anflehen. ذَمٌّ p. ذُمومٌ Tadel. ذِمَّةٌ, ذِمامٌ Bündniss, Schutz.

ذَنَبَ u. folgen. ذَنَبٌ p. أَذْنابٌ Schwanz. ذَنْبٌ p, ذُنوبٌ Schuld, Vergehen, Sünde. ذَنوبٌ Antheil, Loos.

ذَهَبَ a. ذَهَابٌ gehen, weggehen, schwinden, entgehen, hinwegnehmen ب. 4. wegwischen, verbannen, vorweg haben 46, 18. مَذْهَبٌ p. مَذاهِبُ Verfahrungs-, Lehrweise. ذَهَبَ مَذْهَبًا e. L. folgen. ذَهَبٌ Gold.

ذَهَلَ a. vergessen. عن.

ذَهِنَ a. einsichtig s. ذِهْنٌ p. أَذْهانٌ Einsicht, Geist.

ذو, ذى, ذا Besitzer, begabt mit, du. ذَوانِ p. ذَوُونَ gew. أُولُو — f. ذاتُ p. ذَواتُ Inhaber von, versehen, mit Gen. ذاتٌ Wesen, Inhalt, was ist. ذاتِىٌّ wesenhaft.

ذابَ u. flüssig w. 2. schmelzen.

ذاد u. wegtreiben.

ذاقَ u. kosten, schmecken, erfahren. 4 schmecken lassen. ذَوْقٌ p. أَذْواقٌ Geschmack.

ذاعَ i. s. verbreiten, bekannt werden. 4. bekannt machen.

ذانك diese zwei s. ذا

ذئبٌ = ذيبٌ.

ر

رابِيَةٌ s. ربا

رَأْسٌ p. رُؤُوسٌ, رُؤُسٌ Haupt, Gipfel, Spitze. رَئِيسٌ p. رُؤَساءُ Häuptling. رِياسَةٌ Führung, Herrshhaft. رَأْسِىٌّ d. Haupt angehörend. رَأْسُ مالِهِ s. Capital. مَرْؤُوسٌ beherrscht.

رَسا s. رَواسى u. راسيات

رَؤُفَ بهِ gütig s. رَأْفَة Güte adj. رَؤُوف gütig; c. أَرْأَف.

رَأَى يَرَى apoc. يَرَ, تَرَ, sehen. رَآهُ er sah ihn, einsehen, meinen. pass. رُئِىَ prt. مَرْئِىّ Sehobject. 3. heucheln, täuschen. 4. أَرَى zeigen. 6.(تَرَاءَى 26, 61.) ein. ansichtig. s. رَأْى p. آرَاء Ansicht, Meinung. Einsicht. رُؤْيَة Schauen d. Auges. رُؤْيا Traumgesicht. رِيَاء Heuchelei. رِئْى Augenfreude. مِرْآة Spiegel. مَرْأًى Sehort. رِئَة p. رِئَات Lunge.

رَبَّ u. besitzen, grossziehen. رَبّ p. أَرْبَاب Herr. رَبِّ mein Herr! اَلرَّبُّ Gott. رَبَّانِىّ göttlich, Gottesmann, Rabbine. اَلرُّبُوبِيَّة Gottheit, göttl. Natur. رَبِيب f. رَبِيبَة p. رَبَائِب Stiefsohn, -Tochter. رِبِّى p. رِبِّيُون Myriaden. رُبَّ mancher. رُبَّمَا manchmal.

رَبِحَ a. gewinnen. رِبْح p. أَرْبَاح Gewinn, Nutzen.

رَبَصَ 5. auflauren, abwarten.

رَبَطَ i. u. festbinden, stärken. 3. standhaft s. رِبَاط p. رُبُط Fessel. رِبَاط Koppel von fünf Pferden.

أَرْبَعَة f. أَرْبَع vier. رَابِع vierte. أَرْبَعُون vierzig. رُبْع Viertheil. رُبَاع je vier. مُرَبَّع viereckig. حُمَّى اَلرِّبْع Viertagfieber.

رَبَا u. viel, gross w., wachsen, aufschwellen. 2. nähren, gross ziehen. 4. wachsen l., mehren. 5. stark, gross w. رِبًا u. رِبْوًا Profit, Zins, Wucher. رَبْوَة p. رُبًى Hügel, Hochland. رَابِ f. رَابِيَة aufsteigend, gross. أَرْبَى zahlreicher.

رَتَبَ u. feststehen. 2. feststellen, ordnen. تَرْتِيب Anordnung, Reihung. مَرْتَبَة p. مَرَاتِب Stufe, hohe Stellung. رُتْبَة p. رُتَب Stufe,

Steigerung. T. 39, 19. Würde.

رَتَعَ a. in Fülle leben.

رَتَقَ u. رَتُقَ zusammen-, festfügen.

رَتَّلَ تَرْتِيلٌ deutlich wiederholen.

رَثَى i. beklagen. مَرْثِيَةٌ p. مَرَاثِي Todtenklage, Trauerlied.

رَجَّ u. رَجَّ stossend bewegen. رَجْرَاجٌ stark bewegt (Woge).

أَرْجَأَ aufschieben, hinhalten.

رَجَحَ a. u. überwiegen, vorzüglicher s. رُجْحَانٌ Ueberwiegen, Ueberlegenheit.

رِجْزٌ Unruhe, göttliche Strafe, Unreinheit, Pest, Vielgötterei.

رِجْسٌ Greuel, Sünde, Zweifel, Strafe.

رَجَعَ i. رَجْعٌ, رُجْعَى umwenden, wiederkehren, wiedergeben. 3. مُرَاجَعَةٌ Wiedergabe, Erwiedrung. 4. zurückwenden, -führen, -senden, antworten. 6. zu ein. zurückkehren. رُجُوعٌ Rückkehr, Lauf d. Sterne v. West n. Ost T. 79, 4. مَرْجِعٌ p. مَرَاجِعُ Rückkehr, Ursprung. مَرْجُوعٌ u. رَجِيعٌ wiederholt.

رَجَفَ u. aufgeregt, erschüttert s. 4. e. Gerücht aussprengen. رَجْفَةٌ Erderschütterung. رَاجِفَةٌ d. erste Posaunenschall z. Weltgericht.

رَجَلَ a. z. Fuss gehen. رِجْلٌ p. أَرْجُلٌ Fuss. رَجُلٌ p. رِجَالٌ Fussgänger, Mann. رَجْلٌ Fussvolk. مُرَجَّلٌ herabgekämmt.

رَجَمَ u. رُجُومٌ رَجْمٌ steinigen, wegtreiben, vermuthen, schmähen. اَلرَّجِيمُ Satan, d. vertriebene.

رَجَا u. hoffen, m. Neg. fürchten. 4. aufschieben, hinhalten. رَجَاءٌ Hoffnung. مَرْجُوٌّ erhofft. رَجًا p. أَرْجَاءٌ Seite, Gegend.

رَحُبَ breit, weit s. 4. ausweiten. رَحِيبٌ رَحْبٌ weit. مَرْحَبًا willkommen, d. i. eine Weite = Ge-

mächlichkeit (fandest du).

رَحِيقٌ reiner Wein.

رَحَلَ a. رَحْلٌ d. Packsattel auflegen, abreisen. تَرْحَالٌ Abreise, Reise. 8. fortziehen. رَحْلٌ p. رِحَالٌ Kameelsattel. رَحَّالٌ Packknecht. رِحْلَةٌ Reise, Karavane.

رَحِمَ a. weich, mitleidig, gütig sein, sich erbarmen.

رَحِمٌ u. رَحْمٌ p. أَرْحَامٌ Mutterleib, Blutsverwandtschaft. رُحْمٌ u. رَحْمَةٌ Erbarmen, Gnade, Gabe. رَحِيمٌ p. رُحَمَاءُ barmherzig. رَحْمَانُ Erbarmer. c. أَرْحَمُ f. رَحْمَاءُ. مَرْحَمَةٌ p. مَرَاحِمُ Gnade, Güte. رَحًى p. أَرْحِيَةٌ Mühle.

رَخُصَ wohlfeil s. 2. Licenz gewähren, nachsichtig s. رُخْصٌ billige Preise.

رَخَمٌ e. Art Geier.

رَخَاوَةٌ رَخْوٌ weich, schlaff, sanft s. adj. رَخْوٌ. رُخَاءٌ sanfter Wind.

رَدَّ u. رَدَّ wiedergeben, -bringen, zurückgeben, wieder machen zu (2 Acc.), zurückstossen, -weisen, abwehren عَنْ, wiederholen, vorbehalten إلى. 41, 47 legen in في 14, 10. 2. rückkehren l., wiederholen. 5. hin- u. hergehen, verwirrt s. 8. zurückkehren, wieder werden, abfallen عن. 10. zurückwünschen. مَرَدٌّ Abwehr. غَيْرُ مَرْدُودٍ unabwendbar.

رِدْءٌ Helfer, Beistand.

رَدْوٌ, رَدَاءَةٌ schlecht s. adj. رَدِيٌّ.

رَدِفَ a. hinten aufsitzen. 4. folgen.

رَدْمٌ Wall.

رَدِيَ a. untergehen. 4. vernichten. 5. umgestürzt w. رِدَاءٌ Obergewand. مُتَرَدٍّ umgestürzt, umhüllt.

رَذَلَ a. niedrig, gering s. 10. verachten. أَرْذَلُ p. أَرَاذِلُ sehr ge-

mein, verworfen.

رَزَقَ u. mit Lebensbedarf versorgen. رِزْق p. أَرْزَاق Versorgung, tägliches Brod. اَلرَّزَّاق d. Versorger, Gott.

رَزَن gewichtig s. رَزِين würdig.

اَلرَّس Araxes, N. e. Brunnens bei Midian od. Antiochia. 25, 40. اَلرُّس d. Russen.

رُسْتَم u. رُسْتُم N. e. pers. Helden.

رَسَخَ a. fest s. رَاسِخ gründlich.

رَسِلَ schlaff hängen. 3. مُرَاسَلَة Briefe wechseln. 4. entsenden. رَسُول p. رُسُل Gesandter (Gottes). رِسَالَة p. رَسَائِل Sendschreiben, Botschaft, Tractat. اَلْمُرْسَلَات Engel od. Winde. 77, 1. اَلْمُرْسَلُ إِلَيْهِ d. Beschickte.

رَسَمَ u. رَسْم bezeichnen, vorzeichnen, zeichnen. رَسْم p. رُسُوم Grundzug, Zeichen, Zeichnung, Spur.

عَلَى اَلرَّسْمِ nach d. Weise.

رَسَا a. fest s. 4. fest setzen, festigen. رَاسٍ p. رَوَاسِي fest, Berg. مُرْسًى Rastort, Festsetzung.

رَشَحَ a. ausschwitzen, eindringen in ق. T. 123. 22.

رَشَدَ a. رَشَدَ, رَشَدَ u. رُشْد d. rechten Weg gehen, richtig urtheilen, handeln. رَشَاد d. Rechte, Richtige. 4. recht leiten. رَشِيد rechtleitend, -wandelnd. c. أَرْشَدُ richtiger.

رُشْوَة p. رُشًا Bestechungsgabe.

رَصَّ fest verbinden. مَرْصُوص gefestigt. رَصَاص Blei.

رَصَدَ u. beobachten, auflauern. 4. bereiten. رَصَد Beobachter, Wache. p. أَرْصَاد astronom. Beobachtung. مَرْصَد Hinterhalt. مِرْصَاد Wacht.

رَضَعَ a. رَضَعَ i. رَضَاعَة a. d. Brust

saugen. 4. säugen. مُرْضِعَةٌ Amme 10. e. Amme suchen. مَرْضَعٌ p. مَرَاضِعُ Mutterbrust.

رَضِيَ a. رِضًا zufrieden s. mit, belieben عن. wählen ب. 4. befriedigen, begütigen. 6. s. ein. befriedigen, übereinstimmen. 8. befriedigt s. راضٍ, راضِيَةٌ zufrieden. رَضِيٌّ beliebt. مَرْضِيٌّ desgl. رِضْوَانٌ u. مَرْضَاةٌ Wohlgefallen.

رَطْبٌ frisch, feucht. رُطَبٌ frische Datteln. رُطُوبَةٌ Feuchtigkeit.

رَطْلٌ p. أَرْطَالٌ Pfund.

رَعَبَ a. schrecken. رُعْبٌ Furcht.

رَعْدٌ p. رُعُودٌ Donner.

رَعَى a. رَعْيٌ weiden, hüten, behüten. 3. beobachten, pflegen. راعِنَا blick auf uns. رَاعٍ p. رِعَاءٌ Hirt. مَرْعًى p. مَرَاعٍ Weide. رِعَايَةٌ Pflege. رَعِيَّةٌ p. رَعَايَا Unterthan.

رَغِبَ a. begehren فِي; nicht wollen عَنْ. bitten اِلَى. p. رَاغِبٌ. 2. begierig m. رَغْبَةٌ Begehr. رَغَبٌ Liebe. مَرْغُوبَةٌ begehrenswerth. T. 34, 13.

رَغِدَ a. reichlich haben. رَغَدٌ Fülle. رَغَدًا reichlich.

رَغِيفٌ p. رُغْفَانٌ e. Laib Brod.

رَغَمَ 3. s. abwenden. مُرَاغَمٌ Zuflucht.

رَفَتَ u. i. zerbrechen. رُفَاتٌ Bruchstückchen, Staub.

رَفَثٌ fleischlicher Umgang.

رَفَدَ i. spenden. رِفْدٌ p. أَرْفَادٌ Geschenk.

رَفْرَفٌ Kissen.

رَافِضِيٌّ N. e. S. Haarbr. 176. 180.

رَفَعَ a. erheben, aufrichten, darbringen, hinwegnehmen من. 8. s. hocherheben, weggenommen w. رَفِيعٌ hoch. مَرْفُوعٌ hoch s. رَفَاعَةٌ

رَفَقَ u. sanft, gütig, milde s., helfen. رِفْقٌ Milde, رَفَقٌ gewandt sein.

Geschicklichkeit. رَفِيقٌ gütig, Freund. مِرْفَقٌ p. مَرافِقُ Ellbogen, Stütze, was Nutzen bringt. مِرْفَقًا bequem. مُرْتَفَقٌ Lager.

رَفَهَ a. رُفُوهٌ bequem leben. 2. versorgen.

رَفَا u. flicken. رَفَّاءٌ Flickschneider.

رَقَّ i. رِقَّةٌ dünn, schwach, mitleidig s. 2. zart m. رِقٌّ, رِقِّيَّةٌ Knechtschaft. رَقٌّ Pergament. رَقِيقٌ zart.

رَقَبَ u. beobachten. 5. s. umsehen. 8. erwarten, wachen. رَقِيبٌ Wächter. رَقَبَةٌ p. رِقابٌ Nacken, Hals, Sclave.

رَقَدَ u. رُقُودٌ, رُقادٌ schlafen. رِقْدَةٌ Schlummer. مَرْقَدٌ Bett. راقُودٌ Krug.

رَقَصَ u. tanzen. رَقْصٌ Tanz.

رَقَعَ 1. 2. flicken. رُقْعَةٌ p. رِقاعٌ Lappen.

اَلرَّقِيمُ e. bleierne Tafel m. d. Namen der Siebenschläfer. مَرْقُومٌ geschrieben.

تَرْقُوَةٌ p. تَراقِي Brustbein.

رَقِيَ a. رُقِيٌّ hinaufsteigen. رَقَى i. bezaubern. 8. erheben. راقُونٌ p. راقٍ Zauberer. رُقْيَةٌ p. رُقًى Zaubermittel.

رَكَّ i. schwach, dünn s. adj. رَكِيكٌ.

رَكِبَ a. رُكُوبٌ besteigen, reiten, worauf sitzen, fahren. 2. zus. fügen. 4. reiten l. 5. s. fügen l. 6. gehäuft s. 8. begehen, freveln. رَكْبٌ p. رُكْبانٌ Reiter. رَاكِبٌ eine kleine Karavane. مَرْكَبٌ p. مَراكِبُ Reitthier, Fahrzeug, Schiff. رَكُوبٌ Reitkameel. رِكابٌ Kameele. رُكْبَةٌ p. رُكَبٌ Knie.

رَاكِدٌ p. رَواكِدُ still stehend.

رَكَزَ u. feststecken, -stellen. مَرْكَزٌ p. مَراكِزُ Mittelpunkt. رِكْزٌ Geflüster.

رَكَسَ umdrehen. 4. umkehren.

رَكَضَ die Füsse bewegen, damit stossen, laufen, fliehen.

رَكَعَ a. رُكُوعٌ den Oberkörper beugen

beim Gebet. رَاكِعٌ p. رُكَّعٌ Beter.

رَكْعَةٌ Gebetsbeugung.

رَكَمَ u. schichten. 6. s. häufen.

رُكَامٌ Haufen, dichte (Wolken).

رَكِنَ a. sich neigen, lehnen.

رُكْنٌ p. أَرْكَانٌ Pfeiler, Eckpfeiler, Stütze, Element, die Grossen.

رَمَّ u. مَرَمَّةٌ ausbessern. رِمَّةٌ u. رَمِيمٌ modernd Gebein.

رُمَّانٌ Granatapfel.

رُمْحٌ p. رِمَاحٌ Lanze.

رَمَادٌ Asche.

رَمَزَ u. winken. رَمْزٌ p. رُمُوزٌ Wink, Zunicken. مَرْمَزٌ, مَرَامِيزُ Räthsel. T. 104, 17.

رَمَضَانُ N. des Fastenmonats.

رَمْلٌ Sand. رَمَلٌ Streifen. رَمَلِيٌّ streifig.

رَمَى i. werfen ب, verleumden. 6. wetteifern mit ein.

رَنَّمَ 5. moduliren.

رَهِبَ a. fürchten. 2. 4. schrecken. 5. s. Gott weihen, Mönch w. 10. erschrecken. رَهْبٌ, رَهَبٌ, رَهْبَةٌ Furcht. رَاهِبٌ p. رُهْبَانٌ Mönch. رَهْبَانِيَّةٌ Mönchsthum.

رَهْطٌ Familie, F.-glied.

رَهِقَ a. folgen, überraschen, bedecken, unterdrücken. 4. aufbürden. رَهَقٌ Uebermuth, Bosheit.

رَهَنَ a. als Pfand einsetzen, verpfänden. 3. um ein Pfand streiten. 8. verpfändet, verfallen s. 10. als Pfand fordern. رَهْنٌ p. رِهَانٌ Pfand. رَهِينٌ verpfändet.

رَهَا u. ruhig gehen. رَهْوٌ Furche.

رَوَّأَ Einsicht nehmen von, prüfen. رَوِيَّةٌ Ueberlegung, Nachdenken.

رَابَ u. dick w. رَائِبٌ dicke Milch

رَاثَ u. misten.

رَاحَ a. رِيحٌ; رَاحَ u. رَوْحٌ windig s. 4. athmen, ruhen l. 10. Luft schöpfen, ausruhen. رَوْحٌ p. أَرْوَاحٌ

Geist, Seele. رُوحُ ٱلْقُدْسِ d. heilige Geist, Engel Gabriel. 2, 81. ٱلرُّوحُ ٱلْقُدُسُ d. h. Geist, d. chr. Lehre. رُوحَانِيٌّ geistig. رُوحَانِيَّةٌ Geistigkeit. رَوْحٌ freies Athmen, Behagen, Lust. رِيحٌ p. رِيَاحٌ Wind. رَاحَةٌ Ruhe, Rast. رَائِحَةٌ p. رَوَائِحُ Duft, Geruch. رَيْحَانٌ p. رَيَاحِينُ Riechkraut, Gottesgabe, Lebensmittel. رَوْحَاءُ f. أَرْوَحُ weit.

رَاحَ u. رَوَاحٌ a. Abend sein, etw. thun — v. d. Weide kommen. رَوَاحًا am Abend. 4. Abend machen; ruhen, Vieh eintreiben.

رَادَ u. gehen u. kommen. 3. Verlangen haben, sinnlich begehren عَنْ نَفْسِهِ 4. streben, wollen. 8. für s. erstreben. مُرَادٌ Ziel. رُوَيْدًا, رُوَيْدَ langsam, ein wenig.

رَاضَ u. üben. رِيَاضَةٌ Übung. ٱلرِّيَاضِيَّاتُ Propaedeutica = mathem. Wissenschaften. رَوْضَةٌ p. رِيَاضٌ Aue, Augarten.

رَاعَ u. رَوْعٌ schrecken. أَسْكَنُ رَوْعًا unerschrockener. T. 53, 12.

رَاغَ u. رَوَغَانٌ abbiegen vom Wege, entweichen.

رَاقَ u. klar s. رِوَاقٌ p. أَرْوِقَةٌ Vorhalle, Vorzelt.

رَامَ u. begehren, erzielen. مَرَامٌ Ziel.

رُومٌ Römer, d. h. Byzantiner. ٱلرُّومِيَّةُ byzantinische Griechen und ihr Land (Rumelien). رُومِيَةُ Rom. ٱلرُّومِيُّ der Macedonier.

رَوِيَ genug trinken. رَوَى i. bewässern, tränken, überliefern. رَاوٍ p. رُوَاةٌ Ueberlieferer.

رَابَ i. l. 4. Zweifel, Mistrauen erregen. 8. zweifeln. مُرْتَابٌ Zweifler. رَيْبٌ Zweifel, Unglück. رِيبَةٌ Verdacht.

رِيش Federn, Gefieder, feines Kleid p. رِياش أَرْياش.

رِيع hoher Hügel.

رِيف fruchtbares, cultivirtes Land. Fülle, Reichtum.

رَانَ i. bedecken, überwältigen على.

ز

زَأَرَ, يَزْئِرُ, زَئِير brüllen, Gebrüll. Geschrei, Lärm.

زُبْد Crême, frische Butter. زَبَد p. أَزْباد Schaum.

زَبُور p. زُبُر Buch, Schrift, Psalmen.

زُبْرَة p. زُبَر u. زُبُر e. Stück Eisen, Theil, Secte.

زَبَرْجَد Chrysolit, e. Art Smaragd.

زِبْنِيَة p. زَبانِيَة Höllenwache. 96, 18.

زُجاجَة e. Glas, Lampe.

زَجَرَ u. زَجْر, زُجُور forttreiben, hindern. 8. اِزْدَجَرَ, wegscheuchen. مُزْدَجَر verboten. الزاجِرات d. verscheuchenden (Engel). 37, 2.

زَجْرَة Scheltwort. زَجْرِيَّة Wahrsagerei.

زَجَلَ a. die Stimme erheben. زَجَل

زَجَا 4. treiben. مُزْجَى f. مُزْجاة wenig, gering.

زَحْزَحَ fernhalten p. مُزَحْزِح.

زَحْف p. زُحُوف Heer im Kriege.

زَحَلَ s. entfernen, weggehen. زُحَل der Planet Saturn.

زَخَرَ a. hochgehen, wogen.

زَخْرَفَ verschönen, aufputzen. زُخْرُف Gold, Aufputz, Flitterwerk, Betrügerei.

زِدْنِي s. زيد gieb mir mehr.

زِرْبِيّ p. زَرابِيّ zottiger Teppich.

زَرَدَ a. herabschlucken. 8. اِزْدَرَدَ verschlingen.

زَرَد p. زُرُود Kettenpanzer.

زَرَادُشْتِيٌّ e. Anhänger Zoroasters.

زَرَازِيرُ p. زُرْزُورٌ Staar.

زَرَعَ a. säen, wachsen l. 3. verpachten. زَرْعٌ p. زُرُوعٌ Getreide, Cerealien, Saat. زَارِعٌ p. زُرَّاعٌ Säer. مَزْرَعَةٌ p. مَزَارِعُ Saatfeld.

زُرَافَةٌ u. زَرَّافَةٌ Giraffe.

زَرِقَ blauäugig, blind s. زَرَقَ u. werfen. زَرْقٌ Heuchelei, Lüge. زَرَّاقٌ Scheinheiliger, Betrüger. أَزْرَقُ f. زَرْقَاءُ p. زُرْقٌ blauäugig, blau, blind, Feind.

زَرْوَانِيٌّ N. e. S. Haarbr. 277.

زَرَى tadeln. 8. اِزْدَرَى verachten.

زَعَجَ a. 1. 4. wegtreiben, beunruhigen.

زَعَمَ u. زَعْمٌ meinen, denken, als Meinung äussern, vermuthen. زَعِيمٌ p. زُعَمَاءُ verantwortlich, Fürsprecher, Wortführer.

زَفَّ i. rasch laufen.

زَفِيرٌ Schluchzen, Brüllen.

زَقَّ u. mit d. Schnabel füttern.

اَلزَّقُّومُ d. Höllenbaum. 37, 60.

زَكَرِيَّاءُ Zacharias.

زَكَا u. gedeihen, rein s. 2. d. Armensteuer entrichten, reinigen. 5. اِزَّكَى der Reinheit s. bestreben. زَكَاةٌ زَكْوَةٌ p. زَكَوَاتٌ Reinheit, Armensteuer, Spende. زَكِيٌّ v. Sünden rein. comp. أَزْكَى.

زَلَّ i. straucheln. 4. straucheln l. 10. verführen. زَلَلٌ Fehltritt.

زَلْزَالٌ زَلْزَلَةٌ, زِلْزَالٌ Erschüttern, Erdbeben.

زَلَفَ s. nähern. 4. nahe bringen. زُلْفَةٌ Nähe, zur Hand. p. زُلَفٌ d. dem Tage nahe Theil der Nacht. زُلْفَى Nähe. زَلَفٌ p. زِلَافٌ Perlmutter, Muschel.

زَلَقَ u. ausgleiten. 4. gleiten l. زَلَقٌ schlüpfrige Stelle.

زَلَمٌ p. أَزْلَامٌ Pfeile zum Loosen.

زِمَامٌ Leitseil.

زَمَرَ i. 1. 2. pfeifen, blasen. زَمْرٌ p. زُمُورٌ Flöte. T. 78, 9. مِزْمَارٌ Blasinstrument. زُمْرَةٌ p. زُمَرٌ Schaar, Menge.

زُمُرُّدٌ u. زُمُرُّدٌ Smaragd.

زَمَّلَ 5. اِزَّمَّلَ s. einhüllen. اَلْمُزَّمِّلُ d. i. e. Mantel sich hüllende (Muh.).

زَمْزَمَ summen.

زَمِنَ a. زَمَانَةٌ e. chronische Krankheit h. 4. langwieriges Leiden h. زَمِينٌ p. زَمْنَى paralytisch, gichtbrüchig. زَمَانٌ p. أَزْمَانٌ Zeit, Jahreszeit.

زَمْهَرِيرٌ Eiskälte. 76, 13.

زُنْبُورٌ p. زَنَابِيرُ Wespe, Hornisse. زُنْبُورُ اَلنَّحْلِ Drohne.

زِنْبِيلٌ Korb.

زَنْجٌ Zanguaber, Neger a. rothen M.

زَنْجَبِيلٌ Ingwer, Duft der Quelle Salsabil. 76, 17.

زَنْدٌ p. زُنُودٌ Vorderarm, -fuss.

زَنِيمٌ e. unehelich Kind.

زَنَى i. زِنًى buhlen, huren. زَانٍ f. زَانِيَةٌ p. زُنَاةٌ Hurer, Hure.

زَهِدَ enthaltsam s. 2. keusch m. زُهْدٌ Enthaltsamkeit, ascetisch Leben. prt. زَاهِدٌ p. زُهَّادٌ.

زَهَرَ a. glänzen, scheinen. زَهْرَةٌ Glanz, Lieblichkeit. زَهْرٌ Blumen p. أَزْهَارٌ.

اَلزُّهَرَةُ Planet Venus.

زَهَقَ a. schwinden. زَهُوقٌ vergehend.

زَهَا u. zunehmen, wachsen.

زَهْوٌ Stolz, eitel, nichtig. c. أَزْهَى.

زُوبِينَةٌ Wurfspiess, Speer.

زَوَّجَ verheirathen, verbinden. زَوْجٌ p. أَزْوَاجٌ Art, Gatte, Gattin, Genoss, Person. 15, 88. die graden Zahlen; du. Paar.

زَادَ u. Mundvorrath, Reisekost sammeln. 5. sich damit versehen.

زَادٌ Mundvorrath.

زَارَ u. زِيَارَةٌ besuchen. 2. fälschen, تَزْوِيرٌ. 6. abneigen von. زُورٌ Lüge, Falschheit. زِيرٌ Discant.

زَالَ u. زَوَالٌ umkommen, schwinden, untergehen.

زَاوِيَةٌ p. زَوَايَا Winkel.

زَيْتٌ Oel. زَيْتُونٌ Oelbaum.

زَاحَ i. fern sein. 4. entfernen. أَزَاحَ عِلَّتَهُ d. Vorwand hinwegnehmen.

زَادَ i. زِيَادَةٌ مَزِيدٌ mehren, zunehmen, mehr s., hinzufügen. 8. اِزْدَادَ zunehmen. زَائِدَةٌ p. زَوَائِدُ Zuwachs, Zusatz. زَيْدٌ N. v. Freigelassenen Muhammed's.

زَاغَ niedergebeugt s., abweichen, abirren, matt s. 4. in d. Irre führen. زَيْغٌ Verdorbenheit.

زَافَ, زَيْفٌ falsch s. 2. fälschen. 5. gefälscht s. (Münze).

زَالَ, زِلْتُ a. aufhören, entfernen, 2. trennen. 4. aufheben. 5. getrennt s.

زَانَ i. schmücken. 2. aufputzen. 5. اِزَّيَّنَ s. schmücken. زِينَةٌ Schmuck, Zierde, Aufputz.

س

سَ präf. s. سوف. سَآوِى s. أَوَى.

سَابُورُ ذُو الْأَكْتَافِ N. e. pers. Königs.

سَاسَانُ Ahnherr d. Sasaniden.

سَادَةٌ s. سود Herrscher.

سَاسَةٌ s. سوس Leiter.

سَئِرَ a. übrig bleiben, übrig sein. سَائِرٌ Rest, alle übrigen.

سَأَلَ a. سُؤَالٌ bitten, fragen, verlangen. imp. سَلْ pass. سُئِلَ. 3. nachfragen. 6. s. ein. fragen.

أَسْبَاطٌ d. Stämme Israels.

سَبُعٌ, سَبْعٌ p. سِبَاعٌ Raubthier. سَبُعِيٌّ raubthierartig. سَبْعَةٌ f. سَبْعٌ sieben. سَبْعُونَ siebzig. سَابِعٌ siebente.

سَبَغَ lang heruntergehen. سَابِغٌ reichlich. سَابِغَةٌ weiter Panzer. 4. reichlich spenden.

سَبَقَ i. u. vorauf gehen, zuvor bestimmen, -thun, -geschehen, -kommen. اَلْعِلْمُ السَّابِقُ d. Vorherwissen. اَلسَّابِقُونَ d. Vorgänger (i. Paradies). مَسْبُوقٌ verhütet. 3. zuvoreilen. 6. mit ein. wetteifern, wettlaufen. 8. zuvor erreichen.

سَبَلَةٌ p. سِبَالٌ p. p. أَسْبِلَةٌ Schnurrbarthaar (d. i. herabhängend).

سَبِيلٌ p. سُبُلٌ Weg, Weise, Ursache, Verpflichtung, Vorwurf 9, 92. Mittel, wohin zu gelangen.

مَسَائِلُ p. مَسْأَلَةٌ (تَسَاءلونَ) Bitte, Frage-, Erörterungspunkt.

سُؤْلٌ Verlangen. سَائِلٌ Bettler. مَسْؤُولٌ verlangt; Erforderniss.

سَئِمَ a. verachten, verschmähen.

سَبَأٌ Saba in Südarabien.

سَبَّ u. سَبٌّ schmähen. سَبَبٌ p. أَسْبَابٌ Strick, Vermittelung, Pfad, Strecke, Ursache, Mittel, Veranlassung, Himmel. 38, 9.

سَبَتَ i. سَبْتٌ ruhen, den Sabbath feiern. سُبَاتٌ Ruhe.

سَبَحَ, سَبْحٌ, سِبَاحَةٌ schwimmen, sich so bewegen, s. beschäftigen. 73, 7. سَابِحٌ dahin schwebend, gleitend. سَبَّاحٌ Schwimmer. 2. تَسْبِيحٌ Gott preisen. سُبْحَانَ اللّٰهِ Preis sei Gott, oder erhaben ist Gott über. سُبُّوحٌ hochgepriesen.

سَبِطَ a. herabhängendes Haar haben. adj. سَبْطٌ. سِبْطٌ p.

اِبْنُ ٱلسَّبِيلِ in d. Weise. عَلَى سَبِيلِ Wanderer. سَبِيلُ اللَّهِ Religion, Religionskrieg.

سَبَى i. سَبْىٌ gefangen nehmen.

سَبِىٌّ p. سَبايا Gefangene.

سِتٌّ f. سِتَّةٌ sechs. سِتُّونَ sechzig.

سَيِّدَةٌ s. سِتَّةٌ Herrin.

سَتَرَ u. سَتْرٌ verhüllen. 8. s. bedecken, bekleiden. سِتْرٌ p. سُتُورٌ Decke. Hülle, Schleier, Vorhang. سَتَّارٌ Verhüller. مَسْتُورٌ übergebreitet 17, 47.

سَجَدَ u. سُجُودٌ unterwürfig s., zum Gebet niederfallen, anbeten. prt. ساجِدٌ p. سُجَّدٌ. سَجْدَةٌ سُجُودٌ Anbetung. مَسْجِدٌ p. مَساجِدُ Betort, Moschee. سَجَّادَةٌ Betteppich.

سِجِسْتانُ Prov. i. Afghanistan.

سَجَرَ u. 1. 2. anfüllen, anbrennen.

سَجَعَ a. 1. 2. in Reimprosa sprechen, schreiben.

سِجِلٌّ Schriftrolle. سِجِّيلٌ Höllen-Steine. 105, 4.

سَجَنَ u. einkerkern. سِجْنٌ p. سُجُونٌ Kerker. سِجِّينٌ Sündenregister.

سَجَا ruhig, still, finster s. سَجِيَّةٌ p. سَجايا Naturanlage, Naturell.

سَحَبَ a. lang hinziehen. سَحابٌ Wolken. p. سُحُبٌ.

سَحَتَ a. 1. 4. vernichten. سُحْتٌ verboten.

سَحَرَ 1. 2. bezaubern. سِحْرٌ Magie, Bezauberung. ساحِرٌ p. سَحَرَةٌ Bezauberer. سَحَّارٌ dass. سَحَرٌ p. أَسْحارٌ Morgengrauen.

سَحَقَ a. abreiben, zerreiben. سَحْقٌ Abgeriebenes, Abgetragenes. سَحِقَ a. fern s. سُحْقٌ Entfernung, Enthebung. 4. entfernen. سَحِيقٌ weit entfernt.

إِسْحَقُ Isaak.

سَحَلَ abschaben, abschälen. سَاحِلٌ p. سَوَاحِلُ Gestade, Küste. سَاحِلِيٌّ Küstenbewohner.

سَحَا u. abschaben. مِسْحَاةٌ eiserner Spaten.

سَخِرَ a. verspotten. سِخْرِيٌّ lächerlich, Frohnarbeiter. 2. z. Frohndienst nöthigen, dienstbar m., mächtig m. على 69. 7. 10. z. Spott machen. سُخْرَةٌ Gegenstand d. Gespötts, Zwangsarbeit.

سَخِطَ a. سَخَطٌ a. unwillig s. 4. erbittern. سَخَطٌ Grimm.

سَخَا u. سَخِيَ a. سَخَاءٌ freigebig s. سَخِيٌّ p. سَخَايَا freigebig.

سَدَّ u. سَدٌّ zustopfen, versperren, verrammeln. سَدَّ i. سَدَادٌ recht s. 2. grad richten, z. Rechten führen. سَدٌّ, سُدٌّ p. أَسْدَادٌ Berg, Wall, Schranke. سَدِيدٌ richtig.

سِدْرٌ Lotosbäume. سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى d. Lotosbaum i. 7. Himmel, bei dem keine Creatur vorbei kann.

سَدِيرٌ e. Name. s. Jakut 3, 59.

سَدَسَ u. e. Sechstheil nehmen. سُدُسٌ e. Sechstheil. سَادِسٌ Sechster. مُسَدَّسٌ sechseckig.

سَادِنٌ Tempeldiener.

سَدَا Hand ausstrecken. 4. spenden. سَدًى Aufzug b. Webstuhl. سُدًى vernachlässigt.

سَرَّ u. erfreuen. سُرُورٌ Freude. سُرَّةٌ Nabel. سِرٌّ p. أَسْرَارٌ Geheimniss. سَرِيرَةٌ p. سَرَائِرُ dass. سَرِيرٌ p. سُرُرٌ, أَسِرَّةٌ Thron, Kissen. سَرَّاءُ Freude. 4. verheimlichen u. offenbaren.

سَرَاوِيلُ Hosen, pers. شَلْوَار.

سَرَبَ u. frei weiden, -laufen. سَارِبٌ hervortretend. 13, 11.

سَرَبَ a. rinnen, fliessen. سَرَبٌ

Röhre, Kanal. سِرْب p. أَسْرَاب Heerde. سَرَاب Wüstenspiegelung.

سِرْبَال p. سَرَابِيل Gewand.

سَرَّجَ satteln. سَرْج p. سُرُوج Sattel.

سِرَاج Leuchte, Lampe.

سَرَحَ frei a. Morgen weiden, d. Vieh austreiben. 2. frei entlassen.

تَسْرِيح Scheidung. سَرَاح Morgengang, Entlassung d. Weibes.

سِرْحَان p. سَرَاحِين Wolf.

سَرَدَ in ein. fügen. سَرْد Panzerhemd.

سُرَادِق Zeltumhegung, Rauch.

سَرَطَان p. سَرَاطِين Seekrabbe, Krebs.

سِرْسَام pers. Kopf-, Gehirnentzündung.

سَرُعَ schnell s. 3. zuvoreilen. 4. schnell handeln, eilen. 6. s. ein. zuvoreilen. سَرِيع p. سِرَاع schnell.

سُرْعَة Schnelligkeit.

سَرِفَ fahrlässig s. 4. überschreiten, ausschweifen, verschwenden.

سَرَقَ i. سَرِقَة stehlen, Diebstahl. 8. f. s. entwenden, verstohlen lauschen. سَرِقَة Gestohlenes.

سِرْقِين Mist.

سَرْمَد ewig, fortwährend.

سَرَنْدِيب Ceylon. سُرْيَانِيّ e. Syrer.

سَرَى i. سُرًى, مَسْرًى b. Nacht gehen, vorüberziehen, i. Geheim weiter dringen, s. weiter verbreiten, fortpflanzen. 4. bei Nacht reisen, reisen lassen ب. سَرَيَان Wandel, Ein- u. Durchdringen. سَرِيّ freigebig, gütig, Bächlein.

سَطَحَ a. hinbreiten. سَطْح p. سُطُوح Fläche, plattes Dach.

سَطَرَ 1. 8. schreiben, reihen. سَطْر p. سُطُور Linie, Schreiberei. أَسَاطِير Fabeln. مِسْطَرَة Lineal.

سَاطُور p. سَوَاطِير Schlächtermesser. مُسَيْطِر m. Macht begabt.

سَطَعَ a. nach oben s. verbreiten. ساطِعٌ weithin strahlend.

سَطا u. mit Gewalt angreifen.

سَعِدَ a. glücklich s. 3. unterstützen. سَعِيدٌ p. سُعَداءُ glücklich.

سَعَرَ entzünden, anschüren. 2. stark brennen l. سَعِيرٌ starkes Feuer, Hölle. سُعْرٌ Wahnsinn.

سَعَطَ 4. in die Nase einzuziehen geben. سَعُوطٌ Nasenpulver, Heilmittel.

سَعَةٌ Weite, Fülle. s. وسع.

سَعَى a. سَعْيٌ laufen, s. mühen, streben. Lauf, Anstrengung, Bemühung. سِعايَةٌ Verleumdung.

سَغَبَ u. hungern. مَسْغَبَةٌ Hungersnoth.

سَفَحَ vergiessen (Blut). 3. huren.

سَفَدَ i. سِفادٌ bespringen. 2. an d. Bratspiess (سَفُّودٌ) stecken, braten.

سَفَرَ i. 1. 3. reisen, abreisen. 4. hellwerden, leuchten, bis zur Dämmerung beten. سَفْرٌ p. أَسْفارٌ Reise. سِفْرٌ p. أَسْفارٌ Buch. سافِرٌ p. سَفَرَةٌ Schreiber, Schreibengel.

سَفَطٌ p. أَسْفاطٌ Toilettenkörbchen aus Palmblättern od. Stroh.

سَفَعَ schlagen, treffen, ergreifen ب.

سَفَكَ i. vergiessen. سَفّاكٌ Blutvergiesser.

سَفَلَ niedrig, gemein s. أَسْفَلُ f. سُفْلَى sehr niedrig. سُفْلٌ d. Untere × عُلْوٌ.

سَفَنَ i. abschaben, abschälen. سَفِينَةٌ p. سُفُنٌ Schiff, Arche.

سَفِهَ a. bethört s. سَفَهٌ, سَفاهَةٌ Thorheit. سَفِيهٌ p. سُفَهاءُ Thor.

سَقَرَ u. brennen, versengen. سَقَرُ Hölle.

سَقَطَ u. سُقُوطٌ fallen. 3. 4. fallen lassen. سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ sehr bereuen. 7, 148.

سَقْف p. سُقُوف سُقُف Dach, Decke.

سَقِمَ krank s. سُقْم, سَقَم p. أَسْقام Krankheit. سَقِيم krank.

سَقَي i. سَقْى tränken, bewässern. 4. als Tränke anweisen, tränken. 10. um Trank bitten. سَواقٍ p. ساقِيَة Rinnsal, Bewässerungsrinne. سِقايَة Tränke, Trinkbecher. سُقْيَا Tränkung.

سَكَبَ ausfliessen; p. ausgegossen w. سَكَتَ u. سُكوت schweigen, besänftigt s. سُكُوت p. ساكِت schweigend.

سَكِرَ a. سَكْر trunken s. 2. berauschen. سَكَر Rauschtrank. سَكْرَة Trunkenheit, Bewusstlosigkeit. سَكْران p. سُكارَى trunken.

سَكَن u. سُكون ruhig s., bewohnen, s. auf Jemand verlassen الى. 2. beruhigen, wohnen l. 4. z. Ruhe bringen. سَكَن Hort, Wohnung.

ساكِن p. سُكّان Bewohner, feststehend. أَسْكَنُ رَوْعًا ruhigeren Sinns. مَسْكِن p. مَساكِن Wohnung. سَكِينَة Ruhe, Sicherheit, Schechinah = Gegenwart Gottes.

سَكُنَ und أَسْكَنَ niedrig, arm, im Elend s. مَسْكَنَة Elend, Armuth. مِسْكين p. مَساكين Arme. سِكّين p. سَكاكين Messer.

سَلَّ u. سَلُّ heraus-, langziehen, haspeln. 5. s. entziehen. سِلّ Schwindsucht. سَلّة Handkorb. سُلالَة Extract, männl. Saamen.

سَلَبَ u. سَلْب ausziehen, wegnehmen, rauben.

سِلاح p. أَسْلِحَة Waffe, Rüstung.

سَلَحْفاة سُلَحْفاة p. سَلاحِف Schildkröte.

سَلَخَ a. سَلْخ ab-, fortziehen (d. Haut). 7. vorübergehen. مَسْلَخ Schinderei.

سَلْسَبِيل N. e. Quelle i. Paradies.

سَلْسَلَ verketten, verschlingen. 2. s. fortschlängeln (v. Wasser). سِلْسِلَةٌ p. سَلَاسِلُ Kette.

سَلُطَ mächtig s. 2. m. Macht begaben. 5. Herrschaft ausüben. سُلْطَانٌ p. سَلَاطِينُ Macht, Ansehen, Herrschaft, Beweis, Herrscher. سُلْطَانِيَّةٌ = سُلْطَانِيّ 69, 29.

سَلَفَ u. vorhergehen, vergehen. 4. vorherthun, (d. h. die Thaten dieses Lebens). سَلَفٌ p. أَسْلَافٌ Vorfahre.

سَلَقَ u. hinstrecken, schädigen, verletzen, beschimpfen.

سَلَكَ u. سُلُوكٌ ziehen, gehen, betreten, betreten l. 20, 55. مَسْلَكٌ p. مَسَالِكُ Weg, Pfad.

سَلِمَ a. سَلَامَةٌ ganz, heil, wohlbehalten s. 2. bewahren, Heil schenken, grüssen على. 4. s. Gott ganz hingeben, unterwerfen. الْإِسْلَامُ Bekenntniss der Lehre Muh.'s × الْإِيمَانُ d. Glaube im Herzen. 10. entsagen, s. Gott weihen. مُسْلِمٌ Muslim, Gottbekenner. سَلْمٌ Frieden. سِلْمٌ Friede = Islam. سَلَمٌ Unterwürfigkeit, Gefangener. سَلَامٌ u. سَلَامَةٌ Sicherheit, Lauterkeit, Friede. سَلِيمٌ ohne Falsch, aufrichtig. سُلَّمٌ Treppe, Leiter. سُلَيْمَانُ Salomo. سُلَيْمَانِيٌّ T. 86, 22. ein Getränk (Dozy suppl. ein Quecksilbersublimat).

سَلْوَى Wachteln. n. un. سَلْوَاةٌ.

سَمَّ u. durchbohren, vergiften. سَمٌّ p. سِمَامٌ Gift, Loch, Öhr. سَمُومٌ Gluthwind, Gluthhitze. مَسَمٌّ p. مَسَامٌّ Pore, feine Oeffnungen, Canäle am u. im Körper. سَامٌّ أَبْرَصُ e. grosse Eidechse.

سَمْتٌ p. سُمُوتٌ Weg, Weise. اَلسُّمُوتُ Scheitelkreise, Azimuth, die

Verticalkreise d. Orte.

سَمُجَ u. سَمَاجَةٌ hässlich, garstig s. سَمُحَ u. سَمَاحَةٌ willfährig s., gern gewähren. سَمْحٌ freigebig.

سَامِدٌ Müssiggänger. سَمِيدٌ u. سَمِيدٌ Weissbrod.

سَمَرَ d. Nacht verplaudern. سَامِرِيٌّ e. Samariter. السَّامِرِيُّ N. d. Verfertigers d. goldenen Kalbes. أَسْمَرُ braun. سُمْرَةٌ Bräune. مِسْمَارٌ p. مَسَامِيرُ Nagel. سَمُّورٌ Zobel, Zobelfell.

سَمِعَ a. سَمْعٌ hören, horchen, lauschen. فَاسْمَعُونِ so höret mich. 4. hörend m., verstehen l. 5. تَسَمَّعَ lauschen auf إِلَى. 8. auf jem. hören. سَمْعًا وَطَاعَةً zu Diensten! سَمْعٌ p. أَسْمَاعٌ p. p. أَسَامِعُ d. Hören, Gehör, Ohr. سَمِيعٌ Hörer. سَمَّاعٌ Horcher. سَمْعِيٌّ traditionell.

سَمَكَ u. سُمُوكٌ hoch s. سَمَكَ u. سَمْكٌ erhöhen. سَمْكٌ höchster Theil, Dach. سَمَكٌ Fische, p. سِمَاكٌ سُمُوكٌ. سَمَّاكٌ Fischändler.

سَمَنَ a. سِمَنٌ fett s. 4. fett m. سَمْنٌ Butter. سَمَّانٌ Butterhändler. سَمِينٌ p. سِمَانٌ fett. سُمَانَى Wachtel. سُمَنِيٌّ N. e. Secte s. Flügel, Mani 385.

سَمَا u. سَمَوٌ hoch s. 2. تَسْمِيَةٌ benennen, rufen. سَمَاءٌ p. سَمَوَاتٌ Höhe, Himmel. سَمَاوِيٌّ himmlisch. اِسْمٌ p. أَسْمَاءٌ Name. بِاسْمِ u. بِسْمِ im N. بِالْاِسْمِ d. N. nach. سَمِيٌّ Namensvetter.. مُسَمًّى genannt.

سَنَّ u. formen, schärfen. سِنٌّ p. أَسْنَانٌ Schneidezahn, Zahn. سُنَّةٌ p. سُنَنٌ Verfahren, Regel, Brauch, Handlungsweise. مَسْنُونٌ geformt 15, 26. سُنِّيٌّ die Sunnah annehmend, Sunnit.

سُنْبُلٌ p. سَنابِلُ Aehre.

سِنْجابٌ graues Eichhornfell.

سَنَحَ s. darstellen, erscheinen, vorkommen.

سَنَدَ u. سُنُودٌ s. stützen. 2. stützen, lehnen. 4. beziehen auf, beilegen, prädiciren.

اَلسِّنْدُ Vorderindien, d. Indusland.

سُنْدُسٌ pers. feine Seide.

سِنَّوْرٌ p. سَنانِيرُ Katze.

سَنِهَ 5. verderben, altern. سَنَةٌ p. سِنُونَ Jahr, auch = Hungerjahr.

سِنَةٌ s. وسن schwerer Schlaf.

سَنْسَمٌ s. وَسَمَ

سَنَا bewässern, schimmern. سَنًا Glanz. مُسَنَّاةٌ Wall, Damm.

سَهِرَ a. سَهَرٌ schlaflos, wach s. ساهِرَةٌ Erdoberfläche, Öde, Hölle.

سَهُلَ, سُهُولَةٌ glatt, eben, leicht s. 2. 4. erleichtern. سَهْلٌ p. سُهُولٌ Ebne. مُسْهِلٌ Abführmittel. سَهْلٌ eben, leicht.

سَهَمَ schlank s. 3. d. Loos werfen. سَهْمٌ p. سِهامٌ Pfeil, Loos.

سَهَا u. سَهْوٌ nachlässig s. p. ساهٍ sorglos.

ساءَ u. ps. سِيءَ schlecht s., wie schlecht ist als (Acc.); wehe, übel thun. 4. schlecht behandeln. p. مُسِيءٌ. سَوْءٌ, سُوءٌ Uebel, Bosheit, Schlechtigkeit. سَيِّئٌ böse c. أَسْوَءُ f. سَوْءَى d. Schlimmste. سَيِّئَةٌ Sünde, böse That. سَوْءَةٌ p. سَوْآتٌ Schande, Schaamtheil. مَساءَةٌ p. مَساوٍ Laster, Fehler.

ساجٌ indische Platane.

ساحَةٌ Vorhof, freier Platz.

سادَ u. سِيادَةٌ herrschen. سَيِّدٌ p. سادَةٌ Herr. سَيِّدَةٌ u. سِتٌّ Dame.

أَسْوَدُ schwarz s. prt. مُسْوَدٌّ. سَوْدَاءُ f. سُودٌ p. سُودٌ schwarz. سَوادٌ Schwärze. اَلسُّودانُ Neger, Neger-

land. سَوْداء schwarze Galle. سَواد p. سَواداتٌ wohl angebaute Landschaft.

سا u. سَوْر anspringen. 5. hinanklimmen. سَوْرة e. Ansprung, Ungestüm. سُورة p. سُوَر Erhabenheit, e. Sure. سِوار p. أَسْوِرة, أَساوِر Armspange. سور p. سيران Mauer.

ساس u. سِياسة leiten, regieren, e. Pferd pflegen. سائس p. ساسة Pferdewärter, Regierer. سوس Kleidermotte, Kornwurm.

ساط u. mischen. سَوْط Antheil, Peitsche. p. سِياط.

ساعة Stunde, Weile. اَلسّاعة d. Auferstehungsstunde. سُواع N. e. Götzen. مِنْ ساعَتِه zur selben Stunde. ساعَةً eine Stunde.

ساغ u. leicht durch die Kehle gleiten. 4. gleiten l. سائغ angenehm zu trinken.

سَوْف u. س künftig, Zeichen d. Futur.

ساف u riechen, spüren.

مَسافة Distance.

ساق u. treiben. سُوق p. سُواق Schenkel. سوق p. أَسْواق Markt. مَساق d. Treiben wohin. سائِق d. Treiber z. letzten Gericht. سُوَيْق Polenta.

سَوَّل als schön vorstellen, erdichten.

سام u. frei weiden, hart behandeln. سِيمة, سيمى Marke, Zeichen. 2. markiren, zeichnen. 4. z. Weide treiben.

سَوِىَ a. beabsichtigen. 2. i. Gleichmass setzen, ebnen, einrichten, zubereiten. 3. ausgleichen, ebnen. 6. s. ein. entsprechen. 8. i. Gleichmass s., s. grad halten, stellen, zurechtsetzen. سَواء Gleichheit, Mitte, d. Rechte, eben, recht. سَوِىّ recht, wohl. بِالسَّوِيّة ein. gleich.

سِوَى m. folg. Gen. = غَيْرُ ausser.

سابَ i. rinnen. 7. kriechen v. d. Schlange. سائِبَةٌ e. Freikameelin.

ساحَ i. dahinfliessen, laufen, eilen, pilgern. سائِحٌ frommer Pilger.

سارَ i. gehen, reisen. 2. wandern l., treiben. 5. wandeln. سائِرٌ سَيَّارٌ Reisender. سَيَّارَةٌ Reiseschaar. اَلسَّيَّارَاتُ d. 5 Planeten: Mercur, Venus, Mars, Jupiter, Saturn. سَيَّارَةٌ p. سِيَرٌ Wandel, Lage, Lebenslauf. سَيْرٌ p. سُيُورٌ Riemen.

سَيْفٌ p. سُيُوفٌ Schwerdt.

سالَ i. fliessen. 4. fliessen l. سَيْلٌ p. سُيُولٌ Wasserfluth, Sturzbach, Wildwasser.

سِيمُرْغُ pers. Greif.

سِينَاءُ u. سِينِينُ Sinai.

ش

شَأَمَ, شَؤُمَ links, unglücklich s. شُؤْمٌ Unglück. مَشْأَمَةٌ linke, Unglücksseite. 56, 9.

اَلشَّأْمُ Syrien. شَأْمِيٌّ syrisch.

شَأْنٌ (شَانٌ) p. شُؤُونٌ Sache, Geschäft, Zustand, Lage, Manier.

شاهْ مَرْدَانْ pers. Menschenkönig.

شِئْتَ du willst s. شاءَ

شَبَّ i. jung s. شابٌّ Jüngling. شَبَابٌ Jugend.

شَبَحَ p. أَشْبَاحٌ Umriss, Form.

شِبْرٌ p. أَشْبَارٌ Spanne.

شَبُّورٌ syn. بُوقٌ Trompete.

شَبِعَ a. شِبَعٌ satt s. شَبْعَانُ satt.

شَبِقَ a. شَبَقٌ geil s. شَبِقٌ geil.

شَبَكَ i. شَبْكٌ verflechten. شَبَكٌ u. شَبَكَةٌ p. شِبَاكٌ Netz.

شِبْلٌ p. أَشْبَالٌ junger Löwe.

شَبَّهَ gleich setzen, zweifelhaft m. على, vergleichen, verähnlichen, pass.

gleich dünken ل. 4. ähnlich s., Zweifel erregen. 5. s. als ähnlich darstellen, nachahmen. 6. 8. ein. ähnlich sein u. Ungewissheit erregen. 8. unsicher, unklar s. شُبْه p. أَشْباه Aehnliches. شَبِيه ähnlich. مُشَبَّه N. e. S. Haarbr. 113. مُشْتَبِه ähnlich, zweideutig.

شَتَّ i. zerstreut s. 2. zerstreuen. 5. s. trennen, uneinig s. شَتّ p. أَشْتات zerstreut. شَتّى verschieden.

شَتَمَ i. شَتْم schmähen.

شَتَا u. شَتْو überwintern. 2. desgl. p. مُشَتٍّ. شِتاء Winter.

شَجَر verwickelt, streitig s شَجَر Bäume, Sträucher. p. أَشْجار.

شُجاع tapfer. شَجاعَة Tapferkeit.

شَحَّ u. i. geizig s. شُحّ Habsucht. adj. شَحِيح p. أَشِحَّة.

شَحْم p. شُحُوم Fett.

شَحَنَ a. anfüllen.

شَخَصَ a. starr blicken. شَخْص p. أَشْخاص Person, Individuum. شَخْصِيّ persönlich, individuell.

شَدَّ u. fest s., festbinden, stärken. 2. an-, einspannen, festigen. 8. hart, gewaltig s. ب. شِدَّة Gewalt, Stärke. شَدِيد p. أَشِدّاء stark, gewaltig, hart, schwer. أَشَدّ Vollkraft. أَشَدّ stärker. مِشَدَّة Binde, Kopfbinde. شَدّاد N. e. südarab. Königs.

شِدْق p. أَشْداق Mundwinkel.

شَرَّ u. i. übel thun. شَرّ p. أَشْرار شُرُور Uebel, Böses, Schlechtes. شَرَر Funken.

شَرِبَ a. شُرْب trinken. 4. tränken. شِرْب e. Trunk. شَراب p. أَشْرِبَة Getränk. شَرْبَة Heiltrank. T. 117, 7 مَشْرَب p. مَشارِب Tränke.

شِيرَج pers. شِيرَة Sesamöl.

شَرَحَ a. شَرْحٌ ausweiten, aus ein. setzen, erklären. 2. anatomiren.

شَرَدَ u. flüchtig s. 2. zerstreuen.

شِرْذِمَةٌ e. kleine Schaar.

شَرَطَ u. i. ausbedingen. شَرْطٌ p. شَرَائِطُ Bedingung. شَرَطٌ p. أَشْرَاطٌ Zeichen, Marke.

شَرَعَ a. eintreten in, festsetzen, bestimmen. شَارِعٌ p. شُرَّعٌ sichtbar. شِرْعَةٌ u. شَرِيعَةٌ p. شَرَائِعُ Weg z. Wasser, Gesetz, Vorschrift. شَرْعِيٌّ auf d. Gesetz, auf d. positive Religion, bes. Islām als Religionscodex, begründet. مَشْرَعَةٌ Tränkort. شِرَاعٌ p. شُرُعٌ Segel.

شَرُفَ u. erhaben s. شَرَفٌ p. أَشْرَافٌ Höhepunkt, Würde, Hochgestellter. T. 19, 8. شَرِيفٌ p. شُرَفَاءُ erhaben. شُرْفَةٌ p. شُرُفَاتٌ Kamm d. Hahns.

شَرَقَ u. spalten, aufgehen (Sonne). 2. gen Morgen s. richten. 4. scheinen, glänzen, am Frühmorgen sein, thun. 5. s. sonnen. مَشْرِقٌ Osten. مَشْرِقَانِ Ost u. West. مَشَارِقُ östl. Districte.

شَرِكَ Theil nehmen. 3. Gemeinschaft h. 4. Gott e. Genoss zutheilen. 8. zus. Theil nehmen, zweifelhaft s. مُشْتَرَكٌ gemeinsam. شَرِيكٌ p. شُرَكَاءُ Theilnehmer, Genoss, m. لِلَّهِ Götze. مُشْرِكٌ Vielgötterer. شِرْكٌ Vielgötterei.

شَرِهَ a. begierig s. شَرَهٌ Gier. adj. شَرِهٌ.

شَرَى i. kaufen u. verkaufen, eintauschen. 8. s. erkaufen. اَلْمُشْتَرِي Planet, Jupiter.

شِرْيَانٌ p. شَرَايِينُ Arterie.

شَزَرَ i. شَزْرٌ schief, scheel ansehen.

شَطَّ u. fern s. 4. ungerecht handeln. شَطَطٌ grosse Lüge.

شَطٌّ p. شُطُوطٌ Ufer.

شَطْأٌ Stengel, Stiel. شاطِئٌ Ufer, Rand.

شَطْرٌ p. شُطُورٌ Theil, Seite. شَطْرَ in Richtung von.

شيطان p. شَياطِينُ Satan, Verführer. شَطَنَ zuwider s.

شَعَبَ a. شَعْبٌ zus. bringen. شَعْبٌ p. شُعُوبٌ Volk. شُعْبَةٌ p. شُعَبٌ Zweigtheilung. شُعَيْبٌ N. e. Proph. = Jethro.

شَعَرَ u. شَعْرٌ شُعُورٌ kennen, wissen, verstehen. 4. kund thun. شِعْرٌ p. أَشْعارٌ Kenntniss, Dichtung. لَيْتَ شِعْرِي wüsste ich doch. شاعِرٌ p. شُعَراءُ Dichter. شَعْرٌ p. أَشْعارٌ, شُعُورٌ elastisch sprödes Haar. شَعِيرٌ Gerste. شِعارَةٌ p. شَعائِرُ Ceremonie, Brauch, wie d. Opfer i. Mecca. مَشْعَرٌ der Ort dafür. المشعرُ الْحَرامُ ein Berg b. Mecca (Kusach). اَلشِّعْرَى d. Sirius (Stern). اَلْأَشْعَرِيُّ N. e. Secte Haarbr. 98.

شَعَلَ anzünden. 8. s. entzünden, leuchten. مَشْعَلٌ p. مَشاعِلُ Leuchte.

شَغَفَ a. d. Herz m. Liebe erfüllen.

شَغَلَ a. شَغْلٌ beschäftigen. 4. dass., hindern عَنْ. 8. s. beschäftigen. شُغْلٌ, شُغُلٌ p. أَشْغالٌ Geschäft, Beschäftigung, Unruhe. T. 20, 15. شُغْلُ قَلْبٍ Herzenssorge.

شَفَّ i. شُفُوفٌ durchsichtig, fein s. adj. شَفَّافٌ c. أَشَفُّ.

مِشْفَرٌ p. مَشافِرُ dicke Lippe, Lefze.

شَفَعَ a. fürbitten. شَفِيعٌ Fürbitter. شَفاعَةٌ Fürbitte. شَفْعٌ doppelt, Paar × وَتْرٌ einzeln.

شَفِقَ besorgt, liebreich s. 4. gütig s. على, fürchten مِنْ. إِشْفاقًا aus Sorge. T. 123, 22. شَفَقَةٌ Fürsorge. شَفِيقٌ zärtlich besorgt, mitleidig. شَفَقٌ Abendroth.

شَفَة für شَفْهَة p. شِفاه Lippe.

شَفَى i. heilen. 10. Heilung suchen. شَفًا Rand. شِفاء Heilung.

شَقَّ u. شَقّ spalten. aufschneiden. graben, beschweren. 2. dass. 3. شِقاق in Streit s., aus ein. gehen, Secte bilden. 5. اِشَّقَّقَ gespalten, entzwei s. 7. dass. 8. abgezweigt, abgeleitet s. شَاقّ beschwerlich, mühseelig. c. أَشَقّ. شِقّ grosse Mühe, Schwierigkeit. شُقَّة Entfernung, e. Gegend. مُشْتَقّ abgeleitet.

أَشْقَر röthlich. شِقْراق Specht.

شاقول Perpendikel.

شَقِىَ a. شَقاوَة, شِقْوَة, شَقاء elend s., Unglück. شَقِىّ p. أَشْقِياء unglücklich, nichtswürdig c. أَشْقَى.

شَكَّ u. zweifelhaft, schwierig s.. zweifeln, volle Rüstung anlegen. 2. Zweifel erregen. شاكّ zweifelnd, vollständig gerüstet. اَلْعَمَل الشّاكّ d. schwierige Werk. شَكّ p. شُكوك Zweifel.

شَكَرَ u. danken, dankbar s. شُكْر p. شُكور Dank. شُكْرًا aus, zum Dank. شَكور شاكِر dankbar; gütig belohnend (v. Gott).

شَكُسَ hart, böse s. 6. ein. entgegen s., s. zanken.

شَكَلَ u. شَكْل an d. Füssen fesseln, m. Lesezeichen versehen, zweifelhaft s. 2. gestalten, formen, zweifeln. 3. مُشاكَلَة ähnlich s. 4. verwickelt, schwierig s. شِكال p. شُكُل Fessel. شَكْل p. أَشْكال Gestalt, Form. شَكْل und شاكِلَة d. Gleichheit, d. Weise.

شَكا u. شِكايَة klagen. 8. s. beklagen.

مِشْكاة e. Nische.

شَمّ a. u. riechen. شَمّ Geruch.

شَمِتَ a. شَمَاتَةٌ Schadenfreude h. 4. Schadenfreude verursachen.

شَمَخَ u. شُمُوخٌ hoch s.

شَمَّرَ d. Gewand aufschürzen. 5. s. zu etw. aufmachen, rührig s.

اِشْمَأَزَّ s. zus. ziehen (v. Schrecken).

شَمْسٌ p. شُمُوسٌ Sonne.

شَمْعٌ, شَمَعٌ Wachskerzen.

شَمِلَ a. شَمَلَ u. شُمُولٌ umfassen. 8. enthalten, umschliessen. شِمَالٌ p. شَمَائِلُ d. linke Hand; d. Anlage.

شَنِئَ a. hassen. شَنْآنٌ verhasst. شَنَاءَةٌ Hass u. Bosheit.

شَنُعَ u. شَنَاعَةٌ schändlich, schimpflich sein.

شُنْقَارٌ Geierfalke.

شِهَابٌ p. شُهُبٌ flammend Feuer, Sternschnuppe.

شَهِدَ a. zugegen s., Zeuge s., Zeugniss geben. 3. bezeugen. 4. z. Zeugen machen, nehmen. 10. als Zeugen rufen. شَاهِدٌ p. شُهُودٌ, أَشْهَادٌ Zeuge. شَهِيدٌ p. شُهَدَاءُ Bezeuger, Märtyrer. شَهَادَةٌ Zeugniss, d. Beweis. مَشْهُودٌ bezeugt.

شَهَرَ a. 1. 2. 4. bekannt m. 8. bekannt s. شَهْرٌ p. أَشْهُرٌ, شُهُورٌ Neumond, Monat. شُهْرَةٌ öffentlicher Ruf, bes. schlechter.

شَهِيقٌ Eselschrei, Seufzer, Geprassel d. Höllenfeuers.

شَاهِينٌ p. شَوَاهِينُ pers. Edelfalk.

شَهِيَ 1. 8. begehren. شَهْوَةٌ p. شَهَوَاتٌ Begierde. مُشْتَهًى p. مُشْتَهَيَاتٌ Leckerbissen. T. 87, 2. شَهْوَانِيٌّ begehrlich, lüstern.

شَابَ u. mischen, s. beimischen. شَوْبٌ Mischung, Trank.

شَارَ u. شَوْرٌ z. Schau ausstellen. 3. um Rath fragen, مُشَاوَرَةٌ. 4. hindeuten auf, rathen zu. 6. s. mit ein. berathen. إِشَارَةٌ Wink, Hin-

deutung. 10. Rath fordern. مَشْوَرَةٌ Rath, Berathung. شُورَى Berathung.

شُوَاظٌ Flamme ohne Rauch.

شاقَ u. شَوْقٌ 1. 2. sehnsüchtig m. 8. اِشْتِياقٌ Sehnsucht haben.

شاكَ u. stechen. شَوْكٌ Dornen, Waffen.

شالَ u. شَوْلٌ s. erheben, aufsteigen. 4. aufheben.

شاهَ u. شَوْهٌ und شَوِهَ a. شَوَهٌ hässlich s. 2. verhässlichen. تَشْوِيهٌ.

شاةٌ für شاهٌ Kleinvieh, Schafe u. Ziegen. n. un. شاةٌ ein Schaf etc.

شَوَى i. شَيٌّ braten, rösten. 2. dass. تَشْوِيَةٌ — شِواءٌ Braten. شَواةٌ p. شَوًى Kopfhaut.

شاءَ für شَيِئَ 2. p. شُئْتَ, يَشاءُ wollen. مَشِيئَةٌ Wille.

شَيْءٌ p. أَشْياءُ Ding, Sache. شَيْئاً etwas, irgend wie.

شابَ i. شَيْبٌ grauhaarig s. adj. أَشْيَبُ p. شيبٌ; subst. شَيْبَةٌ.

شِيَةٌ s. وشى Mischfarbe.

شاخَ i. alt s. شَيْخٌ p. شُيوخٌ der Greis, Alte.

شادَ i. m. Mörtel bewerfen. 2. p. p. مُشَيَّدٌ hoch erbauet.

شاعَ i. شُيُوعٌ s. verbreiten, bekannt s., s. anschliessen, begleiten. شيعَةٌ p. أَشْياعٌ شِيَعٌ Anhänger, Parteigänger, nämlich Ali's, die Schiiten. شيعِىٌّ s. Haarb. 164.

شِيَمٌ p. شيمَةٌ unterscheidende Eigenschaft.

ص

صَبَّ u. صَبٌّ ausgiessen, s. ergiessen.

مَصَبٌّ Mündung ins Meer oder d. Hauptstrom.

صابِئٌ p. صابِئُونَ Sabäer.

صَبَحَ 2. 4. am Morgen s., thun, beginnen zu. صُبْحٌ p. أَصْباحٌ Morgenröthe, Morgen. مِصْباحٌ p. مَصابِيحُ Lampe, Laterne.

صَبَرَ i. صَبْرٌ Geduld h., ausharren. 3. i. Geduld wetteifern. 4. Unglück ertragen. 8. geduldig s. صَبُورٌ u. صَبّارٌ geduldig.

أَصْبَعٌ p. أَصابِعُ Finger.

صَبَغَ a. u. i. eintauchen, färben. صِبْغٌ p. أَصْباغٌ Färbung, Brühe. صِبْغَةٌ Taufe, Religion.

صَبَا jung s. صَبِيٌّ p. صِبْيانٌ Knabe.

صَحَّ i. صِحَّةٌ gesund, richtig, wahr, gültig s. 2. verbessern. adj. صَحِيحٌ.

صَحِبَ a. Genoss s., beistehen. 3. Gemeinschaft h. 4. z. Genossen m., schützen, bewahren, retten مِنْ. صاحِبٌ p. أَصْحابٌ Genoss, Besitzer, Inhaber, Herr. صاحِبُ الرُّتْبَةِ Steiger, Mann v. hohem Rang. صاحِبَةٌ Genossin, Weib. صُحْبَةٌ Genossenschaft.

صَحْراءُ ebenes, offenes Feld, Wüste.

صَحْفَةٌ p. صِحافٌ Schüssel, Gericht.

صَحِيفَةٌ p. صُحُفٌ Blatt, Buch, Schicksalsbuch.

صَحْنٌ p. صُحُونٌ Schüssel, Ebene, Hof.

صَخَّ betäuben. صاخَّةٌ Krach.

صَخْرٌ coll. Felsen p. صُخُورٌ.

صَدَّ u. صَدٌّ, صُدُودٌ abwenden, hindern, s. abwenden عَنْ. صَدَّ i. u. laut schreien. صَدِيدٌ Blutwasser, heisses Wasser.

صَدَرَ u. i. صُدُورٌ aufsteigen v. d. Tränke, hervorkommen. 3. a. d. Brust packen, Gewalt anthun, erpressen. 4. zurücktreiben. صَدْرٌ p. صُدُورٌ Brust, d. Vordere, Podium. مَصْدَرٌ p. مَصادِرُ Aufstieg, Ursprung, Infinitiv.

صَدَعَ a. صَدْعٌ spalten, darthun ب. 2. ps. Kopfschmerz h. 5. اِصَّدَّعَ s. in zwei spalten. صُدَاعٌ Kopfschmerz.

صَدَفَ i. s. zur Seite wenden. صَدَفٌ p. أَصْدَافٌ Muschel, Bergabhang. ذُو الأَصْدَافِ d. Muschelthier.

صَدَقَ u. wahr, aufrichtig s., reden, handeln, bewahrheiten. 2. für wahr halten, bestätigen, vertrauen. 3. als Freund verkehren. 5. اِصَّدَّقَ Almosen spenden. صِدْقٌ Wahrhaftigkeit, Aufrichtigkeit. صَدَقَةٌ Almosen. صُدُقَةٌ Hochzeitsgabe. صَدِيقٌ p. أَصْدِقَاءُ aufrichtig, Freund. صِدِّيقٌ sehr aufrichtig. c. أَصْدَقُ.

صَيْدَلَانِيٌّ Sandalholzverkäufer, Droguist.

صَدَمَ i. صَدْمٌ an-, wegstossen.

صَدَّى, تَصْدِيَةٌ m. d. Händen klatschen. 5. m. Ehren empfangen.

صَرَّ knarren. 4. hartnäckig s. صِرٌّ starker Frost. صَرَّةٌ Geschrei.

صَرْصَرٌ kalter Sturmwind, d. Grille (e. Insect). p. صَرَاصِرُ.

صَرَحَ 1. 2. klar darstellen. صَرْحٌ Hochbau.

صَرَخَ laut schreien. 4. helfen. 8. اِصْطَرَخَ laut rufen. 10. um Hülfe r. صَرِيخٌ Helfer. صُرَاخٌ Schrei.

صِرَاطٌ Pfad, Weg, Höllenbrücke.

صَرَعَ a. niederstrecken. صَرِيعٌ p. صَرْعَى niedergestreckt.

صَرَفَ i. صَرْفٌ wenden, zurücktreiben, -senden, abwenden عن, hinwenden إلى. 2. hin- u. herwenden, vielfach verwenden, gebrauchen. 5. s. vielfach wenden, frei bewegen, thätig s. 7. umwenden, heimkehren. تَصْرِيفٌ p. تَصَارِيفُ Wandel, vielfacher Wechsel u.

Verwendung. اِنْصِرافٌ Abwendung d. Gestirne. × اِتِّصالٌ T. 79, 4. مَصْرِفٌ Zuflucht.

صَرَمَ i. صَرْمٌ abschneiden. صارِمٌ Einsammler, durchgreifend, tüchtig. صَرِيمٌ abgeerntet. صَرِيمَةٌ p. صَرائِمُ fester Entschluss. صَرامٌ Dattelreife. صَرامَةٌ Entschiedenheit.

صَطْرٌ s. سطر.

صَعُبَ u. صُعوبَةٌ hart, rauh, steil, schwierig s.; adj. صَعْبٌ.

صَعِدَ a. صُعودٌ hinaufsteigen. 4. emporheben. 5. اِصَّعَّدَ hinaufklimmen. مُتَصاعِدٌ steil ansteigend. اَلصَّعِيدُ Oberägypten. صَعَدٌ schwere Strafe, Qual. صَعِيدٌ Staub, Sand. صَعُودٌ Qual, N. e. Feuerbergs d. Hölle. 74, 17.

صَعَّرَ Gesichter schneiden.

صَعِقَ ohnmächtig s. 4. ohnm. m. adj. صَعِقٌ. صاعِقَةٌ p. صَواعِقُ Donnergekrach.

صَعْوَةٌ e. kleiner Spatz.

صَغُرَ klein, gering s. صِغَرٌ Kleinheit. صَغِيرٌ p. صِغارٌ klein. c. أَصْغَرُ p. أَصاغِرُ. صَغارٌ Nichtswürdigkeit.

صَغَى s. neigen. صَغِيَ geneigt s. إِلَى.

صَفَّ e. Reihe bilden, reihen. 8. i. Reih u. Glied stehen. صَفٌّ Reihe, Schlachtlinie. صَفَّيْنِ in zwei Gliedern. صَفٌّ, صافَّةٌ reihenweis gehend, stehend, fliegend. p. صَوافُّ. (Engel 37, 1.)

صَفْصَفٌ ganz eben.

صَفَحَ a. صَفْحٌ vergeben عن.

صَفَدَ p. أَصْفادٌ Fessel.

صُفْرٌ p. أَصْفَرُ. مُصْفَرٌّ gelb s. prt. أَصْفَرُ gelb. صَفْراءُ gelbe Galle.

صَفَعَ a. صَفْعٌ m. d. flachen Hand auf den Nacken schlagen.

صَفَّقَ m. d. Händen klatschen.

صَفَنَ auf drei Füssen stehen. صافِنَةٌ

Edelpferd.

صِفَةٌ p. صِفَاتٌ Eigenschaft. s. وصف.

صَفَا u. صَفاءٌ rein, lauter s. 2. reinigen. 4. auswählen, bevorzugen. 8. اِصْطَفَى s. erwählen. اَلصَّفاء Reinheit, Lauterkeit. اِخْوانُ الصَّفاء Brüder d. Lauterkeit = die Lauteren, Reinen, Name e. Bundes. مُصْطَفًى auserwählt. صَفْوَةٌ Auswahl. صافٍ rein. صَفِيٌّ p. أَصْفِياء d. Erwählte, aufrichtige Freund. صَفًا, صَفْوانٌ Kiesel. اَلصَّفا N. e. Berges b. Mecca.

صَقْرٌ p. صُقُورٌ Jagdfalke, Sakerfalk.

صَقَعَ a. صَقْعٌ auf d. Kopf schlagen.

صَقَلَ u. poliren. صَيْقَلٌ Schwerdtfeger.

صَكَّ heftig schlagen. صَكٌّ p. صُكُوكٌ pers. جَكْ Schriftstück, Document.

صَلُبَ, صَلابَةٌ hart s. صَلَبَ i. صَلْبٌ 1. 2. kreuzigen. 2. d. Zeichen d. Kreuzes m. صُلْبٌ p. صِلابٌ hart, fest. صُلْبٌ p. أَصْلابٌ Rückgrat. صَلِيبٌ p. صُلْبانٌ Kreuz.

صَلَحَ a. u. wohl, gut, brauchbar s. 3. Frieden m. 4. gut einrichten, in guten Stand setzen, gut herstellen, Frieden stiften. 6. 8. mit ein. s. einigen. 10. für gut erachten. صُلْحٌ Frieden. صالِحٌ tauglich, tüchtig, brav, N. e. Propheten. اَلصالِحاتُ die guten Werke. صَلاحٌ Heil, Wohl. مُصْلِحٌ Friedenstifter. مَصْلَحَةٌ p. مَصالِحُ d. Nutzenbringende, Geschäft. اِصْلاحٌ Gradheit, Rechtschaffenheit.

صِلَةٌ s. وصل e. Angebinde. T. 103, 22.

صَلْدٌ hart u. glatt.

صَلْصالٌ trockner Lehm.

صَلَى f. صَلَوَ 2. beten, von Gott gesagt mit على segnen, sich über jemand neigen. صَلْوَةٌ u. صَلاةٌ p.

صَلَوَاتٌ Gebet, Segnung, Synagogen. 22, 41. مُصَلًّى Gebetsort. صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ = صلعم Gott segne ihn und gebe ihm Frieden. (Zusatzformel bei dem Namen Muhammed's.)

صَلَى i. صَلْيٌ braten, rösten. صَلِيَ a. صِلِيٌّ Feuerqualen dulden, m. Acc. d. Feuers. p. صالٍ 2. brennen l. تَصْلِيَةٌ Brand. 4. ins Feuer stossen. 8. اِصْطَلَى s. wärmen.

صَمَّ a. taub s. 4. taub machen. أَصَمُّ f. صَمَّاءُ p. صُمٌّ taub, hart, fest.

صَمَتَ u. sprachlos s. صَمْتٌ Still schweigen. صامِت unbeseelt, leblos.

اَلصَّمَدُ 112, 2. (Gott) d. Unwandelbare.

صَوْمَعٌ p. صَوامِعُ Mönchszelle.

صَنَّ stinken. صُنانٌ Achselgestank.

صُنْدُوقٌ صَنادِيقُ Arche, Kiste.

صَنَعَ a. صُنْعٌ صَنْعٌ machen, bilden, thun, gross ziehen. 3. schön thun mit. 4. helfen, unterrichten. 8. اِصْطِنَاعٌ Wohlthat, Verrichtung. صَنْعَةٌ Kunst. مَصْنَعٌ p. مَصانِعُ Cisterne. صانِعٌ p. صُنَّاعٌ Handwerker, Künstler. اَلصَّانِعُ d. Schöpfer. صَنِيعَةٌ p. صَنائِعُ Werk, Gutthat. صَناعَةٌ Hantirung.

صَنَّفَ abtheilen, anordnen, zus. stellen (e. Buch). صِنْفٌ p. أَصْنافٌ Art.

صَنَّمَ bilden, formen. صَنَمٌ p. أَصْنامٌ Bild, Götze.

صِنْوٌ p. صِنْوانٌ Triebe von einer Wurzel.

صَهَرَ a. schmelzen. صِهْرٌ Verschwägerung.

صابَ u. fallen, treffen auf. 2. wohl richten. 4. treffen, zus. treffen, befallen, wollen, strafen. صائِبٌ

zutreffend. صَوَابٌ d. Rechte, Richtige. صَيِّبٌ Regenwolke. مُصِيبَةٌ p. مَصَائِبُ d. Eintreffende (Unglück).

صَوَّتَ tönen, schallen. صَوْتٌ p. أَصْوَاتٌ Schall, Ton, Stimme.

صَارَ u. biegen, wenden, zerschneiden. 2. formen, zeichnen. 5. s. formen, s. einbilden, vorstellen. اَلْمُصَوِّرُ (Gott,) Gestaltverleiher. صُورَةٌ p. صُوَرٌ Form, Gestalt, Bild.

صُورٌ Trompete.

صُوَاعٌ Trinkbecher.

صُوفٌ p. أَصْوَافٌ Wolle. صُوفِيٌّ Mystiker.

صَالَ u. anspringen. صَوْلَةٌ Ansprung, Heftigkeit, Angriff.

صَامَ u. صَوْمٌ, صِيَامٌ fasten. prt. صَائِمٌ.

صَاحَ i. صِيَاحٌ schreien. صَيْحَةٌ Aufschrei, Strafe.

صَادَ i. jagen 8. اِصْطَادَ erjagen. صَيْدٌ Jagd, Beute. صَيَّادٌ Jäger.

صَيْدَلَانِيٌّ s. صدل.

صَارَ i. werden, sein, hin gehen zu. 2. 4. machen zu etw. مَصِيرٌ Hingang, Abreise, Zuflucht.

صَيَاصٍ p. صِيصَةٌ Schutzwaffe, Festung.

صَافَ i. 1. 2. d. Sommer zu bringen. صَيْفٌ Sommer.

ض

ضَأْنٌ p. ضَائِنٌ Schaf.

ضَبٌّ p. ضِبَابٌ e. Art Eidechse.

ضَبَحَ a. ضَبْحٌ keuchen.

ضَبَطَ i. ضَبْطٌ festhalten.

ضَبُعٌ p. ضِبَاعٌ Hyäne.

ضَجَّ i. ضَجِيجٌ kreischen.

ضَجَرٌ Aerger, Verdruss, Angst.

ضَجُورٌ mürrisch.

مَضْجَعٌ p. مَضاجِعُ Ruhestätte.

ضَحِكَ a. lachen. مَضْحَكٌ p. مَضاحِكُ heitere Gesellschaft. T. 87, 3. ضَحّاكٌ Spötter; N. e. alten grausamen pers. K. T. 99, 20.

ضَحَا u. ضَحُوَ hell, klar s. ضُحًى, ضَحْوٌ heller Tag. ضَحْوَةٌ am h. Tag. ضَحِيَ a. v. d. Sonne leiden.

ضَدَّ u. ضَدَدَ entgegenstehen. 6. ein. entgegengesetzt s. ضِدٌّ p. أَضْدادٌ Gegensatz, Gegner.

ضَرَّ u. ضَرِرَ schaden. 3. schädigen. belästigen. 4. schaden, zwingen. 8. اِضْطَرَّ antreiben, bedrängen. مُضْطَرٌّ gezwungen. ضُرٌّ Uebel, Unglück, Nachtheil. ضَرَرٌ Schaden. مَضَرَّةٌ p. مَضارُّ schädlich Ding, Schaden, ضَرَّةٌ Bedrängniss, Noth, ضَرُورَةٌ Noth, Nothwendigkeit. ضَرُورِيٌّ nothwendig. ضِرارٌ Nachtheil, Beschimpfung. ضَرّاءُ Leid.

ضَرَبَ i. ضَرْبٌ schlagen, auflegen على, schreiten فِي, abwenden عن, werfen ب, setzen. مَثَلًا ـ e. Gleichniss m. 8. اِضْطِرابٌ hin u. her schwanken, verwirrt, in Unordnung s. ضَرْبٌ p. ضُرُوبٌ Schlag, Art مَضْرَبٌ p. مَضارِبُ Markknochen.

ضَرُعَ demüthig, unterwürfig s. 5. تَضَرَّعَ, s. Gott unterw. ضَرْعٌ p. ضُرُوعٌ Mutterbrust, Euter. ضَرِيعٌ dürre Weide, Höllenpflanze.

ضِرْسٌ p. أَضْراسٌ Malmzahn.

ضَرِيَ auf etw. gierig s. ضارٍ p. ضَوارٍ gierig, Raubthier.

ضَعُفَ, ضَعْفَ ضُعْفَ schwach s., Schwäche. 2. f. schwach halten, verdoppeln. 3.4. verdoppeln. 5.10. f. gering, schwach halten, schlimm verfahren mit. 7. 149. ضِعْفٌ

p. أَضْعَاف das Gleiche, eben so viel als. ضِعْفان zweimal soviel. ضَعِيف p. ضُعَفاء schwach. ضَعُوف p. ضِعاف desgl.

ضِغْث p. أَضْغاث Bündel, verwirrt.

ضِغْن p. أَضْغان Hass, Bosheit.

ضَفْدَع p. ضَفادِع Frosch.

ضَلَّ i. ضَلال irre gehen, s. verwirren, irren, vergessen, verborgen liegen. 2. 4. irre leiten, verführen, nichtig m. ضَلالَة Irrthum. ضالّ irrend, fehlend. c. أُضَلّ.

ضِلْع p. أَضْلاع Rippe, Seite e. Ecks.

ضَمّ u. ضَمّ ein-, zus. pressen, anschliessen. 7, zus. gepresst s. verkommen. اِضْمَحَلّ

ضَمَر u. schlank, dünn s. 4. i. Innern hegen, ersinnen. ضَمِير p. ضَمائِر d. Geheime, Gedanke.

ضَمِنَ a. ضَمَن bürgen, enthalten, verantwortl. s. 2. anvertrauen, verleihen. T. 31, 4.

ضَنِين missgönnend, geizend.

ضَنْك eng s. ضَنْك enge, elend.

ضاهَى für ضاهَأَ ähnlich s.

ضاء u. scheinen. 4. erleuchten. p. مُضِيء. ضَوْء, ضِياء Glanz, Licht.

ضَيْر Leid, Ungerechtigkeit.

ضازَ i. betrügen. ضِيزَى ungerechte Vertheilung.

ضاعَ i. verloren gehen. 4. vernachlässigen, vergeuden.

ضافَ i. s. anschliessen, Gastfreund s. 2. bewirthen. ضَيْف p. أَضْياف Gastfreund.

ضاقَ i. ضَيْق eng s., ضاقَ ذَرْعًا schwach s. 2. ضَيَّقَ beengen, abknappen. ضَيْق Gram, Elend. ضَيِّق eng, streng, hart.

ط

طَالُوتُ Saul.

طَبَّ u. ärztlich behandeln. 5. f. e. Arzt s. ausgeben. طَبِيبٌ p. أَطِبَّاءُ Arzt. طِبٌّ Arzeneikunst.

طَبَخَ u. a. kochen, zeitigen. طَبِيخٌ Gekochtes. مَطْبَخٌ Küche.

طَبَرٌ p. أَطْبَارٌ pers. تَبَرْ Beil.

طَبَرِسْتَانُ Tabaristan a. kasp. Meer.

طَبَعَ a. stempeln, prägen, drucken, versiegeln على. طَبْعٌ Natur, Charakter. طَبْعًا von N. طَبِيعَةٌ p. طَبَائِعُ Natur. طَبِيعِيَّاتٌ Naturwissenschaften. طَبِيعِيٌّ natürlich, Naturforscher. طِبَاعٌ Naturanlage.

طَبَقَ 3. طِبَاقٌ schichten, auf ein. legen. 4. zudecken, anfüllen, über ein. legen. طَبَقٌ, أَطْبَاقٌ Decke, Platte, Schicht, Zustand, Lage. طَبَقَةٌ p. طَبَقَاتٌ طِبَاقٌ Stockwerk (d. 7 Himmel). طِبَاقًا über einand.

طَبَلَ i. trommeln. طَبْلٌ p. طُبُولٌ Trommel, Pauke.

طِبْنَ 3. p. fem. pl. s. طيب.

طِحَالٌ Milz.

طَحَنَ mahlen, zermalmen. طَاحُونٌ p. طَوَاحِينُ Mühle.

طَحَى a. ausbreiten, ausdehnen.

طُخَارِسْتَانُ Tokharistan.

طَرَّ u. der Länge nach schneiden. طُرٌّ Gesammtheit. طُرًّا sämmtlich. طَرَّارٌ Beutelschneider.

طَرِبَ a. طَرَبٌ freudig od. traurig erregt s. 4. aufregen, durch Musik erfreuen.

طَرَحَ a. wegwerfen, schleudern. (mit أَرْضًا) in d. Ferne treiben.

طَرَدَ u. wegtreiben, verstossen.

طَرِزَ a. wohlgeformt s. 2. zeichnen, sticken.

طَرَفَ i. sehen, wenden. طَرْفٌ Blick, Auge. طَرَفٌ p. أَطْرَافٌ Ende, Seite, Gegend, Etwas von.

طَرَقَ u. bei Nacht kommen, aufgehen (Stern). 4. zu Boden blicken. طَرِيقٌ p. طُرُقٌ p. p. طُرُقَاتٌ Weg, Strasse, Weise. طَرِيقَةٌ p. طَرَائِقُ Pfad, Verfahren. Handlungsweise (d. 7 Himmel, 23, 17. Häuptlinge, 20, 66.).

طَرِيَ frisch s. طَرِيٌّ frisch, feucht.

طَعِمَ a. طَعْمٌ kosten, schmecken, essen. 4. nähren. 10. um Speise bitten. طَعَامٌ p. أَطْعِمَةٌ Speise, Speisung.

طَعَنَ a. u. طَعْنٌ stechen, spotten. طَاعُونٌ Pest.

طَغَا u. طَغَى a. طُغْيَانٌ d. Maass überschreiten, überfluten, ungehorsam, widerspenstig s. 4. widerspenstig m. طَاغٍ p. طُغَاةٌ d. Ungerechte. c. أَطْغَى. طَاغِيَةٌ Donner u. Blitz. طَغْوَى Frevel.

طَاغُوتٌ e. Idol d. Mekkaner.

طَفَّ nah s. 2. das Maass kürzen.

طَفِئَ a. verlöschen. 4. auslöschen.

طَفِقَ a. m. Imperf. er begann zu.

طَفُلَ zart, weich s. طِفْلٌ p. أَطْفَالٌ kleines Kind.

طَقْطَقَ trappen, klappen.

طَلٌّ Thau, Sprühregen.

طَلَبَ u. طَلَبٌ suchen, bitten, erstreben, verfolgen, nachstellen. 3. auf etw. abzielen. طَلَبًا i. Streben. مَطْلَبٌ p. مَطَالِبُ Ziel.

طَلْحٌ e. Akazienart.

طِلَّسَمٌ p. طَلَاسِمُ Talisman.

طَلَعَ u. طُلُوعٌ aufsteigen (Sonne). 4. aufgehen l., klar m., kundthun. 8. s. erheben, überblicken, herabblicken, 37, 52. wissen. أَطَّلَعَ hat er erkannt? طَالِعٌ p. طَوَالِعُ

طَنْجٌ p. طُنوجٌ pers. تَنْكَ Sattelgurt.

طَهَرَ u. طَهارَةٌ rein s. 2. reinigen. 5. اِطَّهَّرَ s. reinigen, s. rein halten. طَهورٌ rein. c. أَطْهَرُ.

طَوْدٌ p. أَطْوادٌ hoher Berg.

طورٌ Berg. الطورُ Sinai. طَوْرٌ p. أَطْوارٌ Art, Lage, Zustand, Mal, Grenzbereich. Stufen 71, 13.

طاسَ u. schön s. طاؤُسٌ, طاووسٌ Pfau (ταώς).

طاعَ u. a. unterwürfig s., worauf hören. 2. gehorsam m., erleichtern, beistehen. 4. gehorchen. 5. gehorsam s., willig verrichten. 10. (اِسْطاعَ 18, 81.) im Stande s., können. طائعٌ und طَوْعٌ gehorsam, willig. طاعَةٌ Gehorsam.

طافَ u. طَوافٌ umkreisen, umgehen. 2. umziehen (d. Kabah). 5. اِطَّوَّفَ ringsherum gehen. طائفٌ d. umherziehende Unheil 68, 19.

طَلْعٌ Geburts-, Glückstern. طَلْعٌ Blüthe, Frucht. مَطْلَعٌ p. مَطالِعُ Zeit u. Ort d. Sonnenaufgangs.

طَلَقَ u. طُلوقٌ los, frei s. 2. scheiden (d. Ehe). 4. frei lassen. 7. weggehen, frei s. طَلاقٌ Ehescheidung.

طَمَّ u. reichlich s. طامَّةٌ Hochflut, Unglück, jüngste Gericht.

طَمَثَ u. i. entjungfern.

طَمَرَ u. vergraben, verbergen. مَطْمورَةٌ مَطامِيرُ Keller, unterirdischer Speicher.

طَمَسَ u. i. verwischen, ganz zerstören.

طَمِعَ p. طَمَعٌ begierig, habsüchtig s. طَمَأَنَ, طَمْأَنَ beruhigen. 4. اِطْمَأَنَّ ruhig, sicher s. طُمانينَةٌ Vertrauen.

طَنَّ i. طَنينٌ summen, Gesumm.

طَنَبَ a. طَنَبٌ lang s. 2. spannen. طُنْبٌ p. أَطْنابٌ Zeltstrick.

طَنْجَةُ Tandjer in Marocco.

طَابَ i. طِيبٌ gut, angenehm s. طَابَ نَفْسًا gütig s., erlassen عن. 4. angenehm m. 10. angenehm finden. طَيِّبٌ angenehm, gut. طَيِّبَاتٌ Angenehmes. طِيبٌ Annehmlichkeit. طُوبَى Wohlsein, Heil.

طَارَ i. طَيَرَانٌ fliegen, Flug. 5. اِطَّيَّرَ f. böses Omen halten. 10. weit s., zerstreuen. طَائِرٌ Vogel, Omen. طَيْرٌ p. طُيُورٌ Vogel. طَيَّارٌ stark fliegend.

طَيْطَوَى Kuckuck.

طَافَ طَيْفٌ erscheinen. طَائِفٌ Gespenst.

طَيْهُوجٌ p. طَيَاهِيجُ pers. تيهو Rebhuhn.

طِينٌ Lehm, Erde.

طَائِفَةٌ p. طَوَائِفُ eine Schaar. طُوفَانٌ Sintflut. طَوَافٌ Umzug, Procession. طَـوَّافٌ Umherschweifer.

طَاقَ u. 2. als Halsband. (طَوْقٌ) umhängen. 4. vermögen, d. Spitze bieten. T. 114, 15. طَاقَةٌ Vermögen, Leistungskraft, Widerstandskraft.

طَالَ u. طُولٌ lang s. 4. lang m. 6. s. lang hinziehen. 10. stolz thun. طَوِيلٌ p. طِوَالٌ lang. طُولٌ Länge, Höhe. طَوْلَ عَمْرِى m. Lebelang. طَوْلٌ Reichthum, Vermögen, Macht.

طَوَى i. طَيٌّ zus. falten, rollen p. p. مَطْوِيٌّ. طُوًى N. eines Thals b. Mekka.

طَائِىٌّ od. طَيِّئٌ N. e. Mannes u. Stammes.

ظ

ظَبْيٌ p. أَظْبٍ Gaselle.

ظَرُفَ, ظَرَافَةٌ fein, zierlich, witzig, geistreich s., adj. ظَرِيفٌ p. ظُرَفَاءُ. ظَرِيفَةٌ p. ظَرَائِفُ etwas Feines, Zierliches.

ظَعَنَ a. ظَعْنٌ e. Wanderzug m., antreten, aufbrechen, fortziehen.

ظَفِرَ a. ظَفَرٌ s. bemächtigen ب, siegreich s. 4. Sieg verleihen. ظُفْرٌ p. أَظْفَارٌ Nagel, Klaue.

ظَلَّ (2. prs. ظَلْتَ) a. bei Tage s., dauernd thun. 2. überschatten l. 4. Schatten werfen, bedrohen. ظِلٌّ p. ظِلَالٌ, أَظْلَالٌ Schatten. ظُلَّةٌ p. ظُلَلٌ Hülle, Dach. ظَلِيلٌ schattig, dunkel.

ظِلْفٌ p. أَظْلَافٌ Spalthuf. ظَلِيفٌ bedrängt, schwach.

ظَلَمَ a. finster s. ظَلَمَ i. ungerecht, tyrannisch s. u. handeln, freveln. 4. finster w., dunkeln, unrecht thun, bedrücken, beeinträchtigen. 5. s. über Unrecht beklagen. ظُلْمٌ Ungerechtigkeit, Tyrannei. ظُلْمَةٌ p. ظُلُمَاتٌ ظُلَمٌ Finsterniss, finstre Nacht. ظَلُومٌ ungerecht. ظَلَّامٌ sehr unger. ظَالِمٌ p. ظَلَمَةٌ Frevler. ظُلْمَانِيٌّ finsterlich. مَظْلِمَةٌ Klage über Unrecht.

ظَمِئَ a. dürsten. ظَمَأٌ Durst. ظَمْآنُ durstig.

ظَنَّ u. ظَنَّ glauben, denken, meinen, wähnen, 2. Acc. ظَنٌّ p. ظُنُونٌ Meinung, Glauben. prt. ظَانٌّ.

ظَهَرَ a. i. ظُهُورٌ sichtbar s., hervortreten فِي, heraufsteigen, helfen, überwinden, kennen, wissen عَلَى. 3. beistehen, e. Weib entlassen, sagend: du bist mir wie der

Rücken meiner Mutter 58, 2. 4. hervorgehen, erscheinen l., offen zeigen, kundthun, mächtig m., Mittag machen. 6. ein. d. Rücken kehren, s. ein. beistehen. 10. siegen. ظَهْر p. ظُهُور Rücken. ظَاهِر das Sichtbare, Klare, Aeussere, d. natürliche Sinn. ظَاهِرَة p. ظَوَاهِر d. sichtbar Hervorstehende. بَيْنَ ظَهْرَيْهِمْ zwischen ihnen. ظَهِير Helfer. ظَهِيرَة Mittag. ظِهْرِيّ zurück geworfen, vernachlässigt.

ع

ع = عَلَيْهِ ٱلسَّلَامُ Heil über ihn.

عَاد e. Stamm i. Südarabien.

عَار s. عور.

عَبَّا a. s. angelegen sein l. ب.

عَبِثَ a. عَبَث Spiel, Scherz treiben.

عَبَدَ u. dienen (Gott). 2. z. Knecht m. عَبْد p. عَبِيد, عِبَاد, عُبُود, عُبْد, عَبْد,

عَبْدَة Knecht (Gottes), Mensch,

عَبَدَةُ ٱلْأَصْنَام Götzendiener.

عُبُودِيَّة Knechtschaft. عِبَادَة relig. Dienst. عَابِد Verehrer, Diener.

عَبَرَ u. عَبْر überschreiten, erklären. 2. überführen, deutlich m. 8. betrachten, s. e. Beispiel nehmen.

عِبْرَة p. عِبَر Ermahnung, e. Beispiel zur Nachahmung oder Warnung. عِبَارَة Ausdruck. عَبْرَة p. عَبَر Thräne.

عِبْرَانِيّ e. Hebräer.

عَبْقَرِيّ e. bunter Teppich.

عَبَسَ i. عُبُوس finster blicken.

ٱلْعَبَّاس Stammvater d. Abbassiden. عَبُوس mürrisch.

عَتَبَ böse s. auf على. 4. gütig auf-

nehmen. 10. um Gunst عُتْبَى bitten, befriedigen.

عَتُدَ bereit s. 4. bereiten. عَتِيدٌ bereit.

عَتَقَ i. عِتْقٌ freigelassen w. عَتِيقٌ p. عِتَاقٌ frei, edel, alt.

عَتَلَ i. hinzerren. عُتُلٌّ hart, gewaltthätig.

عُثْمَانُ Othman, d. dritte Chalif.

عَتَا stolz, trotzig, widerspenstig s. عُتُوٌّ Stolz, Trotz. عَاتِيَةٌ f. عَاتٍ sehr heftig. عَتِيٌّ p. عُتِيٌّ alt, schwach, — e. trotziger Rebell.

عَثَرَ u. merken. 4. kund thun.

عَثَا u. a. i. übel thun.

عَجَّ i. heftig wehen. عَجَّاجٌ stürmisch.

عَجِبَ a. verwundert s. 4. staunen m., gefallen. 5. s. wundern. عَجَبٌ, عُجَابٌ p. أَعْجَابٌ u. عَجِيبٌ p. عَجَائِبُ wunderbar, Wunder.

عَجَزَ i. kraftlos, unvermögend s. 3. zuvorzukommen suchen. 4. unfähig m. etw. zu thun, schwächen, vernichten. مُعْجِزٌ unnachahmliche Wunderthat. عَجُوزٌ p. عَجَائِزُ altes Weib. عَجْزٌ p. أَعْجَازٌ Hintertheil, Stammwurzel.

عَجَفٌ f. عَجْفَاءُ p. عِجَافٌ mager.

عَجِلَ a. eilen, hastig s. 2. beeilen, beschleunigen. 4. z. Eile treiben. 5. in Eile s. 10. zu beeilen suchen, herbei wünschen. عِجْلٌ Kalb. عَاجِلٌ eilig, schnell vorübergehend. عَجُولٌ hastig. عَجَلٌ Übereilung, Hast, coll. Wagen. بِعَجَلَةٍ schnell.

أَعْجَمُ u. أَعْجَمِيٌّ e. Barbar, Fremdling.

عَجَنَ i. عَجْنٌ kneten.

عَدَّ u. zählen, rechnen, berechnen. 2. vorbereiten, zurücklegen. 4.

bereiten, herrichten. أَعِدُّوا bereitet euch, 8, 62. 8. schätzen, Zeit halten. 10. für s. bereiten. عَدٌّ Zahlung, Berechnung. عِدَّةٌ Anzahl, Termin. عَدَدٌ p. أَعْدَادٌ Zahl. عَدِيدٌ zahlreich. عُدَّةٌ Zurüstung, Provision.

عَدَسٌ coll. Linsen.

عَدَلَ i. gerecht s., gerecht behandeln بَيْنَ, für gleich halten, abweichen عن. عَدِلَ a. ungerecht s. 2. gleich, ebenmässig gestalten. 8. ebenmässig, gemässigt s. عَادِلٌ gerecht, unparteiisch, d. rechte Mitte haltend. عَدْلٌ Gerechtigkeit, Vergeltung, Aequivalent. عَدْلٌ p. عُدُولٌ Gerichtsbeisitzer, Schöffe. مُعْتَدِلٌ gemässigt, gleichmässig.

عَدِمَ a. nicht haben, ermangeln. 7. mangeln, nicht da sein.

عَدَنَ i. beständig wo sein, heimisch s. عَدْنٌ Eden, Paradies. مَعْدِنٌ p. مَعَادِنُ Fundort, Fundgrube, Mine, Mineral. مَعْدِنِيٌّ mineralisch.

عَدْنَانُ e. Nachkomme Ismaels.

عَدَا u. عَدْوٌ übertreten, überschreiten, laufen, Lauf. 3. befeinden. 5. 8. übertreten, rechtswidrig handeln, ausschreiten. عَادٍ Uebertreter. عَادِيَاتٌ schnelle Stuten. عَدْوَانٌ, عَدَاوَةٌ Feindschaft. عَدُوٌّ p. أَعْدَاءٌ Feind. عُدْوَةٌ Seite e. Thals. مُعْتَدٍ Frevler.

عَذَّبَ strafen. عَذَابٌ p. أَعْذِبَةٌ Strafe, Pein, Qual.

عَذُبَ süss s. عَذْبٌ süss. اَلْعُذَيْبُ N. e. Brunnens.

عَذَرَ i. entschuldigen. 2. Entschuldigungen sagen. 8. s. entschuldigen. عُذْرٌ, مَعْذِرَةٌ, مِعْذَارٌ

عَذْرَاء Entschuldigung p. مَعاذِير Jungfrau.

عَرَّ räudig s., (Uebel) anthun. 8. مُعْتَرّ e. verschämter Armer. مَعَرَّة Verbrechen.

عَرَبَ p. أَعْرَاب Araber. عَرَبِيّ arabisch. أَعْرَابِيّ e. Araber.

عَرُوب p. عُرُب liebende Weiber.

عَرَجَ u. hinaufsteigen. مَعْرَج p. مَعَارِج Treppe, Aufstieg. المِعْرَاج d. Himmelsleiter. أَعْرَج lahm v. Geburt.

عُرْجُون e. dürrer Palmstiel.

اِبْن عِرْس Wiesel. عَرُوس Braut, Bräutigam. عُرْس p. أَعْرَاس Hochzeitsfest.

عَرَشَ i. aufbauen. عَرْش Thron. p. عُرُوش Grundlagen, Stützen. مَعْرُوش auf Gestelle (عَرِيش) gestützt.

عَرْصَة p. عِرَاص Vorhof, Hof.

عَرُضَ u. breit s. عَرْض Breite. عَرَضَ i. entgegentreten, begegnen, treffen, vorsetzen, vorstellen. 2. darbieten, anspielen auf, vorwerfen, aussetzen. 3. entgegenstehen, rivalisiren, schräg kommen od. treffen. 4. s. abwenden عن, unterlassen. 5. s. entgegenstellen, angreifen. 8. s. gegen jem. wenden. اِعْتِرَاض Opposition. عَرِيض breit, viel. عَرَض p. أَعْرَاض zeitliche Güter, Accidens, zufällige Eigenschaft. عَرْض p. أَعْرَاض Seite. عَرْضَة Gegenstand, Hinderniss, Stoss, Ziel.

عَرَفَ i. erkennen, unterscheiden, kennen. 2. klar machen, kund thun. 5. entscheiden. 6. ein. kennen. 8. bekennen. عُرْف bekannt, gebilligt, Wohlthat. عُرْفًا bekannter Weise, hintereinander, 77, 1. عَرْف p. أَعْرَاف Bug, Kamm

d. Hahns. مَعْرُوف bekannt, geehrt, gut. عُرْفَة p. أَعْرَاف Hochplatz, Wall zw. Hölle u. Paradies. عَرَفَات N. e. Berges bei Mekka. عَرَّاف Wahrsager. مَعْرِفَة p. مَعَارِف Erkenntniss.

عَرِقَ a. عَرَق schwitzen, Schweiss. 5. dass. عِرْق p. عُرُوق Wurzel, Ader.

عِرَاق Irak. عِرَاقِيّ Irakenser.

عَرَكَ u. عَرْك reiben, abreiben, niederdrücken, zu Boden ringen. مَعْرَك p. مَعَارِك Kampfplatz.

عَرَمَ u. i. gewaltig s. عَرِم strömend. اَلْعَرِم d. Sintflut, w. Saba zerstörte.

عَرَا u. 1. 8. kommen zu, Acc., befallen. عُرْوَة Handhabe.

عَرِيَ a. عَرًى nackt s. عَارٍ, عُرْيَان p. عُرَاة nackt. عَرَاء Oede.

عَزَّ mächtig s. عَزَّ وَجَلَّ (Gott) der mächtige, herrliche. عَزَّ مِنْ قَائِل mächtig ist er als Sagender, d. i. der da sagt. 2. stärken. 4. mächtig m. عِزّ عِزَّة Macht, Herrlichkeit. عَزِيز p. أَعِزَّاء, أَعِزَّة mächtig, hart على. 9, 129. c. أَعَزّ f. عَزَّى. اَلْعُزَّى N. e. weibl. Götzen.

عَزَبَ u. i. fern, verborgen s.

عَزَرَ strafen, bessern, helfen. عُزَيْر Esra.

عَزَازِيل Name d. Teufels.

عَزَلَ i. عَزْل entfernen, beseitigen. 8, s. fern halten, s. lossagen. اَلْمُعْتَزِلَة d. Secte d. Mutaziliten. مَعْزِل Entfernungsort. هُوَ بِمَعْزِلٍ عَنْهُ er ist davon fern.

عَزَمَ i. entschieden s., festen Vorsatz h. عَزْم fester Beschluss. 2. beschwören, bezaubern. عَزِيمَة عَزَائِم fester Vorsatz, Beschwörungsformel.

عَزَا u. s. Abkunft bekennen. عِزَّة p. عِزُون getrennte Schaaren.

عَزِىَ a. عَزَاء geduldig s. 6. s. ein. trösten.

عَسُرَ عُسْر عُسُر schwer, schwierig s. عُسْرَة Schwierigkeit, Druck, Noth. 6. schwer mit ein. fertig w. عَسِير, عَسِر schwer, drückend. عُسْرَى Unglück, Elend.

عَسْعَسَ b. Nacht auf Beute gehen.

عَسَل Honig.

عَسَى es kann sein dass أَنْ.

عُشّ p. عُشُوش Nest.

عُشْب Gras, Futter.

عَشَرَ i. عَشْر zehn voll machen. 3. verkehren. عَشَرَة f. عَشْر zehn. عِشْرُون zwanzig. عِشْرَة Verkehr. عُشَرَاء p. عِشَار im 10. Monat trächtiges Kameel. عَشِير Genoss. عَشِيرَة Verwandte v. Vaters Seite. مَعْشَر p. مَعَاشِر Gemeinschaft, Gesellschaft. مِعْشَار e. Zehntheil.

عَشِقَ a. عِشْق s. verlieben, lieben; Liebe, Verliebtheit.

عَشَا u. s. abwenden عن. 43, 35.

عَشِىَ a. zu Abend speisen. عَشِيَّة, عَشِىّ, عِشَاء Abend.

عَصَبَ i. عَصْب fest drehen, fest umbinden. 5. Parthei nehmen für od. gegen. عَصَب p. أَعْصَاب Flechte, Sehne, Nerv. عَصَبِيَّة Parteinahme, -geist, Parteiung.

عُصْبَة e. Schaar von 10—40.

عَصِيب gewaltig, schwer.

عَصِيدَة p. عَصَائِد Mehlbrei.

عَصَرَ i. pressen. عَصْر Zeit, Periode, Nachmittag. مُعْصِرَات regnende Wolken. إِعْصَار Wirbelwind.

عُصَارَة Saft. مِعْصَر p. مَعَاصِر Kelter.

عَصَفَ i. عَصْف stark wehen, ausstreuen. عَاصِف p. عَوَاصِف

heftige Winde. عاصِفَةٌ dass. عَصْفٌ Halme, Saat. عُصْفُورٌ p. عَصافِيرُ Spatz, kleiner Vogel.

عَصَمَ i. عَصْمٌ schützen. 8. s. vertheidigen, festhalten ب. 10. s. wehren, s. hüten. عِصْمَةٌ p. عِصَمٌ Schutz, Vormundschaft.

عَصًا p. أَعْصاءٌ, عِصِيٌّ Stab.

عَصَى i. مَعْصِيَةٌ widerspenstig, s. auflehnen, empören. عَصِيٌّ, عاصٍ rebellisch. عِصْيانٌ Rebellion. مَعْصِيَةٌ Ungehorsam.

عَضَّ a. عَضٌّ beissen.

عَضَدَ u. عَضْدٌ stützen. عَضُدٌ p. p. أَعْضادٌ Oberarm, Stütze.

عَضَلَ an d. Verheirathung hindern.

عُضْوٌ p. أَعْضاءٌ Glied, Körpertheil.

عِضَةٌ p. عِضُونَ e. Stück, Theil.

عِطْرٌ p. أَعْطارٌ wohlriechende Essenz.

عُطارِدُ d. Planet Merkur.

عَطِشَ a. عَطَشٌ dürsten, Durst. عَطْشانُ p. عِطاشٌ dürstig.

عَطَفَ i. عَطْفٌ biegen, s. neigen. عِطْفٌ Seite. عَطْفَةٌ p. عَطَفاتٌ Schwenkung, Umbiegung. 7. مُنْعَطِفٌ zugebogen.

عَطَّلَ unbeachtet l., vernachlässigen.

عَطا u. عَطْوٌ nach etw. langen. 4. geben (2 Acc.); pass. begabt s. mit. 6. ein. zureichen, s. befassen mit. عَطاءٌ Gabe. عَطِيَّةٌ p. عَطايا Geschenk.

عَظُمَ u. عِظَمٌ starkknochig, gross s. 2. hochschätzen. 4. vermehren, vergrössern. 5. gross thun. عَظْمٌ p. عِظامٌ Knochen. عَظِيمٌ gross, gewaltig, herrlich. c. أَعْظَمُ. عَظَمَةٌ Stolz, Grösse.

عِظَةٌ s. وَعَظَ Ermahnung.

عَظايَةٌ e. Art Eidechse.

عَفَّ i. عِفَّة s. enthalten. 5. dass. bescheiden s. 10. dass. keusch s.

عَفَرَ i. bestäuben. عَفْر Erdstaub. عِفْرِيت e. Dämon.

عَفِنَ a. عَفَن faulen. عُفُونَة Fäulniss.

عَفَا u. verwischen, verzeihen, erlassen عن, viel, reichlich s. 3. gut erhalten, gesund m. عافٍ vergebend. p. p. مُعافًى unversehrt. عَفْو Ueberfluss, Verzeihung, Begnadigung. عَفُوّ vergebend.

عَقَّ u. عُقُوق widerspenstig s.

عَقْعَق Elster.

عَقَبَ u. auf d. Ferse folgen. 2. nachgehen, aufschieben. مُعَقِّبات s. ablösende Engel. 3. abwechseln, bestrafen. عِقاب, عُقُوبَة Strafe. 4. folgen lassen. عَاقِبَة p. عَواقِب Enderfolg. عُقْب Erfolg. عُقْبَى Erfolg, Belohnung. عَقِب p. أَعْقاب Hacken, Nachfolge. عُقْبَة p. عُقَب Reihenfolge, Umlauf. عُقاب p. عِقْبان Adler. عَقَبَة p. عِقاب Bergpfad, schwierige Sache.

عَقْبُول p. عَقابِيل Unheil.

عَقَدَ i. zus. knüpfen, e. Handel abschliessen, fest knüpfen. 3. Vertrag m. 6. s. ein. verbünden. 7. fest werden. 8. fest glauben.

عُقْدَة p. عُقَد Knoten, Zauberknoten, Band, Verpflichtung. عِقْد p. عُقُود Perlenschnur, Halsband. عَقْد p. عُقُود Vertrag, Bogengewölbe.

عَقَرَ d. Hessen durchschneiden, verwunden. عَقِر a. عُقْر unfruchtbar s. عَاقِر e. Unfruchtbare.

عَقْرَب p. عَقارِب Scorpion.

عَقَلَ i. Fussfesseln anlegen, zurückhalten, begreifen, vernünftig s. عَقِيل, عَاقِل p. عُقَلاء vernünftig.

مَعْقُولٌ geistig fassbar. × مَحْسُوسٌ.

عَقْلٌ p. عُقُولٌ Vernunft, Geist (*νοῦς* ratio). عَقْلِيٌّ vernünftig, auf d. Vernunft begründet, rationell. اَلْعَقْلُ اَلْفَعَّالُ d. werkthätige Vernunft. عِقَالٌ p. عُقُلٌ Fessel.

عَقِيمٌ unfruchtbar, vernichtend, unheilvoll.

عَكِرَ i. عَكَرٌ trübe, dick, hefig s. 8. مُعْتَكِرٌ verworren, zus. geballt.

عِكْرِشٌ e. Schmarotzerpflanze.

عَكَفَ i. u. zurückhalten, weilen, heimisch, ergeben s.

عَلَّ i. عَلٌّ krank s. 8. kränkeln. عِلَّةٌ p. عِلَلٌ, أَعْلَالٌ Verhinderungsgrund, Krankheit, Ursache, Grund, Zweck. عِلَّةٌ وَمَعْلُولٌ Ursache u. Wirkung. عَلِيلٌ p. أَعِلَّاءُ krank.

عَلَجَ 3. مُعَالَجَةٌ curiren, behandeln, heilen. عِلَاجٌ Pflege, Heilung.

عَلَفَ i. füttern. عَلَفٌ Viehfutter. مَعْلَفٌ Futterkrippe.

عَلِقَ a. عَلَقٌ hängen an ب. 2. aufhängen. مُعَلَّقٌ aufgehängt, hoch, unschlüssig. 5. an ein. hängen. عَلَقٌ geronnen Blut. عَلَقَةٌ Blutkloss.

عَلِمَ a. erkennen, wissen. 2. belehren (2 Acc.). 4. bekannt m., lehren. 5. erlernen, s. belehren l. عِلْمٌ p. عُلُومٌ Kenntniss, Gelehrsamkeit, Wissenschaft. اَلْعِلْمُ اَلسَّابِقُ d. Vorherwissen. عَالِمٌ wissend. عَلَّامٌ sehr w. عَلِيمٌ p. عُلَمَاءُ gelehrt, kundig. مَعْلُومٌ bekannt, vorherbestimmt. عَلَامَةٌ Kennzeichen, Merkmal, Zeichen. عَلَمٌ p. أَعْلَامٌ Fahne, Bergzug, Wegzeichen, Grenzmarke. عَالَمٌ p. عَالَمُونَ Welt, (Genien, Engel, Menschen). اَلْأَرْوَاحِ — Geistwelt, اَلْأَجْسَادِ — Körperwelt.

عَلَنَ u. عُلُونٌ öffentl., bekannt s., kund w. 4. kund thun, veröffentlichen. عَلَانِيَةٌ öffentl., laut.

عَلَا a. u. عُلُوٌّ oben, hoch, erhaben, stolz s., besiegen. عُلُوًّا nach oben. عُلْوٌ d. Obere. × سُفْلٌ. عَالٍ f. عَالِيَةٌ hoch, erhaben, auf, über etw. seiend. عَالِيَهَا سَافِلَهَا d. Obere unten (setzen) 11, 84. عَالِي الْهِمَّةِ hochsinnig. 6. تَعَالَى (Gott) er ist hoch erhaben. تَعَالَوْا kommet her. مُتَعَالٍ s. hoch erhebend. 10. hoch steigen, siegen. عَلِيٌّ hoch, erhaben, Ali. c. أَعْلَى f. عُلْيَا p. أَعْلَوْنَ f. عُلَى höchste. عِلِّيُّونَ Hochplätze (im siebenten Himmel. 83, 18).

عَلَى präp. auf, über, durch, trotz, gegen, wegen, gemäss. عَلَيْهِ, عَلَيْكَ gegen, über dich, ihn. عَلَيْهِ es kommt ihm zu. عَلَى يَدَيْهِ durch ihn. عَلَى أَنْ unter d. Bedingung dass.

عَمَّ für عَنْ مَا daher dass.

عَمَّ u. عُمُومٌ allgemein s. عَامٌّ allg. عَامَّةٌ p. عَوَامُّ Volk, grosse Menge, gemeine Leute. × خَاصَّةٌ. c. أَعْمَامٌ Oheim, عَمٌّ, عَمَّةٌ p. أَعْمَامٌ Tante v. väterl. Seite.

عَمّ = عَلَيْهِ ٱلسَّلَامُ Heil über ihn.

عَمَدَ i. عَمْدٌ stützen; beabsichtigen, erzielen. 5. absichtlich thun. 8. s. stützen. عُمْدَةٌ, عَمُودٌ, عِمَادٌ p. عَمَدٌ Stütze, Säule, Zeltpfahl, Hochbau.

عَمَرَ u. anbauen, cultiviren, bewohnen, nach Mekka pilgern. عَمَرَ u. i. lange leben. 2. lange leben l. 8. besuchen, weilen. 10. siedeln l. عُمُرٌ, عُمُرٌ, عُمُرٌ p. أَعْمَارٌ Lebensdauer, -alter. لَعَمْرِي bei m. Leben. عِمَارَةٌ Anbau,

Cultur. عِمْرَانُ N. v. Vater Mose's u. Mariae 3, 30. عُمَرُ Omar وعَمْرٌو Amr. عَمْقٌ tief s. عَمِيقٌ u. عُمْقٌ p. أَعْمَاقٌ Tiefe. عَمِيقٌ tief, fern.

عَمِلَ a. wirken, arbeiten, machen, verfertigen. 3. Handel treiben. 10. gebrauchen, für s. arbeiten l. عَمَلٌ p. أَعْمَالٌ Werk, Arbeit. عَامِلٌ p. عُمَّالٌ Agent, Arbeiter.

عَمِهَ a. عَمَهٌ verwirrt, verblendet s.

عَمِيَ i. blind, dunkel, verborgen s. عَمًى Blindheit. عَمٍ u. أَعْمَى p. عَمُونَ, عُمْيٌ, عُمْيَانٌ blind. 2. عَمَّى blenden, verbergen. 4. verblenden, blind m.

عَنْ präp. von, weg von, ausgehend von, trotz, betreffend.

عِنَبٌ Weintrauben. p. أَعْنَابٌ.

عَنِتَ i. unglückl. s., verderben, verschulden. 4. vernichten.

عَنَدَ s. seitwärts abwenden. 3. عِنَادٌ s. widersetzen, Widerstand. عَنِيدٌ widerspenstig. عِنْدَ Seite. عِنْدَ präp. zur Seite, bei, vor. مِنْ عِنْدِ von Seiten. مَا عِنْدَهُ was er hat.

عُنْصُرٌ Urstoff, Element. s. عصر.

عَنُفَ, عُنْفٌ rauh, hart s., Rauhheit.

عَنِقَ a. عَنَقٌ langhalsig s. عُنُقٌ p. أَعْنَاقٌ Nacken, Hals. عَنْقَاءُ e. mythischer Vogel, Greif.

عَنْكَبٌ p. عَنَاكِبُ u. عَنْكَبُوتٌ Spinne.

عَنَانِيٌّ N. e. Secte. Haarbr. 253.

عَنَا u. niedrig, unterwürfig, gehorsam s. عَنَاءٌ Gefangenschaft, harte Pein, Druck, Mühsal, Elend.

عَنِيَ a. und عُنِيَ beschäftigt, besorgt s. عِنَايَةٌ Sorge, Vorsorge.

عَنَى i. betreffen, angehen, meinen, bedeuten. مَعْنًى p. مَعَانٍ Sinn, Bedeutung. 3. ertragen, erleiden.

عَهِدَ a. vorschreiben, befehlen, Vertrag schliessen. عَهْدٌ p. عُهُودٌ

Vertrag, Bund, Zeit. 3. Bündniss schliessen.

عِهْن gefärbte Wolle.

عَوِجَ, يَعْوَجُ, عَوَجٌ krumm s., Schiefheit, Verdrehung. 2. krümmen. 5. gekrümmt s. 9. مُعْوَجٌّ gekrümmt.

عَادَ u. عَوْدٌ zurückkehren. 4. wiederkehren l. مَعَادٌ d. Rückkehrort (Mekka). عُودٌ Holz, Laute. عَادَةٌ p. عَادَاتٌ Gewohnheit, عَائِدَةٌ Vortheil. عِيدٌ p. أَعْيَادٌ periodisches Fest. عَادٌ Aditen i. südl. Arabien.

عَاذَ u. عَوْذٌ Zuflucht suchen. مَعَاذٌ Zuflucht. مَعَاذَ ٱللَّهِ behüte Gott. 4. dem Schutz (Gottes) empfehlen. 5. flüchten zu. 10. s. Zuflucht nehmen. تَعْوِيذٌ p. تَعَاوِيذُ Amulett.

عَوِرَ a. عَوَرٌ einäugig s. عَارَ u. hinwegnehmen. 10. entlehnen, übertragen. عَوْرَةٌ Schamtheil, Blösse, Wehrlosigkeit.

عَاضَ u. Ersatz geben. عِوَضٌ p. أَعْوَاضٌ Ersatz, Vergeltung, Gegendienst, Stellvertreter. عِوَضَ an Stelle von, für.

عَاقَ u. 1. 2. hindern.

عَالَ u. abweichen, freveln. مِعْوَلٌ e. Steinhaue, Spitz-, Brecheisen.

عَامَ u. schwimmen. عَامٌ p. أَعْوَامٌ Jahr.

عَانَ u. 3. helfen. 4. beistehen, unterstützen. 6. ein. helfen. 10. ٱسْتِعَانَةٌ zu Hülfe nehmen, um H. bitten, s. e. Sache bedienen. عَوْنٌ p. أَعْوَانٌ Hülfe, Schutzmann, Polizei-, Gerichtsdiener. مُعَاوِنٌ, مُعِينٌ Helfer. مَعُونَةٌ Hülfe, Beistand. عَوَانٌ mittleren Alters.

عَيَّ und عَيِيَ gehindert, unfähig s.

عَابَ i. schlecht m., tadeln. عَيْبٌ

مَعايِشُ p. مَعيشَةٌ u. مَعاشٌ Lebensmittel, Unterhalt. عَيْشٌ Leben, Brod.

عالَ i. arm s. عَيْلَةٌ Armuth.

عَيْنٌ عانَ 3. عِيانٌ sehen, beschauen. p. أَعْيُنٌ, عُيونٌ Auge, Quelle, Wesen, Person. بِعَيْنِهِ er selbst. أَعْيَنُ p. عَيْنٌ weite Augen habend. مَعينٌ Quellwasser.

عُيوبٌ p. عَيْبٌ Schande, Schimpf, Fehler.

عِيدٌ Fest. s. عود.

عَيّارٌ عارَ i. hin und her ziehen. Landstreicher, Schuft, Schelm. عارٌ Vorwurf, Schande. عيرٌ Caravane.

عِيسَى Jesus.

عاشَ i. leben. عيشَةٌ Lebensweise.

غ

غَوَى s. غاوينَ.

غَبَّ i. ein. um d. andern Tag kommen. غِبٌّ Wechselfieber.

غَبَرَ u. zurückbleiben, verharren. غَبَرَةٌ Staub. غُبارٌ Staub, Theilchen.

غَبَطَ i. غَبْطٌ s. gleiches Wohl wünschen. غِبْطَةٌ Glück, Wohl sein, Wohlbefinden. 8. s. wohl befinden.

غَبَنَ i. غَبْنٌ betrügen, prellen, verkürzen. 6. s. ein. betrügen.

غَبِيَ a. غَبًا blödsinnig, albern s. غَبِيٌّ p. أَغْبِياءُ einfältig, blödsinnig.

غُثاءٌ Schaum, Auswurf, Spreu, Stoppel.

غَدَرَ i. غَدْرٌ treulos handeln. 3. verlassen, vernachlässigen. غَدّارٌ Verräther. غُدْرانٌ p. غَديرٌ Weiher, Teich.

غَدِقَ a. غَدَقٌ reichlich Wasser haben.

غَدًا p. غُدُوٌّ am Morgen s. غَدْوٌ = غَدٌ d. nächste Tag, Morgen. غَدًا morgen. غَداءٌ Morgenmahl. غَداةٌ p. غَدَواتٌ d. Frühmorgen.

غَذَا u. غَذْوٌ nähren. 2. 4. ernähren. 8. s. nähren. غِذاءٌ p. أَغْذِيَةٌ Nahrungsmittel.

غَرَّ u. bethören, täuschen. 8. s. verführen l., sorglos s. غُرُورٌ Täuschung. غَرُورٌ d. Betrüger, Teufel.

غَرَبَ u. weggehen, untergehen. غُرُوبٌ Sonnenuntergang. 2. gen Westen ziehen. مَغْرِبٌ p. مَغَارِبُ Westen, westl. Gegend. غَرْبٌ p. غُرُوبٌ Ferne, Westen, lederne Schöpfeimer. T. 87, 21. Thränendrüsen. غَرْبِيٌّ fem. غَرْبِيَّةٌ westlich. مَغْرِبانِ d. 2 Westpunkte (i. Sommer u. Winter). غَرِيبٌ p. غُرَباءُ Fremdling. غُرابٌ p. أَغْرِبَةٌ Rabe.

غِرْبِيبٌ p. غَرابِيبُ ganz schwarz, Weintraube.

غَرَزَ i. غَرْزٌ stecken, pflanzen. غَرِيزَةٌ Natur. غَرِيزِيٌّ natürlich.

غَرَسَ i. غَرْسٌ pflanzen.

غَرَضٌ p. أَغْراضٌ Ziel, Zweck, Absicht.

غَرَفَ mit d. Hand schöpfen. 8. aus d. Hand trinken. غُرْفَةٌ e. Hand voll Wasser, d. siebente Himmel. 25, 75. p. غُرَفٌ u. غُرُفاتٌ Hochgemach, Söller.

غَرِقَ a. غَرَقٌ untersinken, ertrinken. 4. versenken, ertränken. غَرْقٌ Zug. غَرْقًا auf e. Zug, plötzlich. غَرِيقٌ p. غَرْقَى ertrunken, versunken.

غَرِمَ schulden. 4. مُغْرَمٌ verschuldet. مَغْرَمٌ drückende Schuld. غَرامٌ andauernde Qual.

غَرِيَ a. anhangen. 4. hetzen, Feind-

schaft stiften.

غَزَلَ i. spinnen. غَزْلٌ Gespinnst. مِغْزَلٌ Spindel. غَزَالٌ p. غِزْلَانٌ Gaselle.

غَزَا a. erzielen, e. Kriegszug m. غَازٍ p. غُزَاةٌ, غُزًّى Krieger, Sieger.

غَسَقَ sehr finster s. غَسَقٌ Nachtanfang. غَاسِقٌ Nacht, Mond. غَسَّاقٌ Ichor, Jauche.

غَسَلَ i. waschen. غُسْلٌ Waschung. 8. s. waschen. مُغْتَسَلٌ Waschort. غَسَّاقٌ = غِسْلِينٌ.

غَشَّ u. غَشَّ fälschen. غِشٌّ Fälschung, Trug.

غَشِيَ a. bedecken, überkommen. غُشِيَ عَلَيْهِ er ward ohnmächtig. 2. 4. verhüllen. 5. beiwohnen, decken. 10. s. zur Hülle nehmen. غِشَاوَةٌ Decke. غَاشِيَةٌ Gerichtstag; p. غَوَاشٍ Satteldecke, Decke. غَشْيَةٌ Ohnmacht.

غُصَّةٌ p. غُصَصٌ Beklemmung d. Kehle.

غَصَبَ i. غَصْبٌ Gewalt anthun. غَصْبًا m. Gewalt. غَصِيبٌ gewaltig.

غُصْنٌ p. أَغْصَانٌ Zweig, Ast.

غَضَّ niederschlagen (Auge), dämpfen (Stimme).

غَضِبَ a. zornig s. غَضَبٌ Zorn, Unwille. 3. zürnen. غَضْبَانُ, غَضُوبٌ zornig. مَغْضُوبٌ erzürnt.

غَضًا e. Art Tamariskenstrauch.

غَطَشَ i. غَطْشٌ finster s. 4. verfinstern.

غَطَا u. غَطْوٌ verhüllen. 2. bedecken. غِطَاءٌ Decke, Schleier.

غَفَرَ i. غَفْرٌ bedecken, verzeihen. 4. verhüllen, vergeben. 10. um Verzeihung bitten. غَافِرٌ vergebend. غَفُورٌ غَفَّارٌ vergebungsreich. مَغْفِرَةٌ, غُفْرَانٌ Vergebung.

غَفَرَ u. غُفُولٌ sorglos, nachlässig s. 4. sorglos m. غَفْلَةٌ p. غَفَلاتٌ Nachlässigkeit.

غَلَّ u. fesseln, betrügen. غِلٌّ geheimer Hass, Neid, Missgunst. غُلٌّ p. أَغْلالٌ Nackenfessel.

غَلَبَ i. überwältigen على. 3. ringen. 6. mit ein. ringen. غَلَبٌ, غَلَبَةٌ Besiegung. أَغْلَبُ p. غُلْبٌ stark, dicht. 80, 30.

غَلِطَ a. غَلَطٌ Fehler machen.

غَلُظَ i. dick, grob, rauh, streng s. 2. verdicken. 10. dick, stark w. غَلِيظٌ p. غِلاظٌ dick, hart. غِلْظَةٌ Härte.

أَغْلَفُ p. غُلْفٌ unbeschnitten.

غَلَقَ 2. 4. verschliessen. غَلَقٌ p. أَغْلاقٌ Schloss.

غَلِمَ a. غَلَمٌ geil s. غُلامٌ p. غِلْمانٌ Knabe, junger Bursch.

غَلَا u. das Recht überschreiten. غَلاءٌ Theuerung.

غَلَى i. غَلْيٌ aufwallen (v. heissem Wasser).

غَمَّ u. bedecken, bekümmern. s. betrübt s. غَمٌّ p. غُمُومٌ Kummer. غُمَّةٌ Verwirrung, Finsterniss. غَمامٌ Wolken.

غَمَرَ u. غَمْرٌ überfluthen, ganz bedecken. غَمْرَةٌ p. غَمَراتٌ Fluthen, Verwirrung, Thorheit, Angst.

غَمَزَ i. غَمْزٌ jem. zublinzen, verleumden. 6. s. ein. zublinzen. غَمّازٌ Verleumder.

غَمَضَ u. غُمُوضٌ verborgen s. 4. d. Augen zudrücken, Nachsicht h. غامِضٌ dunkel, geheim.

غَنِمَ a. مَغْنَمٌ p. مَغانِمُ Beute. غَنَمٌ Kleinvieh (Schafe u. Ziegen).

غَنِيَ a. غِنًى, غَناءٌ genug haben, wohnen في. 2. singen. 4. Ge-

nüge geben, nützen, schützen vor عَنْ. 10. nicht bedürfen, reich s. غَنِيَ p. أَغْنِيَاءُ reich, unbedürftig. غِنَاءٌ Gesang. غَنَّاءٌ, مُغَنٍّ Sänger.

غَاثَ u. beistehen. 2. u. Hülfe rufen. 4. Hülfe bringen. 10. u. Hülfe bitten. غِيَاثٌ Hülfe.

غَارَ u. versinken, versiegen. 4. e. Einfall m. غَوْرٌ Tiefgrund, versiegend Wasser, 18, 39. غَارَةٌ feindlicher Einfall. مَغَارَةٌ Höhle. غُورُ in Chorasan.

غَاصَ u. untertauchen. غَوَّاصٌ Taucher.

غَائِطٌ Senke, Abtritt, Unrath.

غَوْغَاءُ Lärmen, Tumult, lärmende Menge.

غَالَ u. 1. 8. überfallen, meuchlerisch umbringen. غُولٌ e. Art Dämon. غَوْلٌ Kopfschmerz, Trunkenheit. غَائِلَةٌ Unheil, Schlechtigkeit.

غَوَى i. غَيٌّ irre gehn, führen. غَوِيَ a. غَوًى irren. غَاوٍ p. غَاوُونَ s. verirrend; Teufel. 4. in die Irre führen. غَيٌّ Irrthum, Verderben. غَوِيٌّ abweichend, irrend.

غَايَةٌ Endziel.

غَابَ i. verborgen, unbemerkbar, abwesend s. 8. verleumden. غَيْبٌ p. غُيُوبٌ Geheimniss, Verborgenes. غِيبَةٌ Verleumdung. غَيَابَةٌ Grund, Tiefe.

غَاثَ i. beregnen. غَيْثٌ Regen, Weide, Wolken.

غَيَّرَ, تَغْيِيرٌ ändern. 5. s. ändern, faulen. غَيْرُ verschieden von, e. andrer als. مِنْ غَيْرِ ohne. غَيْرُ خَالِصٍ unrein. غَيْرَ m. Gen. ausser. غَيُورٌ eifersüchtig.

غَاضَ i. gering w., bedürfen. غَيْضَةٌ p. غِيَاضٌ Dickicht.

غَاظَ i. erzürnen. 5. sehr wüthend s. غَائِظٌ wüthend. غَيْظٌ Jähzorn, Zornanfall.

غِيلَانُ Ghilan a. Kasp. M.

غَامَ i. bewölkt s. غَيْمٌ Wolken, Gewölk. p. غُيُومٌ.

ف

فَ präfix. und dann, und weiter, in Folge davon. فَ u. فَإِنَّ i. Nachsatz: so, da. فَإِنَّ auch = denn, denn ja. فَوَرَبِّكَ so schwört denn bei Gott! فَأَجِبْ (s. جوب) so antworte. فَأَجِرْهُ so beschütze ihn, s. جور. فَأَرِيهِمْ s. رَأَى 4.

فُؤَادٌ p. أَفْئِدَةٌ Herz, Geist, Sinn.

فَأْرٌ Mäuse, Ratten; p. فِئْرَانٌ.

فَأْسٌ p. أَفْؤُسٌ Beil.

فَاسْتَفْتِهِمْ 10. v. فَتَا imp.

فَأْلٌ, فَالٌ Omen, Vorzeichen. 5. تَفَأَّلَ f. gutes Omen halten.

فَأْوُوا so flieht denn; أَوَى. 37, 11.

فَأَى zersplittern. فِئَةٌ p. فِئَاتٌ Schaar.

فَتَأَ, يَفْتَؤُ aufhören, abstehen etw. zu thun, m. Imp.

فَتَحَ a. öffnen, eröffnen, Sieg verleihen. 2. dass. 10. um Beistand bitten. اَلْفَتْحُ Eroberung (Mekka's). اَلْفَاتِحَةُ d. Anfangsure. اَلْفَتَّاحُ d. Richter, Gott. مِفْتَاحٌ p. مَفَاتِيحُ Schlüssel.

فَتَرَ i. u. ruhig, schwach s. 2. schwächen, verringern. فَتْرَةٌ Zwischenzeit zweier Propheten.

فَتَشَ i. فَتْشٌ durchsuchen, durchforschen.

فَتَقَ u. i. فَتْقٌ auftrennen.

فَتَلَ i. فَتْلٌ flechten, drehen, spinnen. مِفْتَلٌ Spule. فَتِيلٌ gedreht,

Fädchen am Dattelkern, geringfügiges Ding.

فَتَنَ i. auf d. Probe stellen, in Versuchung führen, prüfen, verführen, bestrafen. فُتُونٌ Versuchung. فِتْنَةٌ p. فِتَنٌ Verführung, Strafe, Unglück, Aufstand, Bürgerkrieg, Straf-, Streitobject. مَفْتُونٌ verrückt.

فَتًى, فَتُوٌّ, فَتِيٌّ mannhaft, edel s. du. فَتَيَانِ p. pauc. فِتْيَةٌ p. فِتْيَانٌ junger Mann, Diener. فَتَاةٌ p. فَتَيَاتٌ Jungfrau, Dienerin. 4. أَفْتَى e. Rechtsmeinung, R.-urtheil geben, fällen. p. مُفْتٍ 10. e. R.-urtheil verlangen. فَتْوَى p. فَتَاوَى Rechtsspruch.

فَجٌّ p. فِجَاجٌ breiter Thalweg, Strasse.

فَجِئَ a. فَجَأً, فُجَاءَةً plötzl. überfallen, überraschen.

فَجَرَ u. aufbrechen, fliessen l., abweichen, ausschweifen, lüderl. leben. 2. in ein. fliessen l. 5, 7. fliessen, strömen. فَاجِرٌ p. فَجَرَةٌ, فُجَّارٌ Frevler. فُجُورٌ Bosheit. فَجْرٌ Tagesanbruch.

فَجِلَ a. فَجَلٌ weich, schlaff s. فَجْوَةٌ d. Zwischenraum von e. Höhle.

فَحُشَ, فَحَاشَةً schändlich, widerwärtig s. فَحْشَاءُ Schändliches, Gemeinheit. فَاحِشَةٌ p. فَوَاحِشُ Schimpflichkeit, Buhlerei, scheussliches Verbrechen.

فَحَصَ a. فَحْصٌ durchsuchen, forschen.

فَحْلٌ p. فُحُولٌ, فُحُولَةٌ Hengst.

فَاخِتَةٌ Ringeltaube.

فَخٌّ p. فِخَاخٌ Fallstrick, Schlinge.

فَخَرَ a. prahlen. 6. 8. s. rühmen, stolz s. اِفْتِخَارٌ فَخْرٌ Ruhmsucht, Ruhm. فَخُورٌ Prahler. فَخَّارٌ Thongefäss.

فَدّان Joch f. Pflugstier, e. Juchert Ackerland.

فَدَى i. فِداء Lösegeld geben. 3. loskaufen. 8. s. loskaufen. فِدْيَة Sühne, Lösegeld.

فَدِيَة s. وَدَى. فَدَرُوه s. وَذَرَ.

فَرّ i. فِرار fliehen, Flucht. فَرّار flüchtig, unstät. مَفَرّ Fluchtort, Flucht.

فُرات sehr süss. اَلْفُرات Euphrat.

فَرْث Mist.

فَرَجَ i. spalten, weiten, befreien. فَرْج p. فُروج Spalte, Zwischenraum, weibl. Schamtheil.

فَرّوج p. فَراريج Kükel.

فِرْجار pers. Zirkel.

فَرِحَ a. فَرَح s. freuen, vergnügt s., Freude. فَرِح, فَرْحان erfreut.

فَرَخَ 5. ausbrüten, grossziehen. فَرْخ p. فِراخ d. Junge v. e. Vogel.

فَرَدَ u. allein s. 7. allein stehen. فَرْد p. أَفْراد فُرادَى einzig, einzeln, ohne Kinder, ungrade (Zahl).

فِرْدَوْس p. فَراديس Paradies.

فَرَسَ i. 1. 8. zerreissen (v. wilden Thier.) فَرِيسَة Beute. فَرَس Reiter s. أَفْراس p. فَرَس Reiter. فُرْسان p. فارِس Pferd, Stute. فُرْس coll. Perser. اَلْفُرْس die Perser. فارِس Löwe. auch = اَلْفُرْسِيّ. فارِسِيّ Persisch.

فَرَشَ u. hinbreiten. فَرْش Hinbreitung, Decke, Schlachtthier. فِراش p. فُرُش Teppich, Weib. فَراش Schmetterlinge, Motten.

فُرْصَة p. فُرَص Gelegenheit.

فَرَضَ i. فَرْض einkerben, gesetzlich bestimmen, sanctioniren. فارِض e. alte Kuh. فَرِيضَة Vorschrift, bestimmte Gabe, Legat.

فَرَطَ u. فُروط voraufgehen, vorbei sein على. 2. vorbei lassen, vernachlässigen. 4. voraufsenden, beeilen, hastig, ungerecht s.

فُرُطٌ voraufeilend, d. Maas überschreitend.

فَرْعٌ p. فُرُوعٌ Obertheil, Baumkrone, Wipfel, Ast, Abzweigung.

فِرْعَوْنُ p, فَرَاعِنَةُ Pharao, d. Ungerechte, Verführer.

فَرِغَ a. فُرُوغٌ leer, frei, müssig s., فَرَغَ a. u. zu Ende bringen, fertig w. mit مِنْ, z. Ziel nehmen ل. 55, 31. 4. leeren, ausgiessen. فَارِغٌ leer, nichtig.

فَرْغَانَةُ Provinz in Transoxanien.

فَرَقَ u. فَرْقٌ trennen, scheiden, entscheiden. 2. in mehrere Stücke theilen, aus ein. treiben, vertheilen, trennen بَيْنَ. تَفْرِيقٌ Theilung, Trennung. 3. s. trennen, verlassen, abreisen. 5. s. von ein. trennen. 8. s. trennen.

فَرِقَ a. erschreckt s. فَرْقٌ Unterscheidung. فِرْقٌ Theil, Haufe, Hügel. فِرْقَةٌ e. Abtheilung, Classe, Secte. فُرْقَانٌ Entscheidung; d. Koran. فَرِيقٌ Theil, Parthei, Schaar. فُرْقَةٌ u. فِرَاقٌ Trennung, Scheidung. مُتَفَرِّقٌ verschieden.

فِرْجَارٌ = فِرْكَارٌ.

فِرِنْدٌ pers. Seidengewebe, damascirte Säbel.

فَرِهٌ gewandt, flink, vermessen s. فَرْوٌ coll. Pelzwerk p. فِرَاءٌ.

فَرَى schneiden, fertigen. 8. ersinnen, fälschen, lügen, unterschieben. فَرِيٌّ neu wunderbar.

فَرَّ i. erschreckt s. 10. vertreiben, betrügen.

فَزِعَ a. geschreckt s., fürchten, flüchten إلى. 2. wegscheuchen, befreien عن. فَزَعٌ Bangigkeit, Verzagtheit. n. vicis فُزْعَةٌ.

فَسَحَ weit s. فَسَحَ Raum geben. 5. Platz machen. فَسِيحٌ weit.

فُسْحَةٌ d. Weite.

فَسُحْقًا: dann fern v. Gott! s. سحق 67, 11.

فَسَدَ u. verdorben s. 4. Verderben anstiften, verderben. فَسَادٌ Verderben, Gewaltthat. — أَفْسَدُ verderblicher.

فَسَّرَ 1. 2. erklären, auslegen. تَفْسِيرٌ Erklärnng.

فَسَقَ u. freveln, ungehorsam, ruchlos s. فِسْقٌ, فُسُوقٌ Gottlosigkeit, Bosheit. فَاسِقٌ p. فَسَقَةٌ, فُسَّاقٌ gottlos, Frevler.

فَشَّ u. فَشٌّ aufbrechen (e. Schloss).

فَشِلَ a. kleinmüthig s.

فَصُحَ u. 1. 4. correct, gewählt sprechen. فَصِيحٌ p. فُصَحَاءُ wohlredend. c. أَفْصَحُ. فَصَاحَةٌ Richtigkeit im Ausdruck.

فَصَدَ i. فَصْدٌ zur Ader lassen.

فَصُرْهُنَّ s. صور: so zieh sie zu dir.

فَصَلَ i. trennen, unterscheiden, entscheiden بَيْنَ. فَصْلٌ p. فُصُولٌ Trennung, Kritik, Unterscheidung (Gutes vom Bösen), Abschnitt. 2. deutlich machen, darlegen. تَفْصِيلٌ 7. beendet s. فِصَالٌ Entwöhnung. فَصِيلَةٌ Familie, Verwandtschaft. مَفْصِلٌ p. مَفَاصِلُ Gelenk, Gliedmassen, Theil. مُفَصَّلٌ deutlich, klar.

فَصَمَ i. brechen. 7. gebrochen s. اِنْفِصَامٌ Bruch.

فَضَّ u. entzwei brechen. 7. zerbrochen, zerstreut s. مِنْ. فِضَّةٌ p. فِضَضٌ Silber.

فَضَحَ a. d. Schande aussetzen.

فَضَلَ u. überschüssig s., übrig bleiben. فَضْلٌ vorzügl. s., übertreffen عَلَى. 2. تَفْضِيلٌ vorziehen, auszeichnen. 4. wohl thun. 5. Gnade spenden, s. hervorthun.

فَضْل p. فُضول Vorzug, Ueberfluss, Güte, Gnade. فَضيلَة p. فَضائِل Vorzug, ausgezeichnete Eigenschaft, Tugend. فاضِل vorzüglich. فَضيل p. فُضَلاء dass. فَضالَة Ueberbleibsel, Ueberflüssiges.

فَضا u. weit s. 4. kommen zu. فَضاء Weite, Ebene.

فَطَرَ u. spalten, schaffen. 5. getrennt s. 7. gespalten s. فاطِر Schöpfer. فِطْرة Schöpfung, Religion 30, 29. فَطْر p. فُطور Spalte, Riss.

فَطَمَ i. entwöhnen. فِطام Entwöhnung.

فَظّ rauh, streng, gemein.

فَعَلَ a. فَعْل thun, handeln. فِعْل p. أَفْعال That, Handlung, Werk, Werkthätigkeit. فَعْلَة e. That. فَعّال werkthätig, Bewirker. مَفْعول gethan, erfüllt.

أَفْعى p. أَفاعٍ Natter, Viper.

فَقَدَ i. فَقْد vermissen, verlieren. 5. nach etw. forschen, untersuchen, inspiciren.

فَقْر Armuth, Dürftigkeit. فاقِرة Unglück. فَقير p. فُقَراء bedürftig, arm.

فَقَصَ i. فَقْص zerbrechen.

فاقِع sehr gelb. فُقّاع e. Schaumtrank.

فَقِنا s. وقى: so bewahre uns.

فَقَعُوا s. وَقَعَ: so fallet nieder.

فَقِهَ a. verstehen, einsehen, gesetzkundig s. 5. studiren, Rechtsstudien machen. فِقْه Rechtswissenschaft. فَقيه p. فُقَهاء Rechtsgelehrte. فِقْهِيّة auf R. bezüglich.

فَكَّ u. aus ein. ziehen, auf-, freimachen, erbrechen. 7. schwanken.

فَكّ p. فُكوك Kinnlade.

فَكَرَ u. فِكْر nachdenken. 2. Böses ersinnen 74, 18. 5. s. überlegen, nachsinnen. فِكْر p. أَفْكار Gedanke.

فَكِهَ a. فَكاهَةٌ lustig s., s. ergötzen. 5. s. wundern. فاكِهَةٌ p. فَواكِهُ essbare Baumfrucht, Obst.

فُلٌ, فُلانٌ so einer, ein gewisser.

فَلا darum nicht — auch: drum. (لا pleonastisch).

فَلَتَ 1. 4. entwischen, entfliehen.

فَلَجَ i. u. spalten, vertheilen. فالِجٌ Hemiplexie, einseitige Lähmung. مَفْلوجٌ p. مَفالِيجُ hemiplectisch.

فَلَحَ spalten, pflügen. 4. Glück haben. فَلاحٌ Glück, Glückseeligkeit.

فَلْسٌ p. فُلُوسٌ Schuppe, kl· Kupfermünze, i. pl. = Geld.

فَلْسْنا so sind wir nicht. s. ليس.

تَفَلْسَفَ philosophiren. مُتَفَلْسِفٌ s. als Ph. ausgebend. فَلْسَفَةٌ Philosophie. فَلْسَفِيٌّ philosophisch. فَيْلَسوفٌ p. فَلاسِفَةٌ Philosoph.

فِلَسْطينُ Philistäa, Palestina.

فَلَعَمْرى bei meinem Leben; s. عمر.

فَلَقَ i. فَلْقٌ spalten, hervorbrechen 1. 7. s. spalten. فَلَقٌ p. أَفْلاقٌ Morgenröthe, Hervorbringung (Quelle, Pflanze, Geschöpf).

فَلَّكَ rund werden. فُلْكٌ Schiff, d. Arche. فَلَكٌ p. أَفْلاكٌ Himmelskugel, Sphäre. فَلَكِيٌّ himmlisch.

فَلْيُبَتِّكُنَّ s. بَتَكَ fürwahr sie sollen abschneiden.

فَلْيَحْضُرْ so soll er erscheinen حضر.

فَلْيَسْأَلْ so soll er fragen سَأَلَ.

فَلْيَصُمْهُ er soll (d. Monat) fasten صوم.

فَلاةٌ p. فَلَواتٌ Wüste, Oede.

فَمٌ für فَوٌ Mund.

فَما لى = فَمالى was kümmern mich. 70, 36.

فَنَّنَ in Arten theilen. 5. مُتَفَنِّنٌ verschiedentlich. فَنٌّ p. أَفْنانٌ فُنُونٌ Art. فُنُونٌ m. Gen. verschiedene. فَنَنٌ p. أَفْنانٌ Zweig.

فَنِدَ a. kindisch s. 2. als närrisch er-

klären.

فَنِيَ a. فَنَاءٌ verschwinden, vergehen. p. فانٍ 4. vernichten.

فَهْدٌ p فُهُودٌ Luchs. فَهْدُ الذُّبابِ Fliegenfänger.

فَهِمَ a. vernehmen, verstehen. 2. kundthun. 10. zu erkennen suchen.

فَهْمٌ p. أَفْهامٌ Verständniss.

فاتَ u. entgehen, vorbei sein. 6. تَفاوُتٌ Disharmonie. فَوْتٌ Entkommen.

فَوْجٌ p. أَفْواجٌ Schaar.

فارَ u. auf-, übersprudeln. فارَ ٱلتَّنُّورُ d. Ofen sprühte heiss Wasser aus. 11, 42. مِنْ فَوْرِهِمْ sogleich. فَوَّارٌ aufsprudelnd.

فازَ u. etw. davon tragen, erlangen, siegen. فَوْزٌ Sieg, Glück. مَفازٌ, مَفازَةٌ p. مَفاوِزُ d. Entkommen; Wüste.

فَوَّضَ anheim geben الى.

فَوْفَلٌ Betel-Areca-Nuss.

فاقَ über-, vorzüglicher s. 4. wieder zu sich kommen. مِنْ فَوْقِ, فَوْقَ über, auf, oberhalb. فَوْقُ oben. مِنْ فَوْقِ von oben. فَواقٌ Aufschub.

فُومٌ Knoblauch.

فُوهٌ, فِيهٌ, فاهٌ p. أَفْواهٌ Mund.

فِي präp. in, an, bei, auf, mit, unter, in Betreff, Vergleich. فِيمَ = فِي ما.

فاءَ i. فَيْءٌ zurückkehren, abstehen. 4. untergeben, unterstellen. 5. s. drehen (v. Schatten). 16, 59.

فِيَةٌ p. فِيَاتٌ Schaar.

فَيْجٌ p. فُيُوجٌ Eilbote, pers. پیک

فادَ i. فَيْدٌ zufliessen, zuwachsen. 4. begaben, Nutzen gewähren. 10. Vortheil gewinnen, erwerben.

فائِدَةٌ i. فَوائِدُ Nutzen, Vortheil.

فاضَ i. فَيْضٌ s. ergiessen. 4. ausgiessen, herabeilen, etw. treiben, eingehen auf فِي, weitschweifig s.

فَيْض Emanation, Erguss.

فَيْفاء p. فَيافٍ öde Ebene, Wüste.

فِيلٌ p, أَفْيالٌ Elephant.

ق

قابيلُ Kaïn. s. هابيلُ Abel.

قارونُ Korah.

قَبْج p. قِباجٌ Rebhuhn.

قَبُحَ hässlich, schmählich, schimpflich s. 10. für hässlich halten. مَقْبوح verabscheut. قَبيح hässl. c. أَقْبَحُ.

قَبَرَ u. i. begraben. 4. begraben l. قَبْر p. قُبورٌ Grab. مَقْبَرَة p. مَقابِرُ Kirchhof.

قُبَّرَة für قُنْبَرَة Lerche. p. قَنابِرُ, قَبابِرُ.

قَبَسَ i. Feuer von e. Andern anzünden. 8. s. Feuer anzünden. قَبَس Feuerbrand.

قَبَضَ i. قَبْض fassen, greifen, d. Hände, Flügel zuklappen. قَبْضَة e. Hand voll, e. Griff.

قَبِيعَة Schweinsrüssel. مُقَبَّع nach vorn hervorspringend.

قُبُلٌ قَبْلٌ Vorderseite. مِنْ قَبْلِ, قَبْلَ präp. vor, bevor أَنْ. مِنْ قَبْلُ, قَبْلُ vorher, vordem. قِبَلٌ Macht, Seite. مِنْ قِبَلِ, قِبَلَ von Seiten, von dem her, du coté de.

قَبِلَ a. قَبولٌ annehmen, gelten l., anerkennen. 2. küssen. 4. nach vorn gehen, herankommen, s. zuwenden, s. wenden gegen على. 5. annehmen. 6. s. gegenüberstehen. 10. begegnen. مُسْتَقْبَلَ geradezu auf 46, 23. اِسْتِقْبالٌ d. Vis a Vis der Gestirne. قِبْلَة Richtung n. Mekka. قابِلٌ künftig,

annehmend. قَابِلَةٌ Hebamme.

قَبِيلٌ p. قُبُلٌ Bürge, Schaar 7, 26.

قَبِيلَةٌ p. قَبَائِلُ Stamm, Geschlecht.

قَتَبٌ p. أَقْتَابٌ Packsattel.

قَتَرَ i. sparsam s. 2. geizen. 4. arm s. قَتَرٌ, قَتْرَةٌ Schwärze, Schmutz.

قَتُورٌ geizig.

قَتَلَ u. قَتْلٌ tödten, ertödten, pass. = verflucht sei. 2. morden, schlachten. 3. bekämpfen, قِتَالٌ. 8. unter ein. kämpfen. قَتِيلٌ p. قَتْلَى getödtet. قَتَّالٌ Mörder.

قِثَّاءٌ Gurken.

قُحٌّ p. أَقْحَاحٌ rein v. Abstammung.

قَحَبَ u. husten. قَحْبَةٌ p. قِحَابٌ Hure.

قَحَطَ a. قَحْطٌ Regen entbehren.

قَحْطَانُ Joktaniden.

قَحَمَ p. قُحُومٌ kopfüber hineinstürzen. 8. kühn unternehmen, hineinspringen.

قَدْ (vor Perf.) schon, (vor Perf. u. Imperf.) sicherlich, öfter.

قَدَّ u. lang schneiden. قَدِيدٌ in Streifen geschnittenes, getrocknetes Fleisch. قِدَّةٌ p. قِدَدٌ uneinige Schaar, verschieden.

قَدَحَ a. قَدْحٌ Feuer anschlagen.

قَدَرَ u. i. قَدْرٌ im Stande s., können, zumessen, zutheilen, schätzen, Macht h. على. 2. bestimmen, bemessen, entwerfen, möglich m. تَقْدِيرٌ Bestimmung (Gottes). 8. mächtig s. قَدْرٌ d. Bestimmte (v. Gott), Macht, Maass, Grösse, Anzahl, Werth, Würde. لَيْلَةُ الْقَدْرِ d. hochheilige Nacht, d. N. der göttl. Rathschlüsse. 97, 1. قَدْرَ ما soviel, so sehr als. قَدَرٌ Vorausbestimmung, d. voraus bestimmte Maass. قُدْرَةٌ Macht.

قَدِيرٌ mächtig; c. أَقْدَرُ. مَقْدُورٌ bestimmt. قَدَرِيٌّ Name e. Secte. Haarbr. II. 368. قُدُورٌ p. قِدْرٌ Kessel. مُقْتَدِرٌ mächtig.

قَدُسَ rein, heilig s. 2. heiligen, heilig preisen. قُدْسٌ Heiligthum, Jerusalem, Himmel als Sitz Gottes. قُدْسِيٌّ himmlisch. قُدُّوسٌ hochheilig (Gott). مُقَدَّسٌ heilig. — s. auch روح.

قَدَمَ u. قُدْمٌ früher, voran sein, vorhergehen, vorher gelangen على. قُدُومٌ, قَدِمَ ankommen, Ankunft. 2. vorherthun, -bereiten, voraufsenden, voraufstellen. 4. antreiben, angreifen. 5. voraufgehen, früher stattfinden, angreifen. 10. voraufstreben, zuvoreilen, -kommen. × اِسْتَأْخَرَ. قَدَمٌ p. أَقْدَامٌ Verdienst, Fuss.

قَدِيمٌ alt, uralt, ewig. قِدَمٌ das frühere Sein, Urbestand × حُدُوثٌ d. zeitliche Sein. قُدَّامٌ d. Vordere. قُدَّامَ vor. الْأَقْدَمُونَ d Vorfahren.

قَدَا nahe s. 8. nachahmen, imp. اِقْتَدِهْ.

قَذِرَ a. unrein s. 10. f. unrein halten.

قَذَفَ i. werfen, abzielen, schmähen.

قَرَّ i. a. fest, ruhig stehen, kalt, frisch, froh s. قَرَّى عَيْنًا sei frohen Blicks 19, 26. 4. feststellen, bestätigen. 10. ruhen, weilen, feststehen. قَرَارٌ Bleiben, Dauer, Beständigkeit, Stätte. مُسْتَقَرٌّ fester Stand, Weilort. قَرَّةٌ Frische, Kälte. قَارُورَةٌ p. قَوَارِيرُ Flasche.

قَرَأَ a. u. lesen, recitiren. 4. lesen lassen. قُرْآنٌ Lesebuch, Koran. قَرْءٌ p. قُرُوءٌ Menstruation.

قَرِبَ a. nahe s., nahkommen. 2.

nahe bringen, nähern, darbringen. 8. s. nähern. قُرْبَة p. قُرُبَات Nähe, Verwandtschaft, gutes Werk = Annäherung an Gott. قَرِيب p. أَقْرِبَاء Verwandte, nah in Ort od. Zeit. مِنْ قَرِيبٍ kurz darauf. قَرِيبًا kürzlich. قُرْبَى Verwandtschaft, nahe Beziehung. قُرْبَان p. قَرَابِين Opfer. مَقْرَبَة u. قَرَابَة Verwandtschaft. مُقَرَّب nahgestellt (Engel, Erzengel). اَلْأَقْرَبُونَ Verwandte. قِرْبَة Schlauch.

قَرَحَ a. قَرَح verwunden, wundreiben. قِرْد p. قُرُود, قِرَدَة Affe. قِرْدَة p. قِرْدٌ Aeffin. قُرَاد p. قِرْدَان Viehlaus.

قَرَشَ i. sammeln. قُرَيْش d. Stamm Koraisch. قُرَشِيّ Koraischit.

قَرَصَ u. kneipen, zwicken, stechen. قُرْص p. أَقْرَاص scheibenförmige Brotwecke. قَارِص Sauermilch.

قَرَضَ i. قَرْض abnagen, abschneiden, abzwacken, abneigen. 4. auf Zins geben. قَرْض verzinsliches Darlehn. قَرْض حَسَن Darlehn, mit der dem Schuldner beliebigen Abzahlung.

قِرْطَاس Papier, Blatt, Karte, Brief p. قَرَاطِيس.

قَرَعَ u. klopfen, schlagen. قَارِعَة p. قَوَارِع Unheil, letzte Gericht. قُرْعَة Loos. مِقْرَعَة p. مَقَارِع Peitsche.

قَرَفَ erwerben. 8. gewinnen.

قَرْنَ p. fem. imper. v. قَرَّ = اِقْرِرْنَ.

قِرْنَ Imp. v. وقر.

قَرَنَ i. verbinden. 2. zus. jochen. 3. Gemeinschaft h. 4. gewachsen s., bewältigen. 8. s. verbinden.

قِرَان Conjunction d. Gestirne.

قَرْن p. قُرُون Horn, Zeit-, Menschenalter, Jahrhundert.

قَرِين p. قُرَنَاء Verbündeter, Genoss,

Schutzengel. 50, 22. ذو ٱلْقَرْنَيْنِ mit 2 Hörnern, d. i. Alexander d. Grosse.

قَرَى gastlich aufnehmen. قَرْيَةٌ p. قُرًى Stadt, Dorf, Weiler. ٱلْقَرْيَتَانِ Mekka u. Medina.

قَزٌّ Seide. دُودُ ٱلْقَزِّ Seidenwürmer. قُزَحُ Wolkenengel. قَوْسُ قُزَحَ Regenbogen.

قَزَاغَنْدَةٌ pers. قز آکنده m. Seide gesteptes Wamms.

قِسِّيسٌ p. قِسِّيسُونَ christl. Priester.

قَسَرَ i. zwingen. قَسْوَرَةٌ Löwe.

قَسَطَ i. vom Recht abweichen, ungerecht s., zerstreuen, trennen. i. u. gerecht s. 4. Gerechtigkeit üben. قِسْطٌ Gerechtigkeit, gerecht. 21, 48. أَقْسَطُ gerechter. قَاسِطٌ ungerecht.

قُسْطَاسٌ Wage.

قُسْطَنْطِينُ Constantin d. Gr.

قُسْطَنْطِينِيَّةُ Constantinopel.

قَسَمَ i. vertheilen. 2. gleichmässig zutheilen. 3. schwören. 4. beschwören, schwören. 6. an ein. vertheilen, ein. beschwören. 8. vertheilen. 10. Loospfeile ziehen, d. Schwur fordern. قَسَمٌ p. أَقْسَامٌ Eid. قِسْمَةٌ Zutheilung, zugetheiltes Loos, Schicksal. قَاسِمٌ Zutheiler (Gott). مَقْسُومٌ zugetheilt, bestimmt.

قَسَا u. قَسَاوَةٌ hart s. 3. m. Festigkeit ausharren u. ertragen. قَسْوَةٌ Härte. مُقَاسَاةٌ قَاسٍ hart. لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ (wehe) den Hartherzigen. 39, 23. c. أَقْسَى.

قِسِيٌّ pl. v. قَوْسٌ Bogen.

قَشَرَ i. u. abschälen. قِشْرٌ p. قُشُورٌ Schale.

اِقْشَعَرَّ schaudern.

قَشُفَ unsauber, ärmlich s. 5. s.

kasteien, als Büsser leben.

قَصَّ u. abschneiden, folgen, erzählen. قِصَّةٌ p. قِصَصٌ Erzählung. قَصَصٌ Folge, Erzählung. قِصاصٌ Rache. مِقَصٌّ Scheere. قاصٌّ p. قُصّاصٌ Erzähler.

قَصَبَ i. zerlegen. قَصّابٌ Schlächter. قَصَبٌ coll. Rohr, n. un. قَصَبَةٌ p. قَصَباتٌ d. Webinstrument, Schiffchen aus Rohr.

قَصَدَ i. erstreben, d. Mitte halten. قَصْدٌ Absicht, Ziel, d. Mittelstrasse. 8. d. rechten Mittelweg halten, rechtlich s.

قَصَرَ u. قُصورٌ kurz, schwach s., abkürzen, abstehen عن. قَصَرَ i. قَصْرٌ 1. 2. kürzen, walken. 4. abbrechen, 8. s. begnügen. قَصيرٌ p. قِصارٌ kurz. قَصّارٌ Walker. قِصارَةٌ Walkerei. قَصْرٌ p. قُصورٌ Schloss, Burg. مَقْصورٌ eingeschlossen, zu Haus gehalten. قاصِراتُ الطَّرْفِ keuschen Blicks.

قَصَفَ i. zerbrechen. قاصِفٌ Sturmwind.

قَصَمَ i. ganz zerstören, zerbrechen.

قَصا u. fern s. قَصِيٌّ entfernt. أَقْصَى f. قُصْوَى entfernter. الأَقْصَى die fernste (Moschee, die in Jerusalem). 17, 1.

قَصَّ zerstossen, zerbröckeln. 7. s. zerstreuen, aus ein. gehen, einstürzen.

قَضَبَ i. abschneiden. قَضْبٌ Klee.

قَضَى bestimmen, entscheiden, vollenden, beenden, befehlen, verkünden إلى, verurtheilen ب, tödten على. 7. إِنْقِضاءٌ zu Ende s. 8. إِقْتِضاءٌ erheischen, fordern, nothw. ergeben. قَضاءٌ Entscheid, Gericht. قَضِيَّةٌ p. قَضايا Urtheil, Rechtssache, Streitfrage. قاضٍ

p. قُضاة Richter. مَقْضِيّ beschlossen, bestimmt.

قَطَّ u. schneiden. قِطّ p. قُطوظ Rechtsspruch. قَطُّ je, m. Neg. nie.

قَطَرَ u. tröpfeln. قَطْر p. قِطار Tropfen, Regen. p. قَطَرات T. 102, 10. قُطْر p. أَقْطار Seite, Strich, Himmelsgegend. قِطْر Erzguss. قَطِران Theer.

قَطَعَ entzwei-, abschneiden, zutheilen, durchmessen. السَّبيلَ — wegelagern. دابِرَهُ — bis auf d. letzten vernichten. 2. in Stücke schneiden, trennen, theilen. 5. ganz u. gar zerrissen, getrennt s. قَطيع p. قُطْعان Heerde. قِطْع, قِطْعَة p. قِطَع Stück. قِطْع مِنَ اللَّيْلِ erste Nachtwache oder e. Theil d. Nacht.

قِطْف p. قُطوف Weintraube. قَطيفَة p. قَطائِف Kuchen.

قِطْمير d. Häutchen am Dattelkern.

قَطَنَ u. bewohnen. قُطّان p. قاطِن Insasse. قُطْن Baumwolle.

قَطا Kathavögel. n. un. قَطاة p. قَطَوات.

قَعَدَ u. قُعود niedersitzen, s. setzen, nachstellen. قَعيد sitzend. قاعِد p. قُعود sitzend, zu Haus bleibend. قاعِدَة p. قَواعِد Grundlage, Grundregel; alte Frau, d. nicht mehr gebiert. مَقْعَد p. مَقاعِد Stätte, Lager.

قَعَرَ a. sich zur Tiefe senken, ausrotten, fällen. 2. ausgerottet s., niederstürzen. 5. untertauchen. T. 50, 19. 7. herausgerissen s.. قَعر p. قُعور Tiefe, Grund.

قَفْر p. قِفار Wüste; adj. öde.

قَفَزَ i. springen. قَفْزَة Sprung.

قَفَصَ u. قَفْص d. Füsse zus. binden.

قَفَلَ i. u. zurückkehren v. d. Reise.

قَافِلَة p. قَوَافِل Karavane, Zug.

قُفْل p. أَقْفَال eisernes Schloss, Thür-Vorlegeschloss.

قَفَا folgen. 2. folgen l.

قَلَّ wenig s. 2. als gering darstellen. 4. wenig haben, verringern, tragen. قِلَّة Wenigkeit. قَلِيل wenig, gering; c. أَقَلّ. قَلِيلًا adv. wenig, selten. قَلَّ مَا selten dass.

قَلَبَ i. قَلْب wenden. 2. umwenden, v. oben nach unten verdrehen, wechseln l. 5. s. wenden, verändern. تَقَلُّب Glückswechsel, hin- u. hergehen. 26, 219. — 7. umgestürzt, umgewandt, verwirrt s., s. umwenden, zurückkehren. مُنْقَلَب Umkehr. قَلْب p. قُلُوب Herz. قَلْبِيّ d. H. angehörig.

قَلَدَ i. e. Strick drehen. 2. تَقْلِيد d. Ueberlieferung folgen. قِلَادَة p. قَلَائِد Halsband, Kette. مِقْلَاد p. مَقَالِيد Schlüssel.

بَحْر ٱلْقُلْزُم d. rothe Meer.

قَلْس p. قُلُوس Schiffstau, dickes Seil.

قَلَعَ a. entfernen. 4. abstehen, aufhören. قَلْعَة p. قِلَاع Festung. قَلْعِيّ Burgbewohner (= Storch. T. 38, 2.).

قَلَمَ beschneiden. قَلَم p. أَقْلَام Rohr, Schreibrohr, Loos. — إِقْلِيم Klima.

قَلَى i. قِلًى hassen, verabscheuen.

قُمْ imper. steh, s. قوم.

قَمَحَ d. Kopf hoch heben, um nicht zu trinken. 4. مُقْمَح mit hohem Haupt u. gesenktem Blick. 36, 7.

قَمَرَ weisslich s. قَمَر p. أَقْمَار Mond. قَمْرَاء f. أَقْمَر weisslich. ٱلْقَمْرَاء d. Mondnacht. قُمْرِيّ Turteltaube.

قَمِيص Hemd.

قَمَطَ u. wickeln wie e. Wickelkind.

قَمْطَرِيرٌ elend, traurig.

قَمَعَ a. قَمْعٌ 1. 4. unterwerfen, bändigen. مِقْمَعَةٌ p. مَقَامِعُ Keule.

قُمَّلٌ Kameelläuse; n. un. قُمَّلَةٌ.

قَنَتَ u. demüthig s., gehorchen.

قَنَصَ i. قَنْصٌ jagen, Jagd. قَانِصَةٌ Vogeleingeweide.

قَنِطَ a. verzweifeln. قَنُوطٌ hoffnungslos.

قِنْطَارٌ p. قَنَاطِيرُ e. grosse Summe, Talent. مُقَنْطَرٌ gehäufte Schätze. 3, 12.

قَنِعَ a. قَنَاعَةٌ 1. 5. zufrieden, genügsam s. 4. (d. Haupt) erheben.

قُنْفُذٌ p. قَنَافِذُ Igel.

قَنَا u. قَنَى i. s. erwerben. 4. befriedigen, bereichern. قِنًّا p. قِنْوَانٌ Datteltraube. قَنًا coll. n. un. قَنَاةٌ Rohr, Lanze m. Rohrschaft, unterirdischer Canal. p. قِنَاءٌ T. 87. 20. gew. قُنِيٌّ.

قَهَرَ a. قَهْرٌ unterjochen. قَهْرٌ Gewalt. قَهْرًا mit Gewalt. u. ٱلْقَهَّارُ d. Allbezwinger (Gott).

قُوا pl. imperat. v. وَقَى hütet euch.

قَابٌ Raum, Entfernung.

قَاتَ u. ernähren. 5. 6. s. nähren. قُوتٌ p. أَقْوَاتٌ Nahrung. 4. مُقِيتٌ Hüter, Pfleger.

قَادَ u. führen. 7. ٱنْقِيَادٌ s. leiten l. مُنْقَادٌ folgsam, gehorsam. قَائِدٌ p. قُوَّادٌ, قَادَةٌ Führer. قَوَّادٌ Zuführer, Kuppler.

قَوَارِيرُ Flaschen s. قَرَّ.

قَوَّسَ biegen. 5. s. biegen. قَوْسٌ p. قِسِيٌّ Bogen.

قَاعٌ p. قِيعَةٌ ebenes Feld.

قَالَ u. sagen p. قِيلَ gesagt w., m. لِ genannt w. 5. erdichten, fälschen. قَوْلٌ p. أَقْوَالٌ Rede, Ausspruch. p. p. قِيلٌ أَقَاوِيلُ Wort, Rede. قَائِلٌ Sprecher. مَقَالَةٌ Wort.

قُولَنْج Kolik *(Κωλική)*.

قَامَ u. قِيام aufstehen, s. erheben, stehen, bestehen ب, herantreten, unternehmen الى. 2 stellen, herstellen, recht u. rechtmässig gestalten, einrichten. تَقْوِيم Symmetrie. 3. bestehen, مُقَاوَمَة. 4. weilen, herstellen, erfüllen. اِقَام u. اِقَامَة Her-, Feststellung. 10. grad-, rechtstehen, s. grad auf etw. richten الى. مُسْتَقِيم grad, recht, richtig. اِسْتِقَامَة d. Gradgang d. Gestirne, v. Ost n. West. + رُجُوع T. 79, 4. قَائِم stehend, fest, sicher. قَيِّم recht, wahr, gerecht. قَوَام Recht, Billigkeit. قِوَام Bestand. قِيَام Unterhalt, Asyl. 5, 98. اَلْقِيَامَة d. Auferstehung. قَوَّام hochstehend, grad, sicher; c. اَقْوَم sehr recht, grad. قَوِيم p. قِيَام grad, aufrecht.

قَيُّوم ewig bestehend. مَقَام u. مَقَامَة Standort. مُقَامَة Aufenthalt, Station. دَارُ الْمُقَامَة ewiger Aufenthalt. مُقِيم herstellend, erfüllend (den relig. Brauch). قَامَة Gestalt, Statur, Wuchs. قَوْم p. أَقْوَام Volk, Mannschaft, Leute. قِيمَة p. قِيَم Werth. قَائِمَة p. قَوَائِم Bein, Fuss.

قَوِيَ a. stark s. 4. p. مُقْوٍ d. Wüste (قَوَاء) bewohnend. قَوِيّ stark; c. اَقْوَى. قُوَّة p. قُوًى Kraft; vgl. جَاذِبَة ziehende. مَاسِكَة haltende. هَاضِمَة verdauende. دَافِعَة treibende. غَاذِيَة nährende. نَامِيَة wachsende. مُنْضِجَة reifende. مُصَوِّرَة formende. طَابِخَة kochende. شَهْوَانِيَّة begehrende. نَاطِقَة vernünftige. غَضَبِيَّة zornige.

قَيَّدَ binden, fesseln. قَيْد p. قُيُود Band, Fessel.

قَيَّضَ bereiten, bestimmen für لِ.
قَالَ i. am Mittag ruhen. p. قَائِلٌ.
مَقِيلٌ Ruhestätte. قَيْلٌ = قَوْلٌ.

قَيْرَوَانُ Kairuwan; s. Edrisi I. 271.
قَاسَ i. messen. قِيَاسٌ Analogie, Schluss. مِقْيَاسٌ p. مَقَايِيسُ d. Maass.

ك

كَ präf. wie. كَذَا, كَذَلِكَ also.
كَذَا شَهْرًا so u. so viel Monat.
كَمَا so wie. كَأَيٍّ = كَأَيِّنْ wie mancher? كَمَثَلِ wie z. B.
كَارْكَاهٌ pers. Webstuhl, Fabrik.
كَأْسٌ Becher, Pokal.
كَبَّ u. كَبٌّ vornüber, zu Boden werfen. 4. vornüber gebeugt s. 7. s. aufs Gesicht hinwerfen, vornüber schiessen. كَبْكَبَ kopfüber herabwerfen.
كَبَتَ i. niederstrecken.
كَبِدٌ p. أَكْبَادٌ Leber. كَبَدٌ Kummer, Elend.
كَبُرَ u. كِبَرَ gross, schwer s. كَبِرَ a. grossjährig s. 4. 6. alt s. 2. تَكْبِيرٌ als gross verkünden. 3. مُكَابَرَةٌ s. stolz widersetzen. 4. f. gross halten, preisen. 5. تَكَبُّرٌ grossthun, hochmüthig s. 10. stolz, arrogant s., aus Hochmuth s. widersetzen. كِبَرٌ Grösse, Alter. كُبْرٌ Grösse, Stolz, Vergrösserung 24, 11. كِبْرِيَاءٌ Grösse, Herrlichkeit. كَبِيرٌ p. كُبَرَاءُ, كِبَارٌ gross, alt, Meister, schwer. كَبِيرَةٌ p. كَبَائِرُ schwere Sünde. أَكْبَرُ p. أَكَابِرُ fem. كُبْرَى p. كُبَرٌ sehr gross. كُبَّارٌ sehr stark, gross.
كِبْرِيتٌ Schwefel.

كَبْش p. كِباش Widder.

كابُلِسْتان Afghanistan.

كَتَبَ u. schreiben, vorschreiben, verordnen, befehlen على, einschreiben في. 3. dem Sclaven einen Preis für s. Freiheit bestimmen. 8. f. s. schreiben. كِتاب p. كُتُب Schreiben, Buch, Schrift, Vorschrift, Freibrief, Offenbarungsbuch. كِتابٌ مُبِين = e. göttl. Urschrift. كاتِب p. كُتّاب Schreiber. الكِتاب d. Schrift, Koran. أَهْلُ الكِتابِ Schriftbesitzer (Juden, Christen, Zabier).

كَتِف, كَتَف p. أَكْتاف Schulter.

كَتَلَ zus. bringen. مِكْتَل Korb.

كَتَمَ u. verbergen, verschweigen. 2. Acc. zurückhalten mit. كَتوم verschwiegen.

كَتّان Linnen.

كَثيب e. Sandhaufen.

كَثُرَ viel, zahlreich s. 2. mehren. 4. viel haben, machen. 6. تكاثُر vervielfältigen, s. um die Mehrheit streiten. 10. oft thun, viel verlangen, f. viel halten. كَثير viel. أَكْثَر mehr, m. Gen. der grösste Theil, das Meiste von. كَوْثَر Fülle, e. Fluss i. Paradies. كَثْرَة Menge, Ueberfluss.

كَثُفَ dicht, dick s. كَثيف dicht.

كَحَلَ u. d. Augen schminken. كُحْل Augenschminke, pulverisirtes Spiessglas, daher Alkohol.

كَدَّ u. كَدَّ anstrengen, Mühe machen, s. bemühen, Mühe ertragen. كَدّ Arbeit, Mühe, Abmühung.

كَدَحَ a. كَدْح s. bemühen, streben.

كَدَرَ u. trüb s. 7. s. trüben, niederschiessen (Stern). كَدِر unrein.

كُدْرِيّ dunkelbrauner Katha.

كَدَى karg s. 4. dass. كُدْيَة p.

كُدًى Bettelei, Unglück, harte Erde.

كَذَبَ i. كِذْبٌ lügen, be-, erlügen. 2. f. e. Lügner erklären, verleugnen. كَذِبٌ Lüge, falsch. كَاذِبٌ, كَذَّابٌ lügnerisch, Lügner. كِذَّابٌ Falschheit.

كَرَّ u. كَرٌّ ab- u. wieder anprallen, wiederkehren, wieder angreifen. 2. تَكْرَارٌ Wiederholung. كَرَّةٌ e. Wiederkehr, ein Mal, Glückswechsel, Herrschaft. 17, 6. كَرَّتَيْنِ zwei Mal. اَلْكُرُّ d. Fluss Kur.

كَرَبَ u. كَرْبٌ drehen, quälen.

كَرُوبِيُّونَ d. Cherubim.

كَرَثَ u. drücken. 8. s. kümmern.

كَرَجُ N. e. Stadt i. Persien. اَلْكُرْجُ Georgien.

كُرْدٌ coll. Kurden; p. أَكْرَادٌ. كُرْدِيٌّ e. Kurde.

كُرْسِيٌّ p. كَرَاسِيُّ Thron, Sitz.

كَرِشٌ p. كُرُوشٌ Wiederkäumagen.

كُرَاعٌ p. أَكَارِعُ Dünnbein über dem Knöchel.

كُرْكِيٌّ p. كَرَاكِيُّ Kranich.

كَرَابِيكُ Meerkrebse.

كَرُمَ edel, freigebig s. 2. edel behandeln. 4. ehren, auszeichnen, ehrenvoll behandeln, bewirthen. 5. s. edelmüth. benehmen, spenden. T. 65, 8. كَرِيمٌ p. كُرَمَاءُ, كِرَامٌ edel, edelsinnig, freigebig. كِرَامًا höflichst. كَرَمٌ Edelsinn. كَرَامَةٌ Adel, Würde, Ehrengabe. مَكْرُمَةٌ p. مَكَارِمُ Edelthat. كَرْمَانُ e. Land in Persien.

كَرِهَ a. كَرَهٌ, كُرْهٌ zuwider, abgeneigt, widerwillig s., nicht wollen. 2. abscheulich machen. 4. zwingen, widerstreben. كَرِيهٌ widerwillig. كَرْهٌ Widerwille. كَرْهًا widerwillig. كُرْهًا mit Pein und Qual. مَكْرُوهٌ

p. مَكارِهُ Widerwärtiges, Uebel. كُرَةٌ p. كُرًى Ball, Sphäre, Zone. كُرِيٌّ kugelrund. أُكَرٌ p. أُكْرَةٌ Sphaere. اَلْأُكَرُ d. 7. Sphaeren. كُزْبَرَةٌ e. Korianderkorn. كُزُوزٌ pers. Wurm.

كَسَبَ i. كَسْبٌ gewinnen, verdienen, erwerben, begehen. 8. f. s. erwerben, s. zuziehen, vollbringen, مَكْسَبٌ p. مَكاسِبُ Gewinn. كُسْبٌ pers. Oliven- u. Sesamträber. كَوسَجٌ p. كَواسِجُ pers. Schwerdtfisch.

كَسَدَ u. كَسادٌ unverkäuflich s.

كَسَرَ i. كَسْرٌ brechen. 2. zerbrechen, ausmessen. 7. gebrochen s. كِسْرَةٌ p. كِسَرٌ Bruchstück, Stück.

كَسَفَ i. كَسْفٌ ausschneiden. كُسُوفٌ s. verfinstern (d. Sonne). 7. verfinstert s. كِسْفَةٌ p. كِسَفٌ, كِسْفٌ p. p. كُسُوفٌ Ausschnitt, Theil, Stück. كِسَفًا i. Stücken. كَسْكَرِيٌّ aus Kesker stammend.

كَسِلَ a. كَسَلٌ träge s. 6. faullenzen. كَسْلانُ p. كُسالَى träge, faul.

كَسَا u. bedecken, bekleiden, anziehen, 2 Acc. كِسْوَةٌ Kleid. كِساءٌ p. أَكْسِيَةٌ Hülle, Gewand.

كَشَطَ wegnehmen, abziehen.

كَشَفَ i. enthüllen, offen legen, befreien عن. 7. enthüllt w. كَشْفٌ Enthüllung, Blösse.

كَشْكٌ Gerstenthee.

كَظَمَ zurückhalten (d. Zorn). كَظِيمٌ grollend. مَكْظُومٌ stillbetrübt.

كَعْبٌ p. كُعُوبٌ Knöchel, Knoten i. Rohr, Würfel. اَلْكَعْبَةُ d. Heiligthum i. Mekka. مُكَعَّبٌ würfelförmig. كَواعِبُ p. كاعِبٌ m. schwellenden Brüsten. كَعْبٌ N. e. Stammes.

كَفٌّ u. zurückhalten, hindern. كَفٌّ p. أَكُفٌّ hohle, flache Hand. كَافَّةٌ Gesammtheit. كَافَّةً allesammt, durchaus.

كَفَأَ 3. gleichen, vergelten, مُكَافَأَةٌ. 6. ein. gleichen, s. entsprechen. كُفْوٌ p. أَكْفَاءٌ d. Gleiche.

كِفَاتٌ Ort d. Zusammenhäufung.

كَفَرَ i. bedecken, verleugnen, ungläubig s. 2. sühnen, verketzern. T. 125, 11. 4. z. Ungläubigen m. كُفُورٌ, كُفْرٌ Unglaube, Undankbarkeit. كُفْرَانٌ Verleugnung. كَافِرٌ p. كُفَّارٌ, كَفَرَةٌ ungläubig, undankbar; p. f. كَوَافِرُ. كَفُورٌ undankb., ungläubig. كَفَّارٌ sehr undankbar, ungläubig. كَفَّارَةٌ Sühne. Aussöhnung. كَافُورٌ Kampfer.

كَفَلَ u. 1. 2. gross ziehen, nähren, pflegen. 4. verantwortl. m. (2 Acc.). كَفِيلٌ Bürge. كِفْلٌ gleicher Theil, Antheil. ذُو ٱلْكِفْلِ N. d. Elias.

كَفَى i. كِفَايَةٌ genügen als, 2 Acc. od. ب, genug s., schützen. 3. مُكَافَاةٌ genügen, vergelten. 8. genug haben.

كَلَّ i. stumpf, matt s. كَلٌّ Last, Dienstbote. كَلَّا durchaus nicht, keineswegs. كُلٌّ Ganzheit, Alles, Jedes, Ganzes, m. Gen. alle. كُلُّهُمْ sie alle. كُلَّمَا so oft als. اَلنَّفْسُ الْكُلِّيَّةُ allgemein. كُلِّيٌّ die Allseele. كُلِّيَّةٌ Gesammtheit. كِلَّةٌ p. كِلَلٌ Vorhang, Muskitonetz. كَلِيلَةُ N. e. Schakals. كِلَا f. كِلْتَا beide. كَلَالَةٌ ferne Verwandtschaft.

كُلٌ, كُلِي (du. كُلَا) iss etc. s. اكل.

كَلَأَ bewahren. كَلَأٌ Futtergrass.

كَلْبٌ p. كِلَابٌ Hund. كَلْبَةٌ Hündin. مُكَلِّبٌ Hundedressirer. كُلَّابٌ p. كَلَالِيبُ eiserner Haken, Stab m. krummer Eisenspitze.

كالِح Zähne fletschend.

كَلِفَ mühevoll arbeiten. 2. bemühen, auferlegen. 5. s. bemühen, s. anmassen.

كَلَّمَ تَكْلِيم sprechen mit, anreden. 5. d. Wort nehmen, reden, beweisen. 30, 34. مُتَكَلِّم Redner, Disputirer. كَلام Wort, Rede. كَلِمَة كَلْمَة p. كَلِمات كَلِم Wort, Entscheid, Ausspruch, Zauberwort. T. 25, 1. كَلِم auch coll. Worte. كَلِيم mit Jemand sprechend. كَلِيمُ اللّٰهِ od. الكَلِيم Mose.

كَلَه Name einer Insel im indischen Meer. Edrisi I. 79—80.

كُلْيَة p. كُلْيَتان d. zwei Nieren.

كَمْ wie viel, wie lange?

كَمَّ u. bedecken. كِم p. أَكْمام Knospe. كُم p. أَكْمام Aermel.

كامَخ p. كَوامِيخ pers. säuerliche Zukost.

كَمَلَ u. vollständig, vollendet s. 4. vollenden, erfüllen. كَمال Vollkommenheit. كامِل c. أَكْمَل vollkommen.

كَمَنَ u. verborgen s., s. verbergen. أَكْمَه blind v. Geburt.

كَنَّ u. bedecken, beschützen. 4. verhüllen. كِنّ p. أَكْنان, أَكِنَّة Schutz, Decke, Hülle. كَنِين verborgen, verhüllt.

كُنَّ 3. p. f. كُنَّا 1. pl. s. كون.

كَنُود undankbar.

كُنْدُر Weihrauch *χόνδρος*.

كَنَزَ i. speichern. كَنْز p. كُنوز Schatz.

كانِس p. كُنَّس s. verbergend (d. in der Sonnennähe unsichtbaren Planeten). كَنِيسَة p. كَنائِس Kirche d. Christen.

كَنَفَ u. 1. 8. s. umgeben. مُكْتَنَف rings umgeben. كَنَف p. أَكْناف

Seite, Gegend. كَنِيف Latrine, Abtritt.

كُنْه d. eigentl. Sein, Wesen, d. Wirklichkeit.

كَنَى i. bezeichnen. كُنْيَة Beiname.

كَهْف p. كُهُوف Höhle.

كَهْل im vollen Alter, zw. 30 u. 50.

كَهَنَ a. vorhersagen. كَاهِن p. كَهَنَة Wahrsager. كِهَانَة, كِهَانِيَّة Wahrsagerwesen.

كُوب p. أَكْوَاب Becher.

كَادَ a. nah daran s. 2. pers. كِدْتَ, m. Imperf. = beinahe, m. Neg. kaum.

كَارَ u. 2. zus. falten, -bringen, rollen. كَوْر p. أَكْوَار Natur, Zeitlauf. كُور Schlupfloch. T. 108, 16.

كُوز Krug, Krüglein.

كَوْكَب p. كَوَاكِب Stern. اَلْكَوَاكِب اَلسَّيَّارَة die Wandelsterne, Planeten.

كَانَ u. sein, bestehen als, Acc.; m. Imperf. = histor. Imperfectum كَانُوا يَأْكُلُونَ sie pflegten zu essen. يَكُنْ = يَكُ. 2. werden od. entstehen l., schaffen. 5. entstehen. 10. s. unterwerfen. كَائِن seiend. كَائِنَات elementare Dinge, Unfälle. كَوْن p. أَكْوَان d. geschaffene Sein, Seiende. كِيَان innere Anlage. مَكَان p. أَمْكِنَة d. Ort. مَكَانَة Ort, Absicht, Fähigkeit. s. مكن.

كُونِيَا Winkelmaass *γωνία*.

كَوَى i. كَيّ m. Brenneisen brennen.

كَيْ so dass, damit. كَيْلَا dass nicht. لِكَيْلَا auf dass nicht, m. subj.

كَيَانِيّ d. II. prs. Dynastie angehörig.

كَيْتَ وَكَيْتَ das und das.

كَادَ i. كَيْد belisten, List, Streich. كِيدُونِ macht e. List gegen mich! مَكَايِد p. مَكِيدَة List, Complott.

كَاسَ i. كَيْسٌ listig, schlau s. كَيِّسٌ p. أَكْيَاسٌ Beutel. كِيسٌ p. أَكْيَاسٌ schlau.

كَيْفَ wie. كَيْفَمَا wie nur immer. كَيْفِيَّةٌ die Art u. Weise, Qualität.

كَالَ i. in e. Hohlmaass messen. 8. s. zumessen l. مِكْيَالٌ e. Maass. كَيْلٌ Hohlmaass, Last, Scheffel.

غيلان = كيلان.

كِيمِيَا Alchymie. اَلْكِيمِيَائِيُّ d. Alchymist = *χυμεία* Vermischung.

كِيمَاكٌ e. Land. s. Jaubert's Edrisi II, 214, 15. nördlich v. China.

كَيْمُوسٌ *χυμός* Magensaft.

كَيْوَانُ pers. d. Planet Saturn.

ل

لَ präfix. bezeichnet d. Versicherung, sicherlich. لَعَمْرِي bei meinem Leben. لَئِنْ fürwahr wenn. لَمَا sicherlich nicht. T. 84, 5. auch = لَ mit pleonast. مَا 86, 4. لَ steht vor Suffixen für لِ.

لِ präfix. bez. d. Angehörigkeit, = Dativ. لَهُ ihm. لَهَا ihr; dafür, dazu. T. 32, 3. لَنَا uns. لِمَا wegen dessen was. لِمَا ذَا warum, weswegen, wozu? لِأَنَّ denn, weil.

لِئَلَّا damit nicht, damit 57, 29.

لِ damit, auf dass, um (Subj.). Nach وَ, فَ steht für لِ; mit imperf. juss. = Imperativ. فَلْيَتَوَكَّلْ so soll er vertrauen. 12, 67.

لَا Negation nicht; es giebt nicht. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ es giebt keine Macht u. keine Kraft. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ es giebt keine Gottheit ausser Allah. لَا m. Jussiv = prohibitiv. لَا öfter pleonastisch. 69, 38. 75, 1.

لات nicht ist. m. Acc. 38, 2.

أَلَكَ senden. مَلَكٌ, مَلْأَكٌ p. مَلائِكُ مَلائِكَةٌ Engel. مَلَكِيٌّ engelartig.

لُؤْلُؤٌ Perlen, p. لَآلِئُ.

لَئِيمٌ لُؤْمٌ gemein u. niedrig gesinnt s. 3. مُلائِمٌ zutreffend, passend. 8. zus. kommen, stimmen.

لُبٌّ p. أَلْبابٌ d. Innere, Herz, Verstand. لَبِيبٌ verständig, klug.

لَبِثَ a. zögern, weilen. 5. verweilen.

لَبَدَ u. anhängen. 2. zus. hängen, leimig s. لِبْدٌ p. لُبُودٌ Filzdecke. لِبْدَةٌ p. لِبَدٌ Bug (d. Löwen), Wulst, dichte Menge. لُبَدٌ viel (Besitz).

لَبَسَ i. vermischen, verwirren. لَبِسَ a. لُبْسٌ anziehen, tragen. 4. bekleiden. لَبْسٌ Verwirrung, لِباسٌ Kleid. لِباسُ الْجُوعِ Hungersnoth. لَبُوسٌ Gewand, Panzer.

لَبَنٌ p. أَلْبانٌ Milch. لَبّانٌ Milchhändler.

لَبَّيْكَ bei d. Pilgerfahrt تَلْبِيَةٌ لَبَّى d. i.: „hier bin ich und gehorche“ rufen. T. 92, 20.

لَجَّ beharren, widerspenstig s. لُجَّةٌ p. لُجَجٌ tiefes Meer, Meeresabgrund. لُجِّيٌّ weite, tiefe See.

لَجَأَ flüchten. 2. zwingen. 4. treiben. مَلْجَأٌ Zuflucht.

لِجامٌ p, لُجُمٌ Zügel. أَلْجَمَ Z. anlegen.

لَحَّ 4. m. Bitten bestürmen.

لَحَدَ a. zuneigen إِلَى 4. seitwärts gehen, den Richtweg verlassen, heterodox werden. إِلْحادٌ Gottlosigkeit. مُلْحِدٌ Irrgläubiger Haarbr. II, 415. 8. مُلْتَحَدٌ Zufluchtsort.

لَحَفَ 4. bedrängen, beschädigen.

لَحِقَ a. anhangen, erreichen ب. 4.

hinzufügen, erreichen.

لَحْم p. لُحُوم, لُحْمان Fleisch.

لُحْمَة p. لُحَم Einschlag beim Gewebe.

لَحَنَ a. لَحْن Sprachfehler m., stümperhaft lesen. T. 67, 22. 2. moduliren. لَحْن p. أَلْحان Stimmodulation, Singstimme. أَلْحَن besser redend. T. 67, 22.

لَحَى a. abschälen, tadeln. 2. schmähen. لِحْيَة p. لِحًى Bart.

أَلَدّ pl. لُدّ sehr streitsüchtig.

لَدُن bei, nahe, mit. مِن لَدُن von Seiten.

لَدَى bei. لَدَيْهِ bei ihm.

لَذّ a. süss, wohlschmeckend, angenehm s. 5. Vergnügen h. 8. s. ergötzen. لَذّة p. لَذّات Lust, Vergnügen. لَذيذ süss, wohlschmeckend. مَلَذّة p. مَلاذّ Vergnügen, Lust.

لَزَبَ u. fest anhängen.

لَزِج dehnbar, zäh, klebrig s. adj. لَزِج.

لَزِقَ a. لُزوق anhaften, anheften, ankleben.

لَزِمَ a. لُزوم untrennbar, nothwendig s. 3. لِزام nothw. Folge, Tod, ewige Pein, Gericht. 4. fest anheften, zwingen, treiben. لازِم anhaftend, unumgänglich notwendig. لِزامًا u. لازِما adv.

لَسْنَا, لَسْتَ s. لَيْسَ nichts sein.

لَسَعَ a. لَسْع stechen, beissen.

لِسان p. أَلْسُن, أَلْسِنَة Zunge, Sprache.

لِصّ p. لُصوص Räuber. لُصوصَة, لُصوصِيّة Räuberei.

لَطُفَ zart, fein, gütig s. ب. 6. s. gütig u. klug benehmen. 18, 18. لُطْف Güte. لَطيف zart, fein, sanft, milde, gütig; c. أَلْطَف. لَطيفَة p. لَطائِف niedliche Dinge.

نَضَمَ i. نَضْمٌ mit der flachen Hand schlagen. 6. مُتَلاضِمٌ gegen ein. schlagen.

نَضِيَ a. flammen. 5. lodern. نَضًى N. d. Hölle.

نَعَبَ a. geifern, sabbern. نَعِبَ a. spielen, tändeln. نَعْبٌ u. نَعِبٌ Spiel. لاعِبٌ Spassmacher. نُعابٌ fliessender Speichel, Geifer. — مَلْعَبٌ Spielort, Bühne. T. 65, 4.

لَعَلَّ vielleicht, m. Acc.

لَعَنَ a. verfluchen. لَعِينٌ fluchwürdig, verflucht. لَعْنَةٌ, لَعْنٌ Fluch. مَلْعونٌ p. مَلاعِينُ verflucht.

لَغَبَ a. لُغوبٌ sehr ermüdet s.

لَغَا u. sprechen. لَغِيَ a. thörichtes reden. لُغَةٌ s. لُغاتٌ Wort, Rede, Sprache. لُغَوِيٌّ Lexicograph, wort-, tonreich. T. 38, 4. لَغْوٌ Geschwätz. لاغِيَةٌ gemeines (Wort).

لَفَّ u. zus. wickeln, dicht verwickelt s. 8. s. verwickeln, verbunden s. لَفٌّ p. أَلْفافٌ verbunden, dicht. لَفِيفٌ gemischter Haufe.

لَفَتَ i. biegen, wenden. 8. s. umwenden.

لَفَحَ a. brennen, rösten.

لَفَظَ ausspeien, aussprechen. لَفْظٌ p. أَلْفاظٌ Ausdruck, Wort.

لَفَا u. verringern. 4. finden.

لَقَبٌ p. أَلْقابٌ Zu-, Ehren-, Spitzname, Titel. s. اِسْمٌ Name, كُنْيَةٌ Beiname.

لَقَحَ a. befruchten (e. Palme). لاقِحٌ p. لَواقِحُ Fruchtwind. لَقاحٌ Empfängniss, Befruchtung.

لَقَطَ u. auflesen, aufpicken. 8. dass. مِلْقَطٌ Zange, Kneipzange.

لَقِفَ a. wegschnappen. 5. verschlingen. 7, 112.

لَقْلَقٌ p. لَقَالِقُ Klapperstorch.

لَقِمَ a. 1. 8. herunterschlucken. لُقْمَةٌ p. لُقَمٌ Bissen. لُقْمَانُ d. weise Lokman = Bileam.

لَقِنَ a. rasch verstehen u. lernen. 2. تَلْقِينٌ mündl. Unterweisung durch Vorsprechen zum Merken.

لَقِيَ a. لِقَاءٌ finden, begegnen, treffen, erleiden. 2. zuwerfen, verleihen. 3. begegnen, finden. 4. werfen, hinwerfen, anlegen (Hand), darbieten, äussern. 5. s. treffen, empfangen, lernen. 6. ein. begegnen. 8. s. treffen. لِقَاءٌ Begegnung, Findung. تِلْقَاءٌ Begegnung. تِلْقَاءَ gegen, nach, hin. مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي von Seiten meiner. مُلَاقٍ begegnend, findend.

لَكِنَّ jedoch, m. Acc.; لَكِنْ aber. لَكُنَّا sicherlich wären wir; s. كان.

لَمْ m. imperf. apoc. nicht = perf. negat.

لِمَ = لِمَا warum, weil.

لَمَّا als, da, nachdem; öfters = لَمْ 2, 210.

لَمَّا allzusammen, ganz u. gar. لَمَمٌ Wahnsinn durch Dämonen, Versehen.

لَمْحٌ Blinken d. Auges.

لَمَزَ i. schmähen. لُمَزَةٌ Verleumder.

لَمَسَ u. i. tasten. 3. berühren. 8. trachten, streben. لَمْسٌ Tastsinn. مَلْمُوسٌ anfühlbar.

لَمَعَ a. aufleuchten (Blitz).

لَنْ m. Subj. nicht, durchaus nicht.

لَهَبٌ Flamme. أَبُو لَهَبٍ Onkel u. Feind Muhammed's.

لَهِثَ a. d. Zunge herausstrecken.

لَهِمَ a. herunterschlucken. 4. inspiriren, 2 Acc. إِلْهَامٌ Inspiration.

لَهَا u. لَهْوَ tändeln, Spiel, Belustigung, Zeitvertreib. لاهٍ sorglos, spassend, zerstreut. 4. amüsiren, zerstreuen. 5. sorglos s.

لَوْ wenn (hypothet.) لَوْلَا wenn nicht, es sei denn. وَلَوْ obwohl, wenn auch.

لاثَ u. 2. besudeln, beschmutzen.

لاحَ u. erscheinen (Stern). لَوَّاحٌ schwärzend, versengend. لَوْحٌ p. أَلْوَاحٌ Brett, Tafel, Schicksalstafel. لائِحٌ einleuchtend, klar.

لاذَ u. لَوْذٌ, لِوَاذٌ sich flüchten.

لَوْزٌ Mandeln. لَوْزِينَجٌ Mandelgebäck.

لاطَ 1. 3. لِوَاطَةٌ Knabenschänden. اَللَّاطَةُ die Knabenschänder. لُوطٌ Loth.

لامَ u. لَوْمٌ tadeln. 4. Tadel verdienen. 6. ein. tadeln. لَوَّامٌ u. لائِمٌ beschuldigend. مَلُومٌ tadelnswerth. لَوْمَةٌ Vorwurf.

لَوْنٌ p. أَلْوَانٌ Farbe, Art. أُلْوَانٌ m. Gen. verschiedene, mannichfache. 2. färben. مُلَوَّنٌ vielfarbig.

لَوَى u. لَيٌّ drehen, wenden, verdrehen. 2. abwenden. 8. s. winden, krümmen.

لاتَ i. zurückhalten. لَيْتَ wenn doch. m. Acc. لَيْتَنِي wenn ich doch! لَيْتَ شِعْرِي wüsste ich doch!

لِيُرِيَهُ damit er ihm zeige. (رَأَى 4.)

لَيْسَ er ist nicht. (Acc.)

لاقَ i. passen. لائِقٌ passend; c. أَلَقٌ.

لَيْلٌ p. لَيَالٍ Nacht. لَيْلًا bei Nacht. لَيْلَةٌ e. Nacht.

لانَ i. mild, sanft s. 4. weich m. لِينٌ Sanftheit. لَيِّنٌ sanft, weich. لِينَةٌ p. أَلْيَانٌ e. Art Palme.

م

ما was? das was, gew. von Dingen gebraucht, bisw. von vernünftigen Wesen = مَنْ. nicht. ما ذا was? كَما sowie. أَعْلَمَكَ ما wie unterrichtet bist du! ما oft pleon. so: لَما sicherlich. ما لى, مالِيَه u. مالِ was geht mich an? ماهِيَّة u. ماهِيَّة d. Washeit, quidditas, Eigenthümlichkeit, Wesen. ما وَراءَ النَّهْرِ Transoxanien. ما = nicht ist (Acc.). ما mit folg. Verb. = Infin. 3, 114. ما دُمْتَ حَيًّا so lange du lebst. مِمَّا, بِمَ = مِمَّ, بِمَا.

ماء s. مَوَهٌ Wasser.

مَآبٌ s. اوب Rückkehr.

ماجوج Magog, s. ياجوج.

مَأْتَمٌ p. مَآتِمُ Trauerversammlung. s. أتم.

مِائَةٌ (lies mi'a) Hundert.

مائِدَةٌ p. مَوائِدُ s. ميد.

مَارُوتُ N. e. rebellischen Engels.

مَأْقٌ u. مَاقٍ p. مَآقٍ Augenwinkel.

مَآكِلُ s. اكل Speisen.

مانَوِيٌّ Manichäer.

ماهُ Mah in Chusistan.

مَأْوًى s. أَوَى Zufluchts-, Wohnort.

مُؤْتٍ e. bringender, s. أَتَى 4.

مُوَحِّدٌ Eingötterer, Monotheist; s. احد. 1, 2.

مُؤْذِيَةٌ e. Schädigende. s. أَذَى 4.

مُؤْمِنٌ e. Gläubiger. s. أَمِنَ 4.

مُؤْنَةٌ p. مُؤَنٌ Proviant, Mühe. أَخَفُّ مُؤْنَةً m. leichter Mühe verbunden.

مُتَّبِعٌ s. تبع 8. verfolgend.

مَتَعَ 2. erhalten, ernähren. 5. s. ergötzen. 10. s. erfreuen. مَتاعٌ p. أَمْتِعَةٌ Waaren, Geräth, Niessnutzung, Besitz.

مُتَّقٍ p. مُتَّقُونَ s. وق 8. d. Fromme.

مُتَّكَأٌ Gelage, s. وَكَأَ.

مُتَّكِلٌ s. vertrauend. s. وكل 8.

مَتِينٌ fest, sicher.

مُتَّهَمٌ 8. وهم argwöhnend.

مُتَهَيِّئٌ 5. هاء wohlbereitet.

مَتَى wann. حَتَّى مَتَى bis wann.

مَثَّلَ u. ähnlich s. 5. als gleich erscheinen. 8. s. etw. vorstellen.

مَثَلٌ p. أَمْثَالٌ Gleichniss, Sprüchwort. كَمَثَلِ wie z. Beispiel. المَثَلُ الأَعْلَى d. höchste Gleichniss = unvergleichlich. مَثَلُهُمْ sie sind wie. مِثْلٌ p. أَمْثَالٌ d. Gleiche, gleichviel, du. مِثْلانِ zweimal soviel. مِثَالٌ Vorbild, Muster, Modell. مِثْلَهُ so wie er. مِثْلَ m. Gen. wie. مِثْلَمَا sowie. مُثْلَةٌ u. مَثُلَةٌ exemplar. Strafe. تِمْثَالٌ p. تَمَاثِيلُ Bildniss, Statue. أَمْثَلُ f. مُثْلَى als Beispiel dienend, vorzüglich.

المَثَانِي s. ثنى.

مَثَانَةٌ Urinblase.

مَثْوَاهُ seine Wohnung, s. ثوى.

مَجَدَ u. Ruhm haben. مَجْدٌ Ruhm, Herrlichkeit. 2. preisen. مَجِيدٌ herrlich.

مَجْلِسٌ p. مَجَالِسُ s. جلس Sitzung.

مَجُوسٌ coll. Magier.

مَجِيءٌ d. Kommen, s. جاء.

مَحَّصَ prüfen, versuchen.

مَحْضٌ unvermischt, rein s. مَحَضَ reine Milch, aufrichtigen Rath geben. مَحْضٌ r. Milch, rein.

مَحَقَ a. gänzlich vernichten.

مِحَالٌ Schlauheit, Trug, Macht.

مَحَنَ 8. prüfen. مُتَمَحَّنٌ geprüft.

مَحَا u. مَحْوٌ hinwegwischen, vernichten.

مَحْيَا Lebenszeit; s. حَيَّ.

مَخَافَةٌ Furcht, s. خوف.

مَاخِرَةٌ p. مَوَاخِرُ Meer durchpflügend.

مَخْرَقَةٌ مَخْرَقَ Lügen erdichten,

Tändelei treiben. مِخْرَاقٌ p. مَخَارِيقُ Gaukelei, Aufschneiderei. T. 110, 11. s. خَرَقَ.

مَخَاضٌ مَخِضَ kreisen, Geburtswehen haben.

مَدَّ u. مَدٌّ dehnen, spannen, Stoff u. Verstärkung zuführen, m. Dinte versehen. 31, 26. 2. ausweiten. 4. verstärken, beistehen, p. مُمِدٌّ. 10. um Verstärkung bitten. مُدَّةٌ e. Weile. مَدَدٌ Beistand, Hülfe. مَادَّةٌ p. مَوَادُّ Zuwachs, Stoff, Materie, Naturstoff. مِدَادٌ Dinte.

مُدَّثِّرُ verhüllt; s. دثر 8.

مَدَحَ a. مَدْحٌ loben, Lob.

مُدَّعٍ s. دعو 8. beanspruchend.

مَدَرٌ fester Lehm, Stadt. أَهْلُ ٱلْمَدَرِ Stadtbewohner.

مُدَّرِعٌ gepanzert. s. درع 8.

مُدَّكِرٌ 8. v. ذكر s. ermahnen l.

مَدَنَ weilen, wohnen. مَدِينَةٌ p. مُدُنٌ, مَدَائِنُ Stadt. ٱلْمَدِينَةُ Medina, Stadt d. Proph. مَدَنِيٌّ Medinensisch, Medinenser. مَدْيَنُ die Midianiter.

تَمَادَى (VI) s. lang hinziehen, lange dauern, ausdauern. مَدًى Ziel, Ende.

مُنْذُ مُذْ seit, m. Gen.

مُرْ befiehl imp. s. أَمَرَ.

مَرَّ u. vorübergehen, hinziehen. 10. مُسْتَمِرٌّ vorübergehend, schwach; durchdringend, stark. 54, 2. 19. مَرَّةٌ Mal. مَرَّةً, مَرَّتَيْنِ ein-, zweimal. مِرَارًا öfter. مَرٌّ Vorübergang, Strick, Schaufel. مِرَّةٌ p. مِرَارٌ Galle, Kraft. مِرَارَةٌ Gallenblase. مُرٌّ bitter; c. أَمَرُّ.

مَرِئَ leicht verdaulich s., wohlbekommen. 10. leicht verdaulich finden, s. wohl bekommen l.

مَرِىءٌ Speiseröhre. مَرِىءٌ leicht verdaulich, gesund.

مَرُوءٌ mannhaft s. مُرُوَّةٌ u. مُرُوءَةٌ Tapferkeit. اِمْرُؤٌ Mann. اِمْرَءَةٌ Frau.

مِرْآةٌ Spiegel, s. رَأَى. مَرْئِىٌّ gesehen.

مَرَاثٍ p. v. مرثية; s. رثى.

مُرْتَابٌ s. ريب 8. Zweifler.

مَرَجَ u. frei weiden l., frei entsenden, mischen. مارِجٌ Feuer ohne Rauch. مَرِيجٌ verwirrt. مَرْجٌ p. مُرُوجٌ Wiese, Weideland. مَرْجَانٌ kleine Perlen, Korallen.

مُرْجِىٌّ N. e. Secte. Haarbr. 156. s. رَجَأَ 4. aufschieben. p. p. مُرْجَأٌ. 9, 107. aufgeschoben.

مَرِحَ a. vergnügt s. مَرَحٌ Uebermuth.

المِرِّيخُ d. Planet Mars.

مَرَدَ u. rebellisch s. 2. glätten. 5. s. empören. مارِدٌ p. مَرَدَةٌ widerspenstig. مَرِيدٌ dass. أَمْرَدُ p. مُرْدٌ bartlos, milchbärtig.

مَرِضَ krank s. مَرَضٌ p. أَمْرَاضٌ Krankheit, Schwäche. مَرِيضٌ p. مَرْضَى krank.

مَرْضِىٌّ beliebt. مَرْضَاةٌ Wohlgefallen, s. رَضِىَ.

مارِقٌ, مارِقَةٌ Schismatiker.

المَرْوَةُ Marwa, e. Berg b. Mekka.

مَرْوِشَاهَانُ d. Hauptstadt Marw.

مَرْوَانُ N. e. Chalifen.

مَرَى i. bestreiten. 3. مِرَاءٌ disputiren. 6. bezweifeln. 8. zweifeln; p. مُمْتَرٍ. مِرْيَةٌ Zweifel.

مَرْيَمُ Maria.

مَزَجَ u. mischen. مِزَاجٌ Mischung, Temperament.

مَزْدَكِىٌّ N. e. Secte. Haarbr. 291.

مَزَقَ i. 1. 2. zerreissen, zerstreuen.

مُزْنٌ Wolke, Regen.

مَسَّ st. مَسِسَ a. (يَمُسُّ vulgär) berühren, fühlen m. d. Hand. 3. gegens. Berührung. 6. s. ein.

berühren, beschlafen. لا مِساس keine Anrührung!

مَسافَة Distance s. سوف.

مَسَحَ a. مَسْح streichen, streicheln, wischen, m. d. Schwerdt schlagen. مَسّاح Geometer. مِساحَة Messung, Dimension. اَلمَسيح d. Messias. اَلمَسيحِيّ d. Christ.

مَسَخَ a. in ein niedrigeres Geschöpf verwandeln. مَسْخ p. مُسوخ verwandelte Wesen. T. 14, 1.

مَسَد Palmstrick.

مَسَكَ i. ergreifen, festhalten. 2. dass. 4. zurückhalten, geizen. 5. s. festhalten. 10. s. festhalten. مِسْك Moschus.

مَسَى 4. am Abend s., thun. مَساء Abend.

مَشْج p. أَمْشاج Gemisch, Mischung.

مَشَطَ u. kämmen. مُشْط Kamm, Webekamm.

مَشَى i. مَشْي zu Fuss gehen, durchführbar s.; Gang. ماشٍ Fussgänger. مَشّاء Umhergeher, Verleumder. ماشِيَة p. مَواشٍ Vieh. مَشِيَّة Wille s. شاء.

مَصَّ u. مَصّ aufsaugen. 4. saugen l. 8. saugen.

مُصَدِّق s. صدق 5.

مِصْر Aegypten. مِصْرِيّ Aegypter, ägyptisch.

مَصير p. مُصْران p. p. مَصارين Gedärm, Eingeweide.

مُصَيْطِر = مُسَيْطِر s. سطر.

مُصْطَفًى s. صفا 8. auserwählt.

مَصْل Molken. T. 87, 1.

مُضْطَرِب s. ضرب 8. hin- u. herschwankend.

مَضَغَ a. kauen. مُضْغَة p. مُضَغ Stück Fleisch.

مَضَى i. مُضِيّ vorübergehen, schwinden. الماضى d. Vergangene.

مَطَرَ 4. regnen l., regnen. مَطَرٌ p. أَمْطَارٌ Regen.

مَطَا rasch gehen. 5. stolz schreiten. مُطَوَّعٌ 5. مُطِيعٌ 4. s. طوع.

مَعْ, مَعَ mit, bei, trotz. مَعًا zugleich. مُعَافًى p. مُعَافَيْنَ s. عفو wohlbehalten.

مُعْتَزِلِيٌّ N. e. Secte. Haarbr. 12.

مَعِدٌ coll. Magen, n. un. مَعِدَةٌ.

مَعْزٌ Ziegenvieh.

مَعَنَ weit fort s. مَعِينٌ fliessend Wasser. مَاعُونٌ p. مَوَاعِينُ Pfand, Geräth, Spende, Almosen.

مِعًى p. أَمْعَاءٌ Eingeweide.

مَقَتَ u. مَقْتٌ Hass, Schimpflichkeit.

مَكَّةُ Mekka. مَكِّيٌّ mekkanisch, Mekkaner.

مَكَثَ u. zögern, zurückbleiben. مُكْثٌ Verzug.

مَكَرَ u. überlisten, täuschen. مَكْرٌ Trug, List.

مَكَسَ Preis herabdrücken. 3. feilschen.

مَكَّنَ in Stand setzen, festigen. 4. e. Stätte, Macht gewähren, ermöglichen. أَمْكَنَهُ الشَّيْءُ d. Sache ist ihm möglich; können. مَكِينٌ sicher, fest. مَكَانٌ p. أَمَاكِنُ, أَمْكِنَةٌ Ort, Stelle. مَكَانَهُ an s. Stelle. مَكَانَةٌ Fähigkeit. مُمْكِنٌ möglich.

مُكَاءٌ Gepfeif, Gezisch.

مَلَّ 4. dictiren. مِلَّةٌ p. مِلَلٌ Gesetz, rel. Bekenntniss, Bekenner derselben Religion, Gemeinde. مَلِيلَةٌ Fieberhitze.

مَلَأَ voll m., anfüllen. 8. voll s. p. مُمْتَلِئٌ u. ممتلٍ angefüllt. T. 131, 1. مِلْءٌ Füllung. مَلَأٌ Rathsversammlung, Umgebung des Fürsten. المَلَأُ الأَعْلَى d. Engelschaar. مَالِئٌ Füller.

مُلْتَانُ in Hindustan.

مالَجٌ Maurerkelle.

مَلَحَ a. i. salzen, salzig s. مِلْحٌ Salz. مَليحٌ reizend, schön, anziehend, gut.

أَمْلَسُ f. مَلْساء p. مُلْسٌ glatt.

مَلَقَ auswischen. 4. verarmen.

مَلَكَ i. besitzen, Macht haben, s. behaupten, vermögen. 2. zum König m. مَلْكٌ Besitz. مُلْكٌ Königthum. مَلِكٌ p. مُلوكٌ König. مالِكٌ Besitzer, Inhaber, N. e. Höllenengels. مِلْكٌ p. أَمْلاكٌ Besitzthum. بِمِلْكِنا mit unserer Macht. 20, 90. مَمْلَكَةٌ Königreich. مَمْلوكٌ p. مَماليكُ Leibeigner, Sclav. مَلَكوتٌ Reich, Herrschaft, Himmelreich. مَليكٌ Monarch. مَلاكٌ Stütze.

مَلَكٌ p. مَلائِكُ Engel, s. لأك.

مَلْكائِيٌّ Melchaïten, byzantinische Kaiserparthei.

مَلا 4. أَمْلَى Leben verlängern, Frist geben, hinhalten. مَلِيًّا e. lange Zeit.

مِمَّ = مِمَّا = مِنْ ما von dem was.

مَماتٌ Tod s. موت.

مَنْ derjenige welcher, wer? wenn jemand.

مِنْ von — weg, wegen, an, als partitiv = franz. de; nach Comp. als. مِنْها ein Theil von ihr. مِنْ ذَلِكَ hierher gehört. مِنْ نَفْسِهِ von selbst. مِنْ هُناكَ von dort her.

مَنَّ u. gütig s., spenden, e. Wohlthat vorhalten. مَنّانٌ gütig, spendend. مَنٌّ Spende, Vorhaltung der Wohlthat, d. Manna. مَنونٌ Zeit. غَيْرُ مَمْنونٍ unverkürzt.

مُنادٍ s. ندى 3. Gebetsrufer.

مَنْجَنيقٌ Wurfmaschine.

مُنْذُ, مُذْ seit. مُنْذُ مَتَى seit wann

مَنْطِقٌ Logik, s. نطق.

مَنْهِيّ s. نهى verwehrt.

مَنَعَ a. hindern, abwehren, schützen vor عن. 8. s. wehren. مَنُوعٌ kargend. مَنَّاعٌ, مانِعٌ Hindrer. مَمْنُوعٌ gehindert.

مَنَى i. versuchen, zutheilen, bestimmen. 2. wünschen l. 4. ausspritzen (Saamen). 5. s. wünschen, lesen. مَنِيَّةٌ p. مَنايَا zugetheiltes Geschick, Tod. أُمْنِيَّةٌ p. أَمانِيُّ Wunsch, Erwünschtes. مَنِيٌّ Saamen (d. Menschen). مَنَاةُ N. e. weibl. Götzen.

مَنوجَهْر N. e. pers. Königs.

مُهْتَدٍ s. هدى 8.

مَهَدَ a. das Lager bereiten. 2. glatt u. angenehm m. مَهْدٌ p. مُهُودٌ Bett, Wiege. مِهَادٌ p. مُهُدٌ gebreitete Kissen, Lager.

مَهَرَ u. a. مَهْرٌ Hochzeitsgabe geben, erfahren, geschickt s. 3. an Gewandtheit übertreffen. مُهَرٌ p. مِهارٌ Füllen.

مَهَلَ 2. Frist geben. 4. gelind verfahren. مُهْلٌ fliessendes Erz.

مَهْما was immer.

مَهِينٌ gering geachtet, gemein.

مُهَيْمِنٌ dass. s. امن.

مات u. sterben. 4. sterben l., tödten. مَمَاتٌ, مَوْتٌ. مُمِيتٌ p. مَوْتَى p. أَمْواتٌ todt. مَيِّتٌ p. مَيْتَةٌ u. مَيِّتَةٌ Leichnam, Aas. T. 35, 1.

ماجَ u. wogen. 5. an ein. wogen. مَوْجٌ Wogen, Wellen, p. أَمْواجٌ.

مارَ u. مَوْرٌ hin- u. herschwanken, wogen.

مَوارِيثُ s. ورى 4.

مُوسَى Mose.

مُوفٍ p. مُوفُونَ s. وفى 4.

مَواقِيتُ s. وقت, ميقات.

مَوْلًى p. مَوالٍ Herr. s. ولى.

مال u. begütert s. مالٌ p. أَمْوالٌ Besitz, Vieh, Geld.

ماهَ reich an Wasser s. 2. تَمْويهٌ fälschen. ماءٌ (مَوَهٌ) p. مِياهٌ, أَمْواهٌ Wasser, Saft, Flüssigkeit, Saamen d. Menschen.

ماهٌ, ماهان Distr. i. Chorasan.

مَيّافارِقينُ i. Mesopotamien. Jakut 4, 703. rel. مَيّافارِقِيٌّ.

مادَ i. schwanken, Zufuhr bringen. مائِدَةٌ p. مَوائِدُ besetzte Tafel, Tisch, Speisen, Gerichte.

مَيْدانٌ p. مَيادينُ Rennbahn.

مارَ i. mit Brod versorgen.

مازَ i. scheiden, sondern. 2. تَمْييزٌ Unterscheidung, -skraft. 5. تَمَيَّزَ bersten. 8. s. trennen, getrennt s.

ميكالُ, ميكائيلُ Engel Michael.

مالَ i. geneigt s., neigen, einseitig, partheiisch s. لِ; ungerecht s. على. مَيْلٌ Neigung, Zuneigung, Partheilichkeit. مَيْلَةٌ eine Beugung. مَيْلَةً auf einmal. مِيلٌ p. أَمْيالٌ Meile, Stift, Spatel z. Augenschminke.

ميلادٌ, ميعادٌ, ميراثٌ, ميثاقٌ s. وثق, ولد, وعد, ورث.

ميزانٌ s. وَزَنَ Waage.

مَيْمونٌ glücklich. s. يمن.

ن

نارٌ Feuer, s. نور.

ناسٌ Menschen, s. أُنَسٌ.

نَأَى a. نَأْيٌ weggehen, entfernt s.

نَبَأَ a. emporsprudeln (Rede). 2. 4. ankündigen, verkünden, 2 Acc. 10. um Kunde bitten. نَبَأٌ p. أَنْباءٌ Nachricht, Kunde. نَبِيٌّ p. أَنْبِياءُ, نَبِيّونَ Prophet. نُبُوَّةٌ Prophetie. نَبَوِيٌّ prophetisch.

نَبَتَ u. نَباتٌ emporwachsen, auf-

wachen, sprossen. 4. wachsen l. نَبْتٌ Pflanze. نَبَتٌ coll. Pflanzen. مَنْبِتٌ p. مَنَابِتُ Ort wo etwas wächst.

نَبَحَ a. i. نُبْحٌ bellen, Gebell.

نَبَذَ i. hinwerfen, verwerfen. 8. bei Seite gehen, s. entfernen. نَبِيذٌ p. أَنْبِذَةٌ Dattel-Traubenwein.

نَبَرَ i. نَبْرٌ hochheben. نِبْرٌ p. أَنْبَارٌ Speicher, Magazin. مِنْبَرٌ p. مَنَابِرُ Kanzel.

نَبَزَ 6. s. ein. schimpfen.

نَبَشَ u. نَبْشٌ aufgraben. نَبَّاشٌ Leichenräuber.

نَبَضَ i. نَبْضٌ pulsiren.

نَبَطَ i. u. emporquellen. 10. erspriessen l., herausbringen. نَبَطِيٌّ e. Nabathaer.

نَبَعَ a. i. u. hervorsprudeln. يَنْبُوعٌ p. يَنَابِيعُ Quelle.

نَبِهَ a. erwachen, aufwachen. 2. aufwecken. 5. 8. erwachen, aufwachen. نَبِهَ a. نَبَاهَةٌ berühmt s., Würde.

نَتَجَ i. entbinden, p. gebären. 4. hervorbringen, p. gebären. نَتِيجَةٌ p. نَتَائِجُ Sprössling. Junges, Schlusssatz. نِتَاجٌ Begattung. T. 12, 21. Nachkommenschaft.

نَتَفَ i. نَتْفٌ ausrupfen.

نَتَقَ u. erschüttern.

نَتَنَ i. نَتْنٌ stinken. 4. desgl.

نَثَرَ u. ausstreuen. 6. s. zerstreuen, zertheilen. 8. ausgestreut w., verbreitet s.

نَجَحَ a. gelingen, gut gehen. 4. etw. gut durchführen. أَنْجَحُ vortheilhafter.

نَجِدُ wir finden, s. وجد.

نَجْدٌ Hochweg, Wandel (d. gute u. böse. 90, 10.). Nedj in Arab.

نَجَرَ i. نَجْرٌ Holz bearbeiten. نَجَّارٌ

Zimmermann, Tischler.

نَجَسٌ Schmutz, Unreinheit.

نَجْمٌ p. نُجُومٌ Stern, Gras. تَنْجِيمٌ Astrologie. مُنَجِّمٌ Astrolog. نُجُومِيٌّ astrologisch. نُجُومِيَّةٌ Sterndeuterei.

نَجَا u. نَجَاءٌ, نَجَاةٌ entkommen, entwischen. نَجِيٌّ geheim. نَجِيًّا im Geheim. 2. 4. erretten, p. مُنَجٍّ, مُنَجٍّ 3. مُنَاجَاةٌ geheim reden. 6. s. geheim unterhalten. نَجْوَى Geheimgespräch. اَلنَّجَا, اَلنَّجَاكَ eile, eile, schnell, schnell.

نَجِئْ wir bringen ب. s. جاء.

نَحْبٌ Gelübde.

نَحَتَ i. u. aushölen, ausgraben.

نَحْتَاجُ s. حوج 8. bedürfen.

نَحَرَ a. d. Nacken schlagen, schlachten. نَحْرٌ p. نُحُورٌ d. obere Brust.

نَحِسَ a. unglückl. s. نَحْسٌ p. نُحُوسٌ Unheil. نَحِسٌ unglückl. نُحَاسٌ Rauch ohne Flamme, geschmolzenes Erz. 55, 35. مَنْحَسٌ p. مَنَاحِسُ Unheil, Unglück.

نَحِيفٌ p. نِحَافٌ schmächtig.

نَحَلَ a. نُحُولٌ mager s. نَحْلٌ Bienen, n. un. نَحْلَةٌ. نِحْلَةٌ p. نِحَلٌ Secte, Hochzeitsgabe.

نَحْنُ pron. wir.

نَحَا u. streben. نَحْوٌ p. أَنْحَاءٌ Streben, Seite, Pfad, Menge. T. 48, 3. Grammatik. نَحْوِيٌّ p. نُحَاةٌ Grammatiker. نَحْوَ auf etwas hin, beinahe. نَحْوَمَا ungefähr wie.

نَخَرَ schnarchen. نَخِرَ aufgerieben s., verwesen. مَنْخَرٌ p. مَنَاخِرُ Nasenlöcher.

نَخْلٌ Palmen p. نَخِيلٌ n. un. نَخْلَةٌ.

نِدٌّ p. أَنْدَادٌ ähnlich, Bildniss, Idol.

نَدَفَ i. نَدْفٌ zupfen (Baumwolle).

نَدَلَ übertragen. مَنْدَلٌ p. مَنادِلُ Zauberkreis.

نَدِمَ a. نَدَمٌ bereuen. نادِمٌ reuig. نَديمٌ p. نُدَماءُ Genoss. نَدامَةٌ Reue.

ندا u. rufen. 3. zus. rufen, öffentl. verkünden. 6. s. ein. zurufen. نِداءٌ An-, Ausruf. مُنادٍ Ausrufer, Herold. نَدِيٌّ Versammlung, Schaar. نادٍ desgl. يَوْمُ التَّنادِي Auferstehungstag. 40, 34.

نَدِيَ a. feucht s. نَدِيٌّ feucht, frisch. نَدًى p. أَنْداءٌ Feuchtigkeit, Freigebigkeit.

نَذَرَ u. i. geloben, weihen. 4. warnen, ermahnen. نَذْرٌ p. نُذورٌ Gelübde. نُذْرٌ u. نُذُرٌ Warnung, Drohung. نَذيرٌ p. نُذُرٌ, Warner, Prediger ×بَشيرٌ.

نَرَى, نَراكُمْ wir sehen euch, s. رَأَى.

نَزْدادُ wir nehmen zu. زيد 8.

نَزَعَ i. نَزْعٌ aus-, entreissen, hineilen الى, abstehen عن, نُزوعٌ. 3. streiten, disputiren, مُنازَعَةٌ. 6. mit ein. streiten, ein. zureichen. نازِعٌ, نَزّاعٌ ausreissend.

نَزَغَ Zwietracht säen. نَزْغٌ, نَزْغَةٌ p. نَزَغاتٌ Anreizung z. Zwietracht.

نَزَفَ ausschöpfen, pass. trunken s.

نَزَلَ i. نُزُولٌ herab-, absteigen. 2. 4. herabsenden, offenbaren, beherbergen, unterbringen, an s. Stelle setzen. 5. s. allmählig herablassen. نَزْلَةٌ e. Herabstieg. تَنْزيلٌ Offenbarung, Koran. نُزُلٌ p. أَنْزالٌ gastliche Stätte, Gabe. مَنْزِلٌ p. مَنازِلُ Einkehrort, Herberge, Mondstation. مَنْزِلَةٌ Rangstufe, Ansehen.

نَزِهَ 5. rein, lauter s., s. ergötzen. نَزْهٌ rein, angenehm.

نَزَا u. نَزْوٌ bespringen.

نِساءٌ u. نِسْوَةٌ Frauen, s. انس.

نَسَأَ a. das Kameel treiben. مِنْسَأَة Stecken. النَّسِيءُ d. verschobene heilige Monat.

نَسَبَ i. beziehen auf, zuschreiben. 3. entsprechen مُنَاسَبَة 6. ein. entsprechend, ebenmässig, harmonisch s. تَنَاسُب Gleichmass; Harmonie. نَسَب p. أَنْسَاب Stamm, Geschlecht, Stammverwandsch. ×صِهْر. نِسْبَة Beziehung, Verwandtschaft.

ناسُوت d. menschl. Natur, s. انس.

نَسَجَ i. نَسْج weben. نَسَّاج Weber.

نَسَخَ a. aufheben, ungültig m. 10. abschreiben. نُسْخَة Abschrift, Copie, Exemplar.

نَسْر p. نُسُور Geier. نَسْر N. e. Götzen.

نَسَفَ i. نَسْف v. Grund aus zerstören, durchsieben.

نَسَكَ u. نُسُك d. Gottesdienst obliegen, Frömmigkeit üben. 5. تَنَسُّك eifrige Frömmigkeit od. deren Schein. مَنْسِك p. مَنَاسِك gottesdienstl. Brauch, Ceremonie, d. Stätte dazu. ناسِك p. نُسَّاك fromm.

نَسَلَ u. gebären, u. i. eilen. 6. geschlechtl. fortpflanzen. نَسْل p. أَنْسَال Züchtung. T. 74, 7. Sprösslinge, Nachkommen, Junge.

نَسَمَ i. hauchen. 5. einathmen. نَسِيم p. نِسَام sanfter Windhauch.

نَسِيَ a. vergessen, vernachlässigen. نِسْيَان Vergessenheit. 4. vergessen l. نِسْي vergessen. نَسِيّ vergessl.

نَشَأَ a. wachsen, aufsteigen, entstehen, aufwachsen. 2. aufbringen, erziehen. 4. أَنْشَأَ entstehen l., hervorbringen, schaffen. نَاشِئَة Anfang (d. Tags, d. Nacht). نَشْأَة Hervorrufung, Schaffung. مُنْشِئ d. Hervor-

rufer. مُنْشَأَةٌ p. مُنْشَآتٌ hoch, gehoben. 55, 24. مَنْشَأٌ Anfangsort, Ort.

نَشِبَ a. festsitzen, festhängen. نُشَّابٌ coll. Pfeile.

نَشَدَ u. nachsuchen, s. erinnern. 4. recitiren.

نَشَرَ u. zersägen, ausbreiten, auferstehen. 2. offen legen, verbreiten. 4. auferwecken. 8. s. ausbreiten, s. zerstreuen. p. weit. نُشُورٌ Auferstehung, Wiedererweckung. نَشْرٌ Ausbreitung. اَلنَّاشِرَاتُ d. Gottes Befehle verbreitenden Engel. 77, 3. مِنْشَارٌ Säge. نَشُورٌ p. نُشُرٌ zerstreut. 27, 64.

نَشَزَ s. erheben. 4. erheben, wieder erwecken. 2, 261. نُشُوزٌ Widerspenstigkeit.

نَشَطَ i. نَشْطٌ emporziehn.

نَشِطَ a. نَشَاطٌ munter, frischen Muths, rasch s. اَلنَّاشِطَاتُ d. Seelen emporhebenden Engel. 79, 2.

نَصَبَ u. نَصْبٌ setzen, stellen, aufstellen. نَصَبٌ نَصِبَ emsig s., s. mühen, müde s. نَصَبٌ Mühe, Ermüdung. نُصْبٌ Unglück, Elend. نُصُبٌ p. أَنْصَابٌ aufgestellte Zeichen (Fahne, Stein, Götze). 3. entgegenstehen. مُنَاصَبَةٌ 5. s. aufrichten, erheben, rührig s. 8. grad, aufrecht stehen. نَصْبٌ Aufstellung, Unheil. اَلنَّصْبُ d. Feindschaft gegen Ali und Aliden; vgl. نَاصِبِيٌّ, اَلنَّاصِبِيَّةُ, أَهْلُ اَلنَّصْبِ. اَلنَّوَاصِبُ p. نَصِيبٌ أَنْصِبَةٌ Antheil. نَاصِبٌ s. mühend.

نَصِيبِينُ Nisibis, e. Stadt.

نَصَتَ i. 1. 4. schweigen.

نَصَحَ a. treuen Rath geben. نَصُوحٌ

treu, aufrichtig, Freund. نُصْح guter Rath. نَصِيح p. نُصَحاء treu. نَصائِح نَصِيحَة treuer Rath.

نَصَرَ u. helfen, beistehen, beschützen, Sieg verleihen. 6. s. ein. helfen. 8. s. rächen, vertheidigen, siegen. 10. um Beistand bitten. نَصْر Hülfe, Beistand, Sieg. ناصِر p. أَنْصار Helfer Muh.'s. نَصِير p. نُصَراء Helfer, Beistand. نُصْرَة Unterstützung.

نَصْرانِ. نَصْرانِيّ Nazarener, Christ., p. نَصارَى.

نَصْطورِيّ Nestorianer.

نَصَفَ u. halbiren. 4. gerecht s. إِنْصاف Billigkeit. نِصْف p. أَنْصاف Hälfte. نَصَفَة Gerechtigkeit, Billigkeit.

ناصِيَة p. نَواصِي Stirnhaar, -locke. مُبارَك النّاصِيَة auf dessen Stirnhaar das Glück gebunden.

نَضِجَ a. نَضْج reif, gar w. 4. reif m. نَضّاخ reichlich fliessend.

نَضَدَ i. über ein. legen, schichten. 2. wohl fügen. نَضِيد über ein. geschichtet. مَنْضود (mit Blüthen) überschüttet.

نَضِرَ glänzend s. نَضِر adj. نَضْرَة Glanz, Schein, Heiterkeit.

نَطائِح p. نَطِيحَة mit d. Horn getödtet.

نَطّار, ناطور p. ناطِر Gartenwächter.

نَطْع p. أَنْطاع Lederteppich.

نَطَفَ u. tröpfeln. نُطْفَة Saamentropfen. ناطِف e. Art Confect.

نَطَقَ i. نُطْق reden. 2. gürten. 4. Rede verleihen. ناطِق mit Sprache und Vernunft begabt, vernünftig. مَنْطِق Rede, Logik. مَنْطِقِيّ Logiker. المَنْطِقِيّات d. log. Wissenschaften. مِنْطَقَة مِنْطاق Gürtel.

نَظَرَ u. blicken auf إلى, etw. ansehen, betrachten, beachten, erwarten, überlegen في. 3. disputiren. مُناظَرَةٌ 4. aufschieben, hin halten. 6. mit ein. disp. 8. erwarten, aufpassen. نَظَرٌ Blick, Betrachtung, Theorie. نَظْرَةٌ Huldblick, Huld. مَنْظَرٌ Anblick, Ansehen. نَظِرَةٌ Aufschub.

نَظُفَ reinlich s. adj. نَظِيفٌ c. أَنْظَفُ.

نَظَمَ i. نِظامٌ reihen. 8. s. ordnen.

نَعْجَةٌ p. نِعاجٌ Mutterschaf.

نُعاسٌ tiefer Schlaf.

نَعَشَ a. erheben. 8. s. erheben.

نَعَقَ a. i. anschreien, schelten. نَعِيقٌ Scheltwort.

نَعْلٌ p. نِعالٌ Sandale.

نَعِمَ a. weich, lieblich s. 2. Annehmlichkeit bereiten. 4. wohl thun, Huld erzeigen. نِعْمَةٌ p. نِعَمٌ Wohlthat, Huldgabe, Güte. نَعْمَةٌ liebl. Leben, Comfort. نُعومَةٌ Annehmlichkeit. ناعِمٌ lieblich, fröhl. ergötzl. نَعِيمٌ Glück, Lust, Vergnügen. نَعْماءُ Gnade. نَعِيمٌ p. نُعَماءُ lieblich. نِعْمَ wie schön ist, wie sch. ist er als (Nom.). نِعِمَّا wie schön das was. نَعَمْ ja. نَعَمٌ p. أَنْعامٌ Zweihufer, milchgebendes Zuchtvieh. vgl. بَهِيمَةٌ. نَعامٌ coll. Strausse.

نَعَى a. نَعْيٌ e. Todten beklagen.

نَغَضَ schütteln. 4. beugen, zunicken.

نَغَمَ a. نَغَمٌ leise singen, moduliren. نَغْمَةٌ p. نَغَماتٌ Ton, Gesang.

نَفَثَ blasen. اَلنَّفّاثاتُ die (Knoten) anblasenden Frauen. 113, 4. Zauberinnen.

نَفَحَ a. hauchen. نَفْحَةٌ ein Hauch.

نَفَخَ u. blasen. نَفْخَةٌ ein Blasen.

نَفِدَ a. نَفادٌ schwinden, zu Ende s.;

Untergang.

نَفَذَ u. نَفاذٌ ein-, durchdringen. مَنْفَذٌ p. مَنافِذُ Loch, Schlupfloch.

نَفَرَ i. u. flüchten, ausziehen. 6. ein. fliehen. 10. Flucht suchen, ergreifen. نَفَرٌ p. أَنْفارٌ Leute, Schaar. نَفِيرٌ Schaar. نُفُورٌ Flucht, der Wahrheit ausweichen.

نَفُسَ begehrenswerth, köstl. s. 5. athmen, s. erholen, aufleuchten. 81, 18. 6. streben, begehren nach, wetteifern. نَفَسٌ Athem, Gemächlichkeit. نَفْسٌ p. نُفُوسٌ أَنْفُسٌ Seele. بِنَفْسِي ich selbst. نَفْسُهُ er selbst. نَفْسًا willig. بِغَيْرِ نَفْسٍ nicht aus Vergeltung. 5, 35.

نَفَشَ u. aus ein. zupfen, das Haar sträuben, bei Nacht weiden. 21, 78.

نَفَعَ nützl. s., nützen. 8. f. s. benutzen. نَفْعٌ Nutzen. مَنْفَعَةٌ n. vic. p. مَنافِعُ Nutzen, nützl. Ding.

نَفَقَ u. leicht verkäufl. s. نَفَقٌ Loch, Schacht. 3. نِفاقٌ Heuchelei treiben. مُنافِقٌ Heuchler. 4. spenden, alles als Allmosen hingeben. نَفَقَةٌ p. نَفَقاتٌ Ausgabe, Spende.

نَفَلَ p. أَنْفالٌ Beute. نافِلَةٌ p. نَوافِلُ Gabe, Gutthat über die Vorschrift hinaus.

نَفَى u. نَفَا i. fortweisen, verbannen, verneinen.

نَقَبَ u. نَقْبٌ durchbohren. 2. durchwandern. مَنْقَبَةٌ p. مَناقِبُ ausgezeichnete Eigenschaft oder That. نَقِيبٌ p. نُقَباءُ ausgez. Häuptling, Vorstand.

نَقَذَ 1. 4. befreien. 10. zu befreien suchen.

نَقَرَ u. aushöhlen, picken, bepicken,

pass. geblasen w. مِنْقارٌ p. مَنقيرُ Schnabel. نَاقورٌ Trompete. نَقيرٌ Rille im Dattelkern. نَقيرًا geringfügigst.

نِقْرِسٌ Podagra.

نَاقوسٌ p. نَواقيسُ e. Holz, worauf die Christen z. Beginn d. Gebets schlagen.

نَقَشَ u. نَقْشٌ malen, bemalen.

نَقَصَ u. mangelhaft s., verringern, verzehren. 50, 4. نَاقِصٌ mangelh., unfähig. نَقْصٌ, نُقْصَانٌ Schädigung, Verlust.

نَقَضَ u. نَقْضٌ krachen, auflösen, zerstören. 4. bedrücken. 6. mit ein. im direct. Widerspruch stehn.

نَقَعَ a. s. sammeln, stillstehen (v. Flüssigkeiten). نَقْعٌ p. نِقَاعٌ Staubwolke.

نَقَلَ u. نَقْلٌ übertragen, transportiren.

نَقَمَ i. نَقْمٌ misbilligen, verwerfen, 1, 8; s. rächen, strafen. نِقْمَةٌ p. نِقَمٌ Rache, Strafe.

نَقِيٌّ p. نِقَاءٌ rein. c. أَنْقَى.

نَكَبَ abwenden, umstürzen, ins Unglück stürzen. نَكْبَةٌ p. نَكَبَاتٌ Umsturz, Unglück. نَكَابَةٌ Niedergang, Sturz. مَنْكِبٌ p. مَنَاكِبُ Schulter, Seite, Gegend. مَنْكُوبٌ unglücklich.

نَكْتَلَ s. كيل 8.

نَكَثَ u. auflösen, bundbrüchig w., rebelliren. نِكْثٌ p. أَنْكَاثٌ aufgelöste Strähne.

نَكَحَ a. نِكَاحٌ durchbohren, beiwohnen, heirathen, Begattung. 4. verheirathen. 10. z. Ehe verlangen.

نَكِدَ hart, kümmerl. s.; نَكِدٌ karg.

نَكِرَ a. nicht wissen, nicht kennen, leugnen. 2. unkenntlich m. 4.

leugnen, ab-, verleugnen, misbilligen, verwerfen. نَكْر, نُكْر unerhört, schlimm, schwer. نَكِير Verleugnung, Verwerfung, Tausch 22, 43. أَنْكَر sehr unangenehm. مُنْكَر d. Schlechte, Böse, Verwerfl. نَكِير, مُنْكَر d. zwei Grabesengel, w. den Todten befragen.

نَكَس u. 1. 2. umdrehen, umkehren, d. Oberste zu unterst, niederbeugen, verkehrt halten.

نَكَص s. zurückziehen, zurückfallen.

نَكَف u. 1. 10. s. weigern, stolz zurückweisen.

نَكَّل exemplarisch bestrafen. نَكَال ex. Strafe. نِكْل p. أَنْكَال Fessel.

نَمِيم Verleumdung.

نَمِر p. نُمُور أَنْمَار Parder.

نَمْرُود p. نَمَارِد Nimrod, d. Gewaltige.

نَمْرَق p. نَمَارِق Kissen.

ناموس p. نَوَامِيس *νόμος* Gesetz.

نَمْل Ameisen p. نِمَال n. un. نَمْلَة. أَنْمُلَة p. أَنَامِل Fingerspitze.

نَمَا u. نَمَى i. heranwachsen.

نَهَب a. نَهْب rauben, plündern.

نَهَج a. e. Weg betreten, bahnen. مِنْهَاج Weg, Wandel.

ناهِيد Planet Venus.

نَهَر a. strömen, scheltend abweisen. نَهْر p. أَنْهَار Strom, Fluss, Bach, fliessendes Wasser, نَهَار Tageslicht, heller Tag. نَهَارًا bei Tage.

نَهَض p. نُهُوض s. erheben, aufstehen, -steigen, d. Flügel spannen.

نَهَى a. نَهْي verbieten, hindern, verwehren. نُهُوا عَنْه es ward ihnen verwehrt. p. p. مَنْهِيّ 6. ein. wehren, zu Ende kommen, d. höchste Stufe erreichen. 8. zu Ende s., s. enthalten. مُنْتَهَى Ende, Endziel, unpassirbar. 53,

13. ناهٍ Verbieter. نَاهِيَةٌ p. نَوَاهٍ Verbot. نِهَايَةٌ Ende, mit لا Unendlichkeit. نُهْيَةٌ p. نُهًى Klugheit. مُنْتَهٍ abstehend von.

ناءَ u. überwiegen, niederdrücken.

نَابَ u. نَوْبٌ vertreten. 4. zu Gott umkehren, bereuen. نَوْبَةٌ p. نَوْبٌ Wechsel, Mal, Periode. نَائِبٌ p. نُوَّابٌ Stellvertreter. نَائِبَةٌ p. نَوَائِبُ Wechselfall, Unfall. اَلنُّوبَةُ Nubien.

نَاحَ u. e. Todten bewehklagen. نَوْحٌ Klagegeschrei. نُوحٌ Noah.

نَارَ u. leuchten. 2. 4. leuchten l., erleuchten. نَارٌ p. أَنْوَارٌ Feuer. نَارِيٌّ feuerartig. نُورٌ p. أَنْوَارٌ Licht. نُورَانِيٌّ lichtartig. نَوْرٌ p. أَنْوَارٌ Baumblüthe. نَيِّرٌ leuchtend. Lichtkörper. مَنَارَةٌ p. مَنَائِرُ Leuchtthurm, Minaret.

نَاشَ u. ergreifen. 6. تَنَاوُشٌ empfangen, annehmen.

نُوشِيرْوَانُ N. e. pers. Vezir.

نَاصَ u. zurückbleiben. مَنَاصٌ Zufluchtsort.

نَوَاصِي s. نَاصِيَةٌ.

نَوَّعَ i. Arten theilen. نَوْعٌ p. أَنْوَاعٌ Art; p. verschiedene. نَوْعِيٌّ artlich.

نَاوٌ pers. Kahn, Mulde.

نَاقَةٌ p. نُوقٌ Kameelin.

نَالَ u. hinreichen, darbieten, verleihen. 6. erlangen, erreichen, zu s. nehmen.

نَامَ a. schlafen. 2. in Schlaf bringen. نَوْمٌ Schlaf. نَائِمٌ p.

نُونٌ Fisch. ذُو ٱلنُّونِ Jonas.

نَوَى i. نِيَّةٌ beabsichtigen, Absicht. نَوًى p. أَنْوَاءٌ Kerne v. Datteln. نَوَاةٌ n. un.

نَابٌ p. أَنْيَابٌ Hundszahn, Hauer.

نِيسَابُورُ N. e. Stadt.

نَالَ i. a. نَيْلٌ erlangen, erreichen. 4. erreichen l.

نَاكَ i. نَيْكٌ beschlafen, s. begatten.

نِيلٌ d. Fluss Nil.

ه

هَا siehe da, auch ه hā. هٰذَا f. هٰذِهِ der da, die da; p. هٰؤُلَاءِ diese. هٰكَذَا ebenso. هَاؤُمُ nehmt doch. هَاتِ gieb her, lass hören, p. هَاتُوا. هَاتَانِ diese 2 Frauen.

هَابِيلُ Abel. s. قَابِيلُ.

هَارْمَنْدُ Fluss Hilmend. Edrisi I. 522.

هَارُوتُ N. e. rebell. Engels.

هَارُونُ auch هَرُونُ Ahron.

هَبَّ u. هَبُّ wehen, aufwachen, in lebhafte Bewegung kommen.

هَبَطَ i. هُبُوطٌ herabsinken, -steigen, hinabziehen nach, m. Acc.; niederfallen.

هَبَاءٌ p. أَهْبَاءٌ Staubwolke.

هَجَدَ schlafen und wachen. 5. s. wach halten.

هَجَرَ u. هَجْرٌ e. Ort oder Person verlassen, den Umgang abbrechen, deliriren, Unsinn reden, هُجْرٌ. 3. auswandern, flüchten. اَلْمُهَاجِرُونَ Refugiés, d. wegen d. Islām v. Mekka Auswandernden.

هَجَعَ a. هُجُوعٌ schlafen.

هَجَا u. هِجَاءٌ verspotten, Satire.

هَدَّ brechen. هَدٌّ Zerstörung. هَدًّا gänzlich zerstört.

هَدَأَ p. هُدُوءٌ ruhen.

هَدَرَ i. هَدِيرٌ dumpf brüllen, girren.

هَدَمَ i. هَدْمٌ einreissen, zerstören. 2. verwüsten.

هُدْهُدٌ p. هَدَاهِدُ Widehopf.

هَدَى i. هُدًى, هِدَايَةٌ rechtleiten. 8. s. recht leiten l., p. مُهْتَدٍ.

هَدْيٌ Opferthier. هُدًى Rechtleitung. هَدِيَّةٌ p. هَدَايَا Dargebrachtes, Geschenk. هَادٍ Führer. أَهْدَى richtiger leitend.

هَذَا s. ها.

هَذَّبَ i. 1. 2. beschneiden, scheiteln, aufputzen, berichtigen, gut zurichten. تَهْذِيبٌ.

هَذَى i. هَذَيَانٌ irre reden, thöricht schwatzen.

هَرَبَ u. هَرَبٌ fliehen, s. entziehen, Flucht.

هَرَعَ schnell gehen. 4. treiben, beeilen.

هَرِمَ a. هَرَمٌ alterschwach s.

هَزَّ u. schütteln, erschüttern. 8. bewegt s.

هَزِئَ verspotten. 10. dass. هُزُوٌ Gespött.

هَزَارٌ pers. Nachtigal. الهَزَارْدَسْتَانُ d. tausend Reden habende.

هَزَلَ u. هَزْلٌ mager s. هَزِلَ a. scherzen. 4. vernichten. T. 56, 5.

هَزَمَ i. in d. Flucht schlagen. 7. fliehen.

هَشَّ u. i. Blätter abschlagen.

هَشِيمٌ dürre Stöcke, Stoppel.

هَضَمَ i. brechen, verdauen. هَضِيمٌ zart, dünn. هَضْمٌ Vorenthaltung.

هَطَعَ 4. nach vorn gestreckt, starr blickend eilen.

هَطَلَ i. هَطْلٌ stark regnen.

هَيْكَلٌ p. هَيَاكِلُ (hebr.) Bau, Körperbau, Körper, Tempel.

هَلْ etwa? هَلَّا warum nicht?

هَلَّ aufleuchten, laut rufen. 2. تَهْلِيلٌ es giebt keinen Gott als Gott rufen (لَا إِلَهَ إِلَّا ٱللَّهُ), Jubel. 4. anrufen. هِلَالٌ p. أَهِلَّةٌ d. erste wiedererscheinende Mondsichel nach dem Neumond.

هَلُوعٌ sehr ungeduldig, habsüchtig.

هَلَكَ a. i. untergehen, sterben, abnehmen. 4. vernichten. هَلَاكٌ Untergang. تَهْلُكَةٌ Vernichtung.

هَلُمَّ hierher, herbei.

هُمْ f. هُنَّ sie. هُمَا sie beide.

هَمَّ u. erwägen, erstreben, besorgen; i. kriechen. 4. Sorge m., bekümmern. هَمٌّ p. هُمُومٌ Sorge. هَامَّةٌ p. هَوَامُّ Reptil, Kriecher.

هَمَدَ u. ausgelöscht, todt, dürr s.

هَمَرَ i. u. antreiben, ergiessen. 7. s. ergiessen.

هَمَزَ i. u. quetschen, beissen, stechen. هُمَزَةٌ Verleumder. هَمَّازٌ dass. هَمَزَاتٌ Einflüstrungen d. Teufels.

هَمْسٌ ein schwacher Laut vom Fusstritt d. Kameele.

هَامَانُ hebr. Haman.

هَمْهَامٌ hochsinniger Fürst.

هَنَأَ i. gesund s., wohl bekommen. 2. beglückwünschen. تَهْنِئَةٌ p. تَهَانِئُ Gratulation. هَنِيٌّ gesund (v. Speise u. Trank), heilsam, c. أَهْنَأُ.

هُنَا, هُنَالِكَ هُنَاكَ dort. هَهُنَا hier.

اَلْهِنْدُ d. Indier, Indien.

هَنْدَسَةٌ pers. اَنْدَازَه Geometrie. هَنْدَسِيٌّ u. مُهَنْدِسٌ Geometer, geometrisch. هَنْدَامٌ pers. اَنْدَام Symmetrie.

هُوَ f. هِيَ er, sie.

هَادَ u. zur Pflicht zurückkehren, Jude w. هَوْدٌ. 5. تَهَوَّدَ Jude s. هُودٌ Hud., Proph. d. Aditen.

هَارَ u. zerstört s. 7. zus. stürzen, zerfallen. هَارٌ schwach.

هَالَ u. schrecken. هَوْلٌ p. أَهْوَالٌ Schrecken. هَائِلٌ furchtbar. مَهُولٌ schrecklich.

هَؤُلَاءِ diese, s. هَا.

هَيُولَانِيٌّ هَيُولَى ὕλη Materie, Stoff. stofflich.

هانَ u. leicht, gering, verächtl. s. 4. erniedrigen, verachten. 6. تَهاوُن Geringschätzung. هُوْن, هَوان Niedrigkeit, Erniedrigung, Demüthigung, Gemeinheit. هَوْن Bescheidenheit. مُهان verachtet. مُهين schändend. مَهين verächtlich. هَيِّن leicht, c. أَهْوَن.

هَوَى i. schweben, sinken, zufallen إلى; fortwehen ب. هَوِيَ a. lieben, begehren. 4. überfallen. 10. bethören, verführen. هَواء p. أَهْوِيَة Luft, Leere. هَوًى p. أَهْواء Begierde, Lust, Gelüst, Liebe. اَلْهاوِيَة d. Abgrund, die Hölle.

هاءَ i. bereit s. 2. richtig herstellen. 5. wohlbereitet s. هَيْئَة äussere Beschaffenheit, Haltung.

هابَ a. fürchten. هَيْبَة Furcht, Ehrfurcht. هَيوب furchtbar.

هَيْتَ komm her.

هاجَ i. هَيْج aufgeregt, brünstig s., verwelken, vergehen. هَيَجان Gewoge. هَيْجاء Schlacht.

هَيْضَة Brechruhr.

هالَ i. ausgiessen, p. p. مَهيل.

هامَ i. irre gehen. هَيْماء p. هيم vor Durst rasende Kameelin.

هَيْمَن Amen sagen, p. مُهَيْمِن wohl hütend, erhaltend, Wächter.

هَيْهاتَ weit ab! weitgefehlt.

و

وَ copula und (فَ dann. ثُمَّ darauf), وَ m. Gen. Schwurpart. وَٱللّٰه bei Gott. وِ m. Acc. = mit. أَنْتَ وَزَوْجَكَ du mit deinem Weibe. وَإِنْ wenn auch, obgleich. وَأَبات p. وَأْبَة Wasserloch im Felsen.

وَأْتَمِرُوا und findet euch ab. أَمَرَ 8. 65, 6.

وَأَدَ i. p. p. مَوْءُودَةٌ lebendig begrabene.

وَأَلَ i. مَوْئِلٌ Zuflucht.

وَبَاءٌ p. أَوْبِئَةٌ Epidemie.

وَبَّخَ hart anlassen, bedräuen.

وَبَرٌ p. أَوْبَارٌ wolliges weiches Haar v. Kameel u. Bär. أَهْلُ ٱلْوَبَرِ Nomade, Haarzeltbewohner.

وَبَقَ i. untergehen. 4. vernichten. مَوْبِقٌ Untergang.

وَبَلَ schwer s. وَبِيلٌ schwer. وَبَالٌ Schaden, Unheil. وَابِلٌ schwerer Regen.

وَتِدٌ p. أَوْتَادٌ Zeltpflock, in d. Astron. Cardinalpunkt. ذُو الْأَوْتَادِ mit sicherer Herrschaft, d. i. Pharao.

وَتَرَ, يَتِرُ hassen, betrügen. وَتْرٌ einzeln.

وَتَرٌ p. أَوْتَارٌ Saite d. Lyra.

وَتِينٌ d. Aorta, Herzader.

وَثَبَ, يَثِبُ springen, anspringen.

وَثْبَةٌ p. وَثَبَاتٌ ein Ansprung, adj. وَثَّابٌ.

وَثِقَ يَثِقُ fest s., vertrauen. 3. s. verbünden. 4. festbinden, fesseln.

وَثَاقٌ Band, Fessel. أَوْثَقُ f. وُثْقَى sehr fest. مَوْثِقٌ Bündniss, Vertrag. مِيثَاقٌ p. مَوَاثِيقُ Bündniss. وَثِيقَةٌ p. وَثَائِقُ Pact.

وَثَنٌ p. أَوْثَانٌ Götze.

وَجَبَ, يَجِبُ nöthig s., todt hinstürzen. 22, 37. 4. nothwendig m. وَاجِبٌ nothwendig, gebührend. مُوجَبٌ p. مُوجَبَاتٌ nothw. Gemachtes, nothw. Folge, Wirkung, Erforderniss. c. أَوْجَبُ.

وَجَدَ, يَجِدُ finden, empfinden; p. وُجِدَ vorhanden s. 4. ins Dasein rufen, إِيجَادٌ. وُجْدٌ Existenzmittel. وُجُودٌ Existenz. مَوْجُودٌ vorhanden. وِجْدَانٌ Vorfindung.

وَجُزَ schnell, kurz, bündig s. adj.

وَجْزٌ c. أَوْجَزُ.

وَجَسَ 4. empfinden (Furcht.)

وَجِعَ يَوْجَعُ schmerzen. وَجَعٌ p. أَوْجَاعٌ Schmerz.

وَجَفَ, يَجِفُ erschüttert s. وَاجِفٌ zitternd. 4. in Lauf setzen.

وَجِلَ يَوْجَلُ furchtsam s., fürchten. وَجَلٌ p. أَوْجَالٌ Furcht, adj. وَجِلٌ.

وَجْهٌ p. وُجُوهٌ Antlitz, Seite, Fläche, Ehre, Anfang. مِنْ وَجْهِ v. Seiten. فِى وَجْهِ in d. Weise. وَجْهُهُ er selbst. وَجْهُ اللّٰهِ Gottes Wohlgefallen, zugewandter Huldblick. 2. وَجَّهَ hinwenden. 5. s. wenden zu الى, gegen على. وَجِيهٌ angesehn. وِجْهَةٌ Seite, Gegend (der Kaba 2, 143).

وَحِدَ, يَحِدُ einzig, allein s. وَاحِدٌ einer. الوَاحِدُ d. Eine (Gott). وَحْدَهُ er allein. وَحْدَةٌ Alleinheit. وَحْدَانِيَّةٌ Einheit. 2. (تَوْحِيدٌ) Gott als Einen bekennen. 5. p. مُتَوَحِّدٌ s. als Einen zeigend. 8. اتَّحَدَ zu eins werden, eins s. وَحِيدٌ allein.

وَحْشَةٌ Einsamkeit, Wüstheit, Traurigkeit, Furcht. 10. s. einsam u. verlassen fühlen, fürchten. وَحْشٌ p. وُحُوشٌ d. Wildheit, d. wilde Thier.

وَحَى يَحِى anzeigen. 4. offenbaren, Zeichen geben, inspiriren. وَحْىٌ Offenbarung. اَلْوَحَا schnell!

وَخِمَ, يَخِمُ an Indigestion leiden. 8. اِتَّخَمَ dass.

وَدَّ يَوَدُّ gern mögen, lieben. 3. lieben. 5. s. Liebe erwerben, s. liebenswürdig zeigen. وَدُودٌ liebend. وُدٌّ, مَوَدَّةٌ Liebe. وَدٌّ N. e. Idols.

وَدَعَ, يَدَعُ legen, lassen. 2. zurücklassen, Lebewohl sagen. دَعَةٌ Ruhe,

Bequemlichkeit. 8. مُتَّدِع ruhig, bequem. 10. zur Aufbewahrung anvertrauen. مُسْتَوْدَع Depot. وَدِيعَة p. وَدَائِع Depositum.

وَدَقَ يَدِقُ träufeln. وَدْق Regen.

وَدَى يَدِى دِيَة Busse, Sühngeld zahlen. وَادٍ p. أَوْدِيَة Flussbett, Thal.

وَذَرَ, يَذَرُ lassen, ver-, zurücklassen. وَرَاء d. Hintere. مِنْ وَرَاء hinter. وَرَاء hinter.

وَرِثَ يَرِثُ erben, beerben. 4. erben l. وَارِث p. وَرَثَة Erbe. تُرَاث, مِيرَاث Erbschaft, Erbtheil.

وَرَدَ وُرُود يَرِدُ hinabsteigen z. Tränke, gelangen zu. 4. herab-, hinzubringen. مَوْرِد p. مَوَارِد Niederstieg. وِرْد Zugang z. Tränke, durstige Heerde. 19, 89. وَرِيد p. أَوْرِدَة, وُرُود Schlagader. وَرْد, وَرْدَة p. وِرَاد Blüthe, Rose, rosig.

وَرْدَان s. unter بَنَى.

وَرَشَان p. وِرْشَان Waldtaube.

وَرِعَ يَرَعُ وَرْع enthaltsam s.; adj. وَرَع Enthaltsamkeit.

وَرَق Blätter, p. أَوْرَاق. وَرِق Münzen, Geld.

وَرِمَ يَرِمُ geschwollen s. 5. anschwellen. وَرَم p. أَوْرَام Anschwellung.

وَرِىَ يَرِى Feuer geben. 3. verbergen. 4. Feuer entlocken. 5. s. verbergen, untergehn (Sonne). 38, 31.

وَزَرَ يَزِرُ belastet s. وِزْر p. أَوْزَار Last, Verbrechen, Gepäck u. Waffen. 47, 5. وَزَر Zuflucht. وَزِير p. وُزَرَاء Minister.

وَزَعَ يَزَعُ zus. halten, -schliessen. 4. antreiben, anrathen, eingeben.

وَزَنَ, يَزِنُ abwiegen, bezahlen. وَزْن p. أَوْزَان Gewicht. مِيزَان p.

مَوازِينُ Wage, Maass. 101, 5. مَوْزُونٌ Abgewogenes.

وَزَى 3. p. مُوازٍ entsprechend, gleich.

وَسَخَ يَوْسَخُ وَسِخَ schmutzig s.

وِسادٌ p. وَسائِدُ Kissen, Kopfkissen.

وَسْطٌ يَسِطُ وَسَطَ in der Mitte, mitten drin s. وَسْطَ mitten in. وَسَطٌ p. أَوْساطٌ Mitte, Taille, Mitte haltend. 2, 137. أَوْسَطُ f. وُسْطَى d. mittlere, gewöhnliche. 5, 91. وَسِيطَةٌ p. وَسائِطُ Vermittelung, d. Mittlere. واسِطَةٌ dass.

يَسَعُ وَسِعَ weit s., umfassen, enthalten, zustehen. T. 116, 3. 4. weit machen, Macht verleihen, reich s. وُسْعٌ Fähigkeit, Mittel zu. سَعَةٌ Fülle, Reichthum. واسِعٌ weit, geräumig. اَلْواسِعُ d. Allumfassende (Gott).

يَسِقُ وَسَقَ zus. bringen. اِتَّسَقَ vollständig, voll s. (Mond).

وَسِيلَةٌ p. وَسائِلُ nahe Verwandschaft.

يَسِمُ وَسَمَ Zeichen einbrennen. 5. einsichtig s.

سِنَةٌ a. وَسِنَ tief schlummern.

وَسْوَسَ einflüstern. وَسْواسٌ p. وَساوِسُ Einflüsterung, Versucher, Satan.

وَشَّحَ mit e. Binde umgürten.

يَشِي, وَشَى bemalen. شِيَةٌ Mischfarbe.

يَصِبُ وَصَبَ fortwährend s. واصِبًا fortwährend.

يَصِدُ وَصَدَ weben, fest s. 4. umschliessen. وَصِيدٌ Schwelle.

يَصِفُ وَصَفَ beschreiben. صِفَةٌ p. صِفاتٌ Eigenschaft. وَصْفٌ p. أَوْصافٌ Beschaffenheit.

صِلَةٌ يَصِلُ وَصَلَ verbinden, gelangen, erreichen. 2. erreichen lassen. 4. gelangen l., zuführen. 5. تَوَصُّلٌ Verbindung. 8. اِتِّصالٌ Conjunction d. Gestirne. T. 79, 4.

وَصِيلَةٌ e. nach heidnischem Brauch geschonte Kameelin, od. Mutterschaf. صِلَةٌ Angebinde. T. 103, 22. صِلَةُ رَحِمٍ Erfüllung d. Blutverwandschaft. × قَطْعُ رَحِمٍ.

وَصَى يَصِى verbinden. 2. تَوْصِيَةٌ verordnen, testiren. 4. bestimmen, vermachen. 6. ein. vorschreiben. وَصِيَّةٌ p. وَصايا Testament, Legat. موصٍ Erblasser.

وَضَحَ يَضِحُ وُضُوحٌ klar s.

وَضَعَ يَضَعُ legen, hin-, nieder-, ablegen, vorlegen. 18, 47. absetzen, gebären, niedersenken. وَضَعَ اللّٰهُ الأَرْضَ G. flachte ab d. Erde. 4. in Lauf setzen. 6. تَواضُعٌ demüthig, unterwürfig s., um die Wette gebrauchen. T. 14, 9. مَوْضِعٌ p. مَواضِعُ Ort, Stätte, rechte Stelle.

وَضَنَ, يَضِنُ zusammen falten. مَوْضُونٌ durchwebt.

وَطِئَ يَطَأُ treten, niedertreten, unterdrücken. 2. ebnen. 3. gleich setzen, -machen. وَطْءٌ Auftreten d. Fusses, Tritt, Mühe. مَوْطِئٌ Stapfe. وِطاءٌ Unterlage.

وَطَرٌ p. أَوْطارٌ d. Nothwendige.

وَطَنٌ p. أَوْطانٌ Wohnsitz, fester Aufenthalt. 10. s. ansässig m., ansiedeln. مَوْطِنٌ p. مَواطِنُ Weilort, Schlachtfeld.

وَعَدَ يَعِدُ verheissen, versprechen, drohen. 3. Vertrag machen, geloben, verloben. 4. bedrohen, schrecken. 6. s. verbünden. 8. اِتَّعَدَ s. ein Stelldichein geben. وَعْدٌ p. وُعُودٌ Versprechung. وَعِيدٌ Drohung. مِيعادٌ d. verheissene Erfüllungszeit. مَوْعِدٌ p. مَواعِيدُ Verheissung, Verabredung. مَوْعُودٌ verheissen.

وعر p. وُعُور rauh, holprig.

وَعَظَ يَعِظُ ermahnen, warnen. 8. اِتَّعَظَ Ermahn. annehmen. مَوْعِظَة p. مَوَاعِظ Ermahnung. واعِظ p. وُعّاظ Ermahner.

وَعْل p. وُعُول Steinbock.

وَعَى يَعِي sammeln, im Gedächtniss behalten. 4. verbergen, zurücklegen, geizig s. وِعَاء p. أَوْعِيَة Gefäss, Sack.

وَفَدَ يَفِدُ als Gesandter kommen. وَفْد Empfang b. Herrscher.

وَفَرَ يَفِرُ vollständig, zahlreich, reichlich s. مَوْفُور voll. مُوَفَّر üppig, reichlich.

وَفَضَ يَفِضُ laufen. 4. eilen.

وَفَقَ يَفِقُ passend s. 2. leiten, beistehen, verhelfen. تَوْفِيق Aussöhnung, Erfolg, Erfüllung, Glück. 3. وِفَاق entsprechen, passen, schicklich s. 8. اِتَّفَقَ zusammen stimmen, s. ereignen.

وَفَى يَفِي vollständig s., genügen, erfüllen. 2. voll vergelten. 4. voll gewähren, genügen. 5. voll empfangen, pass. sterben. مُتَوَفٍّ d. Leben nehmend. 10. volles Maass verlangen, ganz erfassen. وَفَاة p. وَفَيَات Tod. أَوْفَى voll genügend.

وَقَبَ يَقِبُ überdecken, s. verfinstern (Mond).

وَقَتَ يَقِتُ Zeit bestimmen. مَوْقُوت von bestimmter Zeitdauer. وَقْت p. أَوْقَات Zeitpunkt, Zeit. وَقْتَ zur Zeit. مِيقَات p. مَوَاقِيت Zeitperiode, bestimmte Zeit.

وَقَحَ وُقُوح hart, unverschämt s. وَقَاحَة.

وَقَدَ يَقِدُ وُقُود brennen. 4. anzünden. 5. entbrennen. 10. f. s. entzünden. وَقُود Brennstoff.

وَقَذَ مَوْقُوذ erschlagen (durch d. Keule).

وَقَرَ يَقِرُ schwer s., sitzen bleiben. 2. verehren. 4. beschweren. وَقْرٌ Schwerhörigkeit. وِقْرٌ p. أَوْقَارٌ schwere Last. وَقَارٌ Würde, Güte.

وَقَعَ يَقَعُ وُقُوعٌ fallen, niederfallen, eintreffen, stattfinden. 3. einfallen, angreifen. 4. bewerkstelligen, Feindschaft erregen. مَوْقِعٌ p. مَوَاقِعُ Ort u. Zeit wo etw. stattfindet, Stätte, Gegenstand e. Handlung. وَقْعَةٌ p. وَقَعَاتٌ e. Stattfindung, Schlacht. الْوَاقِعَةُ das sicher Eintreffende (Auferstehung).

وَقَفَ يَقِفُ وُقُوفٌ stehen, stehen bleiben, stellen. وَاقِفٌ p. وُقُوفٌ stehend. وَقْفٌ p. أَوْقَافٌ fromme Stiftung. مَوْقِفٌ p. مَوَاقِفُ Standort.

وَقَى يَقِي قِ wahren, hüten, schützen. 5. s. hüten. 8. اِتَّقَى s. schützen, fromm, gottesfürchtig s. مُتَّقٍ e. Gottesfürchtiger; s. تَقِيٌّ.

وَكَأَ 1. 5. s. lehnen. 8. s. stützen, niederlegen. مُتَّكَأٌ Ruhekissen, Lager.

وَكَبَ يَكِبُ langsam einherziehen. مَوْكِبٌ Geleit, Suite, Paradesattel. T. 119, 21.

وَكَدَ stillstehen. 2. تَوْكِيدٌ Bestätigung, Bestärkung.

وَكْرٌ p. أَوْكَارٌ Nest.

وَكَزَ يَكِزُ mit der Faust schlagen.

وَكَلَ يَكِلُ anvertrauen. 2. betrauen. وَكِيلٌ p. وُكَلَاءُ Geschäftsträger, -führer. 5. vertrauen.

وَلَتَ يَلِتُ verringern, betrügen.

وَلَجَ يَلِجُ eingehen. 4. einführen. وَلِيجَةٌ intimer Freund.

وَلَدَ يَلِدُ zeugen, ps. geboren w. 2. gross ziehen. 4. kreisen, ge-

bären. 5. s. erzeugen, entstehen. 6. s. durch Zeugung fortpflanzen, mehren. وَلَدٌ p. أَوْلَادٌ Kind, Nach-, Abkomme. وَالِدٌ f. وَالِدَةٌ Vater, Mutter. وَالِدَانِ Aeltern. وَلِيدٌ p. وِلْدَانٌ Kind, Junges. مَوْلُودٌ Kind. مَوْلُودٌ لَهُ Vater. مِيلَادٌ p. مَوَالِيدُ Geburtsort, -zeit. مَوْلِدٌ Geburtstag (Muh.'s). وِلَادَةٌ Geburt.

وَلَعَ يَوْلَعُ وَلَعٌ begierig, geil s.

وَلِيمَةٌ p. وَلَائِمُ Gastmahl.

وَلْيَعْفُوا und sie sollen verzeihen, s. عَفَا.

وَلِيَ يَلِي وِلَايَةٌ nah s., vorstehen, beherrschen. 2. wenden, umdrehen, umkehren, z. Herrscher machen. 4. herbeiziehen, verleihen, z. Präfect m. 5. Rücken wenden, s. ab-, wegwenden, annehmen (als Freund). 5, 61. übernehmen. 24, 11. 6. in enger Reihenfolge s. وَالٍ p. وُلَاةٌ Vorsteher. وَلِيٌّ p. أَوْلِيَاءُ nah, fromm (Gott nah), Freund, Beistand, Wohlthäter, Verwandter, c. أَوْلَى. وَلَايَةٌ Hilfe, nahe Erb-Beziehung. 8, 73. Herrschaft, Amt, Präfectur. مَوْلًى p. مَوَالٍ Herr, Genoss, Beschützer, auch Diener, rechte Stelle. 57, 14. وَلِيُّ الْعَهْدِ Kronprinz. وَيْلٌ = أَوْلَى لَكَ weh dir. 75, 34.

وَنَى يَنِي schlaff s., matt s. 6. matt w.

وَهَبَ يَهَبُ وَهْبٌ geben, schenken. وَهْبًا schenkweise. مَوْهِبَةٌ p. مَوَاهِبُ Gabe, Geschenk. الْوَهَّابُ d. Spender (Gott).

وَهَجَ يَهِجُ وَهَجٌ brennen. وَهَّاجٌ Hitze. hellbrennend.

وَهْدَةٌ p. وِهَادٌ Bodeneinsenkung, Grube.

يَهِمُ وَهَمَ wähnen. 2. 4. wähnen l. 5. wähnen, meinen, vermuthen. مُتَوَهَّمٌ nach gefasster Meinung geglaubt. 8. اِتَّهَمَ e. Verdacht h., argwöhnen. وَهْمٌ p. أَوْهَامٌ Meinung, Vermuthung.

يَهِنُ وَهَنَ schwach, lässig s. 4. schwächen. وَهْنٌ Schwäche, c. أَوْهَنُ.

وَيْ wehe. وَيْكَأَنَّ وَيْكَ weh dir. وَيْحٌ wehe. وَيْحَكَ weh dir.

يَهِى وَهَى zerrissen s. واٍ schlaff.

وَيْلٌ d. Wehe. وَيْلَ weh. وَيْلَكَ weh dir. وَيْلَةٌ Schande.

ى

يا oh. يا زيدُ o Zaid. يا عَبْدَ اللّٰهِ o Abdallah. يا أَيُّها النّاسُ o ihr Leute.

يَأْتِ, يَأْنِ apoc. أَتَى, أَنَى.

يَأْتَلِ 8. apoc. أَلَى. يَتَّقِى 8. v. وقى.

يُوتَ 1. 4. apoc. ps. أَتَى.

ياجوجُ Gog, s. ماجوجُ.

يَئِسَ, يَيْئَسُ, يَأْسٌ verzweifeln. 10. dass. يَؤُوسٌ verzweifelnd.

ياقوتٌ Hyacinth (Rubin).

يَبِسَ, يَبَسٌ a. يَبِيسٌ trocken s.

يَتَّهِمُ, يَتَّقِى 8. وقى, وهم.

يَتَّعِظُ, يَتَّخِذُ 8. أَخَذَ, وَعَظَ.

يَتِيمٌ a. allein, verwaist s. يَتِيمَةٌ p. أَيْتَامٌ, يَتَامَى Waise. Edelperle.

يَثْرِبُ d. frühere N. Medinas.

يُحَاطُ بِهِ es wird erkannt, s. حوط 4.

يَحْمُومٌ schwarzer Rauch.

يَحْيَى Johannes.

يَدٌ (يَدًى) du. يَدانِ p. أَيْدٍ Hand. عَنْ يَدٍ direct bezahlt. بَيْنَ يَدَيْهِ vor, in Gegenwart.

يَزِنُ وَزَنَ s. يَذَرُ وَذَرَ s. وزن.

يُرِدْنِى u. يُرِدْنَ s. رود 4.

يَسْرِ = يَسْرَى s. سَرَى.

يَسِرَ i. leicht s. 2. leicht m., gelingen l. 5. u. 10. leicht s. يُسْرٌ Leichtigkeit, Gemächlichkeit. يُسْرَى Glück, Heil. مَيْسَرَةٌ Wohlstand, Bequemlichk. مَيْسِرٌ Ziehung d. Loose. 5, 92. مَيْسُورٌ leicht, mild. يَسْرَةٌ linke Seite. يَسْرَةً nach links. يَسِيرٌ wenig, leicht, c. أَيْسَرُ f. يُسْرَى.

اَلْيَسَعُ Proph. Elisa.

يُسِيئُو s. سوء 4.

يعقوب Jakob. يَعْقُوبِىٌّ Jakobit, christl. Secte.

يَعْسُوبٌ Bienenweiser.

يَعُوقُ N. e. arab. Idols.

يَغْتَبْ s. غيب 8. apoc.

يَغُوثُ N. e. arab. Idols.

يَقْطِينٌ Kürbis.

يَقِظَ wachsam s. 10. erwachen.

يَقْظَةٌ wacher Zustand. يَقْظٌ p. أَيْقَاظٌ wachsam.

يَقِنَ sicher s. 4. (يوقِنُ) sicher wissen, urtheilen, glauben. 10. überzeugt s. p. مُسْتَيْقِنٌ. يَقِينٌ sicher. يَقِينًا sicherlich.

يَكُ = يَكُنْ s. كان.

يَلِى, يَلِدُ, يَكِلُ s. ولى, ولد, وكل.

يَلْوُونَ = يَلْوُونَ s. verdrehen. s. لوى. 3, 72.

يَمٌّ See, Flut, Fluss. 5. تَيَمَّمَ f. تَأَمَّمَ für s. erzielen, erwählen.

يَمَنَ i. rechts s., gehen. يَمِينٌ p. أَيْمَانٌ rechte Hand, Eid, Macht. مَيْمَنَةٌ rechte Seite, Glück. مَيْمُونٌ glückl. أَيْمَنُ d. Rechte. اَلْيَمَنُ Jemen.

يَنْبُوعٌ p. يَنَابِيعُ Quelle. نبع.

يَنْعٌ Reife.

يَهُودُ Juden. يَهُودِىٌّ Jude.

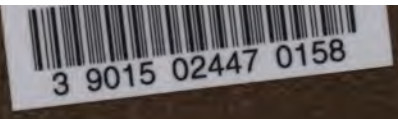
يُوسُفُ Joseph.

يُونُس Jonas.

يوعون s. وعى 4. يوقَ s. وقى 4.

يَوْم p. أَيّام Tag, Schlacht-, Glücks-tag, Geschick. يَوْمَ m. Gen. am Tage da. اَلْيَوْمَ heute. يَوْمَئِذٍ dann. يَوْمُ اَلدّينِ Tag d. Vergeltung. يَوْمًا بِيَوْمٍ Tag auf Tag.

يونانُ Jonier. يونانِىٌّ Altgrieche.



THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

DATE DUE